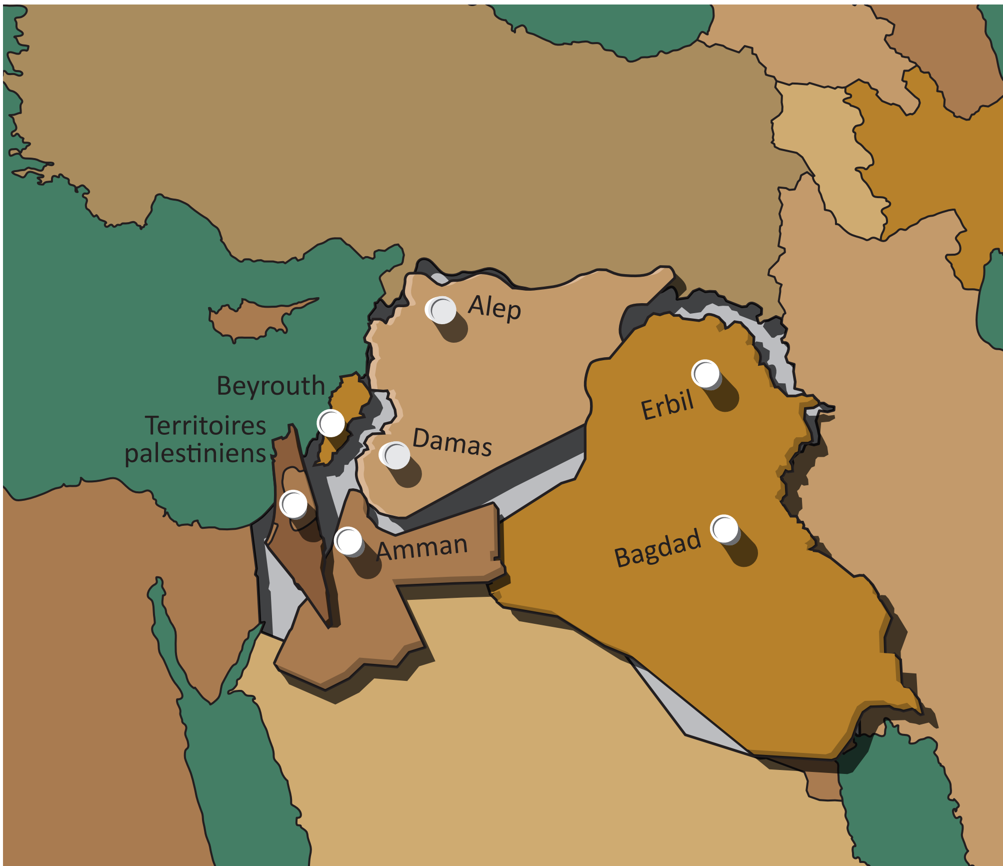
Institut français du Proche-Orient
المعهد الفرنسي للشرق الأدنى

L'ifpo en 2012

Rapport annuel d'activité



L'Ifpo dans tous ses États

ifpo
Liban لبنان
Syrie سورية
T. palestiniens فلسطين
الأردن Jordanie
Irak العراق

MAE - CNRS
UMIFRE 6 - USR 3135

Sommaire

1. L'Ifpo en 2012

Introduction générale au rapport annuel

F. Burgat, directeur

Pour la seconde – et espérons le, pour la dernière fois – ce rapport est plus particulièrement dédié à nos collègues et à nos partenaires syriens. Ils sont quotidiennement présents dans nos pensées. Nous savons que nous les retrouverons bientôt dans une Syrie apaisée. Nous formons le vœu que cette date attendue de tous soit la plus proche possible.

Nous reprenons en 2012 le rythme annuel délaissé l'an dernier pour satisfaire aux exigences quadriennales de l'AERES. Ce rapport s'inscrit donc dans une temporalité (janvier 2012-décembre 2012), recoupant ainsi très légèrement celui qui a été soumis au Conseil en avril 2012. L'Ifpo a passé avec succès ce premier test du regard de l'agence d'évaluation. Longtemps attendu, le rapport de l'AERES, tout en donnant de précieux conseils, a très largement reconnu la qualité des performances de l'Institut.

Le bilan scientifique de l'année 2012 ne s'est pas laissé affecter par les conséquences de la douloureuse crise syrienne ou de ses échos divers, parfois inquiétants, dans le Liban voisin. Plusieurs objectifs importants ont été atteints : mettant un point final aux travaux de restauration, l'inauguration à Erbil de la maison Chalabi le 12 novembre (après celle, déjà évoquée des locaux de l'antenne de Jérusalem le 2 février 2012) est apparue comme le résultat d'un magnifique effort collectif qui a permis de surmonter nombre de défis en tous genres. Une nouvelle essentielle ensuite est venue le 30 novembre de la direction du Conseil Européen de la Recherche sous la forme de l'attribution pour 48 mois d'une très importante "Advanced Research Grant" au projet WAFAW (*When Authoritarianism fails in the Arab World*) porté par François Burgat et (notamment) cinq autres chercheurs ou anciens chercheurs de l'Institut, Laurent Bonnefoy, Claire Beaugrand, Nicolas Dot-Pouillard, Yves Gonzalez-Quijano et Vincent Geisser.

1.1 L'évolution des ressources humaines

En 2012, celles et ceux que leur carrière éloigne ponctuellement de l'Institut y ont laissé comme leurs prédécesseurs des traces profondes et des amis nombreux.

Au sein de l'équipe administrative et logistique de l'Institut, Brigitte Mermoud, après plus de 24 ans passés à Amman, a cédé sa place à Amal Khaleefa ; à Erbil, le départ de Muriel Perez nous a conduit à nous appuyer pendant neuf mois sur Audrey Léonard. Roger de Brézé a transmis la responsabilité du parc informatique à Arnaud Cruzel. Jacques Seigne a demandé à être relevé de ses fonctions de responsable de l'antenne d'Amman pour consacrer toute son énergie à la belle entreprise de Jerash qui a donné en 2012 de splendides résultats. À la tête du site, Thibaud Fournet a d'ores et déjà démontré sa capacité à s'investir sans compter et avec une remarquable efficacité dans une tâche qui est aussi multiforme et parfois ingrate qu'elle est essentielle.

Au sein de l'équipe des chercheurs, Justine Gaborit (Archéologie et histoire de l'Antiquité), Yves Gonzalez-Quijano (Études arabes), fondateur des *Carnets de l'Ifpo*, se sont éloignés de l'Institut au terme de quatre et deux années de présence très féconde. L'Ifpo a accueilli à Amman (où, dans un souci de réquilibrage des ressources humaines, le poste occupé jusqu'alors par Justine Gaborit a été transféré) Caroline Durand, céramologue. Lorraine Abu-Azizeh, architecte, succède à Pauline Piraud-Fournet, qui demeure néanmoins associée aux activités de l'Institut.

Qaïs Assef, Mathilde Chèvre, Jean-Charles Coulon, Fatiha Kaoues, Valentina Napolitano, Manuel Sartori et Sarah Vilain, doctorants bénéficiaires d'une Aide à la mobilité internationale, ont cédé leur place. Ils savent que, tout au long de leur carrière naissante, l'Institut restera leur partenaire privilégié. Leurs successeurs sont Bénédicte Khan (Archéologie et histoire de l'Antiquité) et Elsa Grugeon (Études contemporaines) à Amman, Wissam Halawi, Clément Onimus et Claire Savina, tous trois rattachés au département des Études arabes, médiévales et modernes, à Beyrouth, Marion Slitine (Études contemporaines) et Margaux Thuillier (Archéologie et histoire de l'Antiquité) dans les Territoires palestiniens et Arthur Quesnay (Études contemporaines) à Erbil.

Enfin, au premier janvier 2013, Laurent Bonnefoy a cédé, au terme d'un séjour riche, interrompu par un recrutement mérité au CNRS, la gestion de l'antenne des Territoires palestiniens à Jean-Sylvain Caillou.

Si le nombre des postes MAE est stable, celui des chercheurs CNRS est en baisse. Cela n'est pas dû seulement au fait que, depuis deux ans, le CNRS ne remplace plus automatiquement les départs, mais aussi à une réelle difficulté à générer des candidatures de qualité.

Au sein des tutelles de l'Institut, et tout particulièrement parmi nos interlocuteurs du MAE, un renouvellement important a également eu lieu. À Paris, à la sous-direction des échanges scientifiques et de la recherche, Pascal Le Deunff a succédé à Donatienne Issard, Adelino Braz à Jean-Michel Kasbarian et Corinne Bedo à Danièle Frager, qui a assuré pendant plusieurs mois une précieuse continuité du service. À Amman, Philippe Lane succède comme COCAC à Alain Aumis et à Bagdad, Olivier Chatelais et Radhia Oudjani succèdent à Jean-Michel Le Dain et Jean-Guy Sarkis. Nous sommes honorés de pouvoir compter sur leur soutien. Enfin, le Conseil scientifique réuni pour examiner ce rapport a été à la fois partiellement renouvelé et le nombre de ses membres augmenté pour assurer une meilleure représentation des partenaires scientifiques de l'Institut.

1.2 Les temps forts de la recherche

Les Études contemporaines

En 2012, l'effort consenti pour mobiliser des ressources extérieures, déçu par plusieurs échecs devant les exigences de l'ANR, a reçu une consécration sans précédent avec le financement par l'ERC du programme WAFAW. Par le biais de deux de ses chercheurs et de plusieurs de ses anciens chercheurs, le programme – dont les moyens importants autorisent le recrutement de trois doctorants et de six chercheurs post-doctorants – inscrit pour 48 mois l'Institut dans une coopération étroite avec l'IREMAM et la MMSH d'une part (où sera posté le porteur du projet), le CERI (où sera posté Laurent Bonnefoy) ainsi qu'avec plusieurs partenaires régionaux, dont l'Université Américaine de Beyrouth, l'Université de Birzeit et l'Université de Tunis.

À Beyrouth, Amman, Lyon ou dans les Territoires palestiniens, l'action du DEC a été rythmée par plusieurs rencontres importantes. À Beyrouth, les 21-22 mai 2012, une table-ronde (bilingue français-arabe) sur "Formation, Qualification, Métiers : Comment améliorer l'information sur les besoins du marché de l'emploi" a associé, avec le soutien de l'AUF et en partenariat avec l'Université Libanaise (Institut de Sciences sociales), des participants du Liban (de l'UL, de l'USJ et de l'Office national pour l'emploi), de France, d'Algérie et d'Égypte. À Amman, une rencontre portant sur la question de la traduction en sciences sociales, centrée sur le thème de la citoyenneté, a été accueillie à l'Université de Jordanie les 8 et 9 octobre 2012, en coopération avec l'association Transeuropéennes. Dans les Territoires palestiniens, deux journées d'études "Réseaux palestiniens" se sont tenues les 7 mai et 3 décembre avec des chercheurs de l'Ifpo et des collègues palestiniens de différentes universités locales et régionales.



Check point, Ramallah, 2012. © Ifpo.



Chatila, 2012. © Ifpo.

Le programme en coopération "Cartes du nord de l'Irak", animé depuis fin 2011 à Amman par Cyril Roussel a donné lieu à Lyon à un colloque – "Le Kurdistan d'Irak : une entité en construction" – qui a réuni les 2 et 3 octobre 2012, des participants du Gremmo, de l'Université de Lyon et de l'Université Salahedin d'Erbil.

L'effort d'encadrement des doctorants s'est traduit par la poursuite des séminaires doctoraux à Beyrouth. À Amman, une journée doctorale a réuni, le 21 février, chercheurs et doctorants de l'ensemble des sites auxquels ont été associés des doctorants extérieurs basés dans les Territoires palestiniens. Le dynamisme de l'équipe des doctorants de Beyrouth s'est confirmé par le lancement d'un "séminaire de lecture" consacré à la discussion de textes classiques sur le Liban.

Enfin, un cycle de conférences-débats, lancé en cette fin 2012 sur le thème "Quel Etat pour quel citoyen ?", sous la responsabilité de Vincent Geisser et d'Élisabeth Longuenesse, réunit chercheurs, acteurs publics et de la société civile pour débattre de quelques grandes questions de politique publique. Un projet "Travailleurs étrangers au Liban" associant des chercheurs de l'USJ et de la Lebanese American University, avec le soutien du CNRS Liban, est développé depuis septembre 2011.

L'Observatoire urbain, sous la responsabilité de Caecilia Pieri, a relancé un séminaire d'études urbaines. Il a coorganisé avec l'Université Libanaise, le 28 septembre, le colloque régional "L'Espace patrimonial moderne", réunissant pour la première fois des chercheurs venus des cinq pays où est implanté l'Ifpo : Liban, Syrie, Territoires palestiniens, Irak et Jordanie.



Beyrouth, 2012. © Ifpo

L'Observatoire a été officiellement associé, en tant que représentant de la mission française au Liban, au dossier "Musée de Beit Beirut". Dans le domaine du patrimoine moderne, une importante coopération lancée avec l'Université de Bagdad, l'Institut français d'Irak et l'UNESCO-Irak donnera lieu, en 2013, à une manifestation et à un colloque autour du "Gymnase Le Corbusier à Bagdad".

Les Études arabes médiévales et modernes

Plus particulièrement implanté à Damas où il a été fondé et où était basée en 2011 la totalité de ses chercheurs et de ses doctorants, son fonds documentaire, l'Atelier du vieux Damas et les personnels traditionnellement chargés de ses publications, le DEAMM est celui des départements scientifiques qui a été le plus directement touché par la crise syrienne. L'énergie des deux responsables successifs du département, Pierre Lory puis, plus particulièrement encore, Bruno Paoli son successeur, a donc été largement consacrée à gérer cette conjoncture difficile.

Les résultats obtenus sont néanmoins très positifs. Ils permettent notamment à un département qui avait tardé à étendre son réseau scientifique régional de le faire avec de premiers résultats encourageants. Des contacts ont ainsi été renforcés avec des partenaires libanais (Université Saint-Joseph, Université Libanaise et Orient Institut notamment), un séminaire commun d'études arabes, médiévales et modernes a été mis en place en collaboration avec le Centre Louis Pouzet (USJ). Le colloque "Pluralismes judiciaires", initialement prévu à Damas, s'est tenu à

À l'initiative d'Anne-Marie Eddé, le département s'est aussi associé à l'IRHT pour monter une "Formation-Ecole doctorale" diplômante sur les textes anciens. La formation, organisée par l'Ifpo et l'IRHT, en collaboration avec l'Université Libanaise, l'Université Saint-Joseph, la Lebanese American University, l'Université Saint-Esprit de Kaslik, l'Université de Balamand et l'OIB, ambitionne de transmettre des méthodes scientifiques aux jeunes ou futurs chercheurs libanais et syriens, leur permettant de reconnaître, authentifier, déchiffrer, éditer et interpréter des textes arabes anciens. Au vu de son succès, cette expérience a été reconduite pour 2013.



Visite de SEMA Patrice Paoli à Qalaat Duba (Liban), le 18 mai 2012. © Ifpo.

Le domaine de l'archéologie médiévale s'est ouvert à de nouveaux terrains, au Liban (Qalaat Dubba, où l'autorisation de fouiller a été accordée en octobre 2012 par la DGA libanaise et dont le chantier sera, en 2013, financé par la Commission des fouilles du MAE) et en Irak, où une mission exploratoire prometteuse a été menée dans la province du Kurdistan en juin-juillet 2012. Enfin, le chercheur qui remplacera Mathieu Eychenne le 1er septembre 2013 sera affecté à Amman.

Le transfert du stage d'arabe de Damas et Alep à Beyrouth a dû surmonter un très grand nombre d'obstacles techniques et humains. Même si le profil financier de cette mission de l'Institut en a beaucoup souffert, l'opération s'est passée dans de très encourageantes conditions et la seconde session annuelle organisée à Beyrouth a débuté sous les meilleurs auspices.

En matière de publications, Bruno Paoli a entrepris de réorganiser l'appareil éditorial du Bulletin d'Études Orientales afin d'en élever rapidement le niveau de reconnaissance régionale et internationale. En 2012, la parution des deux numéros 60 (2011) et 61 (2012) a permis de combler le retard. Sept autres ouvrages et deux rééditions électroniques complètent la production annuelle. La collection Ifpoche est relancée. Un premier titre devrait sortir dès la fin du mois de janvier 2013 et un second suivra la même année.

Élodie Vigouroux, ancienne AMI et participante active au projet d'édition du *waqf* de la mosquée des Omeyyades, qui avait soutenu, le 18 novembre 2011, une thèse sur *Damas après Tamerlan : étude historique et archéologique d'une renaissance (1401-1481)*, vient d'obtenir, pour ce travail, le prix de thèse 2012 de la Société Française d'Histoire Urbaine. La publication de son manuscrit aux Presses de l'Ifpo est d'ores et déjà programmée pour fin 2013. Enfin, Manuel Sartori, AMI de septembre 2010 à août 2012, vient de soutenir brillamment (très honorable avec félicitations) sa thèse sur *Le Sharh al-kâfiya d'Ibn al-Hâjib : édition critique d'un manuscrit grammatical arabe du VIIe/XIIIe siècle*.

L'Archéologie et l'histoire de l'Antiquité

L'année 2012, marquée par la persistance de la crise syrienne, l'a été également, comme pour le DEAMM, par une diversification des partenariats, en particulier en Irak et dans les Territoires palestiniens. Elle a vu une participation remarquée des chercheurs de l'Ifpo au congrès de Varsovie (ICAANE VIII), l'organisation au Liban, sur financement de l'AFD, d'un important programme de formation, des recherches archéologiques très significatives, non seulement en Jordanie, mais aussi en Irak, dans les Territoires palestiniens, au Liban et au Koweït, et une activité éditoriale soutenue. À Beyrouth, le dynamisme et l'attractivité des séminaires d'archéologie, organisés en partenariat avec l'Université Libanaise, méritent d'être salués. L'engagement du DAHA s'est affirmé dans deux nouveaux pays. En Irak, les prospections en cours dans la plaine de Rania constituent la première étape de la cartographie archéologique du gouvernorat de Suleymanieh ; un partenariat a été formalisé puis signé avec les autorités archéologiques de la province du Kurdistan le 9 octobre 2012. Le Sénat français a manifesté son intérêt pour l'action de l'Ifpo en Irak en matière archéologique en lui accordant un soutien de 20 000 Euros.

Dans les Territoires palestiniens, une campagne de fouille consacrée au tombeau des rois a été mise en œuvre avec l'École biblique et archéologique française de Jérusalem. Ces recherches faciliteront l'important programme de restauration dont ce célèbre monument, propriété de la France, fera l'objet au cours des prochaines années. À Jérusalem et Birzeit, ont été célébrés les 150 ans de recherches archéologiques françaises en Palestine ; une exposition et un colloque ont été organisés à cette occasion en partenariat avec l'Ebaf et l'Université de Birzeit (21-22 septembre).

Au Liban, le DAHA a organisé, pendant près de six mois, 17 sessions de formation destinées prioritairement aux fonctionnaires de la Direction générale des Antiquités ; ces séances ont aussi accueilli les chercheurs et les étudiants intéressés.

L'année 2012 a enfin été marquée également sur le site de Jerash par les 30 ans du partenariat archéologique de l'Ifpo avec le Département des Antiquités jordaniennes. Cet anniversaire a donné lieu à des activités nombreuses et variées (restaurations, aménagement des circulations, signalétique, exposition). La poursuite des recherches sur le sanctuaire de Zeus a aussi permis d'établir un partenariat avec l'Université de Jordanie et l'Université de Mayence pour l'étude des moules provenant d'un atelier de bronziers découvert sur le site. Les activités de terrain ont également concerné le Liban (fouilles de Jaouzé) et le Koweit où le site de Faïlaka a accueilli (grâce au soutien de la Fondation Total) une seconde campagne de fouilles.

L'activité éditoriale se maintient avec 7 nouveaux titres dans la collection BAH et la livraison annuelle de *Syria* à l'automne ; signalons également la création des Suppléments à Syria, dont le premier volume *Mari, ni Est ni Ouest ?* (colloque international de Damas, 19-21 octobre 2010) est sous presse et le second, *Antiquités syriennes VII*, qui est un recueil collationné et augmenté par Henri Seyrig, devrait paraître au printemps 2013.



Jérash, 2012. © J. Seigne

1.3 Logistique et valorisation de la recherche

La poursuite du redéploiement territorial et immobilier …

À Beyrouth et Amman...

En 2012, l'Ifpo a dû poursuivre la restructuration imposée par la crise syrienne. L'Institut a fonctionné dans une configuration où le site de Beyrouth concentre, comme ce fut le cas de celui de Damas jusqu'en 2011, plus de la moitié des effectifs. Il doit le faire toutefois dans des locaux qui étaient d'autant moins préparés à un tel afflux qu'ils avaient été amputés de 200 m^2 en 2011 au profit de l'AFD. À Amman, dans des locaux dont le bail est en cours de renégociation (avec une hausse de près de 100 %), le service de sécurité de l'Ambassade a jugé insuffisants et, pour une part, non conformes, les travaux de mise en sécurité effectués l'an dernier et requis la fermeture temporaire des pièces affectées à l'hébergement. Une première tranche de travaux permettant la réouverture a été faite sur le budget 2012 ; les suivantes le seront dès l'ouverture du budget 2013, en partie grâce à un financement exceptionnel qui sera sollicité par l'Ambassade.

À Beyrouth, il s'est agi de faire face à l'afflux de chercheurs et d'étudiants du stage d'arabe en provenance de Damas mais également, sans lien avec la crise syrienne, de poursuivre l'intégration des composantes disciplinaires de la médiathèque. En 2011, le long processus d'intégration des trois Instituts réunis lors de la création de l'Ifpo avait franchi l'étape majeure de la fusion à Damas des fonds d'Archéologie et histoire de l'Antiquité, conservés dans les locaux de Jisr al-Abiad, avec le fonds des Études médiévales d'Abou Roumaneh. À Beyrouth en 2012, l'événement le plus significatif a été l'achèvement d'une opération identique mise en route en 2011 : depuis le 8 octobre, les fonds d'Études contemporaines, Archéologie et histoire de l'Antiquité sont réunis dans un espace comprenant une salle de lecture commune, un périmètre d'accueil, un magasin, et les bureaux des bibliothécaires. Les lecteurs y disposent d'un libre accès entièrement réorganisé et répondant aux attentes disciplinaires des trois départements scientifiques. Pour ce faire, 18 000 monographies et 20 000 fascicules de périodiques ont été déplacés sur plus de 1000 mètres linéaires de compactus nouvellement installés pour en assurer le stockage.

Le rez-de-chaussée du bâtiment G., libéré des magasins de la bibliothèque des Études contemporaines, afin d'accueillir des chercheurs et une partie du stage d'arabe (bureau d'Éric Gautier, 4 cellules de tutorat) a été réaménagé. L'exiguité des locaux est devenue telle que, pour permettre le stockage des publications en attente, une extension de l'un des garages existants devra être opérée pour compléter l'usage d'un magasin en sous-sol prêté par le SCAC. L'Ambassade a reconduit en 2013 la demande présentée en 2012 de la construction d'une annexe réunissant les pavillons G et I, d'une superficie de 400 m^2 répartis sur deux niveaux. Cette extension permettrait notamment de satisfaire pleinement aux exigences de la fusion des bibliothèques puis à leur développement ainsi qu'à la pérennisation d'une session de langue arabe qui a vocation à se maintenir à Beyrouth même après la réouverture des locaux syriens (Damas et Alep) de l'Institut.

… à Erbil, dans les Territoires palestiniens et bientôt Bagdad

Le déploiement territorial du potentiel de l'Institut s'est également exprimé en 2012, sans relation cette fois avec la crise syrienne, dans le droit fil d'une démarche, au cours des 4 dernières années, de renforcement du potentiel comparatiste de l'Institut à l'échelle de tout le Proche-Orient. Après celui de l'antenne palestinienne (le 1[er] février, en présence du Consul Général de France et de son homologue britannique, dans les locaux partagés avec le Kenyon Institute) le siège de l'Ifpo à Erbil a donc été inauguré le 12 novembre au cours d'une pluvieuse

mais néanmoins chaleureuse cérémonie, honorée notamment par la présence du gouverneur d'Erbil, de SEMA Denys Gauer, du PDG du groupe Lafarge, Bruno Lafont, ainsi que d'une importante délégation d'hommes d'affaires français. Les remarques de la Haute Commission pour la Revitalisation de la Citadelle d'Erbil ayant été extrêmement minimes (positionnement de certains des climatiseurs), cette inauguration a marqué la fin du chantier de restauration conduit par Mahmoud Bendakir et les membres de l'Ifpo Irak, aidés par Emmanuelle Devaux. L'ouverture d'une antenne de l'Ifpo à Bagdad est désormais programmée avec le soutien actif de l'Ambassade. À cette occasion, le statut juridique irakien de l'Institut devra être explicité et validé par les autorités fédérales.





Achèvement de la restauration de la Maison Chalabi, Citadelle d'Erbil. © Tout droit réservé.

L'activité scientifique de l'antenne a été marquée d'abord par un colloque, des conférences exportées à Paris et la signature mentionnée d'un accord cadre attribuant à l'Ifpo la réalisation de la cartographie archéologique de la province de Sulaymanieh.

Plusieurs projets sont à l'étude, dont celui d'un colloque sur les 10 ans de la présence américaine, retenu pour financement par le fonds d'Alembert, et le lancement à Erbil d'une session de langue kurde qui, dans la conjoncture actuelle, pourrait avoir une capacité d'attraction régionale significative.

Au lendemain de l'inauguration de ses locaux, l'antenne palestinienne, renforcée en septembre par l'arrivée de deux titulaires d'AMI, l'une en sociologie, l'autre en archéologie, et par le développement d'un réseau de partenaires, a connu un rythme scientifique élevé : fouilles archéologiques au Tombeau des Rois, formations, bourses de terrain pour sept jeunes chercheurs, séminaires et colloque mettant en œuvre des partenariats multiples. La collaboration franco-britannique avec le Kenyon Institute qui héberge les bureaux à Jérusalem-Est, tout en offrant d'importantes économies d'échelle, se révèle riche en potentialités.



Ifpo / Kenyon Institute, Territoires palestiniens. © Ifpo.

Les Presses de l'Ifpo

Évaluées à la date du 10 novembre, les ventes annuelles des Presses se sont stabilisées au niveau de l'année 2011, marquée par un contexte dépressionnaire touchant l'ensemble du marché du livre, et sensiblement aggravé, s'agissant de l'Ifpo, par la suppression conjoncturelle des points de vente en Syrie. Le salon du livre francophone de Beyrouth (26 octobre - 4 novembre) a néanmoins montré, outre une augmentation de près de 30 % des recettes, la bonne tenue à la vente des publications des trois départements scientifiques. La commercialisation des supports électroniques (qui ne préjuge pas du succès de l'Open Access) atteint cette année près de 3 % des ventes totales, soit un niveau correspondant globalement au chiffre français pour ce marché.



Une médiathèque en transformation : fusions et numérisations

Outre les profondes transormations de ses espaces, déjà évoquée, la médiathèque a évolué substantiellement, notamment en matière de catalogage, terrain sur lequel ont été faits plusieurs progrès importants :

- le lancement de l'intégration (qui devrait être finalisée en avril 2013) du catalogue Ifpo dans le SUDOC, portail de référence en France pour la recherche bibliographique dans l'enseignement supérieur et la recherche.
- l'achèvement du catalogage du fonds d'archéologie d'Amman (10 000 notices).
- le catalogage de 80 % du fonds d'archéologie de Beyrouth.

La numérisation et le catalogage de la cartothèque se sont poursuivis et ont vu l'achèvement du traitement des 700 cartes et plans à Amman et Damas. Cent vingt cartes numérisées ont été acquises auprès des services de l'armée libanaise.

Les ressources électroniques : miroir et réceptacle de la recherche

L'effort tout particulier consenti depuis près de cinq années par l'Ifpo dans le domaine des ressources électroniques s'est traduit en 2012 sur plusieurs terrains de la valorisation mais également de la production de la recherche.

Le partenariat avec *Openedition*, soutenu par le financement *Equipex* accordé au Cléo, va permettre au début de l'année 2013 la mise en ligne d'une centaine de titres qui sont en cours de numérisation. Une subvention obtenue par l'Ifpo auprès du Centre national du livre autorisera la numérisation d'une cinquantaine de titres supplémentaires. Le lancement début 2013 de la plate-forme innovante *Openedition Books* va donner un nouveau coup de projecteur aux collections électroniques de l'Institut (ifpo.revues.org), qui ont d'ores et déjà reçu en 2012 plus de 100 000 visites, soit une augmentation de 20 % par rapport à 2011. Parallèlement, sur ses moyens propres, l'Ifpo a poursuivi la mise en ligne en 2012 de titres récents, mais également de classiques épuisés : 10 ouvrages supplémentaires sont désormais consultables en *Open access* et commercialisés sous forme de livres électroniques (PDF, epub).

L'année 2012 marque une étape importante pour la circulation électronique des deux revues de l'Institut : les archives du *BEO* sont en cours de numérisation sur la plate-forme Jstor ; les numéros récents de la revue *Syria* sont en cours de mise en ligne sur revues.org. Enfin, les *Carnets de l'Ifpo*, nouvel instrument, particulièrement dynamique, de la mobilisation et de la valorisation de la recherche au sein des trois départements, ont trouvé en 2012 leur vitesse de croisière. Publication transversale et interdisciplinaire, les *Carnets*, servis par une équipe éditoriale de 5 membres, où Nicolas Dot-Pouillard a pris le relais d'Yves Gonzalez-Qijano, donnent à lire un large échantillon de la recherche telle qu'elle se pratique au quotidien à l'Ifpo ou, le cas échéant, chez certains de ses partenaires. Le rythme soutenu du numérique permet, sur un mode distancié, de traiter des sujets souvent en prise avec divers registres de l'actualité politique, sociale ou culturelle (crise syrienne ou irakienne, problèmes urbanistiques libanais, etc.). Au rythme de deux billets par semaine, dans tous les champs scientifiques couverts par l'Institut, plus de 100 billets ont été mis en ligne depuis fin 2010. De plus en plus souvent relayés sur d'autres blogs, sur les réseaux sociaux ou mentionnés dans la presse, les *Carnets* reçoivent désormais en moyenne plus de 400 visites par jour, soit le double de l'audience de 2011.

Grâce à un effort de communication plus systématique, l'année 2012 a vu également la présence des activités de l'Institut se renforcer sur les réseaux sociaux. L'Institut a désormais 2 000 "j'aime" sur Facebook (soit +50 % en un an) et 837 abonnés sur Twitter (+50 % également). La hausse du taux de fréquentation des sites web et autres ressources en ligne s'est ainsi confirmée : le site de l'Institut reçoit 10 000 visites par mois (soit 25 % de plus qu'en 2011). Les archives ouvertes HAL SHS ont reçu 275 000 lecteurs (contre 200 000 en 2011).



Enfin, le service des ressources électroniques a poursuivi l'effort de formation et d'accompagnement des chercheurs et doctorants dans la prise en main des outils électroniques. Plusieurs sessions de formation ont été organisées à la fois à Amman (où se sont déplacés les chercheurs des Territoires Palestiniens) et à Beyrouth, sur l'édition électronique, les archives ouvertes, Wikipedia, les logiciels de gestion bibliographique, etc.

Formation Wikipédia, animée par B. Dewailly et T. Buquet, 26 juin 2012, Beyrouth. © Ifpo.

1.4 Gouvernance et situation budgétaire

Le Conseil de Laboratoire, réuni pour la première fois, le 5 avril 2011 (à Damas), puis le 29 février 2012 (à Beyrouth), s'est tenu pour la troisième fois le 28 novembre de la même année à Beyrouth. Malgré la lourdeur de la mise en œuvre d'une telle consultation dans une structure multipolaire, mais sans doute aussi du fait même de la nécessité accrue de communication qu'implique cet éclatement, son utilité n'a fait que croître. Le premier Conseil avait notamment permis de faire aboutir l'élaboration du règlement intérieur de l'unité. Dans le contexte du redéploiement des effectifs, celui du 29 février 2012 avait permis de répondre à un grand nombre d'interrogations émanant tout particulièrement des personnels touchés par la crise syrienne. Le manque structurel de circulation de l'information a été pris en compte et il a été institué, pour y répondre, une procédure exigeante mais utile de rédaction et de diffusion générale d'un compte rendu très détaillé de chacune des réunions de service. La réunion du 28 novembre a, dès sa phase de préparation, contribué à mettre en lumière l'ampleur des conséquences de la réduction brutale à 9 mois de la durée des AMI. À cette occasion, une mobilisation de l'ensemble des responsables d'UMIFRE a attiré l'attention du ministère sur l'importance des enjeux et pris note de sa volonté d'y trouver une solution. Lors de cette même réunion, l'opacité relative des procédures d'exécution du budget et les difficultés de planification qui en résultent pour les bénéficiaires ont été une nouvelle fois soulignées. Les directeurs des départements scientifiques ont d'abord, pour leur part, renouvelé leur engagement à offrir plus de transparence, dès la phase d'allocation des crédits, dans la répartition de ceux-ci au sein de leurs départements respectifs. La décision a été prise ensuite de faire un effort supplémentaire pour permettre à chacun d'accéder désormais en temps réel à un "tableau de bord" des dépenses engagées puis réalisées et des soldes correspondants. Le secrétariat général s'est en ce sens engagé à faire un usage plus systématique de toutes les fonctionnalités de l'instrument informatique comptable du MAE et à rendre ainsi disponible à tout moment de l'exécution du budget un état détaillé par opération de la consommation des crédits de chacun d'entre eux.

En 2012, la situation financière de l'Ifpo demeure fragile. Comme nous l'avons clairement dit dans le précédent rapport, la crise syrienne a eu des incidences particulièrement négatives sur le montant des ressources propres, obligeant à corriger à la baisse, dès le mois de septembre 2011, les prévisions budgétaires des recettes attendues. Le budget 2011 avait, hors dotation du CNRS, souffert d'une diminution sensible (-6 %) de la subvention de fonctionnement. Ce contexte contraint s'est une nouvelle fois imposé à l'exercice 2012 : fut-ce moins radicalement, la subvention de fonctionnement est demeurée inscrite à la baisse (-20 000 €, soit -2 %) et celle de 2013 devrait accentuer cette tendance structurelle par un nouveau fléchissement de 4 % cette fois.

La baisse récurrente de la subvention du MAE se conjugue avec celle, drastique, de la rentabilité des cours d'arabe, principale ressource propre de l'établissement. Les charges complémentaires induites par le transfert du stage à Beyrouth (tarifs de vacations plus élevés au Liban qu'en Syrie, dédommagement des professeurs syriens titulaires d'un CDI obligés de se déplacer, nécessité de louer des locaux, etc.), associées au fait que les tarifs avaient été préalablement annoncés avant la dégradation de la situation en Syrie, n'ont pas permis en effet d'assurer à la session 2011-2012 une quelconque rentabilité. La réévaluation des tarifs intervenue à compter de septembre 2012 devrait permettre de dégager à nouveau une marge à partir de 2013.

La pérennisation du stage d'arabe est confrontée en 2013 à un nouveau défi : il conviendra de convaincre le nouveau Président de l'Université Paris IV, qui s'interroge depuis quelques semaines à ce propos, de continuer à financer le poste du responsable du stage. Une rencontre est prévue en janvier pour plaider cette cause essentielle.

Le budget 2012, hors "ressources affectées", a couvert, outre l'activité scientifique, les charges incompressibles de fonctionnement. Les travaux indispensables de maintenance des locaux (changement des climatiseurs et réaménagement des locaux à Beyrouth) ont particulièrement réduit le fonds de roulement, qui ne représente plus que 27 jours de fonctionnement.

1.5 Les défis et les ambitions

À la lecture du bilan des cinq années écoulées, les résultats attestent, comme le souligne largement le rapport de l'AERES, de la justesse de bon nombre des principales initiatives. Sur celles-ci il n'est sans doute pas nécessaire de revenir. Plus constructif est-il sans doute en revanche de souligner au moins certaines des zones où les résultats sont demeurés – en tout ou en partie – hors de portée des espérances entrevues.

- La volonté de créer une structure de mobilisation active du réseau des anciens de l'Institut et de ses partenaires, destinée à collecter des ressources de toutes sortes, et notamment financières, s'est traduite par la création d'une Association des anciens et des amis de l'Ifpo dont Henry Laurens a accepté de prendre la présidence. L'AAA-Ifpo a vu le jour grâce aux soins attentifs de Denise Aigle. Elle est dotée d'un compte bancaire. Il ne reste donc désormais qu'à trouver les moyens... de le garnir.
- La structure multipolaire qui donne à l'Institut une grande partie de sa force et lui permet d'acquérir, dans un certain nombre de domaines essentiels, une "masse critique" indispensable à l'action fait également, on le sait, potentiellement, sa faiblesse. Partout, le dispositif de circulation de l'information et des personnes, déjà conséquent, doit donc sans doute être encore renforcé. Les réunions du Conseil de Laboratoire et, depuis un an, les comptes-rendus détaillés des réunions de service jouent dans ce domaine un rôle essentiel. Les visio-conférences qui y sont organisées sont appelées à prendre plus de place encore, au fur et à mesure que les problèmes récurrents de réseau seront surmontés.
- La recherche d'un équilibre fonctionnel dans la répartition géographique des ressources humaines de l'Institut, un temps affectée par le déplacement à Beyrouth de la quasi-totalité des personnels, notamment les expatriés, initialement basés à Damas, doit impérativement se poursuivre. Cet équilibre passe logiquement par le renforcement des autres antennes, notamment jordanienne et irakienne où une direction de département pourrait utilement être transférée.
- L'Institut continue à souffrir d'un très réel déficit d'arabophonie. La lenteur avec laquelle s'est opérée l'arabisation active du site Internet, aujourd'hui en cours de finition, traduit autant un possible manque de détermination dans une entreprise pourtant désignée comme essentielle qu'une fragilité structurelle très regrettable des ressources propres de l'Institut dans ce domaine.
- Si la capacité de l'Ifpo à mobiliser les ressources offertes par les grandes agences de financement s'est traduite par le succès rencontré par le projet WAFAW, elle est encore bien loin d'avoir atteint un niveau véritablement satisfaisant : certains déficits s'expliquent par la sélectivité parfois insondable des critères de l'ANR. Mais d'autres signalent très clairement le rythme insuffisant, voir l'absence de réelle volonté. Les porteurs de projets ERC devant résider en Europe, cela interdit à un chercheur de soumettre un programme en début d'expatriation ; le succès rencontré en 2012 ne doit donc pas masquer l'existence d'autres bailleurs potentiels et notamment la Fondation européenne de la science qui attend de toute évidence des sollicitations de notre part.
- Pour faire face aux exigences du travail éditorial d'excellence, les Presses de l'Ifpo ont en 2012 besoin de moyens humains accrus – sous la forme d'un secrétariat de rédaction. Un recours plus systématique aux possibilités qu'offre la filière de l'impression à la demande devrait par ailleurs permettre d'adapter de façon réaliste l'offre papier à la demande réelle du lectorat, générant de substantielles économies à la fois en investissement et en gestion des stocks.
- La qualité du statut des collègues de l'Institut recrutés localement affecte non seulement leur épanouissement professionnel, mais, ce faisant, la qualité de la relation de l'Institut

avec les sociétés qui l'accueillent. Un long travail de rationalisation et d'harmonisation s'est certes poursuivi au cours des cinq années écoulées, donnant lieu à quelques progrès décisifs. D'autres améliorations restent à faire, s'agissant notamment des professeurs du stage d'arabe dont le statut conditionne l'excellence que nous attendons de leur part. La route reste longue pour que la belle ambition de construire des "savoirs partagés" n'entre jamais en dissonance avec des disparités de rémunération et de statuts par trop évidentes. À notre demande, l'Agence d'Evaluation de la Recherche a souligné la nécessité de doter nos institutions de moyens de recruter des chercheurs locaux dans des conditions qui soient réellement attractives et donc très éloignées des cadres conventionnels existant à ce jour. L'ouverture d'une institution sur son environnement est parfois conditionnée par la levée de barrières très matérielles : celles qui pour des raisons sécuritaires discutables isolent le campus des lettres de Beyrouth de son public et de ses partenaires en font assurément partie. Et le projet de dissocier chancellerie et services culturels ouverts au public continue en 2012 à faire partie des "rêves" les plus raisonnables de ses utilisateurs.

Le courant de l'année 2013 verra le paysage humain de l'Ifpo se renouveler profondément. Le président du Conseil Scientifique, Bertrand Badie, et plusieurs de ses membres arrivent en fin de mandat. Au sein de l'Institut, Élisabeth Longuenesse et Marc Griesheimer cesseront également d'exercer leurs fonctions à la tête des départements d'Études contemporaines et d'Archéologie. Je les aurai précédés de quelques mois puisque au terme de presque cinq années, je laisserai à partir du 2 avril prochain la direction de l'Institut. En quittant mes fonctions, j'adresse mes plus chaleureux remerciements à toutes celles et à tous ceux qui, au MAE, au CNRS, au sein de ce Conseil, dans cinq chancelleries et autant de SCAC et, d'Alep à Erbil en passant par Amman et Jerash, Damas, Jérusalem et Beyrouth, sur chacun des sites de l'Ifpo, m'ont pendant près de cinq années accordé leur confiance et leur soutien, nourrissant mon enthousiasme à servir l'Institut.

Merci !

;-)

FB



Damas, juillet 2011. © Ifpo.

2. Archéologie et histoire de l'Antiquité

2.1 Introduction de M. Griesheimer

L'année 2012 a été marquée par une diversification de nos partenariats, engagements et programmes scientifiques en particulier en Irak et dans les Territoires palestiniens, une participation remarquée de nombreux chercheurs de l'Ifpo au congrès de Varsovie (ICAANE VIII), l'organisation d'un important programme de formation au Liban, des recherches archéologiques variées -non seulement en Jordanie, mais aussi en Irak, dans les Territoire palestiniens, au Liban et au Koweït- et une activité éditoriale soutenue. Enfin, à Beyrouth, les séminaires d'archéologie sont animés et très fréquentés.

Comme chaque année, les effectifs du département Archéologie et histoire de l'Antiquité ont été en partie renouvelés : J. Gaborit (pensionnaire scientifique) et S. Vilain (doctorante AMI) ont quitté Beyrouth, à Amman, notre architecte P. Piraud-Fournet a été remplacée par L. Abu Azizeh et l'équipe jordanienne a été renforcée par deux autres chercheurs, C. Durand (pensionnaire scientifique) et B. Khan (doctorante AMI), enfin M. Thuillier (doctorante AMI) a rejoint l'antenne Ifpo dans les Territoires palestiniens.

L'engagement du DAHA s'est affirmé dans deux nouveaux pays. En Irak, sous la direction de J. Giraud, d'importantes prospections ont été engagées par une équipe pluridisciplinaire dans la plaine de Rania ; ces prospections constituent la première étape de la cartographie archéologique du gouvernorat de Sulaimania pour laquelle un partenariat a été formalisé, puis signé, avec les autorités archéologiques de la province du Kurdistan le 9 octobre 2012. Un soutien significatif du Sénat permet d'envisager d'ores et déjà le développement de ce projet sous les meilleurs auspices. Dans les Territoires palestiniens, une campagne de fouille consacrée au Tombeau des rois, célèbre monument funéraire de Jérusalem, a été mise en œuvre par J.-S. Caillou avec le soutien de l'Ecole biblique et archéologique française de Jérusalem. Ces recherches faciliteront l'important programme de restauration dont ce monument, propriété de la France, fera l'objet au cours des prochaines années. À Jérusalem et Birzeit ont aussi été célébrés les 150 ans de recherches archéologiques françaises en Palestine ; une exposition et un colloque ont été organisés à cette occasion par J.-S. Caillou en partenariat avec l'Ebaf et l'Université de Birzeit (21-22 septembre).

Au Liban, le DAHA a organisé 17 sessions de formation technique (topographie, relevés, photogrammétrie, SIG, anthropologie, archéothanatologie, archéozoologie, archéologie sous-marine, céramologie, restauration, architecture en briques crues) destinées prioritairement aux fonctionnaires de la Direction générale des antiquités mais ces séances, très suivies, ont aussi accueilli les chercheurs et les étudiants intéressés. La coordination du programme a été assurée par J. Chanteau.

L'année 2012 fut aussi marquée par le trentième anniversaire du partenariat archéologique de l'Ifpo avec le Department of Antiquities of Jordan sur le site de Jérash où l'Ifpo anime un chantier permanent dans l'enceinte du sanctuaire de Zeus sous la direction de J. Seigne. Cet événement a donné lieu à des activités nombreuses et variées (restaurations du souk de la porte sud et de l'angle sud-est de la façade de la terrasse inférieure du sanctuaire, aménagement des circulations à l'entrée du site, construction d'un escalier pour mieux répartir les flux touristiques et d'une rampe pour les visiteurs à mobilité réduite, signalétique trilingue [arabe-français-anglais] sur 40 supports céramiques en partenariat avec le DoAJ et

l'USAID, expositions à Amman et Jérash). L'équipe de Amman s'est très largement impliquée dans ces manifestations (J. Seigne, P. Piraud-Fournet, L. Abu Azizeh, C. Kohlmayer) La poursuite des recherches sur le sanctuaire de Zeus a permis aussi d'établir un partenariat avec l'Université de Jordanie, et l'Université et le musée de Mayence pour l'étude des moules provenant d'un atelier d'artisans bronziers qui produisaient statues et objets sacrés dans l'enceinte du sanctuaire. Signalons aussi l'engagement de plusieurs chercheurs de l'Ifpo à Amman dans la mission Pétra (C. Durand, céramologie ; B. Khan, tabletterie ; A. Hamm, décor sculpté ; P. Piraud-Fournet et T. Fournet, architecture et thermes).

Les activités de terrain ont aussi concerné le Liban (étude et relevé du château de Qalaat Aicha par A. Chaaya et E. Devaux ; fouilles du village romano-byzantin de Jaouzé dans le massif du Mten dont la responsabilité a été assurée par L. Nacouzi ; participation d'E. Devaux aux fouilles de Tyr et appui à celles d'Enfé). Au Koweit enfin, M. Gelin a dirigé une deuxième campagne sur deux ensembles archéologiques situés sur l'île de Faïlaka ; l'équipe engagée comptait d'ailleurs plusieurs chercheurs de l'Ifpo des DAHA et DEAMM (M. Gelin, J. Abdulmassih, J. Bonnéric, F. Bernel) ; cette opération a bénéficié du soutien de la Fondation Total et de Total-Koweït.

Six nouveaux titres dans la collection BAH témoignent de notre activité éditoriale et, comme ce fut le cas au cours des 4 dernières années, la livraison annuelle de *Syria* était disponible dès l'automne grâce à la diligence de A.-S. Loiseau et M. Sartre qui, depuis Nanterre, assurent la préparation de la revue. Signalons aussi la création des *Suppléments* à *Syria*, dont le premier volume : *Mari, ni Est ni Ouest ?* (colloque international de Damas, 19-21 octobre 2010) est au stade de la maquette et le second, *Antiquités syriennes VII* –recueil collationné et augmenté par Henri Seyrig- devrait paraître au printemps 2013.

Les chercheurs du DAHA ont aussi participé avec enthousiasme au 8th International Congress of Archaeology of the Ancient Near East qui s'est réuni à Varsovie du 30 avril au 4 mai (M. Gelin, J. Abdulmassih, B. Chiti, J. Giraud, J. S. Baldi, F. Alpi).

Enfin, à Beyrouth, le dynamisme et l'attractivité des séminaires d'archéologie, organisés par J. Abdulmassih et F. Alpi, se confirment. Ce beau succès qui associe l'Ifpo et l'Université Libanaise mérite d'être salué.

2.2 Programmes de recherche

2.2.1 Jérash

Responsable : J. Seigne

VALORISATION

Exposition : *30 ans de coopération archéologique franco-jordanienne à Jerash* Juillet 2012, Jerash

Exposition inaugurée le 11 07 2012 par S.E. Al Fayez, Ministre du Tourisme et des Antiquités en présence de S. E. Mme Breuze, ambassadeur de France en Jordanie.

FORMATION

En 2012, la mission a accueilli en stage de formation :

- M. Grillo, étudiant en restauration de monuments anciens (avril/mai 2012)
- J.-R. Barbotin, étudiant en architecture (juin 2012)
- T. Mabire, étudiant en topographie (octobre/novembre 2012)
- 4 étudiants en archéologie de l'Université François Rabelais de Tours (octobre/novembre 2012)

Conférences

- *30 ans de coopération archéologique franco-jordanienne à Jerash,* 11 06 2012, Ambassade de France à Amman, en présence de S.E. Al Fayez, Ministre du Tourisme et des Antiquités en présence de S. E. Mme Breuze, ambassadeur de France en Jordanie
- *Urbanisme et urbanisation des cités antiques du P-O,* Tours, congrès du CTHS (23- 27 avril 2012).

Cours pour les guides francophones : *Dernières découvertes à Jerash* CCF, 19 février 2012.

Cours pour les guides anglophones : *Last discoveries at Jarash* CCF, 20 février 2012.

Cours école française d'Amman : préparation à la visite du site de Jerash les 24 janvier 2012 (deux séances de 1 h pour deux classes) et 07 mars 2012.

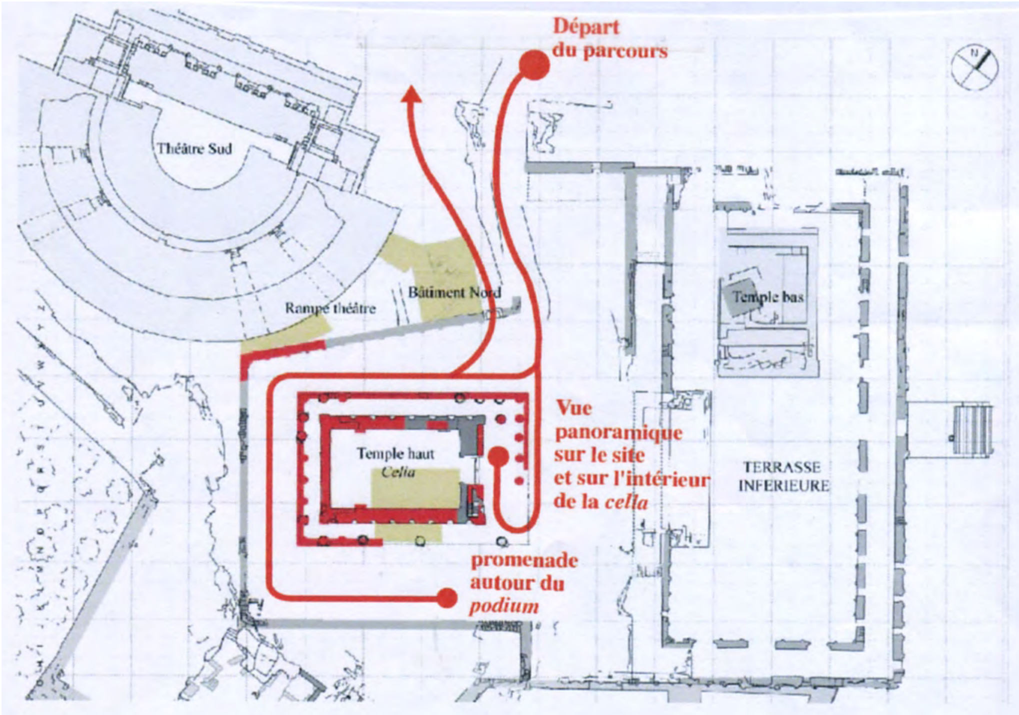
Visites guidées du site de Jerash : école française d'Amman et personnalités de passage : Mme Courtial, épouse du secrétaire d'état des français à l'étranger (16/02/2012), M. Massarwa et membres de l'armée jordanienne (09/04/2012), M. Decelle, Paris 1 (12/04/2012), Mmes Kammermann, Brugiere, St-Dizier et M. Auban, sénateurs (13/04/2012), Professeur Aupert, M. Perez, DG Mowenpick (11/07/2012).

MISE EN VALEUR DU SITE

Nettoyage généralisé du site : (en coopération avec le D.o.A.) : démontages des installations du festival, des installations électriques hors d'usage du son et lumière, rangement des blocs, dégagement de la Place Ovale, ...

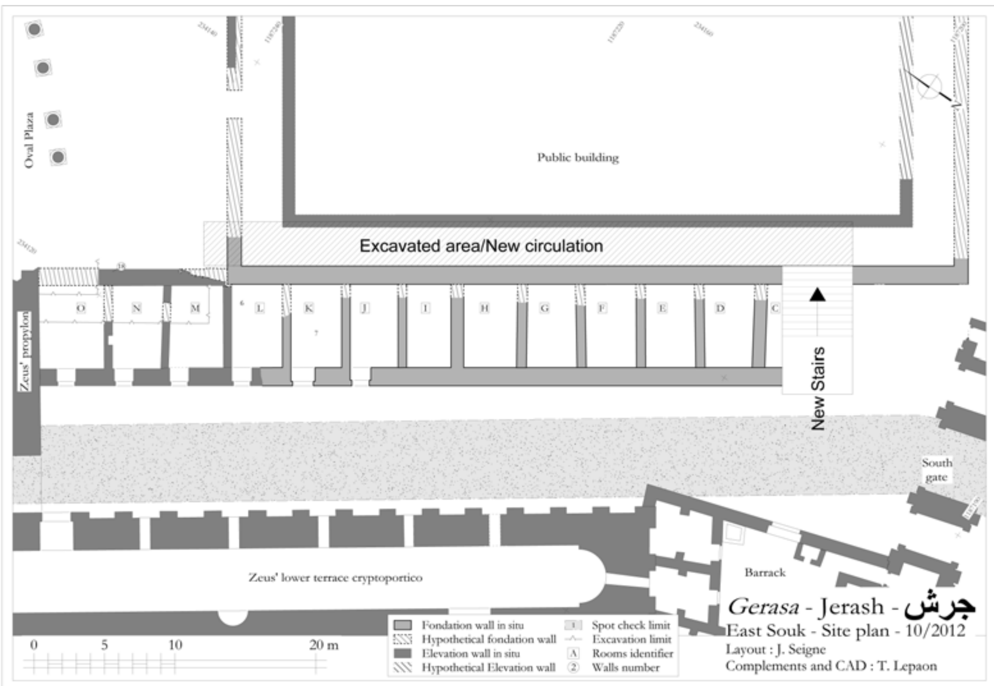
Réalisation d'une circulation sécurisée entre l'accès au Théâtre Sud et le Grand Temple de Zeus

Depuis de nombreuses années, l'accès au temple haut restauré récemment par l'Ifpo, posait problème. En raison de la déclivité du terrain, de l'encombrement du site par les blocs tombés du sanctuaire, les touristes ne pouvaient accéder au grand temple en venant de la Place Ovale que par un chemin étroit et dangereux. Les conditions de sécurité étaient telles que le Ministère du Tourisme avait décidé de l'interdire à la circulation. Au printemps 2012, la mise à disposition du matériel nécessaire, en particulier des moyens de levage, a permis de réaliser un accès sécurisé, direct, aujourd'hui emprunté par tous les groupes de touristes.



Réalisation d'une nouvelle circulation entre Porte Sud et Place Ovale

La fouille et les restaurations du souq est (voir ci-après *Travaux de restauration*) a permis de restituer l'accès ancien à la Place Ovale depuis la Porte Sud. Ce dernier, réduit au passage voûté ménagé sous le propylée, constituait un point d'étranglement pour la circulation touristique, parfois très abondante. Pour remédier à ce problème de circulation, un nouvel accès a été proposé en aménageant les vestiges de la galerie orientale du grand bâtiment faisant face au sanctuaire. Ces travaux ont nécessité la fouille puis le nivellement d'un secteur correspondant à un niveau de fondation. Ils ont également entraîné la restauration du mur de soutènement oriental du bâtiment à portique (voir ci après *Travaux de restauration*) ainsi que la construction d'un escalier moderne permettant d'accéder directement de la zone de la Porte Sud à cette nouvelle circulation.



Construction d'un escalier d'accès au sud des boutiques du Souq Est

À l'origine, le grand monument faisant face au sanctuaire de Zeus à l'est ne possédait aucun lien direct avec la zone de la Porte Sud. L'aménagement de son aile orientale en nouvel accès à la Place Ovale obligeait à concevoir et réaliser un moyen d'accès direct entre la Porte Sud et cette ancienne galerie de portique. La construction d'un escalier en bois, entièrement démontable, à permis de résoudre le problème.





Construction d’un escalier au pied de la façade nord des propylées

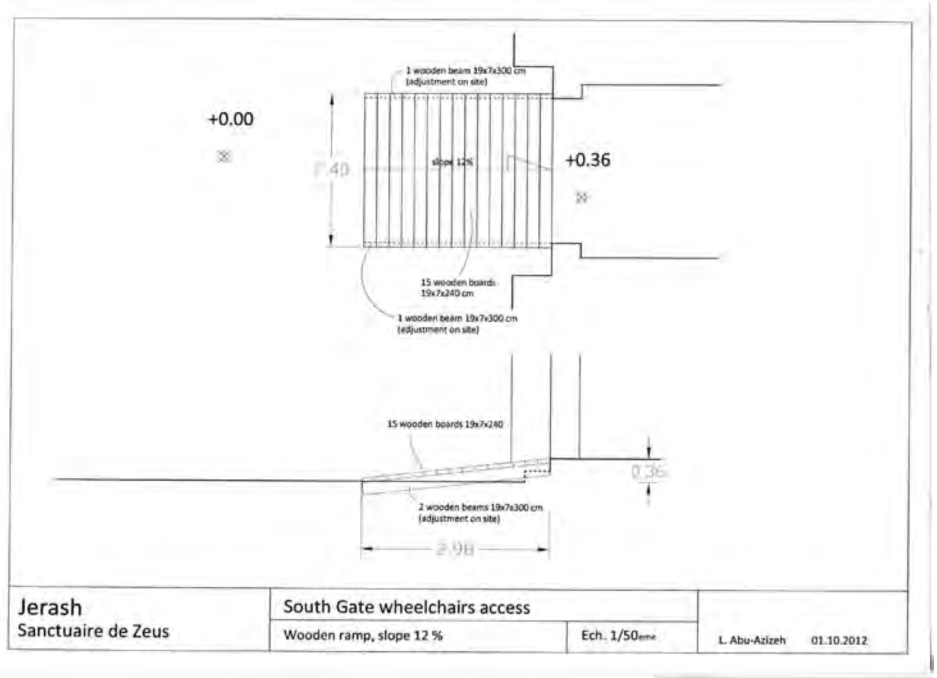
En 1995, à la suite de la fouille de la zone correspondant à la face nord du mur d’échiffre de l’escalier d’accès au sanctuaire, un escalier provisoire en bois avait été construit, permettant d’accéder au niveau de la Place Ovale à partir du niveau de l’arrêt des fouilles. Après près de vingt ans d’utilisation, cet escalier étroit et en mauvais état devait être changé. Il a été remplacé au printemps 2012 par un nouvel escalier en bois, entièrement démontable.

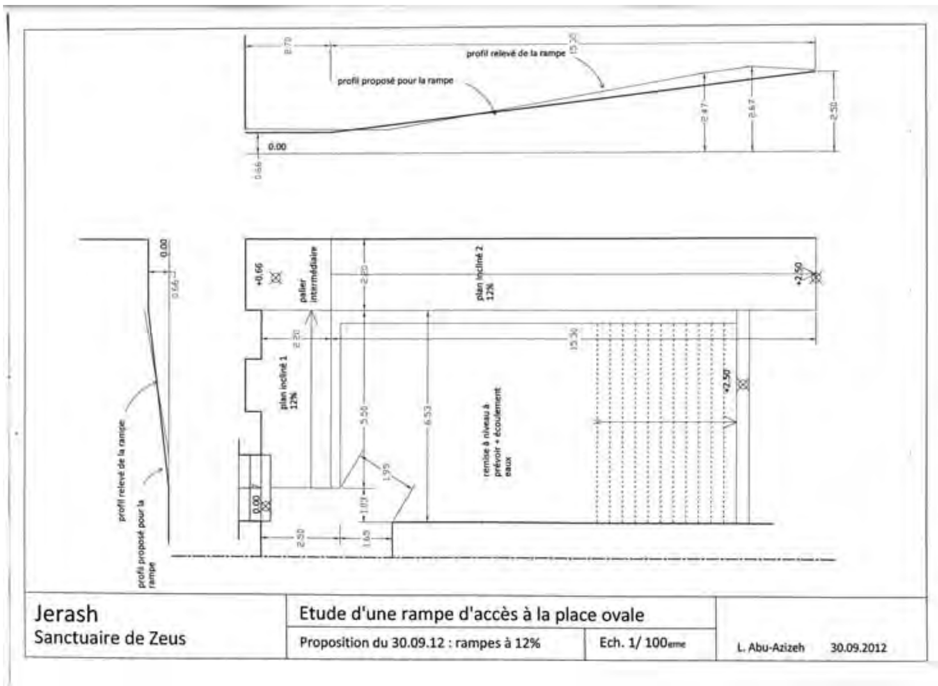




Construction de rampes pour handicapés

Le site archéologique devant être accessible – du moins partiellement – aux personnes handicapées, le Ministère du Tourisme et des Antiquités nous a demandé de concevoir et réaliser les rampes permettant aux personnes à mobilité réduite de franchir le seuil de la porte Sud, puis d'accéder à la Place Ovale. Les projets proposés ont été adoptés et sont en cours de réalisation.





Signalétique

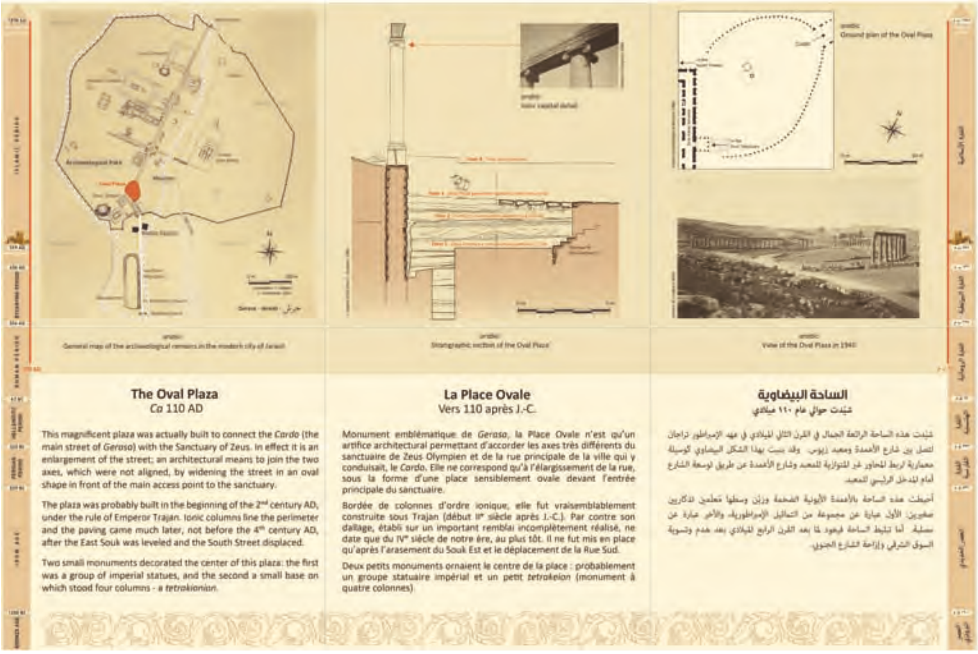
Ce projet fait suite au M.o.U. signé en 2011 entre l'Ifpo et l'USAID.

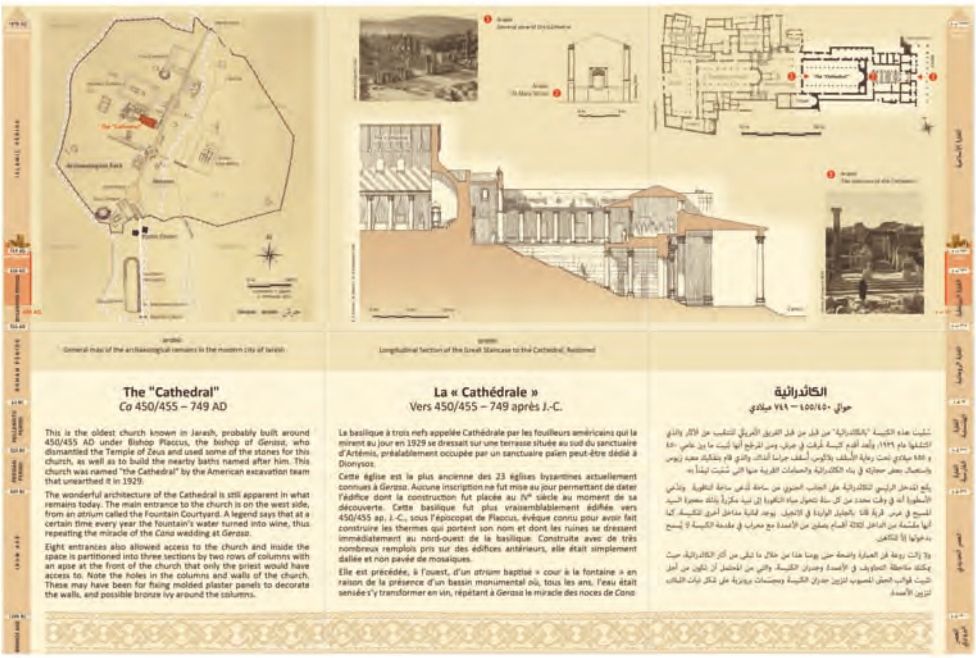
Préparation de 48 panneaux trilingues (anglais, français, arabe) devant être posés sur le site de Jerash. Coopération avec USAID (financement) et Ministère du Tourisme et Antiquités de Jordanie

Le site de Jerash sera le premier site jordanien à bénéficier de panneaux explicatifs en français.

La mission française a été chargée de la conception générale des panneaux, du choix des illustrations, de la rédaction des textes et du design.

La pose des premiers panneaux sur le site est prévue pour décembre 2012. Les supports métalliques porteront les logos de l'USAID et de l'IFPO.





AIDE APPORTÉE AU DÉPARTEMENT DES ANTIQUITÉS

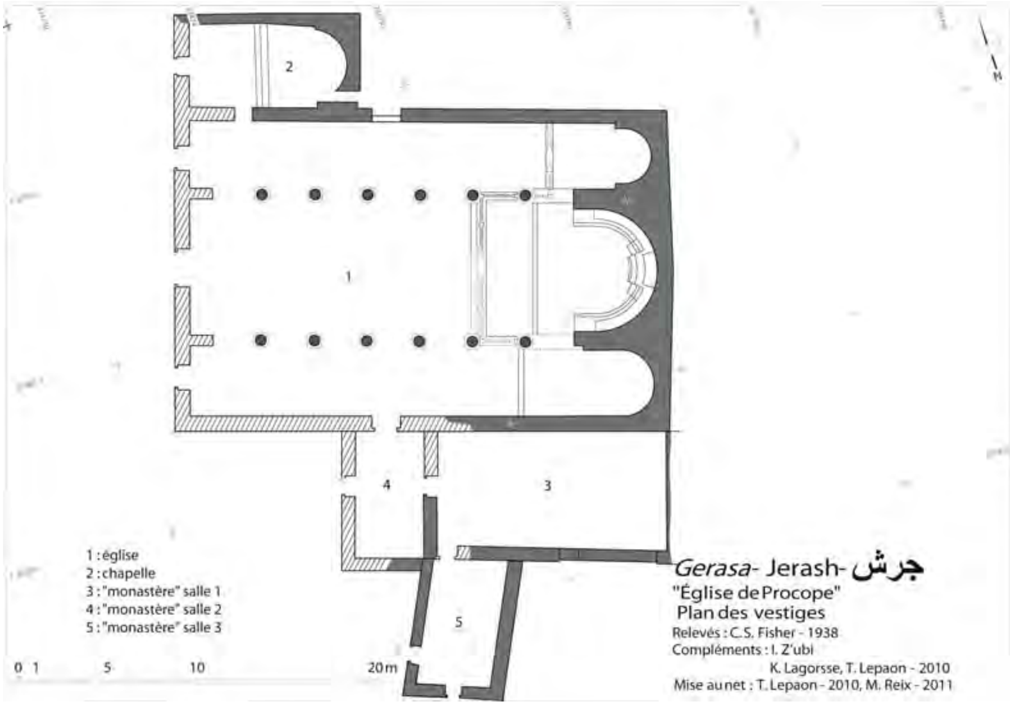
Relevés architecturaux de monuments en péril

Dans le cadre de l'appel d'offre CNRS Syrie-Jordanie : relevé et étude de monuments en danger : église de Procope, église octogonale hors-les murs, *Morturary Church*.

Le but de l'opération est de constituer la base documentaire manquante sur des monuments fouillés anciennement et dont certains n'ont fait l'objet d'aucun relevé.

En outre ces monuments sont en danger du fait du vandalisme et de la croissance urbaine.

La documentation constituée (plan, coupe, relevés de détails, relevés de blocs, de mosaïques, d'inscriptions, photographies, etc.) réalisée soit par les membres de la mission soit avec l'aide de L. Abu Azizeh, architecte de l'Ifpo, sont systématiquement transmis au D.o.A., mais servent également de base documentaire à des travaux de Master effectués par des étudiants de l'université de Tours.



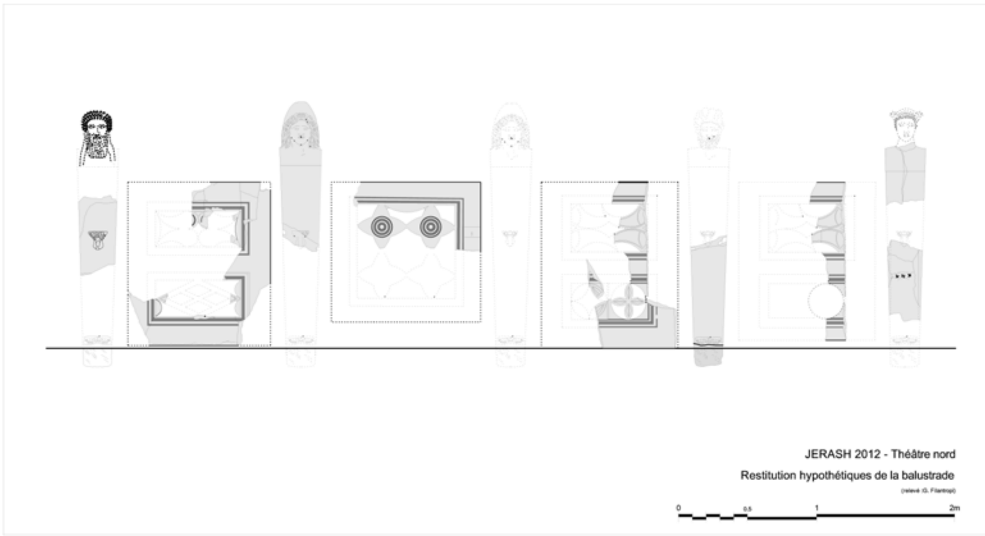


- Regroupement de la statuaire de marbre

Depuis octobre 2012, et la possibilité qui nous est offerte d'accéder à toutes les réserves du site archéologique, nous avons pu procéder, en collaboration avec le D.o.A., au regroupement systématique des fragments statuaires de marbre découvertes sur le site. Tous les fragments regroupés dans un seul et même local, à l'exception des fragments de très grandes dimensions entreposés au musée, sont étudiés par T. Weber dans le cadre du corpus de la statuaire antique qu'il mène sur le Proche-Orient.

Étude de la tribune (?) du Théâtre Nord

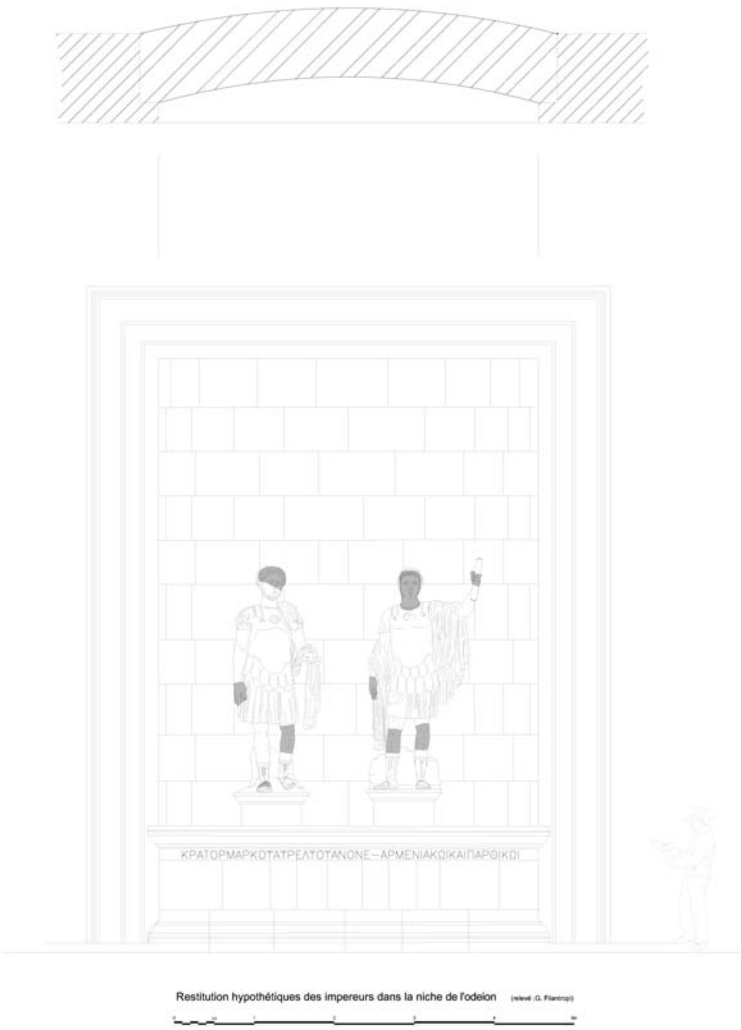
Dans le cadre du regroupement des sculptures de marbre du site, une attention particulière a été portée aux différents éléments d’une tribune (?) (grande plaque de chancel inscrite maintenue par des piliers hermaïques de plus d’1,80 m de hauteur découvert en 82-83 dans le Théâtre Nord et jamais publiée. Tous les fragments découverts et regroupés ont été systématiquement dessinés par G. Filantropi ce qui permet de proposer une restitution graphique de l’ensemble.



Reconstitution des statues ayant orné la niche monumentale du Théâtre Nord

Lors du regroupement de la statuaire de marbre, ont été retrouvés les différents fragments en albâtre local de deux statues monumentales découverts lors de la fouille du Théâtre Nord et jamais publiés, à l’exception d’un photo dans *Jerash International Projet* I.

Les différents fragments retrouvés correspondent aux parties de « chair » (tête, bras, jambes) de deux statues impériales monumentales (plus grandes que nature) vraisemblablement celle des empereurs Mar Aurèle et Lucius Verus. Les différents fragments présentent des scellements permettant de restituer des statues en matériaux mixtes pierre/plâtre fixés sur des armatures de bois. Ces deux statues ornaient selon toute vraisemblance la grande niche monumentale ménagée dans l’ancienne porte principale du *bouleuterium* lors de sa transformation en odéon.



Inventaire informatisé des inscriptions grecques et latines du site (dans le cadre de l'appel d'offre CNRS Jordanie) : (voir également *Projet de mise en valeur* ci-dessous)

La France est chargée du *corpus des IGLS* de Jerash, corpus qui devrait remplacer le seul actuellement connu, datant de 1938 (C.B. Welles).

La réalisation de ce document scientifique de première importance pour l'histoire du site est malheureusement retardé depuis de nombreuses années, par la difficulté de localiser et de retrouver les inscriptions du site. Beaucoup d'entre elles « bougent » voire disparaissent sans même avoir été inventoriées pour beaucoup d'entre elles. Le premier travail fondamental était, donc là encore, de regrouper le matériel épigraphique et de l'inventorier pour que les épigraphistes puissent enfin savoir où se trouvent les inscriptions et en connaissent le nombre.

En 1989, un premier projet avait été proposé qui aurait dû aboutir au regroupement autour du musée du site des inscriptions les plus volumineuses. Ce projet avait connu un début de réalisation avant d'être abandonné pour des raisons indépendantes de notre volonté. Depuis octobre 2012, et les changements de situations administratives intervenues à Jerash, ce projet vient d'être repris parle D.o.A. de Jordanie, avec notre aide. Plus de cent textes ont ainsi déjà été rassemblés autour du seul endroit surveillé en permanence du site archéologique. Parallèlement, le regroupement des divers fragments inscrits a débuté, un local spécifique ayant enfin pu être attribué à cette fonction. Systématiquement, les blocs inscrits sont dessinés au 1/10 et les inscriptions relevées grandeur nature. Au mois de novembre, grâce à l'intervention de l'Ifpo, nous avons pu bénéficier de la venue d'une photographe professionnelle, Ch. Durand (CNRS Aix-en-Provence), qui a pu procéder à la photographie de plus d'une centaine de textes. Il conviendrait, si possible, que cette opération puisse être poursuivie l'année prochaine.

Parallèlement, toutes les informations recueillies (dessins, photos, relevés, etc.), sont rassemblées sur des fiches destinées à être trilingues (français, arabe, anglais) et consultables sur le net.



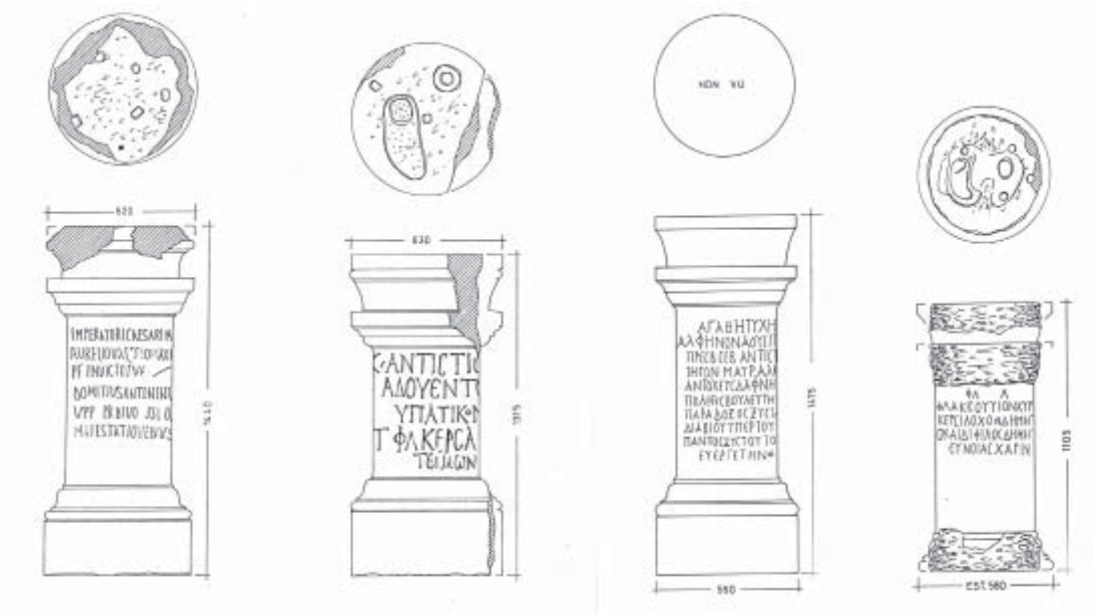


PROJETS POUR JERASH

Signalétique épigraphique

Gerasa est l'une des cités antiques du Proche-Orient à avoir livré l'un des plus important et riche corpus épigraphique. Malheureusement cette richesse demeure méconnue, la publication de ces inscriptions – dont la France est chargée dans le cadre des *IGLS* – n'ayant pas encore vu le jour.

La cause essentielle de cet échec est qu'il n'existait à Jerash aucun endroit de regroupement des textes découverts. Laissés sur le site, sans protection, les blocs inscrits avaient une fâcheuse tendance à « se déplacer » parfois même à disparaître, compliquant quelque peu la tâche des épigraphistes.



En 1989, dans le cadre d'un échange de jeunes franco-jordanien, mis en œuvre par le Service Culturel de l'Ambassade de France en Jordanie, un projet de regroupement des blocs inscrits autour du musée de site avait été proposé par la mission archéologique française. Ce projet avait connu un début de réalisation : aménagement des pentes de la colline du musée, construction de terrasses, de circulation, transport et mise en place de près de 80 textes...

Dans le cadre des aménagements touristiques financés par l'USAID, ce projet vient de revoir le jour. Depuis 15 jours (octobre 2012) les membres du D.o.A. réaménagent les abords du musée, achèvent la construction des terrasses, transportent de nouveaux blocs inscrits...

Dans le cadre des travaux de présentation générale du site et, en particulier, de la mise en place d'une signalétique (objet d'un M.o.U. entre IFPO, USAID et MOTA), il est proposé de procéder à la conception, réalisation et mise en place de panneaux explicatifs spécifiques auprès des inscriptions exposées les plus importantes.

Cette signalétique complémentaire devra respecter les éléments de la charte graphique élaborée pour la signalétique des monuments du site en cours de réalisation.

FINANCEMENT 2012

En 2012, la mission a bénéficié d'un soutien financier de 18 000 euros de la part de la Commission des Fouilles. Malgré son importance, cette dotation n'aurait pas permis de mener à bien tous les travaux engagés sans l'aide :

- du **SCAC de l'ambassade de France à Amman** dont le soutien financier, très important, a notamment permis la réalisation des travaux de restauration (achat de pierres...) ainsi que le lancement – et donc le succès – du projet d'étude et de restauration du moule de bronzier dans le cadre d'un accord franco-allemand (voir ci-après). Le soutien de Monsieur Aumis, que je tiens à remercier personnellement, fut sans faille, tant sur le terrain matériel qu'au niveau politique. Les nombreuses démarches entreprises auprès de nos interlocuteurs jordaniens, à des moments clefs, furent primordiales dans le déblocage de situations complexes que des années de « laisser aller » avaient rendues par trop compliquées ;
- de **l'IFPO** dont le soutien logistique (matériel topographique, voiture, ...), technique et financier (salaires du grutier, de la cuisinière, de certains ouvriers, nourriture, réparation des locaux, ...) permit d'assurer un déroulement normal et optimal des travaux. La mission doit beaucoup au soutien sans faille de Marc Griesheimer et des services de l'IFPO Amman. Comme toujours et encore plus cette année, Ghazi Hijazi s'est dévoué sans compter pour économiser nos moyens, faciliter nos démarches, rendre le séjour et le travail de chacun aussi agréable et efficace que possible. La mission lui doit beaucoup ;

- du **D.o.A. jordanien** pour la mise à disposition des locaux nécessaires à la mission (hébergement et travail) et les moyens mécaniques indispensables au travail sur le terrain (grue, camion, bulldozer). Enfin, l'arrivée à Jerash du Docteur Ghraffa Ghraysheh comme représentant du D.o.A. et le départ d'Abd el Majjid Mujjali ont complètement changés les conditions de travail. Les projets proposés ont enfin pu être mis en œuvre avec succès dans un environnement apaisé ;
- de **l'ambassade d'Allemagne à Amman et de l'Université de Mainz** pour leur aide financière dans le cadre du projet conjoint d'étude et de restauration du moule de bronzier ;
- le **service commercial de l'ambassade de France à Amman** pour son don généreux de matériel (ordinateurs, climatiseurs, mobilier de cuisine, four à micro ondes, …) ayant permis de remeubler la maison de fouille et de redonner un cadre de vie agréable aux membres de la mission (grand merci Monsieur Klein).

2.2.2 Le tombeau des Rois

Responsable : J.-S. Caillou
Rédacteurs : J.-S. Caillou et R. Le Bohec

Le *tombeau des Rois* est le plus grand hypogée de Jérusalem. Malgré les siècles écoulés, il conserve un caractère majestueux dont témoignent encore les vestiges rupestres d'un escalier monumental, de deux bains rituels, d'une grande cour encaissée et d'un vestibule donnant accès à de nombreuses chambres funéraires. Les travaux de recherche menés cette année sous la direction de J.-S. Caillou (Ifpo) prolongent les fouilles archéologiques effectuées par J.-B. Humbert (EBAF) au cours de l'hiver 2008-2009. La mission s'est déroulée du 30 avril au 30 juin 2012 et a nécessité la participation d'une dizaine de personnes : ouvriers, étudiants de l'EBAF, volontaires extérieurs et spécialistes (topographe, anthropologue).

Deux axes de recherche ont été retenus. Il s'agissait d'une part, de vérifier l'hypothèse d'une installation des trois mausolées (pyramides) évoqués par Flavius Josèphe du côté nord de la grande cour, dans l'axe du porche cintré y donnant accès, et non au-dessus du vestibule et du tombeau (côté ouest) comme le propose la plupart des restitutions ; et d'autre part, de procéder au relevé systématique des traces laissées par l'extraction des blocs dans la grande cour et le secteur situé au pied de l'escalier monumental.

Les investigations archéologiques menées au nord du site ont concerné deux secteurs : une bande étroite longeant la paroi septentrionale de la cour et une petite partie du jardin du gardien situé au nord-est du site. Sept tombeaux des III^{e}-IV^{e} s. apr. J-.C. ont été découverts le long de la paroi nord de la grande cour. Il s'agit de caveaux de différents types pouvant accueillir de 1 à 3 corps. Certains se prolongent sous la maison du gardien. Toutes les sépultures avaient été perturbées par des pilleurs mais quelques bijoux dont certains en or ont été retrouvés accompagnant les ossements éparpillés. Selon le témoignage de Jérôme les mausolées recherchés étaient encore visibles à cette époque. Ils ne pouvaient donc pas se situer à l'emplacement de ces caveaux. Les vestiges d'un mur de terrasse érigé à la fin du 19^{e} siècle ont également été reconnus. Ils précisent l'histoire récente du site.

De même, l'important sondage réalisé dans le jardin du gardien n'a révélé aucun vestige d'édifice antique mais seulement une succession de strates sur 3m de profondeur recouvrant un substrat géologique très irrégulier (rocher, roche en décomposition et pierres). Les strates s'organisaient de haut en bas en une couche de remblais modernes accumulés depuis les années 1930 et une couche de remblais antiques provenant de la fouille du site en 1879. Cette dernière couvre un niveau de terre arable surmontant un terrassement byzantin. La fondation du mur de clôture nord du site, élevé en 1878, a été reconnue, ainsi qu'une large fosse moderne comblée de pierres dans laquelle deux fragments sculptés provenant du Tombeau ont été retrouvé. Pour le reste, le matériel collecté consiste notamment en des tessons de poterie, des ossements, des pièces de monnaie en nombre important et quelques bijoux en métal précieux.

Dans la cour du Tombeau et en bas de l'escalier, la fouille a permis de comprendre que le nivellement du rocher en un sol uniforme n'avait pas été mené à terme dans la partie est. La partie restée irrégulière à cause des tranchées de havage et des blocs en attente a été recouverte par un cailloutis (déchets de taille remployé) pour obtenir un niveau de circulation uniforme et praticable. Par chance, cette couche de cailloutis stérile a tout de même livré une monnaie frappée en 54 apr. J.-C., qui donne un indice particulièrement intéressant pour dater la fin des travaux. Par ailleurs, les traces d'extraction permettent

de reconstituer les différentes phases et techniques du creusement. C'est un cas particulièrement instructif pour la région et pour le Ier siècle apr. J.-C.

La documentation réunie complète celle de la campagne de 2008-2009 et éclaire les données collectées au cours des fouilles du 19e siècle. Elle permettra la publication prochaine de la monographie tant attendue sur ce site majeur, le plus ancien à avoir été fouillé en Palestine.



Plan réalisé par V. Miailhe, juin 2012.



Le bas de l'escalier en cours de fouilles (S. Goepfert et C. Attucci).



Sondage dans la partie nord (R. Le Bohec).

2.2.4 Mission française d'archéologie du Gouvernorat de Soulaimaniah

Responsable : J. Giraud

Carte archéologique de Soulaimaniah et recherche sur la dynamique de peuplement en Irak septentrional du Paléolithique à l'époque moderne

En décembre 2011, K. R. Raheem, directeur de la Direction des Antiquités du Gouvernorat de Soulaimaniah, nous a proposé d'effectuer, en partenariat avec son département, la carte archéologique du gouvernorat de Soulaimaniah. Un accord de 5 ans, renouvelable 5 ans, a été signé avec la Direction des Antiquités du Kurdistan le 9 octobre 2012.

Ce gouvernorat (17 023 km²) est le plus oriental des trois gouvernorats du Kurdistan d'Irak. Cette région est connue par les travaux d'une équipe irakienne qui effectua une série de prospections durant les années 1940 à 1960. Un peu moins de 500 sites ont été alors repérés et datés. Ces données ont été rassemblées dans un atlas[1] archéologique et sont conservées sous forme d'archives papier à la Direction des Antiquités de Soulaimaniah. Notons toutefois le caractère

[1] *Atlas of the Archaeological sites in Iraq*, Ministry of information, Directorate General of Antiquities, Al- Huria Printing House, 1975, Al-Junnaiya Press.

lacunaire de ces informations : les cartes sont très schématiques, et seules les principales périodes d'occupation des sites sont mentionnées. Par ailleurs, les connaissances chronologiques et historiques ont été affinées depuis cinquante ans.

Depuis 2010, plusieurs équipes européennes ont commencé à réexaminer la région. Cette reprise de la recherche se concentre sur plusieurs zones dans les districts de Darbandikhan, de Soulaimaniah et de Rania. Ces programmes associent prospections régionales et fouilles d'un ou plusieurs sites importants. Ils complètent les travaux de prospections anciens mais contribuent aussi à accroître la grande disparité des données recueillies.

Il était donc nécessaire de proposer un programme de prospection à une très large échelle afin d'homogénéiser l'ensemble des informations d'archives et de terrain. La Direction des Antiquités de Soulaimaniah a requis notre expertise en ce sens. La carte archéologique ainsi obtenue sera donc homogène et aussi exhaustive que possible.

Cette carte archéologique vise deux objectifs principaux :

- la gestion patrimoniale des sites archéologiques dans la région de Soulaimaniah, pour la Direction des Antiquités ;
- La mise en place d'un outil nécessaire à la recherche sur l'histoire du peuplement et des territoires du nord de l'Irak.

Programme de recherche sur la dynamique du peuplement et de l'organisation territoriale au nord de l'Irak, du Paléolithique à l'époque moderne

Actuellement, les recherches sur l'histoire des dynamiques de peuplement au nord de l'Irak sont limitées par des lacunes en termes de données spatiales précises. Il est donc urgent d'établir la carte archéologique afin d'être en mesure d'aborder ces questions, en prenant en compte les enjeux spécifiques à chaque grande période de la préhistoire et de l'histoire.

Le programme de recherche est basé sur un travail de récolement des sites archéologiques à partir de prospections dans un premier temps, et la possibilité d'effectuer des fouilles et sondages sur les sites que nous estimerons les plus significatifs et/ou les plus propices pour répondre aux questions de peuplement et d'organisation territoriale.

En 2012, trois missions ont déjà été effectuées dans la région la plus occidentale du Gouvernorat, le district de Rania, avec pour objectif de dresser une carte des sites déjà connus et de mettre en place une méthode de prospections pour couvrir toute la région. Ces premières recherches ont permis de localiser une trentaine de sites, du Paléolithique au Moyen Âge. Une quatrième mission de 3 semaines (23 octobre au 14 novembre 2012) a été consacrée à l'étude du matériel céramique récolté.

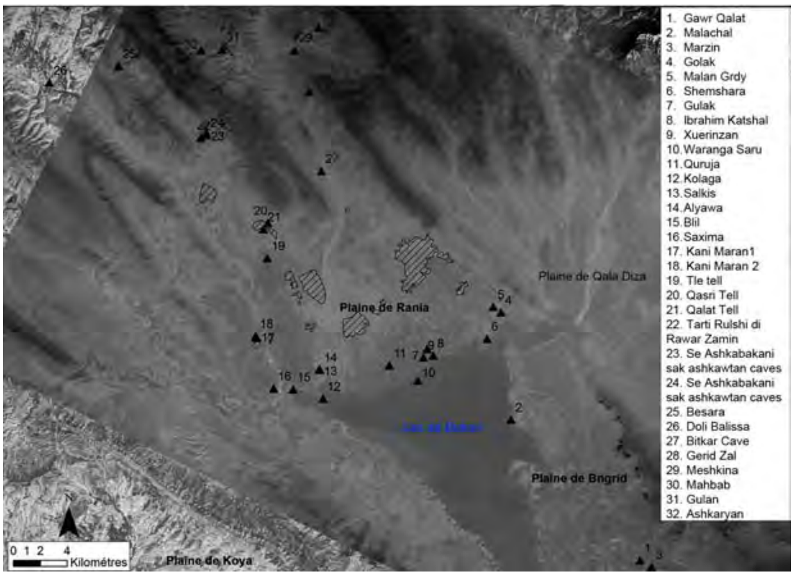


Fig. 1 : Carte archéologique résumant les résultats des dernières missions de prospections en juin 2012.

Les premiers résultats des prospections confirment que la région a été peuplée à toutes les époques et que des sites assez variés (habitats mono-période, tells à occupation longue, camps saisonniers et grottes) sont attestés et nombreux. Il est donc possible de proposer une **recherche régionale** diachronique destinée à restituer l'histoire du peuplement et comprendre les modèles d'organisation territoriale et leur évolution sur la très longue durée, du Paléolithique à la période moderne.

Ce programme interdisciplinaire associera :

- Des recherches archéologiques associant prospections, sondages et fouilles éventuelles de sites de toutes périodes. Les chercheurs et étudiants associés à ce programme sont tous des spécialistes de l'une des périodes susmentionnées.
- Des études paléo-environnementales pour affiner nos connaissances sur l'environnement ancien, son évolution, et les interactions avec l'homme.
- Des études d'archéologie du paysage pour comprendre les perceptions, les transformations et aménagements du paysage au cours du temps. L'accent sera porté sur les systèmes d'irrigation, les routes et les aménagements agraires.

Ce programme a débuté en partenariat étroit avec les archéologues kurdes de Soulaimaniah, ce qui a permis de les former à plusieurs méthodes et outils de prospections : GPS, SIG et photo-interprétation des images satellites.

En 2013, deux longues missions de 2 mois chacune sont prévues. La première, au printemps, réunira une vingtaine de jeunes chercheurs et étudiants français, kurdes et irakiens pour des prospections dans la région de Rania et Psdhar. La formation des étudiants se fera sur le terrain. La deuxième mission, en automne, sera axée sur l'étude du matériel, avec une équipe réduite de 5-6 spécialistes français et kurdes.

2.2.4 Ej-Jaouzé, Liban

Responsable : L. Nacouzi

L'occupation de la montagne libanaise dans l'antiquité : prospection archéologique pluridisciplinaire d'une région mal connue du Metn et fouille du site d'Ej-Jaouzé, unique témoin dont les vestiges présentent encore une certaine cohérence malgré les destructions. Situé sur un plateau contrôlant une voie d'accès à la Békaa, Ej-Jaouzé est constitué d'une agglomération de bâtiments dont un monumental, d'une nécropole et d'une carrière. Le site est riche en matières premières telles que le fer, le bois et l'eau. De son étude particulière, on attend des réponses générales aux questions de l'occupation des régions de la haute montagne libanaise ou de la nature et la pérennité de ces implantations.

Travaux de terrain

Prospections dans la montagne libanaise /Metn nord, plus précisément dans la région de Zaarour, Mrouj, Marjaba et Baskinta :

- Poursuite du repérage de vestiges antiques (architecture domestique ou monumentale, tombes, inscriptions forestières ou carrières) commencé en 2003 (résultats publiés dans Baal 8, 2004, p. 211-261 et La pioche et la plume, PUPS, 2011, p. 131-144).
- Repérage des matières premières utilisées dans l'artisanat local antique, ainsi le minerai de fer auquel on consacrera une étude particulière.

- Fouilles archéologiques du site d'Ej-Jaouzé : une 1re mission (27 juillet — 31 août 2012) avait pour objectif de mieux comprendre le fonctionnement de cet établissement rural aux différentes périodes de son occupation qui s'étale de l'époque romaine jusqu'au début du XXe s. avec des tranches d'abandon.

Production scientifique

Publications (à paraître courant 2013) :

- Rapport sur la mission de fouille 2012 à Ej-Jaouzé dans la revue Baal.
- Rapport sur le travail du fer à Ej-Jaouzé

Valorisation de la recherche

- . Carnets de l'Ifpo: « Amin Maalouf et Henri Seyrig ». 9 juillet 2012 [En ligne] http://ifpo.hypotheses.org/3935.
- . L'orient le jour du 8 septembre 2012 : « L'Ifpo ouvre le chantier d'Ej-Jaouzé aux étudiants ».

Animation et gestion de la recherche

La mission de fouille d'Ej-Jaouzé (partenariat Ifpo-DGA-AUF), organisée en collaboration avec l'Université libanaise (UL), a été l'occasion de former deux étudiantes en Master à la méthodologie et aux techniques de fouille sur le terrain, ainsi qu'au traitement des données post-fouilles. Deux autres étudiants, non archéologues, originaires de la région, ont participé aux travaux, qui ont intéressé aussi le propriétaire du terrain et des notables locaux, dans la perspective d'une future mise en valeur.

2.2.5 Mission archéologique franco-koweïtienne de Faïlaka

Responsable : M. Gelin

L'île de Faïlaka (7 km Nord-Sud x 12 km Est-Ouest), située au débouché du confluent de l'Euphrate et du Tigre, a très tôt eu une situation privilégiée sur les routes commerciales entre Méditerranée et Océan Indien. Les archéologues ont mis au jour des vestiges de treize différents sites archéologiques, datant de l'âge du Bronze au 2e millénaire av. J.-C., jusqu'à nos jours.

Plusieurs missions archéologiques se sont succédées à Faïlaka depuis 1958, les plus importantes proviennent d'institutions danoise, italienne, française, slovaque, polonaise et britannique.

La mission archéologique franco-koweïtienne de Faïlaka a été créée en mars 2011, sous la direction scientifique conjointe du National Council for Culture, Arts and Letters et du Département des Antiquités et des Musées du Koweït, et de l'fpo de Damas et Beyrouth. Les directeurs scientifiques sont Sh. Shehab, directeur du DAM et M. Gelin, chercheur CNRS-Ifpo. Depuis 2012, la mission reçoit le soutien de Total Koweït et de la Fondation Total. En 2012, la mission comptait 14 membres pour les opérations de terrain, ainsi que plusieurs experts.



Partie d'une colonne du « temple grec » de la forteresse hellénistique.
© K. Jeppensen, *The Sacred Enclosure in the Early Hellenistic Period. Ikaros, the Hellenistic Settlements* 3, Aarhus-Kuwait, 1989.

Les deux sites les plus renommés de Faïlaka sont la forteresse hellénistique d'Ikaros et le site chrétien d'Al Qusur, dont l'étude est prise en charge par la mission franco-koweïtienne.

La forteresse hellénistique d'Ikaros aurait été fondée par Antiochos 1er au début du 3e s. av. J.-C. et aurait connu ses principales phases d'existence durant 150 ans, avant de disparaître définitivement vers le 1er siècle ap. J.-C. après des occupations ponctuelles. Elle abrite notamment un petit temple typiquement grec mêlé d'influences orientales, citées dans les manuels d'histoire de l'art antique. Les fortifications ont toujours été l'objet d'attentions particulières de la part des occupants, principalement par les soldats aux débuts de la fondation mais également lorsque l'occupation civile a pris le pas sur la fonction militaire. Les principaux objectifs de la mission franco-koweïtienne ont été en partie dictés par les travaux réalisés antérieurement, malheureusement peu et incomplètement publiés : étude des fortifications et de la stratigraphie associée, couplée à l'étude des différentes maçonneries à l'intérieur de la forteresse, afin de préciser les périodes et le phasage du site ; étude de la circulation interne.

La publication de nos résultats de 2009 (avec la précédente mission française) est parue en 2012.

Al Qusur est un village du début de l'époque médiévale. Il se compose d'habitats situés dans des enclos, dispersés sur plus de 1,8 km, au centre desquels se trouve un noyau au maillage plus serré. Les habitats y sont rapprochés, parfois mitoyens, et deux églises y ont été découvertes. Nos recherches les plus récentes ont permis de montrer que, dans son ensemble, il remonte aux 7e-9e s. et que plusieurs phases se sont succédées, posant en particulier la question de l'emplacement des églises au tout début de son occupation. La partie centrale a été entièrement relevée par la mission montrant, pour la dernière phase d'occupation, une probable organisation de l'habitat autour des églises. La question de l'existence d'un monastère est encore débattue.

Une brochure sur Al Qusur est en cours de préparation par la mission (J. Bonnéric) et le DAM (Sh. Shehab).

Enfin, en raison de l'état des vestiges archéologiques, un programme de conservation et de présentation des sites et de l'île a été engagé.



Relevé des vestiges du centre d'Al Qusur, par J. Humbert.

3. Études arabes, médiévales et modernes

3.1 Introduction de B. Paoli

L'ensemble de l'équipe du Département des études arabes, médiévales et modernes (DEAMM) souhaite attirer l'attention des tutelles de l'Ifpo sur ***la valeur unique de la documentation entreposée dans les locaux de l'Institut à Damas*** *et leur faire part de son inquiétude face aux menaces de plus en plus réelles que fait peser sur elle l'aggravation de la situation sécuritaire dans la capitale syrienne :*

- *Les ressources de la médiathèque : 95 000 ouvrages, 500 périodiques en cours, 400 microfiches, 300 microfilms, 7000 cartes, 50 000 photographies.*
- *Les archives de l'Atelier du Vieux-Damas : une documentation unique sur la ville de Damas et son histoire (plans, cartes, photos, etc.) patiemment réunie depuis plusieurs décennies.*
- *Les archives des fouilles de la citadelle de Damas : huit mètres linéaires de cartons contenant les objets recueillis durant les huit années de fouilles, souvent d'une valeur inestimable, comme en atteste par exemple la publication du volume sur l'armement (D. Nicolle,* Late Mamlūk Military Equipment, *Presses de l'Ifpo, 2011).*

Une action doit être entreprise dans les plus brefs délais pour sauver ce patrimoine unique avant qu'il ne soit trop tard.

3.1.1 Effectifs

L'équipe du Département des études arabes, médiévales et modernes est constituée de cinq chercheurs MAÉ (B. Paoli, directeur scientifique, M. Eychenne, M. Tillier, V. Van Renterghem, C. Yovitchitch) ; une secrétaire scientifique syrienne (S. Atassi) qui est également responsable de l'Atelier du Vieux-Damas, dont l'équipe compte aussi deux chercheurs à temps partiel (R. Aboukhater, architecte, et I. Hajjar, photothécaire) ; deux pensionnaires scientifiques syriens (D. Abdelghafour et T. Sabra, ce dernier depuis le 1er novembre 2012) ; et quatre boursiers AMI (J. Bonnéric, W. Halawi, C. Onimus et C. Savina, les trois derniers depuis le 1er septembre 2012).

Il faut y ajouter l'équipe pédagogique des stages de langue arabe en vue de la recherche, soit un responsable, maître de conférences mis à disposition par l'Université Paris-1 (É. Gautier) et quatorze enseignants syriens et libanais ; ainsi qu'une dizaine de chercheurs associés, dont plus de la moitié (D. Aigle, S. Berthier, M. Censi, M. Charif, B. James, C. Salamé, E. Vigouroux) sont directement impliqués dans les programmes et activités du DEAMM.

Faute de candidats, le professeur des universités en délégation CNRS, dont le contrat a pris fin le 31 août 2012, n'a malheureusement pas été remplacé. Par contre, le **recrutement récent d'un jeune chercheur syrien de qualité** (T. Sabra), spécialiste de l'époque mamelouke et, à ce titre, appelé à collaborer avec M. Eychenne et C. Onimus, qui le sont aussi, mais aussi avec M. Tillier, avec qui il a un projet d'édition de source, est un signe fort : en dépit de la fermeture temporaire de l'Ifpo-Damas et de l'Ifpo-Alep et bien que la crise syrienne se prolonge sans perspective de solution à court terme, le DEAMM reste engagé en Syrie et la solidarité avec les collègues syriens est plus que jamais une priorité. Le troisième poste de pensionnaire scientifique local, laissé vacant depuis plus d'un an, sera lui aussi de préférence accordé à un chercheur syrien pour s'investir dans l'un des projets du DEAMM que le conflit

syrien a le plus retardé, le dictionnaire d'arabe syrien ou la publication des résultats des fouilles de la citadelle de Damas, deux projets sur lesquels je reviendrai plus loin, et ce dès le début 2013. Concernant le second de ces deux projets, S. Berthier, qui en est la responsable Ifpo, devrait pouvoir prochainement s'installer à Beyrouth pour s'y consacrer entièrement.

Après avoir été en partie rapatrié à Beyrouth, le DEAMM s'efforcera, durant les années qui viennent, de se redéployer sur les autres sites où l'Ifpo est présent : il est d'ores et déjà acquis que le chercheur qui remplacera M. Eychenne le 1er septembre 2013 sera affecté à Amman ; et les nominations de chercheurs et de doctorants qui suivront seront en de préférence fléchées « Irak » et/ou « Palestine ».

Rappelons, pour finir, que les boursiers AMI restent le plus souvent associés à l'Ifpo après l'avoir quitté et ce au moins jusqu'à la soutenance de leur thèse. É. Vigouroux, ancienne AMI et participant activement au projet d'édition du *waqf* de la mosquée des Omeyyades, qui avait soutenu, le 18 novembre 2011, une thèse sur « Damas après Tamerlan : étude historique et archéologique d'une renaissance (1401-1481) », vient d'obtenir, pour ce travail, le **prix de thèse 2012 de la Société Française d'Histoire Urbaine**. La publication de sa thèse aux Presses de l'Ifpo est d'ores et déjà programmée pour fin 2013. Quant à M. Sartori, AMI de septembre 2010 à août 2012, il vient de soutenir brillamment (très honorable avec félicitations) sa thèse sur « Le Šarḥ al-kāfiya d'Ibn al-Ḥāǧib : édition critique d'un manuscrit grammatical arabe du VIIe/XIIIe siècle ». Son travail devrait aussi être publié aux Presses de l'Ifpo, en 2014.

3.1.2 Redéploiement

Les activités liées aux différents programmes du DEAMM sont présentées ci-dessous en détail, programme par programme. Nous nous contenterons de rappeler ici que la fermeture provisoire des antennes syriennes de l'Ifpo et le redéploiement partiel qui s'en est suivi n'ont pas été sans affecter l'activité du Département. Mais les conséquences de cette situation nouvelle n'ont pas, loin de là, été toutes négatives.

Tout d'abord, cette situation a permis au DEAMM de s'ouvrir à de nouveaux terrains. C'est le cas, tout particulièrement, des recherches en **archéologie médiévale**, qui ont été redéployées au Liban, à Qal'at Doubiyé, où l'autorisation de fouiller a été accordée en octobre 2012 par la DGA libanaise, et en Irak, où une mission exploratoire prometteuse a été menée dans la province du Kurdistan en juin-juillet 2012.

Ensuite, des contacts suivis ont été établis avec certains de nos partenaires libanais (Université Saint-Joseph, Université Libanaise et Orient Institut notamment).

Plusieurs manifestations scientifiques périodiques ou ponctuelles ont été organisées en 2012 :

- Le **colloque** "Les justices dans l'Islam médiéval et moderne", initialement prévu à Damas, s'est tenu à Beyrouth en mai 2012 dans les locaux de la Bibliothèque Orientale (USJ).
- Deux **tables rondes** se sont tenues à l'Ifpo-Beyrouth : « Quartiers aristocratiques et quartiers populaires dans le *dār al-islām* médiéval » (18 octobre 2012), organisée par M. Eychenne et V. Van Renterghem ; et « Fragrances et pestilences : histoire et anthropologie des odeurs en terre d'islam à l'époque médiévale » (14 décembre 2012), organisée par J. Bonnéric.
- La première de ces deux tables rondes a été suivie d'une **formation** à la cartographie historique, fonds de carte et atlas (Ifpo-Beyrouth, 19-20 octobre 2012) à laquelle ont participé des chercheurs français et libanais.
- Deux **séminaires** réguliers ont été organisés : un séminaire commun d'études arabes, médiévales et modernes, en collaboration avec le Centre Louis Pouzet (USJ), qui s'est tenu alternativement à l'Ifpo et à l'USJ (onze séances en 2012) ; et un séminaire de méthodologie d'histoire urbaine du Proche-Orient médiéval et ottoman, coordonné par M. Eychenne et V. Van Renterghem (cinq séances en 2012).
- Un séminaire d'archéologie et d'architecture islamiques dans le Bilād al-Chām a également été inauguré le 10 octobre 2012.
- Enfin, à l'initiative d'Anne-Marie Eddé (IRHT), le DEAMM s'est aussi associé à l'IRHT pour monter une "**Formation-école doctorale**" diplômante portant sur les textes anciens. La formation, qui associe l'Ifpo et l'IRHT à l'Université Libanaise, l'Université Saint-Joseph, la Lebanese American University, l'Université Saint-Esprit de Kaslik et l'Université de Balamand, avait pour

ambition de transmettre des méthodes scientifiques aux jeunes ou futurs chercheurs libanais et syriens en leur permettant de reconnaître, authentifier, déchiffrer, éditer et interpréter des textes arabes anciens. Fort de son succès (une trentaine de doctorants et chercheurs inscrits en 2012), le dispositif est reconduit pour l'année 2013.

Enfin, le transfert du **stage d'arabe** de Damas et Alep à Beyrouth, s'il a dû surmonter un très grand nombre d'obstacles techniques et humains, s'est néanmoins passé dans de bonnes conditions et la seconde session annuelle organisée à Beyrouth (2012-2013) a débuté sous les meilleurs auspices : plus de quarante étudiants d'une douzaine de nationalités y participent, encadrés par une équipe pédagogique en partie renouvelée autour des transfuges de Syrie (le responsable et cinq enseignants).

Cependant, les conséquences négatives de la situation en Syrie se font sentir dans d'autres domaines, à commencer par les activités de **l'Atelier du Vieux-Damas**, considérablement ralenties, si ce n'est totalement paralysées. Malgré tout, Sarab Atassi et Roula Aboukhater ont travaillé à la publication des résultats des recherches menées ces dernières années.

C'est également le cas de la publication des résultats des fouilles de la **Citadelle de Damas**, coordonnée par S. Berthier et E. Al-Ajji, qui, après avoir été longtemps retardée par des problèmes administratifs et techniques, avait enfin commencé, en collaboration avec l'IFAO du Caire et le LAMM (MMSH d'Aix) et avec le soutien financier de Total E&P-Syrie. En 2011 était paru le volume sur l'armement (D. Nicolle, *Late Mamlūk Military Equipment*). La centaine de CD sur lesquels sont enregistrées les archives de la fouille a été rapatriée à Beyrouth et archivée, et la venue de Sophie Berthier, comme je l'ai déjà signalé, est attendue début 2013 afin de relancer le projet. Par contre, les archives matérielles (huit mètres linéaires en cartons) sont toujours entreposées dans les locaux de l'Ifpo-Damas.

Enfin, le travail sur le **Dictionnaire d'arabe dialectal syrien** va reprendre en 2013 : Claude Salamé, toujours à Damas, et Jérôme Lentin, maintenant en France, vont se retrouver à Beyrouth début 2013 pour finaliser la mise en ligne des lettres *t*, *ǧ*, *ḥ*, *ḫ* et *d*, et pour réfléchir à la constitution d'une équipe élargie pour la suite.

Par ailleurs, les **fonds documentaires** de la médiathèque de l'Ifpo qui concernent les études arabes, médiévales et modernes se trouvent dans la bibliothèque de Damas qui n'est plus, pour l'heure, accessible. Cette situation est très préjudiciable non seulement aux chercheurs du Département, mais aussi au Département lui-même, dont la médiathèque constituait, pour les chercheurs locaux ou de passage, l'un des principaux pôles d'attraction. Il a donc été décidé de constituer un fonds à la médiathèque de l'Ifpo-Beyrouth, en donnant la priorité aux sources arabes médiévales.

3.1.3 Publications

Dans le domaine des **publications**, le travail a pu progressivement s'organiser avec les trois jeunes femmes basées à Damas. Le BEO n°60 (2011) est paru avec retard, au printemps 2012, mais le n°61 (2012) a été publié dans les temps. Parallèlement, un effort essentiel de réorganisation de l'appareil éditorial a été entrepris (renouvellement du comité éditorial, révision de la charte éditoriale, formulaire détaillé d'évaluation des manuscrits, publication en ligne des comptes rendus), afin d'en élever rapidement le niveau de reconnaissance internationale. Par ailleurs, certains ouvrages qui devaient constituer des suppléments au BEO ont finalement été publiés dans la collection des PIFD (*Le Bilād al-Chām face aux mondes extérieurs*) ou le seront incessamment (*Mélanges Sublet*). La collection *Ifpoche* a quant à elle été relancée. Une édition bilingue (A. Mounif, *al-Nihāyāt*, trad. E. Gautier) est sur le point de paraître et trois autres titres sont programmés pour 2013-2014. Enfin, la volonté de renouer avec une tradition, quelque peu négligée depuis deux décennies, d'édition critique de textes arabes est également en train de se concrétiser. L'édition (bilingue) de la « Réponse aux Chrétiens » d'Ibn Taymiyya, préparée par L. Basanese, vient de paraître ; et celles des textes arabes de la *Risālat al-sāhil wa-l-šāḥiǧ* d'Abū al-'Alā' al-Ma'arrī et de deux ouvrages de grammaire sont programmées pour 2013-2014.

La liste des publications du DEAMM en 2012 est la suivante :

- *Bulletin d'études orientales* 60 (2011), *Varia*.

- *Bulletin d'études orientales* 61 (2012), *Damas médiévale et ottomane. Histoire urbaine, société et culture matérielle.*
- *Sīrat al-Malik al-Ẓāhir Baybars*, éd. G. Bohas, vol. 10.
- Idrīs ʿImād al-Dīn b. al-Ḥasan, *ʿUyūn al-aḫbār wa-funūn al-āṯār*, vol. 3 et vol. 5, en collaboration avec l'Institut Ismaélien de Londres.
- D. Aigle (dir.), *Le bilād al-Chām face aux mondes extérieurs. La perception de l'Autre et la représentation du Souverain.*
- L. Basanese (éd., trad. et présentation), *Ibn Taymiyya, réponse « raisonnable » aux chrétiens.*
- G. Bohas & A. Saguer, *Le son et le sens.*
- G. Gobillot et J.-J. Thibon (dir.), *Les maîtres soufis et leurs disciples, III^e^-V^e^ siècles de l'Hégire (IX^e^-XI^e^ s.). Enseignement, formation et transmission.*
- A. Mounif, *Al-Nihāyāt* (*Les Fins*), éd., trad. et présentation E. Gautier, collection Ifpoche (à paraître début 2013).
- A. Bouyerdene, É. Geoffroy et S. G. Simon-Khedis (dir.), *L'émir Abdelkader, un spirituel dans la modernité* (édition électronique).
- Réédition électronique de E. Geoffroy, *Le soufisme en Egypte et en Syrie.*
- Réédition électronique augmentée de *Jean Gaulmier, un orientaliste en Syrie* (collection *Ifpoche,* n°1).

3.2 Programmes de recherche

Castellologie

Qal'at Doubiyé : étude archéologique d'une forteresse de l'arrière-pays de Tyr

Responsables : C. Yovitchitch (Ifpo) et P. Antaki-Mason (DGAL)

Autres participants

F. Alpi (Ifpo), C. Chauveaux (archéologue, HADES Bureau d'études archéologiques), E. Devaux (architecte, Ifpo), D. Abou-Jaoudé (architecte, DGAL), M. Alaskaf (étudiant syrien en Master à l'université de Damas), D. Melliti (étudiant tunisien en Master à l'université libanaise), H. Younes (étudiante libanaise en Master à l'université libanaise)

Partenaire institutionnel : Direction générale des antiquités libanaise (DGAL)

Financements

Les deux missions archéologiques de Qal'at Doubiyé ont été financées à la fois par l'Ifpo et par le CNRS. La seconde mission a bénéficié d'une aide supplémentaire de l'AUF (Agence Universitaire de la Francophonie) pour permettre l'accueil et la formation archéologique de trois étudiants francophones (libanais, syrien et tunisien). La municipalité de Chaqra, dont dépend le château, a également contribué financièrement par l'achat de matériel pour le chantier et apporté une aide logistique. Enfin, le contingent népalais de la FINUL basé à Meiss Jebel a fourni lors des deux missions une dizaine d'hommes pour le nettoyage et le déblaiement du site pendant plus d'une quinzaine de jours à chaque fois.

Historique du programme et objectifs scientifiques et de coopération

Le projet archéologique de Qal'at Doubiyé (*mouhafazat* de Nabatiyé, *casa* de Bint Jbeil) s'inscrit dans un programme de recherches de castellologie de l'Institut français du Proche-Orient, qui porte sur l'histoire des fortifications du Proche-Orient médiéval. Il a débuté cette année en avril et s'est poursuivi au mois de novembre.

L'intérêt de ce château réside à la fois dans son bon état de conservation et dans la nature de son programme de construction qui reflète des pratiques architecturales pouvant être attribuées tant aux belligérants musulmans et croisés qui se disputaient le contrôle de la région, que, plus tard, aux Mamelouks, puis aux Ottomans.

On ignore aujourd'hui le nom médiéval de Qal'at Doubiyé, comme on ignore l'identité de son commanditaire et, à ce stade des recherches, il est impossible de rattacher avec certitude le château à l'un ou à l'autre des grands événements qui jalonnent l'histoire de la région au Moyen Âge et à l'époque moderne. L'objectif de la mission archéologique est donc de déterminer la maîtrise d'ouvrage du château, notamment par la caractérisation de son architecture, par l'étude typologique de ses composantes et par celle des techniques de construction qui y sont mises en œuvre. Les fouilles archéologiques engagées permettront par l'étude de la stratigraphie et du mobilier associé, ainsi que par l'analyse des échantillons archéologiques prélevés (mortiers, charbons de bois), de préciser la chronologie du site et donc la compréhension du rôle du château dans le contrôle de l'axe majeur qui reliait Damas à Tyr.

Expression et valorisation scientifique

- Un article portant sur la première mission Qal'at Doubiyé a été déposé en septembre 2012 aux Antiquités libanaises pour publication dans la revue BAAL.
- La seconde mission, en novembre 2012, a servi de lieu de formation aux méthodes d'investigation archéologique (fouille, relevé, topographie, etc.) pour des étudiants en master.

Perspective de développement ou de reconduction

La mission archéologique de Qal'at Doubiyé sera reconduite en 2013, avec comme perspective de devenir une fouille programmée.

Forteresses du Kurdistan irakien

Responsable : C. Yovitchitch

Autres participants : B. James (doctorant associé, Université Paris-10), B. Paoli (Ifpo)

Partenaires institutionnels

Direction générale des antiquités du Kurdistan d'Irak, Direction des antiquités de la province de Suleymaniyé, SCAC Bagdad

Financements et subventions (hors Ifpo) : SCAC Bagdad

Historique du programme et objectifs scientifiques et de coopération

Ce volet du programme de castellologie porte sur l'inventaire archéologique des forteresses occupées par les « tribus » kurdes du Kurdistan irakien.

La première mission exploratoire qui a eu lieu en juin-juillet 2012, s'est déroulée dans le cadre des accords établis entre l'Ifpo et le service des Antiquités de Suleymaniyeh, qui portent sur la réalisation de la carte archéologique du Kurdistan irakien, projet piloté par Jessica Giraud (Ifpo). Cette prospection castellologique a pour but de dresser une cartographie des sites fortifiés médiévaux des provinces du Kurdistan irakien, avec un accent particulier mis sur les places construites, reconstruites ou occupées par les groupes kurdes. Elle devrait être complétée par des relevés topographiques et architecturaux de places majeures de la région, qui permettront l'élaboration d'un projet archéologique plus vaste.

Une nouvelle mission de prospection est prévue en 2013 dans la province de Duhok ; elle portera notamment sur l'exploration des villes fortifiées d'Amedi et Aqr.

Expression et valorisation scientifique

Ce programme de prospection archéologique sera rendu accessible au travers de la base de données Fortiforient qui sera mise en ligne prochainement.

Fortiforient

Responsables : M. Eychenne et C. Yovitchitch

Partenaire institutionnel : IFAO (Le Caire)

Historique du programme et objectifs scientifiques et de coopération

Fortiforient est une base de données pluridisciplinaire, bilingue français/arabe. Sa vocation est d'être publiée en ligne sur les sites Internet des deux instituts (Ifpo et IFAO). Interrogeable en français et en arabe, elle associe documentation architecturale, archéologique et historique. Elle a pour objectif d'inventorier l'ensemble des sites fortifiés du Proche-Orient médiéval (Égypte, Syrie, Liban, Israël/Palestine, Jordanie et sud de l'Anatolie) entre le X^e^ et le XV^e^ siècle.

La base archéologique et architecturale réunit des informations jusqu'ici dispersées, complétées par les missions effectuées entre 2008 et 2011 par les chercheurs de l'IFAO et de l'Ifpo, dans le cadre du programme « Guerre et paix ». Actuellement, plus de 200 sites ont été répertoriés.

La ***Table générale*** comprend douze champs ayant pour but la description générale, l'identification et la localisation du site (noms, localisation, coordonnées GPS, type architectural, etc.). Cette table principale est liée à **quatre tables thématiques** :

1/ Le contenu de la ***Table Sources textuelles*** repose sur le dépouillement systématique du vaste corpus de textes historiques en langue arabe produit entre le X^e^ et le XV^e^ siècle et sur la compilation de l'ensemble des données qui s'y trouvent consignées selon trois axes principaux :

- L'architecture des sites fortifiés afin de relever l'ensemble des éléments architecturaux à vocation militaire, religieuse et civile.

- Les aspects politiques et socio-économiques concernant l'organisation et la vie quotidienne à l'intérieur de ces sites fortifiés.

- Les aspects militaires comme le déroulement des sièges et des batailles et les moyens techniques mis en œuvre à cette occasion.

2/ La ***Table Bibliographie*** recense l'ensemble des études, monographies, articles, travaux universitaires (master, thèse) et rapports de fouille (y compris en arabe) portant sur le sujet.

3/ La ***Table Archéologie et architecture*** est une source d’information chrono-typologique pour les éléments architecturaux caractéristiques dans les sites fortifiés. Elle fait l’inventaire des éléments majeurs de l’architecture militaire, civile, palatiale et religieuse. Elle est découpée en cinq rubriques (description générale, éléments d’architecture militaire, d’architecture palatiale, d’architecture civile et d’architecture religieuse) subdivisées en seize champs. Elle sera dans un premier temps alimentée par les données relevées lors des différents programmes de fouilles menés en Syrie pour le compte de l’Ifpo (château de Saladin / Sahyûn et sites fortifiés de la côte syrienne) et en Egypte sur les murailles du Caire pour le compte de l’IFAO. Les données de terrain issus de rapports de fouille publiés par des missions archéologiques relevant d’autres institutions françaises ou étrangères viendront compléter ce travail de collecte.

4/ La ***Table Iconographie*** rassemble quant à elle une importante documentation visuelle : cartes, photographies (y compris d’inscriptions), dessins : plan, coupes, élévations, relevés de détails…

Expression et valorisation scientifique

- Les documents de la base de donnée (photographies, dessins, etc.) seront consultables et téléchargeables en ligne.
- La mise en ligne de Fortiforient devrait s’accompagner, à terme, de la publication d’un **dictionnaire historique et archéologique des fortifications du Proche-Orient médiéval**, sous la direction de M. Eychenne et C. Yovitchitch et avec la collaboration d’A. Chaaya (Ifpo, DAHA). Cet ouvrage illustré présentera une sélection des fortifications construites au Proche-Orient entre le VII^e^ et le XV^e^ siècle. Il se composera de fiches descriptives mêlant histoire des sites (à partir de sources latines et arabes) et descriptions archéologiques, accompagnées de photographies et de plans ainsi que de cartes de localisation. Les principales caractéristiques et les points remarquables de chaque site seront soulignés, et une bibliographie exhaustive figurera à la fin de chaque fiche. Cet ouvrage, qui se veut d’abord un outil de recherche, sera également accessible à un large public.

L’Atelier du Vieux Damas

Responsable : S. Atassi

Autres participants

R. Aboukhater (architecte, Ifpo), I. Hajjar (photographe et documentaliste, Ifpo), C. Pieri (responsable de l’Observatoire urbain, Ifpo), J.-P. Pascual (IREMAM), A. Darwish (architecte, chercheuse associée)

Partenaires institutionnels

Gouvernorat de Damas, Direction générale des antiquités et musées de Syrie (DGAMS), Université de Damas, Institut Archéologique Allemand (DAI), Institut Danois de Damas, GREMMO (Lyon).

Dans le courant de l’année 2012, la répercussion de la crise syrienne sur les travaux de l’Atelier du Vieux Damas a été fortement ressentie : les activités de terrain ont été suspendues au printemps 2011 et la fermeture des locaux de l’Ifpo-Damas n’a plus permis d’accéder à l’importante documentation rassemblée et organisée depuis plus de trois décennies et qui doit faire l’objet de différentes mise en forme pour publication et mise en ligne. Il est important ici d’attirer l’attention de nos tutelles sur ***la valeur unique et incommensurable de la documentation réunie****.*

Malgré cette conjoncture difficile, des travaux de préparation de publications, de montage de films documentaires, de classement de travaux architecturaux ou de documents photographiques ont pu être partiellement poursuivis par les membres de l’équipe.

Historique des programmes et objectifs scientifiques et de coopération

L’Atelier du Vieux Damas est une cellule de recherches et de documentation qui s’intéresse à l’étude de l’histoire urbaine et architecturale de la ville de Damas. Depuis de longues années, une attention particulière a été accordée à l'étude et à la prospection des faubourgs historiques, en raison de la situation de préservation précaire de ces secteurs. L’Atelier du Vieux Damas a ainsi

consacré une grande partie de son énergie à la mise en place d'un programme de sauvegarde et de réhabilitation de ces quartiers. Une importante opération de consignation iconographique, graphique et textuelle de ces secteurs qui risquent actuellement de subir des destructions irrémédiables est en cours, publications à l'appui. Depuis 2006, L'Atelier du Vieux Damas travaille également à l'étude des quartiers qui se sont développés dans la première moitié du XXe siècle aux confins des faubourgs historiques, comme le quartier de Shaalan. Il a aussi mené une recherche approfondie sur les hammams de la ville de Damas, notamment dans le cadre du projet *Hammamed*, développé dans le cadre du programme européen *Euromed Heritage IV* (contrat ENPI 2008/150443), qui a pris fin le 31 décembre 2011. Enfin, l'Atelier avait aussi bénéficié d'un financement de l'Union européenne (Grant n° 2009/225-570) pour le programme *Participation Culturelle pour la Valorisation du Patrimoine*, piloté par R. Aboukhater, qui a pris fin en mars 2011.

Expression et valorisation scientifique

Etant donné les difficultés mentionnées plus haut, l'année 2012 a essentiellement été consacrée à la publication des résultats de ces projets et programmes.

Programme « Shaalan »

Dans le cadre d'une collaboration entre le Gremmo et l'Ifpo regroupant A.-M. Bianquis, A. Darwich, J.-C. David, Dawn Shatty, F. Métral, S. Atassi, R. Aboukhater, Issam Hajjar, M. al-Dbiyat, et T. Boissière, une recherche approfondie et multidisciplinaire avait été menée sur ce quartier datant de l'époque mandataire. En 2012, la rédaction des résultats de ce travail a pu être reprise par l'ensemble des participants, et une réunion de travail est prévue début 2013 à Beyrouth afin de permettre l'avancement d'une publication qui permettra de poser des jalons importants de méthodologie concernant l'étude, la protection et la réhabilitation des quartiers modernes de Damas.

Parallèlement, le montage d'un documentaire, « Le quartier de Shaalan. La mémoire du Lieu » a été achevé en novembre 2012.

Programme « Hammams »

Le travail de coordination d'un ouvrage collectif intitulé *Le Hammam Traditionnel, Un Don du Passé pour L'Avenir*, s'est poursuivi, sous la direction de S. Atassi et en collaboration avec l'Institut de Vienne pour la Durabilité OIKODROM (H. Dumreicher). Il comportera 26 contributions, en anglais, en français et en arabe, avec une iconographie importante. L'ensemble de ces documents réunis, le travail d'édition pourra commencer en 2013, avec une publication prévue pour la fin de la même année.

Parallèlement à cette publication et dans le cadre du Programme Hammamed (Euromed Heritage IV), le film documentaire de H. Hamwi, avec la collaboration de S. Atassi, intitulé « Hidden Doors Living Treasures, the Hammams of Damascus » (durée : 60') est achevé, après deux années de travail.

Enfin, R. Aboukhater a publié, en avril 2012, un bilan des actions menées dans le cadre de ce même programme : *HAMMAMED Project: Activities, Outputs and Impacts*, avec des contributions de D. Elkerdani (Mimar Architects, Egypt) et N. Lahbil (ADER-Fes, Morocco).

Programme « Participation Culturelle pour la Valorisation du Patrimoine »

R. Aboukhater, qui a piloté ce programme, a publié deux rapports bilingues (arabe, anglais) et produit une étude en arabe qui sera publiée en 2013, vraisemblablement dans le *Bulletin d'études orientales* :

- R. Aboukhater, Z. Fallah et N. Huda Suri, *Study of Spatial and Cultural Transformation at the Artists' Quarter in Old Damascus al-Amin District – Tell al-Hijara*, 47 pages.
- H. Abbas, R. Aboukhater, B. Alcharif et R. al-Ghazzi, *Cultural Performances in Alternative Spaces*, 21 pages.
- H. Abbas, R. Aboukhater, M. Jamous, W. Qaddour, *Popular Spectacles in Damascus, 1800-1950*, 53 pages.

Perspectives de développement ou de reconduction

Au vu des développements tragiques et des destructions qui touchent Damas et sa région, l'Atelier du Vieux Damas se devra, quand la situation le permettra, de travailler à la protection des zones qu'il a étudiées et prospectées, à savoir les quartiers traditionnels et historiques localisés extra-muros qui se trouvent aujourd'hui parmi les secteurs du patrimoine urbain damascène les plus touchés par la guerre et partiellement détruits. Il en va de même pour l'ensemble de la région du Rif Dimachq, où la situation est encore plus dramatique sur le plan humain et au niveau des structures urbaines et économiques. Issam Hajjar a poursuivi une recherche approfondie sur l'ensemble de cette région avec une documentation iconographique de qualité. Ce travail, fondé sur une prospection de terrain associée à une recherche dans les sources géographiques, devra également être révisé en fonction des réalités du désastre subi dans ces zones historiques qui encadrent la capitale syrienne.

Au delà de l'urgence actuelle, ces questions de protection et de sauvegarde des lieux du patrimoine et de leur mémoire, qui ont toujours été au cœur des préoccupations de l'Atelier du Vieux Damas, seront cruciales dans la Syrie de demain ; et l'Ifpo aura certainement un rôle à assurer dans ce secteur aussitôt qu'il aura pu réintégrer ses locaux à Damas et reprendre sa mission en Syrie.

Le Bilād al-Chām face aux mondes extérieurs : Croisés et Mongols. Réactions, adaptations, échanges (XI^{e}-XIV^{e} s.) - 2008-2013

Responsable

D. Aigle (UMR 8176 « Orient et Méditerranée », laboratoire « Islam médiéval », associée comme chercheur à l'Ifpo)

Autres participants

P. Lory (EPHE), B. Paoli, J.-C. Coulon (doctorant, Paris-4, CERMOM), D. Choukr, A. Troadec (USJ, Centre Louis Pouzet), J. Gilet (doctorant, EPHE), S. Sohbi (doctorante, IREMAM)

Partenaires institutionnels

UMR 8167 (« Orient et Méditerranée »), UMR 5195 (Gremmo, Lyon), EA 4207 (« Centre de recherche et d'étude sur les pays de Méditerranée au Moyen Âge », Montpellier), Université Saint-Joseph (Beyrouth, Liban)

Financements et subventions (hors Ifpo) : UMR 8167 (« Orient et Méditerranée »)

Historique du programme et objectifs scientifiques et de coopération

Entre le XI^{e} et le XIV^{e} siècle, le Bilād al-Chām fut le théâtre de nombreuses expéditions militaires qui provoquèrent de profonds changements dans l'équilibre géopolitique de la région et, d'une manière plus large, par rapport au pouvoir central de Bagdad. À partir du XI^{e} siècle, il fut « entamé » par deux types d'assaillants : les Croisés, à partir de 1096, puis les Mongols, dès 1260. Alors que les expéditions militaires occidentales se concrétisèrent par l'installation dans la région de plusieurs États latins, véritables enclaves féodales, les Mongols ne furent jamais en mesure de s'implanter durablement en Syrie. En revanche, leurs destructions marquèrent fortement les esprits. Les réponses locales face à ces nouveaux venus (Francs chrétiens ; Mongols chamanistes, bouddhistes, puis musulmans) prirent des formes différentes, selon les rapports de force, les opportunités du moment ou la prise de conscience de la société musulmane elle-même.

Les croisades ont donné lieu à de nombreuses études, alors que la période concernant les incursions mongoles dans le Bilād al-Chām reste bien moins étudiée. L'intérêt de cette recherche collective, débutée en 2008, est de regrouper, dans une perspective pluridisciplinaire (histoire, droit, littérature, histoire des sciences et des techniques, archéologie), des spécialistes de l'islam médiéval mais également du christianisme, occidental et oriental. Il s'agit de réunir et de questionner, selon les méthodes de l'anthropologie historique et de l'histoire des représentations, un ensemble de sources (historiques, épigraphiques, juridiques, littéraires) émanant de toutes les communautés représentées dans la région (musulmans, adeptes de mouvements considérés comme « hétérodoxes », chrétiens orientaux et occidentaux). L'objectif de ce programme est

d'étudier les modalités de la « réaction à l'autre » et quelles « réactions », « adaptations » et « échanges » existèrent entre les nouveaux venus et les autochtones.

Ce projet a déjà donné lieu à l'organisation d'une journée d'étude (*La Syrie à l'époque mamelouke*, Ifpo Damas, 26 mars 2010) et de deux colloques : *Le Bilād al-Chām face aux mondes extérieurs - La perception de l'autre. Approches textuelles et iconographiques* (Ifpo, Damas, 17-19 décembre 2008), organisé par D. Aigle et K. Zakharia ; et *Les communautés religieuses dans le Bilād al-Chām (XI^e^-XIV^e^ s.) Contacts et visions croisées* (Beyrouth, 19-20 novembre 2010), organisé par D. Aigle, J. Gilet et P. Lory, en collaboration avec l'Université Saint-Joseph et la Lebanese American University.

En marge de ce programme, l'Ifpo a organisé, à l'initiative et sous la direction de J. Gilet, le colloque « Les Arméniens dans le Bilād al-Chām : entre intégration et marginalisation (Xe-XVe siècle) », en collaboration avec l'Université de Montpellier III et l'Institut des Langues Orientales de l'Académie Nationale des Sciences d'Erevan (Alep, 7-8 octobre 2009).

Expression et valorisation scientifiques

L'année 2012 a été consacrée à la publication des résultats des travaux menés dans le cadre du programme :
1) D. Aigle (dir.), *Le Bilād al-Chām face aux mondes extérieurs. La perception de l'Autre et la représentation du Souverain*, Presses de l'Ifpo, paru en décembre 2012.
2) Les actes du colloque *Les communautés religieuses dans le Bilâd al-Shâm (XI^e^-XIV^e^ s.). Contacts et visions croisées* (Beyrouth, 19-20 novembre 2010), qui vont incessamment paraître dans les *Mélanges de l'Université Saint-Joseph* 64 (2012).

Le *waqf* de la Mosquée des Omeyyades de Damas à la lumière de ses archives (2010-2014)

Responsables : S. Atassi, M. Eychenne et É. Vigouroux

Autres participants

B. al-Jabi (chercheur indépendant), A. Meier (Université de Halle), J.-P. Pascual (Iremam)

Historique du programme et objectifs scientifiques et de coopération

Ce projet, conçu par Sarab Atassi et Jean-Paul Pascual, a pour objectif l'édition, la traduction et l'étude d'un manuscrit exhumé par Bassam al-Jabi. Il s'agit d'une copie datée du début du XVI^e^ d'un document plus ancien, rédigé en 816/1413, présentant une liste de biens appartenant au *waqf* de la Mosquée des Omeyyades, mais aussi leur localisation et leur état à cette date.

Le contenu de ce manuscrit est précieux à plus d'un titre. En effet, Damas à la fin du XIV^e^ et au début du XV^e^ siècles fut ravagée par les conflits internes et les agressions extérieures. La guerre civile ou *fitna* des années 791/1389-795/1393 entre des factions mameloukes antagonistes a détruit une bonne partie de la ville et ce n'est pas la timide activité de construction des dernières années du XIV^e^ siècle qui lui permit de retrouver sa superbe. C'est donc une ville encore dévastée qui s'offrit aux troupes et aux machines de guerre de Tamerlan durant l'hiver 803/1400-1401. Jusqu'ici, on ne pouvait que supposer l'étendue des dégâts. D'une part, nous ne possédions pas dans les sources historiques de réel état des lieux de la ville au début du XV^e^ siècle. D'autre part, la quasi-totalité des actes de *waqf*-s des fondations damascènes de la période mamelouke a aujourd'hui disparu, ou est inaccessible. Il était donc difficile d'apprécier la configuration réelle de la ville et de son *hinterland* à cette époque. Grâce à la précision du manuscrit, nous pouvons non seulement évaluer les destructions et la persistance de la ruine plus de douze ans après le départ des troupes tatares mais, étant donnée l'importance du *waqf* de la Mosquée des Omeyyades dont les multiples biens se répartissent *intra-muros*, *extra-muros* et dans la campagne damascène plus ou moins proche, il est également possible de « reconstruire » l'image de la ville de Damas dans son environnement au début du XV^e^ siècle.

À l'édition du manuscrit s'ajouteront un catalogue des biens mentionnés, assorti d'un important corpus cartographique, un index présentant les éléments topographiques et toponymiques, ainsi qu'un glossaire des termes architecturaux ou spécifiques au vocabulaire des *waqf*, ces éléments

constituant autant de clés nécessaires à l'exploration du document. Ce volume s'accompagnera d'un ensemble d'études menées à partir du manuscrit par une équipe composée d'historiens des époques mamelouke et ottomane, l'objectif étant de réaliser un travail de commentaire du document le replaçant dans le contexte historique de sa rédaction et de fournir une analyse des très riches données relatives à l'histoire urbaine de Damas qu'il contient. Les résultats fournis par l'étude de ce document permettront de dévoiler un pan entier de l'histoire urbaine et sociale de Damas au début du XV[e] siècle dont nous n'avions jusqu'ici qu'une vision tronquée, fournie par les chroniques, les inventaires de fondations religieuses et les très rares actes de *waqf* disponibles. Cette publication sera susceptible de devenir un nouvel outil appréciable pour toute personne travaillant sur Damas aux époques médiévale et moderne.

Les différentes études qui accompagneront l'édition du manuscrit sont actuellement en cours de rédaction. En mai 2012, à Aix-en-Provence, M. Eychenne, J.-P. Pascual et É. Vigouroux ont participé à une journée de travail avec M. Coulon (Cnrs), cartographe au sein du laboratoire TELEMME. Cette réunion avait pour but de contrer les difficultés liées à la représentation cartographique des multiples informations fournies par le document. En septembre 2012, à Beyrouth, s'est tenue une deuxième réunion à laquelle ont participé S. Atassi, A. Meier, M. Eychenne et É. Vigouroux. À cette occasion, les modes de représentation des données et la mise en forme du catalogue ont été abordées et le calendrier des diverses étapes de la finalisation du projet a été mis en place.

Expression et valorisation scientifiques

- Colloques

M. Eychenne & E. Vigouroux, « Le manuscrit de l'inventaire des biens *waqfs* de la Mosquée des Omeyyades de Damas : présentation du projet d'édition et d'étude », réunion du GDRI Waqf, *Laisser son empreinte dans la société : fondations pieuses (waqf-habous) des régions musulmanes et leurs communautés confessionnelles*, organisée par DIRASET/Université de Tunis, Tunis, 7-9 décembre 2012.

- Séminaires

M. Eychenne & E. Vigouroux, « Documents d'archives et histoire urbaine : Damas à la lumière de l'inventaire des biens *waqfs* de la Mosquée des Omeyyades (1413) », formation doctorale *Histoire des textes anciens*, organisée par Anne-Marie Eddé (IRHT), Beyrouth, 18-22 juin 2012.

M. Eychenne & E. Vigouroux, « Un document inédit pour servir à l'histoire urbaine de Damas : l'inventaire des biens *waqfs* de la Mosquée des Omeyyades de 1413 », séminaire d'histoire urbaine du Proche-Orient médiéval et ottoman, Ifpo, Beyrouth, 13 juin 2012.

Perspectives de développement ou de reconduction

L'Ifpo s'est récemment associé au GDRI WAQF (2012-2016), porté par Randi Deguilhem (CNRS, Directrice de Recherche, MMSH, Aix-en-Provence), auquel sont aussi associés l'IISMM (Institut d'Etudes de l'Islam et des Sociétés du Monde Musulman, Paris), l'Université d'Alger, l'Université Cheikh Zayed (Dubai/Abu Dhabi), le Toyo Bunko (Bibliothèque orientale, Tokyo), le KAPF (Kuwait Awqaf Public Foundation), INCEIF (The Global University in Islamic Finance, Kuala Lumpur), l'Université Birzeit (Ramallah) et le centre DIRASET de l'Université de Tunis.

Histoire sociale et urbaine du Proche-Orient musulman médiéval et ottoman

Responsable : V. Van Renterghem

Autres participants

M. Eychenne, M. Tillier, E. Vigouroux, C. Yovitchitch, J. Bonnéric ; 33 chercheurs ou post-doctorants associés au projet MUDUN, une dizaine de chercheurs et doctorants au projet Carto-Mudun.

Partenaires institutionnels : IFAO (Le Caire), UMR 8167, IUF

Financements (hors Ifpo)

SCAC, IFAO, UMR 8167, IUF ; une demande de financement par l’ANR (380 000 euros pour le projet MUDUN (2012-2015) n’a pas été retenue (appel à projets blancs, janvier 2012).

Historique du programme et objectifs scientifiques et de coopération

En raison d’une documentation abondante, la ville est un espace d’observation privilégié pour l’historien des sociétés du Proche-Orient médiéval et ottoman. Une grande majorité des textes d’époque ont en effet été produits par et pour des urbains, et chroniques comme dictionnaires biographiques évoquent en détail les sociétés urbaines et les espaces de la ville. C’est ainsi essentiellement dans le cadre des villes que les historiens peuvent observer pratiques sociales et liens sociaux : l’étude des sociabilités urbaines leur permet ensuite de distinguer des entités collectives qui se forment et se transforment tout en s’inscrivant dans l’espace urbain en le modelant à leur tour.

Le programme de recherche « histoire sociale et urbaine du Proche-Orient médiéval et ottoman » s’articule autour de la double question de la production différenciée de la ville par ses habitants d’une part, de la production des sociabilités et des modalités de la recomposition sociale à travers les usages sociaux des espaces urbains d’autre part. À travers l’étude circonstanciée de différents univers urbains, à des échelles variées (grandes villes, villes moyennes, petites villes), il s’agit d’explorer les rapports dynamiques qui se nouent entre les espaces et infrastructures de la ville, d’un côté, et les groupes humains qui les peuplent et les utilisent, de l’autre.

En effet, l’espace de la ville n’est pas un simple contexte, une simple toile de fond sur laquelle s’inscriraient et se liraient sociabilités et relations entre des groupes immuablement formés. Au contraire, c’est en partie par des investissements dans différents types d’espaces urbains que ces entités collectives se créent, affirment leur identité, interagissent avec d’autres groupes et se recomposent en permanence. En contrepartie, l’espace urbain se fait le reflet de ces recompositions sociales : les élites urbaines, les plus dotées en prestige et en capital matériel, effectuent des choix résidentiels qui contribuent à la croissance de certains quartiers de la ville au détriment d’autres espaces. Ces choix se doublent de véritables stratégies funéraires à partir de l’élection du lieu d’inhumation, ce qui favorise l’essor de certains cimetières tandis qu’à une période plus tardive se développe la coutume de l’enterrement à domicile des notables. Les fondations urbaines, que leurs mécènes soient ou non liés à l’État, sont en général implantées dans les quartiers de résidence de leurs fondateurs, renforçant leur caractère mieux bâti ou plus urbanisé que les autres. Tous ces phénomènes ont un impact profond sur la nature et la forme du développement urbain.

Inversement, certains espaces de la ville se montrent créateurs de sociabilités « inter-groupes » ou de mixité sociale. Il s’agit en premier lieu des souks et des espaces ouverts aux loisirs des citadins, comme les jardins, les rives des fleuves et les cimetières, souvent décriés par les juristes les plus stricts comme étant des lieux de comportements non conformes à la *šarīʿa*, des pratiques festives à la prostitution. Mais la fréquentation d’autres espaces ou infrastructures de la ville pourrait être interrogée : se mélangeait-on entres catégories sociales, ethniques ou juridico-religieuses au hammam, dans les oratoires de quartier (*masǧid*), à la mosquée du vendredi (*ǧāmiʿ*), dans les rues, sur les places publiques ? Quelles étaient les limites de l’homogénéité sociale dans les différents quartiers de la ville, et inversement, les limites de la cohabitation ou du mélange dans les espaces mixtes ou ouverts à tous ?

Le programme de recherche rassemble autour de ces questions des historiens, des historiens de l’art et des archéologues travaillant sur différentes villes et sociétés urbaines du Proche-Orient médiéval et ottoman, mais se veut aussi un espace de dialogue avec des spécialistes des périodes plus anciennes. Il s’articule autour de plusieurs axes de recherche :

1. Quartiers aristocratiques et quartiers populaires : vers une cartographie sociale de la ville.
2. La fabrique institutionnelle des espaces et des groupes.
3. La ville au quotidien : lieux communs, lieux partagés.
4. Temps, formes et lieux de l’exception dans la ville.

Les principaux axes développés dans ce programme ont servi de support au dépôt de deux projets soumis à une demande de financement auprès de l’ANR : projet SODIS (Sociétés d’Islam) déposé dans le cadre de l’appel à projet Corpus (octobre 2011) et projet MUDUN (Villes et sociétés du monde arabo-musulman médiéval) dans le cadre d’un appel à projets « blancs » (janvier 2012),

tous deux portés par Vanessa Van Renterghem (Ifpo) et fondés sur un partenariat institutionnel entre l'Ifpo, l'Ifao (Le Caire), le Ciham (UMR 5648, Lyon) et le laboratoire « Islam médiéval » (UMR 8167, Paris). Ces projets n'ont cependant pas été retenus par l'ANR.

Expression et valorisation scientifique

En 2012, plusieurs manifestations et activités ont été organisées dans le cadre du programme :

- Une table ronde internationale « Quartiers aristocratiques et quartiers populaires dans le *dār al-islām* médiéval » (Ifpo-Beyrouth, 18 octobre 2012), organisée par M. Eychenne et V. Van Renterghem. Elle a réuni huit spécialistes de diverses villes du monde arabo-musulman médiéval (Palerme, Le Caire, Beyrouth, Damas, Bagdad, Taʿizz, Ispahan), autour de la question de la répartition sociale et confessionnelle dans l'espace urbain : M. Eychenne, V. Van Renterghem, E. Vigouroux, S. Denoix (Ifao), D. Durand-Guédy (chercheur indépendant), P. Moukarzel (Université libanaise), A. Nef (université Paris 1) et E. Vallet (université Paris 1). Elle a permis de dresser un état de la question et d'interroger les pratiques cartographiques des intervenants. Elle a été suivie d'une formation de deux jours à la cartographie historique.

- Un séminaire périodique de méthodologie d'histoire urbaine du Proche-Orient médiéval et ottoman, coordonné par M. Eychenne et V. Van Renterghem, Ifpo-Beyrouth.

Il avait pour objectif de permettre aux chercheurs et apprentis chercheurs de l'Ifpo et des institutions partenaires (universités libanaises) de développer leurs méthodes de travail en histoire urbaine, par le biais d'ateliers portant sur la méthodologie de la recherche historique, impliquant des intervenants de l'Ifpo et des invités extérieurs. Les intervenants sont choisis en raison de leur approche originale d'un type de sources permettant de traiter de questions d'histoire urbaine, d'histoire sociale ou d'histoire économique se rapportant aux périodes pré-modernes (Antiquité, Moyen Âge, période ottomane), en lien avec l'histoire de l'espace urbain et des sociétés qui l'habitent et le façonnent.

Cinq séances ont eu lieu entre février et octobre. Intervenants Ifpo : M. Eychenne, V. Van Renterghem, E. Vigouroux. Intervenants extérieurs : S. Knost (Orient Institut, Beyrouth), J. Loiseau (Université Montpellier 3/IUF), A. Meier (Univ. Halle), P. Moukarzel (Université libanaise).

- Une formation à la cartographie historique, fonds de carte et atlas (Ifpo-Beyrouth, 19-20 octobre 2012) : les outils les plus basiques, comme des fonds de carte autres que spéculatifs ou hypothétiques, font aujourd'hui encore largement défaut aux chercheurs en histoire urbaine du *dār al-islām* médiéval. Dans le cadre du présent programme de recherche, deux jours de formation à la cartographie assistée par ordinateur ont été assurés par un cartographe professionnel, Mathieu Coulon (TELEMME/LAMES, Cnrs). L'objectif était de permettre aux participants d'acquérir les techniques de travail nécessaires à la réalisation de cartes historiques des phénomènes sociaux dans les villes sur lesquelles ils travaillent, mais aussi de produire les outils nécessaires à la recherche et qui pour l'instant n'existent pas dans la discipline.

Participants Ifpo : M. Eychenne, W. Halawi, Cl. Onimus, B. Paoli, M. Tillier, V. Van Renterghem, E. Vigouroux, C. Yovitchitch.

Participants extérieurs : S. Denoix (IFAO), D. Durand-Guédy (chercheur indépendant), S. Knost (OIB), P. Moukarzel (Université libanaise), A. Nef (Université Paris 1), S. Sannek (Université libanaise), Ch. Sinno (Université libanaise), E. Vallet (Université Paris 1), N. Zeidan (Université libanaise).

Perspectives de développement ou de reconduction

Cette formation à la cartographie a permis de lancer le projet *Carto-Mudun : Atlas et fonds de carte des villes du monde arabo-musulman médiéval.* Il rassemble pour le moment une dizaine de chercheurs, chacun spécialiste d'une ville donnée. Il a pour objectif la production de fonds de carte libres de droits, qui seront mis à disposition de la communauté des chercheurs et des étudiants en accès gratuit sur le site Internet de l'Ifpo. À terme, l'équipe est vouée à s'agrandir par des collaborations internationales afin de produire d'un *Atlas des villes du monde arabo-musulman médiéval* à destination d'un public de chercheurs, d'étudiants mais aussi de non-spécialistes. Les premières versions de cet atlas seront publiées sur le site Internet de l'Ifpo, permettant une mise à jour progressive par un enrichissement du fond ; une publication papier sera envisagée lorsque le champ couvert par les cartes réalisées sera suffisamment représentatif.

Les justices dans l'espace islamique médiéval et moderne

Responsable : M. Tillier

Autres participants

P. Ackerman-Lieberman (Vanderbilt University), J. Edward Baldwin (University of Cambridge, UK), Z. Bhalloo (Wadham College, Oxford), M. Fierro (CCHS-CSIC, Madrid), Ṭāriq Nāfiʿ al-Ḥamdānī (Université de Bagdad), N. Hentati (Université de la Zitouna, Tunis), N. Michel (IREMAM, Aix-en-Provence), M. Rustow (Johns Hopkins University), S. Judd (Southern Connecticut University, USA), Q. Muḥammad Ḥadan (Université d'Erbil), D. Serrano (CSIC, Madrid), Talal Al-Azem (University of Oxford), É. Voguet (IRHT/CNRS), M. van Berkel (University of Amsterdam, Pays-Bas), S. W. Anthony (University of Oregon), T. J. Fitzgerald (James Madison University), Ṣ. Ibrāhīm al-Shaykhlī (Université de Bagdad), L. Reinfandt (Université de Vienne).

Partenaires institutionnels

CNRS, IREMAM, IISMMM, AUF, SCAC de Bagdad, Bibliothèque Orientale (USJ).

Financements (hors Ifpo) : CNRS, IREMAM, IISMM, EHESS, AUF.

Historique du programme et objectifs scientifiques et de coopération

La dimension plurielle des institutions judiciaires de l'Islam médiéval et moderne tend à être négligée jusque dans des études récentes. C'est cette pluralité que ce programme de recherche se propose de restituer, à travers une étude des justices et de leurs modes de fonctionnement différenciés dans le temps et dans l'espace, depuis l'apparition de l'islam jusqu'à la période contemporaine, aussi bien dans les territoires centraux du *dār al-islām* qu'à la périphérie (Magreb, al-Andalus, Asie centrale). Il s'agit de mieux comprendre les liens qu'entretenaient et qu'entretiennent encore les institutions judiciaires musulmanes, mais également de replacer ces dernières dans un large contexte prenant en considération les modes non étatiques de résolution des conflits, ainsi que les traditions judiciaires extérieures à l'islam mais néanmoins présentes sur le territoire du *dār al-islām*.

Ce programme réunit essentiellement des historiens spécialistes de l'Islam médiéval et de la période ottomane. Il a pour objectif de mettre en lumière la complexité de phénomènes sociaux que les sources médiévales ne laissent que difficilement transparaître, mais également d'éclairer d'un jour nouveau les racines historiques de la pluralité institutionnelle remarquable jusque dans les sociétés d'aujourd'hui. Au-delà, ce programme entend lever un coin de voile sur la relation complexe que les institutions judiciaires entretiennent dans l'Islam avec le système normatif du *fiqh* (droit musulman) : il s'agit de montrer comment ce référent juridique, pensé comme intemporel, fut modelé, modifié, voire manipulé par les institutions depuis les origines de l'Islam jusqu'à nos jours.

Le programme s'organise autour de trois axes :

1) Pluralisme judiciaire et interactions institutionnelles. Si les cadis (ar. *qāḍī*, pl. *quḍāt*) représentent les plus célèbres juges de l'Islam médiéval et moderne, ils étaient loin de monopoliser l'exercice de la justice. D'autres institutions possédaient des prérogatives judicaires, telle la police (*shurṭa*), l'inspection des marchés (*ḥisba*), les gouverneurs de provinces, etc. Des tribunaux spécifiques se développèrent, comme la justice militaire (*qaḍā' al-ʿaskar*) ou celle du redressement des abus (*maẓālim*, parfois qualifiée de « justice séculière »). Le fonctionnement des institutions extérieures à la judicature du cadi demeurent néanmoins mal connues, peut-être car les *ʿulamā'*, principaux auteurs de nos sources, les considéraient comme en marge de la justice religieuse – seule justice qu'ils reconnaissaient comme légitime. La frontière entre juridictions reste ainsi difficile à déterminer. L'étude des frontières institutionnelles, des interactions entre institutions et de l'usage politique et social de ces dernières permettra de renouveler notre compréhension des systèmes judiciaires islamiques.

2) Les justices parallèles. Les études sur la justice en terre d'Islam se sont surtout concentrées, jusqu'ici, sur la résolution des conflits dans le cadre institutionnel mis en place par les autorités musulmanes (institutions évoquées ci-dessus), dans le cadre de tribunaux dont les juges étaient nommés par le pouvoir politique. Or le traitement « judiciaire » ne représente qu'un mode de résolution des conflits parmi d'autres. Bien que la tradition islamique elle-même fasse la part

belle aux notions de conciliation (*ṣulḥ*) et d'arbitrage (*taḥkīm*), ces procédés n'ont que rarement retenu l'attention qu'ils méritent. L'exemple de sociétés musulmanes contemporaines (comme au Yémen) montre combien, encore aujourd'hui, la justice coutumière prend souvent le pas sur la justice étatique, et l'on peut supposer qu'il n'en allait pas autrement aux époques médiévale et moderne. Le deuxième axe de recherche consiste donc en une exploration des systèmes de justice « parallèles » aux tribunaux étatiques : les justices « privées » (instances d'arbitrage, de médiation et de conciliation) ; les pratiques judiciaires des « nouveaux peuples » régulièrement intégrés dans le monde musulman ; les systèmes judiciaires des communautés non musulmanes.

3) Pluralisme institutionnel et normativité judiciaire. Qu'il s'exprime à travers des institutions musulmanes étatiques ou des instances parallèles de type conciliation ou arbitrage, le pluralisme judiciaire signifie, sur le plan conceptuel, pluralité des normes de référence. Le pluralisme juridique est un phénomène essentiellement connu, en Islam, à travers le développement d'écoles juridiques concurrentes. Le droit élaboré par les ḥanafites, les mālikites, les shāfiʿites et les ḥanbalites (principaux courants de l'islam sunnite), ou encore par les imamites, les zaydites et les ismāʿīliens (dans l'islam chiite), s'applique néanmoins à un type de justice étatique particulier, celle des cadis, et les études de ces *maḏhab* ont rarement pris en compte la pluralité des systèmes juridictionnels et sa complexité. Le troisième axe de ce programme de recherche s'interroge donc sur la coexistence de systèmes normatifs concurrents et sur leur relation aux institutions.

Ce programme, débuté en 2011, réunit des chercheurs européens (français, britanniques, hollandais, autrichiens, espagnols), américains et moyen-orientaux (Iraq, Syrie, Tunisie). Outre ses objectifs purement scientifiques, il ambitionne de renforcer la coopération et le dialogue entre des chercheurs venus de cultures académiques variés. Les colloques internationaux organisés dans le cadre de ce programme feront l'objet de publications multilingues en français, anglais et arabe.

Expression et valorisation scientifiques

Un premier colloque s'est tenu à Beyrouth les 16 et 17 mai 2012, intitulé « Les justices dans l'Islam : Pluralisme judiciaire et interactions institutionnelles ». Il a réuni 18 chercheurs venus des Etats-Unis, d'Europe, du Maghreb et du Moyen-Orient. Deux chercheurs syriens ont malheureusement été contraints de renoncer à participer, faute de visa de sortie. Malgré la situation instable à Beyrouth à ce moment-là, le colloque a été accueilli à la Bibliothèque Orientale (USJ) avec succès, et la publication des actes est en préparation.

Perspectives de développement ou de reconduction

Un second colloque sera organisé au printemps 2014 sur le thème des « justices parallèles » dans l'Islam médiéval et moderne. Il aura pour objectif d'étudier l'articulation des institutions d'arbitrage, de médiation et de conciliation, mais également des institutions non musulmanes, au système judiciaire islamique « classique ».

Dictionnaire d'arabe dialectal (parler de Damas)

Responsable

J. Lentin, professeur émérite à l'Institut National des Langues et Civilisations Orientales (INALCO)

Autre participant : C. Salamé, chercheur associé.

Partenaire institutionnel : CERMOM (EA 4091, INALCO)

Financements

La mission prévue en 2012 pour le travail en commun à Beyrouth a dû être repoussée à 2013. Les financements modestes prévus pour C. Salamé (qui est sans ressources et entièrement bénévole) par les accords Ifpo-INALCO de 2006 devraient connaître une toute première mise en œuvre à partir de fin 2012 par l'INALCO et en 2013 par l'Ifpo.

Historique du programme et objectifs scientifiques et de coopération

Le travail d'élaboration du *Dictionnaire d'arabe dialectal syrien (parler de Damas)* est engagé depuis de nombreuses années sous le double patronage scientifique de l'Ifpo et du CNRS. Depuis septembre 2006, il est intégré aux programmes du Centre de Recherches Moyen Orient Méditerranée

(EA 4091/CERMOM, INALCO). L'INALCO et l'Ifpo ont signé fin 2006 une convention de coopération, dont un avenant spécifique est consacré au *Dictionnaire*. Le *Dictionnaire* vise à fournir, outre une image fidèle et aussi exhaustive que possible du lexique de l'arabe parlé à Damas, des informations aussi systématiques que possible, illustrées de très nombreux exemples, sur le plan syntaxique d'une part, sociolinguistique d'autre part (ce qui implique aussi des données d'ordre historique). Le *Dictionnaire* traite ainsi d'aspects de la structure linguistique du dialecte qui n'avaient encore jamais été aperçus. Il dépassera largement, par son ampleur et par ce caractère systématique, les dictionnaires existant pour les dialectes de la région. Le matériau de départ a été réuni pendant plusieurs années par C. Salamé ; il est régulièrement enrichi par les observations des auteurs et par le dépouillement de nombreuses sources, écrites et orales. À partir du fichier (60 000 fiches) qu'il avait constitué, C. Salamé a d'abord réalisé une « rédaction » (manuscrite) de 3200 pages, où la matière est simplement classée par racines, sans plus d'organisation. La venue de J. Lentin à Damas en délégation CNRS en 2008-2010 a permis entre autres la publication en ligne sur le site de l'Ifpo de la lettre *b* (283 pages) qui compte 370 entrées-racines et 700 entrées-mots, soit un total de 1800 mots environ (http://halshs.archives-ouvertes.fr/IFPO/halshs-00504180/fr/). Ce choix a non seulement permis de mettre le travail déjà réalisé à la disposition des chercheurs et du public intéressé mais aussi de bénéficier de leurs critiques, commentaires et suggestions. Les retours reçus à ce jour sont extrêmement positifs et la mise en ligne des lettres suivantes est actuellement en préparation. En 2013 seront mises en ligne les lettres *t, ǧ, ḥ, ḫ et d*.

Perspectives de développement ou de reconduction

Début 2013, J. Lentin et C. Salamé seront réunis à Beyrouth pour relancer le projet. La constitution d'une équipe élargie sera à l'ordre du jour, en y adjoignant notamment des doctorants.

3.3 Stages de langue arabe en vue de la recherche

Responsable : É. Gautier
Maître de conférence, mis à disposition par l'Université Paris IV Sorbonne

3.3.1 Présentation

Stage annuel en vue de la recherche

Il s'adresse en priorité aux étudiants qui souhaitent poursuivre des recherches concernant le monde arabe. Il a aussi pour but de former les futurs arabisants et de leur permettre d'acquérir les moyens linguistiques indispensables à la poursuite de leurs activités, dans tous les domaines où la connaissance de l'arabe est nécessaire.

La session dure 9 mois, de mi-octobre à mi-juin, à raison de 15/16 heures de cours hebdomadaires auxquelles s'ajoutent différents cours et activités obligatoires et facultatives. L'enseignement de la langue arabe est articulé autour de thèmes ou matières et est organisé en cours collectifs et tutorats individuels. Tous les cours sont donnés en arabe par une équipe d'enseignants chercheurs rompus à l'enseignement de l'arabe langue étrangère. Les **cours collectifs** (de 11 à 12 heures hebdomadaires selon les groupes et les périodes) sont dispensés dans les matières suivantes : littérature arabe classique et moderne, tradition et pensée islamiques, étude de documents, grammaire, langue des médias, analyse du monde contemporain, expression écrite, expression orale et exposés en arabe, traduction, dialecte syrien. Le contenu des **tutorats individuels** (4 heures par semaine) dépend des besoins de chaque étudiant. Orienté par le responsable des cours et le professeur, celui-ci établit un programme d'étude annuel ou trimestriel dans le but de poser les jalons de sa future recherche ou d'explorer un champ linguistique qui l'intéresse plus particulièrement.

La session intensive de juillet

Elle propose aux étudiants 100 heures de cours de langue arabe à raison de 25 heures par semaine. Les participants sont répartis en 3 groupes de niveau et suivent des cours dans les matières suivantes : littérature classique et moderne, médias, histoire contemporaine, arabe dialectal, grammaire, civilisation, expression écrite, conversation, compréhension, lecture et dictée.

La session de juillet ne forme pas les étudiants ayant moins d'une année d'étude intensive de la langue arabe derrière eux et, à la différence de la session annuelle, ne comprend que des cours collectifs. Le public concerné est constitué en majorité d'étudiants, mais également de personnes - diplomates, journalistes, militaires - que leurs obligations professionnelles appellent à travailler au contact du monde arabe, mais qui ne peuvent se consacrer à plein temps à leur formation linguistique.

La session spéciale destinée aux étudiants de l'ENS de Paris

Programme intensif de perfectionnement en langue arabe organisé sur 2 semaines. Cours proposés : médias, histoire contemporaine, civilisation, expression écrite et orale, grammaire, littérature, dialecte syrien.

3.3.2 Délocalisation sur le site de Beyrouth

Depuis septembre 2011, les différentes sessions de langue arabe organisées par l'Ifpo ont été délocalisées sur le site de Beyrouth en raison des événements tragiques qui touchent la Syrie.

Les sessions de langue arabe en vue de la recherche, traditionnellement organisées sur le site de Damas et plus récemment sur le site d'Alep, constituaient un dispositif pédagogique fiable bien encadré par une équipe d'enseignants-chercheurs qualifiés, formés à l'enseignement de l'arabe langue étrangère. C'est ce dispositif que nous avons reconstitué à Beyrouth. En d'autres termes, le public visé, l'organisation pédagogique, la qualité de l'encadrement, les modalités d'inscription et le niveau minimum requis pour s'y inscrire ont été maintenus.

Une partie des professeurs chevronnés de Damas et d'Alep nous ont suivi et font la navette entre la Syrie et le Liban pour assurer leurs cours et animer des séminaires. A la rentrée d'octobre 2012, certains d'entre eux (les fonctionnaires) ont rencontré des difficultés supplémentaires pour franchir la frontière syro-libanaise.

Des enseignants libanais sont venus épauler leurs collègues syriens et apporter leur propre expérience de l'enseignement de la langue arabe. Cette nouvelle équipe comprend au final **14 professeurs : 8 Syriens, 5 Libanais, et 1 Français**, responsable des cours. Certains sont des universitaires engagés dans la recherche, d'autres de jeunes enseignants moins expérimentés mais très motivés, parfois issus du secondaire. Cette « combinaison » a fait ses preuves à Damas et Alep.

Les cours sont donnés dans des salles mises à notre disposition par l'Institut Français (CCF) et dans les locaux de l'Ifpo où de nouvelles salles de tutorat sont en cours d'aménagement.

Liste des enseignants de la session annuelle de langue arabe en vue de la recherche

Mlle Maha Abou Hamra (Syrie), médias, littérature moderne, dialecte, didactique.

Mlle Ahmadia Alnasan (Syrie), grammaire, techniques d'expression orale et écrite, littérature classique.

Mlle Denise Badawi (Liban), dialecte, techniques d'expression.

Dr. Hiba Chébaro (Liban), littérature classique, grammaire, pensée islamique.

Mme Olga Hajjar (Liban), traduction, techniques d'expression orale et écrite.

Mme Amina Saïd Sulayman (Syrie), littérature contemporaine, médias, techniques d'expression orale et écrite.

Mlle Ola Zeidan (Syrie), médias et questions de société.

Mme Nazik Mustapha Ghannam (Liban), grammaire, techniques d'expression orale et écrite, littérature.

Dr. Said Abdul Rahman (Liban), histoire et civilisation.

M. Abd Allah Alkafri (Syrie), dialecte, médias, techniques d'expression orale et écrite.

Dr. Maher Charif (Palestine/Syrie), histoire contemporaine, histoire des idées.

Dr. Éric Gautier (France), littérature arabe contemporaine, traduction, responsable des cours de langue arabe.

M. Ahmad Karout (Syrie), dialecte, médias, techniques d'expression orale et écrite.

M. Fadi Ahmad Sahou (Syrie), grammaire, techniques d'expression orale et écrite, littérature.

3.3.3 Stage annuel en vue de la recherche Session 2012-2013

Du 15/10/2012 au 12/6/2013. Volume horaire total : 5832 heures de cours de langue arabe.

Nous avons reçu un nombre important de candidatures. Cependant, l'évolution de la situation en Syrie et au Liban a occasionné des désistements inhabituels (mais compréhensibles) avant le début de la session, puis durant la première semaine de cours. Un étudiant russe, Mikhail Kenegesov, boursier de son gouvernement et premier stagiaire russe à s'inscrire à l'Ifpo, a dû quitter le Liban, au moment de l'attentat d'Achrafieh, fin octobre.

42 étudiants suivent finalement nos cours, dont **9 boursiers du Ministère de l'Éducation Nationale** (DREIC, programme de bourses pour étudiants arabisants). Ces 9 boursiers issus des universités françaises ont été rejoints par 33 autres stagiaires de différentes nationalités (**une douzaine de nationalités** sont représentées). Ces derniers se sont inscrits à titre individuel ou sont envoyés par leurs universités, conformément à des accords de coopération plus ou moins formels : Oxford (7 étudiants), Durham (1 étudiant), IEP de Paris/Menton (5 étudiants), Australian National University (2 étudiants) etc. Des conventions lient également le programme de l'Ifpo à différentes institutions, en particulier l'Université de Paris-Sorbonne (Paris 4). Cette convention, signée l'année dernière, vient

s'ajouter à celles existant entre l'Ifpo et l'Université de Provence (Aix-Marseille 1), l'Institut des Études Ismaéliennes de Londres, l'INALCO, l'IEP de Paris/Menton, etc.

Voici la liste non-exhaustive de leurs universités d'origine : INALCO, universités Paris I, Paris IV et Strasbourg, IEP de Paris et de Rennes ; Oxford, Durham, SOAS ; universités italiennes (La Sapienza, Naples, Florence et Venise) et espagnoles (Madrid et Barcelone) ; Carleton College, Australian National University.

Une remarque concernant la sélection des boursiers français gérée par la DREIC et le CNOUS, puis par Campus France : à plusieurs reprises, l'Ifpo a attiré l'attention des responsables sur les problèmes liés à la sélection des candidats. Cette année encore un des étudiants, en l'occurrence une étudiante, Mlle Sarah Touabti, a été sélectionnée et envoyée à Beyrouth contre l'avis de l'Ifpo et sans passer d'entretien oral. Deux semaines après le début des cours, elle a démissionné en invoquant des prétextes futiles. Le système de sélection devrait être revu et amélioré.

Parallèlement aux cours obligatoires, les étudiants sont invités à prendre part activement aux différentes activités et séminaires organisés par l'Institut, en particulier le Séminaire interdisciplinaire d'études arabes, médiévales et modernes, organisé par le Centre Louis Pouzet de l'Université Saint-Joseph (USJ) et l'Institut français du Proche-Orient (Ifpo).

Nous confirmons également le maintien et le développement du système d'évaluation des étudiants. La première évaluation va avoir lieu entre le 30 janvier et le 10 février (à la moitié de la session annuelle) et la seconde fin mai. L'évaluation porte sur les compétences en grammaire, expression écrite et orale, compréhension et analyse d'un texte, littératures classique et moderne, thème-version, entretien en arabe dialectal. Elle contribue aussi à remotiver les étudiants qui sont également encouragés à suivre des enseignements proposés par les universités libanaises.

Au niveau du statut des professeurs, nous nous devons de souligner que l'orientation vers un système de fonctionnement basé exclusivement sur les vacations représente une évolution négative et, à moyen terme, une menace pour la pérennité de la formation et de son niveau académique.

3.3.4 Sessions spécifiques

La session intensive de juillet 2012

Elle s'est déroulée du 2 au 27 juillet 2012. 32 étudiants, 10 nationalités. 300 heures de cours.

La session spéciale destinée aux étudiants de l'ENS de Paris

Elle s'est déroulée du 9 au16 juillet 2012, 8 étudiants. 40 heures de cours.

Formation continue en langue arabe du personnel de l'Ifpo

60 heures de cours de langue arabe en petits groupes ou en tutorats individuels destinés au personnel de l'Ifpo.

3.3.5 Perspectives

Les prochaines sessions de langue arabe organisées par l'Ifpo (session intensive de juillet 2013, sessions spéciales de juillet 2013, stage de langue arabe en vue de la recherche 2013-2014) sont programmées sur le site de Beyrouth.

Si la situation en Syrie se stabilise, l'essentiel de nos programmes de perfectionnement linguistique reprendra le chemin de Damas. Le site de Beyrouth continuera cependant d'accueillir des cours de langue arabe. La délocalisation au Liban devrait ainsi permettre de créer une structure susceptible de perdurer dans les années à venir sur le site de Beyrouth. La formation en langue arabe sera donc à terme présente sur trois des sites de l'Ifpo : Damas, Alep, et Beyrouth.

4. Études contemporaines

4.1 Introduction d'É. Longuenesse

En 2012, le département des Études Contemporaines de l'Ifpo comptait 9 chercheurs (en contrat MAE ou en affectation CNRS), et 6 doctorants titulaires d'une AMI, répartis sur les quatre sites de Beyrouth, Amman, Jerusalem et Erbil (voir plus haut, « personnels de l'ifpo »). Les évènements de Syrie ont malheureusement interdit toute activité en Syrie, mais pratiquement aussi avec toute institution syrienne ou collègue syrien.

4.1.1 Effectifs

En 2012, le département des Études contemporaines comptait, outre la directrice de département, 4 chercheurs en contrat MAE, dont deux basés à Beyrouth, un à Amman et un à Jerusalem ; 3 chercheurs en contrat CNRS (2 à Beyrouth, et un à Jerusalem). Le directeur de l'ifpo relevait aussi, pour son activité scientifique, de ce département.

Il accueillait un certain nombre de doctorants et doctorantes titulaires d'une AMI : deux d'entre elles, initialement basées à Damas avaient dû se replier exceptionnellement à Paris et à Marseille, deux autres étaient basées à Beyrouth ; grâce au soutien du SCAC, nous avions aussi une doctorante en Irak et un à Jerusalem. A la rentrée de septembre 2012, 4 AMI arrivaient à leur terme (celle d'Irak, les deux de Damas et une de Beyrouth). Elles n'ont été que partiellement remplacées, par un doctorant affecté à Erbil, une à Jerusalem et une à Amman.

Le département bénéficie de l'apport scientifique de plusieurs collègues rattachés officiellement à d'autres départements (enseignant d'arabe) ou affectés à des services communs (Presses de l'ifpo, cartothèque), et surtout de la collaboration avec des collègues appartenant à d'autres institutions françaises (IRD) et à des institutions internationales ou locales, ou chercheurs indépendants, parfois anciens chercheurs de l'Ifpo, sur les différents sites.

Un certain nombre de doctorants, français, libanais ou d'autres nationalités, en séjour dans l'un des pays de la région sont associés à l'Ifpo, bénéficient de l'encadrement et du soutien de ses chercheurs et participent activement aux activités collectives, aux séminaires doctoraux ou à divers programmes de recherche.

Le département a d'autre part accueilli un certain nombre de stagiaires à Amman (sous la responsabilité de C. Roussel) et à Beyrouth (sous la responsabilité de C. Pieri, N. Dot-Pouillard, S. Chiffoleau, É. Longuenesse) ainsi qu'une douzaine d'étudiants en master recherche, auxquels a été accordé un financement pour une mission de terrain d'environ un mois.

4.1.2 Les coopérations scientifiques institutionnelles

Le département a mis en œuvre de nombreuses coopérations institutionnelles, à travers des projets de recherche communs :

Au Liban, nous participons à deux projets en cours dans le cadre du programme franco libanais CEDRE. L'un, intitulé « Migrations des diplômés, circulations professionnelles, relation au pays d'origine : le cas du Liban » (2011-2012) associe une équipe de l'USJ (l'Observatoire Universitaire de Recherche socio-économique, l'OURSE), et un laboratoire de l'Université de Poitiers, sous la responsabilité de C. Kasparian (directrice de l'OURSE), É. Longuenesse (directrice du DEC de l'Ifpo), K. Dorai (directeur de Migrinter). Deux doctorantes libanaises y participent, dont l'une est associée à l'Ifpo, et trois post-docs français, associés à Migrinter. Après une première réunion de travail fin 2011, une seconde réunion s'est tenue à Poitiers le 1[e] juin 2012. Une des deux doctorantes libanaises soutiendra sa thèse le 20 décembre 2012.

Le second, « Temps et Temporalités du monde arabe » (2012-2013), sous la responsabilité de S. Chiffoleau (Ifpo), S. Slim (Université de Balamand), A. Madoeuf (Laboratoire Citeres, à Tours) associe l'Université de Tours et l'Université de Balamand, s'inscrit dans un programme plus large, qui a fait par ailleurs l'objet d'une soumission à l'ANR. Plusieurs séances de séminaires ont eu lieu au printemps, après une journée doctorale à l'automne 2011.

Une nouvelle coopération est en train de démarrer sur le thème des migrations, cette fois vers le Liban, mais plus orientée vers une réflexion sur les modes d'insertion des groupes de travailleurs étrangers sur le marché du travail libanais. Elle associe un chercheur de l'Institute for Migration Studies de la Lebanese American University, Paul Tabar, deux chercheurs et deux doctorants du Cemam (USJ) et deux chercheurs du département, É. Longuenesse et N. Dot-Pouillard. Une stagiaire est venue renforcer l'équipe fin novembre. Ce programme a obtenu un financement du CNRS Liban.

Des coopérations plus informelles se poursuivent avec l'Orient Institut Beirut (Institut allemand), l'American University of Beirut (Faculty of architecture and design), le Lebanese center for Policy Studies, à l'occasion de séminaires et journées d'études.

En Jordanie, un programme de séminaire commun a été mis sur pied avec le Center for British Research in the Levant. Après le colloque « Demographic Transition in the Middle East and North Africa: Disciplines in Dialogue » qui s'est tenue à l'université de Jordanie du 14 au 16 janvier 2012 dans le cadre d'une coopération entre l'Ifpo, le CBRL et les universités de Berne et de Jordanie, un autre colloque a fourni l'occasion de consolider une fois de plus nos très anciens liens avec l'Université de Jordanie. Organisé avec Transeuropéennes, il s'inscrivait dans le cadre du programme « Traduire les sciences sociales », à travers une réflexion sur la citoyenneté. Ce programme devrait se poursuivre par des échanges entre le département de traduction de l'Université de Jordanie et l'Ifpo.

Dans les *Territoires Palestiniens*, l'année a été marquée par le renforcement de notre partenariat avec le Kenyon Institute. Des conférences communes, un projet de colloque sur la jeunesse palestinienne pour l'année 2013 ainsi que la mise en place d'un réseau réunissant une trentaine de doctorants travaillant sur la Palestine contemporaine avec l'association Muwatin, ont signalé l'amplitude de la coopération franco-britannique. Les collaborations franco-palestiniennes ne sont pas en reste avec la poursuite du séminaire "réseaux palestiniens" organisé à Ramallah (en mai), Amman (en septembre) et au département de sociologie de l'Université de Birzeit (en décembre). L'arrivée en novembre de M. Slitine, doctorante en sociologie, bénéficiaire AMI, les efforts continus de X. Guignard, doctorant en science politique, bénéficiaire AMI, l'implication d'E. Grugeon, doctorante en anthropologie, bénéficiaire AMI affectée en Jordanie et le soutien constant du SCAC Jérusalem ont permis aux activités du DEC en Palestine de se déployer et de s'inscrire efficacement dans le paysage des sciences sociales. Grâce à la qualité de l'équipe en place, la période de césure d'un trimestre consécutive au départ de L. Bonnefoy, fin décembre 2012, ne devrait pas trop affecter le dynamisme de cette jeune antenne."

En Irak, à Erbil, un très important projet de recherche en coopération (« Cartes du nord de l'Irak), initié en 2011, s'est poursuvi et intensifié en 2012, associant l'Ifpo aux Universités Salaheddine d'Erbil, et de Sulaymaniyyeh, ainsi que l'Université Lumière Lyon 2. Il associe une équipe de chercheurs de disciplines appartenant à ces différents établissements et universités, et a donné lieu à un grand colloque organisé à Lyon (voir plus loin). D'autres types de partenariats et de coopérations ont été développés, particulièrement avec les sociologues de l'Université de Bagdad sur le thème des « nouvelles formes de mariages en Irak » et avec la faculté de Lettres de l'Université de Koufa autour de « la ville de Nadjaf, capitale-monde chiite ».

En France, nous avons travaillé en étroite relation avec les Universités François Rabelais de Tours, Lumière Lyon 2, les IEP de Paris, Lyon, Aix en Provence ; les laboratoires de recherche Migrinter (à Poitiers), Gremmo (Lyon), l'IISMM (EHESS), IIAC (CNRS-EHESS) et la FMSH.

4.1.3 Les évènements marquants

L'année a été jalonnée par un certain nombre d'évènements scientifiques dont on signalera les plus importants :

À Beyrouth, l'Observatoire urbain s'est associé à la Faculté d'urbanisme de l'Université américaine pour l'organisation de la rencontre *City Debates 2012. Re-Conceptualizing Boundaries: Urban Design in the Arab World*, qui s'est tenue à l'AUB les 3 et 4 Mai 2012.

Le colloque sur *L'espace patrimonial moderne au Proche-Orient, analyses, pratiques et métiers en évolution*, organisé avec la faculté d'Urbanisme de l'UL a donné lieu à des échanges fructueux (Beyrouth, 28 septembre 2012).

Le colloque *Formation, Qualification, Métiers : Comment améliorer l'information sur les besoins du marché de l'emploi ?* (Beyrouth 21-22 mai 2012), organisé avec l'Institut de Sciences sociales de l'UL, a associé des chercheurs et experts du Liban, de France, d'Algérie, et d'Egypte, et a donné lieu à de très riches débats. Côté libanais, la participation de collègues de l'UL et de l'USJ, ainsi que de l'Office National pour l'Emploi, et le caractère bilingue des débats (français arabe), ont été particulièrement appréciés.

Une journée d'étude sur le thème *Droit et propriété au Liban : explorations empiriques* (Beyrouth, 14 juin 2012), étape d'un projet ANR piloté par Baudouin Dupret (directeur du Centre Jacques Berques de Rabat), a été accueillie par le Département, remarquablement organisée par un doctorant associé de l'Ifpo et un post doc du projet.

Un cycle de conférences a été organisé au printemps 2012 avec l'aide de l'Institut français sur les questions d'actualités (mardi 17 janvier, « Une révolution en Tunisie ? » avec V. Geisser et N. Pouillard ; mardi 14 février : « La question des salaires au Liban », avec J. Chaabane et A. Bou Habib ; 24 avril : « La violence contre les femmes, du silence à la justice », avec l'avocate M. Zalzal et l'activiste F. Abou Chakra). Un nouveau cycle démarre en 2012-2013 sous le titre générique *Quel Etat pour quels citoyens*, avec une conférence, le mercredi 5 décembre, intitulée : « L'armée libanaise, symbole d'une nationa réconciliée ? » (avec les Généraux J. Nasif, E. Ferhat, F. Aoun, et Y. Sayegh, du Carnegie Center for the Middle East).

À Amman, deux colloques importants ont jalonné le début et la fin de l'année, tous deux organisés à l'Université de Jordanie : *Demographic Transition in the Middle East and North Africa: Disciplines in Dialogue*, les 14 et 16 janvier 2012 ; *Traduire la citoyenneté*, les 8 et 9 octobre 2012.

Plusieurs ateliers ou journées d'études se sont tenus ans les locaux de l'Ifpo : *Frontières et circulations au Moyen-Orient*, les 12 et 13 juin 2012, La Palestine en réseau, le 11 septembre ; ou dans d'autres institutions : Labor market and social rights in Jordan, May, 28, 2012, avec le Jordan Labor Watch and la Fondation Friedrich Ebert, le 28 mai 2012.

Dans les *Territoires palestiniens*, l'année a été rythmée notamment par la mise en place du séminaire "réseaux palestiniens" et ses trois journées d'étude. Celles-ci ont mobilisé une vingtaine de chercheurs francophones palestiniens et étrangers et ont vocation à tourner dans les différents sites de l'Ifpo concernés. Des conférences ont été organisées selon un rythme mensuel avec l'Institut français de Jérusalem, le Kenyon Institute et Educational Bookshop, en particulier par les chercheurs et étudiants de passage."

L'Ifpo en partenariat avec plusieurs instituts universitaires et de recherche en France (CNRS, IRD, CERI, EHESS et FMSH), a lancé deux cycles mensuels de conférences et tables rondes sous la responsabilité de H. Dawod « Sociétés arabo-musulmanes en fracture » et « anthropologie du pétrole et transformation de l'Etat ». Par ailleurs, à travers un chercheur du DEC, C. Roussel, l'Ifpo a co-organisé le colloque « Le Kurdistan d'Irak : une entité territoriale en construction », qui s'est tenu à Lyon les 2-3 octobre 2012.

4.1.4 L'encadrement doctoral et l'accueil de stagiaires

L'effort d'encadrement des doctorants s'est traduit par la poursuite des séminaires doctoraux à Beyrouth sous différentes formes. Le séminaire doctoral de présentation de projets doctoraux s'est poursuivi au printemps 2012, animé par S. Scata et F. Kaouès. Huit séances ont eu lieu, qui ont permis à des doctorants de diverses universités françaises et étrangères de présenter leur recherche en cours, et de la soumettre à des chercheurs et universitaires français et libanais.

A la rentrée 2012, deux doctorants associés, J.-M. Landry et S. Ghamroun, ont lancé un « séminaire de lecture » visant à partager et mettre en débat la lecture de travaux classiques sur la société et l'histoire politique libanaise.

Une journée doctorale a été organisée à Amman le 21 février, qui a permis de faire venir non seulement les membres de l'équipe de Beyrouth et Erbil, mais aussi les chercheurs de Jerusalem ainsi que plusieurs doctorants résidant en Palestine. Ont été soumis des travaux de thèse en cours sur la Palestine (X. Guignard, AMI Ifpo, et E. Qleibo, K. Fustec, K. Hansen) et l'Irak (Z. Ali, AMI Ifpo), discutés par É. Longuenesse, G. Chatelard, V. Bontemps, J. al-Husseini, L. Bonnefoy, C. Roussel, M. Ababsa, C. Pieri, S. Chiffoleau).

Le DEC accueille sur les différents sites de l'Ifpo (principalement Beyrouth, Amman et Jerusalem) de nombreux étudiants de mastere auxquels sont proposé des « bourses de courte durée » qui permettent de financer des missions d'un mois, ou qui souhaitent faire un stage de deux mois. Ont bénéficié de bourses de courtes durée :

- À Beyrouth

  L. Andriot (M2 de sciences politiques, Université Libre de Bruxelles), *L'impact des Politiques de l'eau sur l'aménagement du territoire au Liban* (mars-avril 2012).

  G. Fontan (M2 géographie, U. de Poitiers), *Mémoire sur les Elites irakiennes réfugiées au Liban* (mars 2012)

  Y. Mirman (M2 sciences politiques, IEP Aix), *Les mobilisations politiques sur la question de la justice transitionnelle autour du Tribunal Spécial pour le Liban* (janvier février 2012)

  G. Semerande (M2 sciences politiques, IEP Aix), *Corps et politique au Liban* (février-mars 2012).

  L. Oesch (post doc IHEID), *Réfugies syriens au Liban* (octobre 2012)

- À Amman

  G. Espérandieu (M1 géographie, Université de Paris-Est Créteil). *Les migrants égyptiens en Jordanie : les invisibles dans la ville* (février-avril 2012).

- À Jerusalem

  D. Ould Khetab (Master IEP Aix-en-Provence), *Le mouvement de boycott des produits israéliens en Cisjordanie* (janvier-février 2012).

  B. Sellier (master EHESS), *Les mobilisations contre la colonisation à Jérusalem-Est* (avril-juin 2012).

  A. Habane (doctorante U. Lille), *Les politiques de patrimonialisation dans les villes palestiniennes* (novembre 2012).

  F. Ceccaldi (doctorant EHESS), *Les élites de l'OLP* (novembre 2012).

  M. A. Gasparotto (doctorante EHESS), *La Jeunesse palestinienne en milieu urbain* (sep-nov. 2012)

- À Erbil

  A. Tawil (M2 Droit International Public, Sciences Po Strasbourg), *Le Kurdistan d'Iraq et les territoires contestés. Quelles frontières pour le Gouvernement Régional du Kurdistan ?* (printemps 2012).

Ont été accueillis en stage :

- À Beyrouth

  Sous la responsabilité de N. Dot-Pouillard : M. Drevet (IEP Grenoble, MI), janvier 2012 : *Les mariages interconfessionnels au Liban* ; N. Harira (IRIS, MI), juillet 2012 : *Les mobilisations des partis nationalistes arabes membres du 8 mars (Organisation populaire nassérienne, Mourabitouns, Union socialiste).*

Sous la responsabilité de C. Pieri : C. Butin, Licence de Sciences-Politiques, Université Saint-Joseph, Beyrouth, décembre 2011-janvier 2012 ; L. Haddag, Master 1, Paris I-Panthéon Sorbonne, Institut de Géographie (février-mars 2012) ; M. Mondain, Master 1, Paris I-Panthéon Sorbonne, Institut de Géographie (avril-juillet) ; B. Marot, Doctorat, I.E.P. Paris- Université McGill-Montréal (mai-juillet)

Sous la supervision d'É. Longuenesse : R. Hachem (nov. 2012-fév. 2013)

- À Amman

Sous la responsabilité de C. Roussel : H. Ben Hadj M'Barek, Université de Valence, Espagne, dec 2011 - janvier 2012 dans le cadre du programme « Des migrants dans la ville ». Enquête et entretiens auprès des populations asiatiques issues des Philippines et d'Indonésie.

4.1.5 Les programmes scientifiques

Les activités scientifiques du DEC s'organisent autour de trois grands axes, qui recoupent et parfois complètent de manière transversale les quatre thématiques communes à l'ensemble des trois départements de l'Ifpo.

Ces trois axes sont :

(1) La construction du politique

(2) Espaces, sociétés et environnement

(3) Mémoire et identités, dynamiques temporelles

Au cœur des préoccupations des trois départements scientifiques de l'Ifpo, *Le fait religieux* est, dans le cadre spécifique du DEC, principalement intégré à la thématique de *La construction du politique* (axe 1), mais apparaît aussi dans l'axe *Mémoire et identité* (axe 3), eu égard à l'entrecroisement et à l'interaction des logiques religieuses et identitaires d'une part, politiques et sociales de l'autre, dans les espaces étudiés. La thématique de l'eau et de l'utilisation des ressources est intégrée à la réflexion sur l'espace et l'environnement (axe 2).

La construction du politique

L'étude des mobilisations sociales, politiques, religieuses, est au cœur des projets qui ont été soumis à l'ANR et à l'ERC. Cette année, la thématique a été abordée de façon privilégiée autour du cas de la Palestine, y compris sous leur forme transnationale (programme Réseaux Palestiniens ; recherches de N. Dot-Pouillard).

Plusieurs doctorants insrivaient leur thèse dans ce cadre (à Beyrouth, F. Kaouès AMI, M.-N. Abi Yaghi et R. Caillet, associés, et aujourd'hui en fin de rédaction ; de même que V. Napolitano, à Paris du fait des évènements en Syrie ; X. Guignard, AMI en Palestine ; Z. Ali, AMI Irak).

Un cycle de conférences-débats a été lancé en cette fin 2012 sur le thème *Quel Etat pour quels citoyen*, sous la responsabilité de V. Geisser et É. Longuenesse, en association avec K. Karam, chercheur et consulaltant à Public Space et legal Agenda, et associé à l'Ifpo, associe chercheurs, acteurs publics et acteurs de la société civile pour mettre en débat quelques grandes questions de politique publique (voir supra, la première séance). Ce cycle s'inscrit à l'interface entre une approche du politique par l'action publique et une approche par les mobilisations.

H. Dawod a lancé un programme de recherche sur l'anthropologie du pétrole et la transformation de l'Etat en Irak et dans certaines sociétés proches-orientales.

La question du droit, de ses usages politiques, des pratiques judiciaires, est abordée d'abord dans le cadre d'un programme du réseau REI-Pax (Réseau interdisciplinaire de recherche sur les conditions de production de la paix, programme transversal) sur *Réforme du secteur judiciaire, justice transitionnelle et logiques transnationales*, auquel l'Ifpo est associé depuis 3 ans. S. Ghamroun, doctorant associé, travaille à une sociologie du droit et de la justice à travers une observation des litiges autour de questions familiales au Liban.

Le thème du travail a été abordé sous l'angle de la relation entre *formation, qualification, marché du travail*, dans un programme soutenu par l'AUF, et dans le cadre d'une coopération régionale malheureusement

perturbée par les évènements d'Egypte et de Syrie. Une publication en ligne des actes du colloque organisé en mai (cf. *supra*) est en préparation. Une table-ronde sur le Marché du travail en Jordanie a été organisée en mai 2012 avec l'Observatoire jordanien du travail, et le soutien de la FES. Le nouveau projet conscré à la situation des travailleurs non libanais interroge enfin aussi les politiques libanaises de l'emploi.

Ce dernier projet est complémentaire de celui que pilote Cyril Roussel, à partir d'une approche par l'espace, sur les migrants à Amman.

Espaces société et environnement

Cet axe thématique englobe le programme permanent de l'Observatoire urbain.

L'année 2012 a vu le lancement de nouveaux programmes dans ce cadre, en lien avec l'arrivée à Beyrouth de la nouvelle responsable de l'Observatoire, C. Pieri. Ces programmes sont principalement centrés autour des questions de la mémoire et des processus de patrimonialisation, principalement à Beyrouth et à Bagdad (voir *infra*). Séminaires et journées d'études sont organisées en coopération avec les instituts de recherche et facultés d'urbanisme des pays d'accueil. Le travail de thèse de S. Scata, doctorante bénéficiant d'une AMI de l'Ifpo, s'inscrit dans ces programmes. L'Observatoire accueille régulièrement des stagiaires et des étudiants de mastere.

La relation des sociétés à l'espace est abordée sous l'angle de la question migratoire : migrants à Amman et à Beyrouth (C. Roussel), circulations transfrontalières (C. Roussel et V. Bontemps).

Le travail de cartographie et de production d'Atlas, après le succès de l'*Atlas du Liban* (dont l'édition arabe a enfin été réalisée cette année) s'est poursuivi avec la finalisation de l'*Atlas de Jordanie* (coord. M. Ababsa, à paraître en janvier 2013) et le lancement d'un travail de recherche pluridisciplinaire en vue de la préparation d'un *Atlas du nord de l'Irak* (coord. C. Roussel).

Le programme Cedre « Migrations de diplômés » interroge les pratiques transnationales et la relation des émigrés au pays d'origine.

L. Oesch, doctorant associé à Amman puis à Damas, a soutenu sa thèse « Gouverner le provisoire: le dispositif d'aménagement urbain des camps de réfugiés palestiniens et des quartiers informels à Amman » le 28 septembre à Genève.

La question de l'eau est au cœur de la thèse de Ch. Allès « Action publique et territoires au Liban : l'exemple de la réforme de la politique de l'eau », doctorante associée, après avoir bénéficié d'une AMI en 2009-11.

Le DEC est associé à un programme de recherche sur *L'exploitation des eaux de l'Oronte*, financé par le fonds national suisse et piloté à partir du CIHEAM de Montpellier, par l'intermédiaire d'un de ses chercheurs, M. Aldbiyat, et d'une jeune chercheuse post-doc, M. Saadeh, dont l'associatiion vient d'être formalisée. Ce projet vise à confronter les modes d'exploitation de l'eau en lien avec les structures foncières dans la vallée de l'Oronte au Liban et en Syrie.

Mémoire et identité, dynamiques temporelles

Outre l'articulation sur les programmes de l'observatoire urbain, la question de la mémoire, est traitée sous plusieurs angles : celui de l'écriture de l'histoire, des pratiques cultuelles et du rapport au religieux, des dynamiques temporelles.

H. Dawod poursuit ses travaux sur l'économie du pèlerinage vers les lieux saints chiites et sur la retribalisation d'une partie de la société irakienne ; S. Chiffoleau prépare un ouvrage de synthèse sur l'histoire du pèlerinage à La Mecque à l'époque coloniale.

Plusieurs thèses en cours devraient arriver à leur terme en 2013 : D. de Clerck, sur la mémoire des conflits entre Druzes et maronites au Mont Liban, et M. Chèvre sur la littérature enfantine dans les pays arabes depuis 1967.

S. Chiffoleau coordonne, pour l'Ifpo, un programme Cedre sur *Temps et temporalités dans le monde arabe.* Plusieurs séances de séminaires ont eu lieu au printemps 2012 et l'ensemble de l'équipe a participé à un symposium organisé par l'OIB et le Netherlands Institut Beirut les 17 et 18 septembre 2012. Une journée d'études a été organisée avec les historiens de l'Université de Balamand le 3 décembre 2012 pour préparer le colloque final du programme qui aura lieu en novembre 2013.

4.1.6 Les publications

Les publications du contmporains au sein des Presses de l'Ifpo prennent plusieurs formes : ouvrages édités entièrement par l'Ifpo dans la collection CP, *Cahiers de l'Ifpo*, coéditions ; ouvrages collectifs et monographies ; chantiers de recherche et travaux aboutis.

Les *Cahiers de l'Ifpo* ont vocation à accueillir des mémoires de mastere de qualité, après sélection et évaluation par des évaluateurs extérieurs. Les Presses publient des ouvrages issus de thèses remaniées pour répondre aux normes d'une édition accessible à un public un peu plus large que celui, strict, des spécialistes. Les coéditions nous permettent

Les deuxprincipales réalisations de cette année sont la parution en arabe de l'*Atlas du Liban*, et la finalisation de l'*Atlas de Jordanie*, à paraître en janvier 2013.

Dans la série Les Cahiers de l'Ifpo, nous avons publié un petit ouvrage issu d'un mémoire de master : *L'art du faible. Les migrantes non arabes dans le Grand Beyrouth*, de A. Dahdah

La coopération avec les éditions Karthala s'est poursuivie avec trois ouvrages : C. Le Thomas, *Les écoles chiites au Liban. Construction communautaire et mobilisation politique* (issu d'une thèse de science politique) ; *Le développement, une affaire d'ONG ? Associations, États et bailleurs dans le monde arabe* (ouvrage collectif issu du programme ANR Tanmia, sous la direction de C. Abou Saada et B. Challand) ; *Leaders et partisans au Liban* (ouvrage collectif issu du programme ANR du même nom, sous la dir. de F. Mermier et S. Mervin).

L'urbanité des marges. Migrants et réfugiés dans les villes du Proche-Orient, sous la dir. de N. Puig et K. Dorai, en coédition avec Téraèdre, signale l'intérêt soutenu de l'Ifpo pour la question migratoire.

Une coopération a été initié avec l'excellente maison universitaire, les Presses Universitaires de Rennes, avec l'ouvrage de S. Chiffoleau, *Genèse de la santé publique internationale. De la peste d'Orient à l'OMS.*

4.1.7 Les financements extérieurs

Les activités du département ont pu bénéficier de nombreux financements extérieurs, à commencer par ceux des SCAC de Jerusalem et de Bagdad, qui prennent en charge deux AMI, ainsi qu'un nombre important de missions de courtes durées pour étudiants de master. Le SCAC d'Amman a contribué au financement de plusieurs rencontres et tables-rondes. Le Scac de Beyrouth apporte un soutien ponctuel pour la traduction de conférences. L'AUF a contribué au financement du programme Cartes du nord de l'Irak, et de deux rencontres scientifiques (*L'espace patrimonial moderne*, et *Traduire la citoyenneté*).

L'Institut Français, plusieurs laboratoires CNRS (Iremam, Citeres, Gremmo, FMSH) et établissements d'enseignement supérieur français (EHESS, Université Lumière Lyon 2) nous ont apporté une aide pour l'organisation de colloques ou le financement de publications

L'AUF a financé deux programmes de recherche en coopération (PCSI) à Beyrouth (*Formation, nouveaux métiers*), et à Erbil (*Cartes du Nord de l'Irak*).

Deux projets de recherche bénéficient du soutien du programme CEDRE (coopération franco-libanaise). Un autre, qui associe des chercheurs de l'Ifpo et de deux universités libanaise, est financé par le Conseil National de la Recherche Scientifique du Liban.

L'effort de soumission à l'ANR s'est poursuivi par le dépôt de 3 projets en janvier et février 2012, sans succès. En revanche la soumission d'un projet à l'ERC a été cette année couronné de succès et bénéficiera à l'équipe à partir de la rentrée de septembre 2013.

4.2 Programmes

4.2.1 Politiques et pratiques du religieux

Responsable : F. Burgat

Participants : F. Burgat, L. Bonnefoy, N. Dot-Pouillard, H. Dawod (chercheurs), F. Kaouès, R. Caillet (doctorants).

Institutions partenaires : Iremam, GSRL, USJ, Université Birzeit

Sans réduire le fait religieux à sa seule dimension politique, et sans vouloir a priori priver l’étude du religieux d’une autonomie propre, il s’agit bien plutôt d’analyser et de comprendre les séries d’interactions, de croisements, voire d’hybridité à l’œuvre entre le politique, tant dans ses aspects institutionnels que contestataires, et des dynamiques revendicatives confessionnelles et identitaires qui ne cessent d’en modifier les contours.

Les recherches de F. Burgat sur l’islamisme et sa dimension identitaire et contestataire trouvent dans le contexte du « Printemps arabe » une nouvelle déclinaison. Les travaux de R. Caillet, mis en valeur au sein de l’Ifpo par l’intermédiaire de leurs *Carnets*, autour de l’émigration de jeunes salafistes français au Proche et Moyen-Orient, mais aussi autour de l’émergence de nouvelles figures radicales de la salafiyya au Liban et en Syrie, ceux de L. Bonnefoy consacrés aux dimensions transnationales du salafisme et de sa politisation, ceux de N. Dot-Pouillard sur les relations entre les mouvements de gauches et les islamistes, les recherches de F. Kaouès autour des dynamiques de conversion au protestantisme au Moyen-Orient, et plus particulièrement au Liban, dessinent tous les contours de nouvelles pratiques religieuses, tout à la fois locales et particulièrement transnationalisées, voir littéralement globalisées, et dépassant les frontières strictes de l’État-Nation. Elles expriment moins une sortie du politique que l’émergence de nouvelles formes d’agirs globalisés et hybrides, à la frontière poreuse du politique et du religieux. Ces recherches étant celles, en partie, de jeunes doctorants, ou ayant été entamées depuis une prise de poste récente, l’Ifpo s’emploiera à en médiatiser les résultats au travers de ses publications propres, un travail déjà commencé au sein des *Carnets de l’Ifpo*.

La place prise par les mouvements islamistes dans le contexte des processus révolutionnaires arabes depuis 2011 a offert une nouvelle actualité à la problématique pluridisciplinaire des liens entre politique et religion au Proche-Orient. Dans ce contexte, l’axe « politiques et pratiques du religieux » de l’Ifpo trouve dans le projet de recherche « When Authoritarianism Fails in the Arab World (WAFAW – 2013-2016) », financé par le Conseil européen de la recherche et dirigé par F. Burgat, une importante déclinaison. Les potentialités de déploiement et de rayonnement sont nombreux et les partenariats avec les chercheurs locaux divers. WAFAW entend analyser les changements structurels sur les scènes politiques, les transformations graduelles dans les relations euro-méditerranéennes et, surtout, la centralité des mouvements islamistes dans les nouvelles configurations. Le projet se caractérise par une volonté d’analyser les événements en cours à la lumière des débats sur l'interprétation de l'islamisme et ses liens avec l'autoritarisme et les différentes dynamiques de modernisation politique.

4.2.2 La Palestine en réseaux

Responsables : L. Bonnefoy, N. Dot-Pouillard, V. Bontemps et J. al-Husseini

Participants

- Porteurs Ifpo : L. Bonnefoy, N. Dot-Pouillard.
- Participants institutionnels : Institut français du Proche-Orient, Université de Birzeit (Territoires palestiniens), GREMMO (Lyon), Institut d’études palestiniennes.
- Participants individuels Ifpo : J. al-Husseini (associé Ifpo), V. Bontemps (post-doc IRD, associée Ifpo), E. Grugeon (doctorante AMI, Ifpo, EHESS), X. Guignard (doctorant AMI, Ifpo, Université Paris I), V. Napolitano (doctorante, AMI, Ifpo, EHESS), M. Slitine (doctorante AMI, Ifpo, EHESS).

- Participants individuels non-Ifpo : J. Aasi (assistant professor, Istiqlal University), H. Abou-Zaki (doctorante en anthropologie, EHESS), J.-F. Legrain (chercheur CNRS, IREMAM), D. Meier (chercheur, Oxford), C. Raymond (doctorante en histoire, EHESS), A. al-Saqqa (assistant professor, Birzeit University), A. Signoles (maître de conférences, IEP d'Aix-en-Provence), R. Bader (assistant professor, Bir Zeit).

Historique du programme et objectifs scientifiques et de coopération

L'échec du processus de paix israélo-palestinien, les impasses d'une solution négociée comme les limites chaque jour réaffirmées de l'action de l'Autorité palestinienne constituent autant d'invitations à abandonner des problématiques centrées sur la construction de l'Etat et les logiques institutionnelles, et à combiner une approche centrée sur les territoires palestiniens proprement dits avec la prise en compte des différents flux et mises en réseaux auxquels ils se lient.

Ce programme s'intéresse aux réseaux palestiniens, à l'échelle locale comme transnationale, et à interroger leur fonctionnement et leur pertinence dans un contexte marqué par la persistance de l'occupation israélienne, la centralité des logiques sécuritaires et de contrôle par les Etats dans la région, mais également par les transformations de l'environnement régional liées aux processus révolutionnaires en cours dans le monde arabe.

Réseaux économiques, politiques, familiaux, virtuels ou religieux, ils constituent une ressource pour se mobiliser, se jouer de contraintes spatiales, administratives ou temporelles ou encore pour acquérir des richesses. Le programme, accompagné d'un séminaire organisé à un rythme trimestriel, entend favoriser les synergies entre des travaux de sciences sociales qui étudient les transformations, la permanence, la construction/reproduction mais également le délitement de réseaux informels ou institués mettant en relation des individus, groupes sociaux rassemblés autour de caractéristiques, d'objectifs ou de pratiques communes.

Le programme a trouvé son rythme au cours de l'année 2012 et a donné lieu, en mai, septembre et décembre 2012, à un séminaire organisé alternativement dans les différentes antennes de l'Ifpo (Territoires palestiniens et Amman), ceci afin de pallier les difficultés liées à la mobilité des participants éventuels, en particuliers libanais, syriens et palestiniens. Le partenariat avec l'Université de Birzeit s'est trouvé considérablement renforcé. Ces séminaires pourraient, en fonction de l'évolution des recrutements à venir, en particulier des boursiers AMI, et d'une quête de financements donner lieu courant 2013 à l'organisation d'un colloque scientifique sur le dynamisme des réseaux palestiniens.

Expression et valorisation scientifiques

- **Séminaires** : trois séminaires « La Palestine en réseaux » ont été organisé pour l'année 2012 : en mai et décembre à Ramallah (Territoires palestiniens) et en septembre à Amman (Jordanie). Le compte rendu du deuxième séminaire a été publié dans les *Carnets de l'Ifpo*.
- **Publications** ou perspectives de publications (ouvrages, chapitres d'ouvrages, actes de colloques, blogs, carnets de recherches, etc.) : N. Dot-Pouillard a commencé à exposer ses recherches liées à la question palestinienne depuis janvier 2012 dans les *Carnets de l'Ifpo*, ainsi que dans les revues l'Année du Maghreb (CNRS Editions) et The Muslim World (Hartford Seminary, USA). J. al-Husseini et A. Signoles ont publié *Les Palestiniens entre Etat et Diaspora, le temps des incertitudes* (Karthala / IISMM, 2012). Les travaux de V. Bontemps sur le pont Allenby ont donné lieu à un article dans la revue *Temporalités*. Elle a également publié avec l'université de Birzeit un article sur les réseaux d'ouvriers palestiniens travaillant en Israël. L. Bonnefoy, co-dirige avec F. Burgat et M. Catusse, un ouvrage à paraitre en 2013 aux éditions de La Découverte traitant du lien entre jeunesses, loisirs et politique dans le monde arabe. Plusieurs contributions s'intègrent dans les problématiques du projet collectif « La Palestine en réseaux », abordant notamment les clubs de danse traditionnelle (*dabkeh*) ou encore la concurrence entre les clubs de football.
- **Doctorats en préparation** : E. Grugeon (AMI Amman), *Pratiques de pèlerinage sur l'esplanade des Moquées à Jérusalem* (EHESS, dir. Sossie Andezian), X. Guignard (AMI, Territoires palestiniens), *La construction de l'Etat palestinien et la recomposition de l'espace diasporique après Oslo* (Université Paris I, dir. I. Sommier), V. Napolitano (AMI, Damas), *Le Hamas en Syrie, discours et mobilisation dans les marges* (EHESS, dir. Hamit Bozarslan), M. Slitine (AMI Territoires palestiniens), *Champs artistiques contemporains pale*stiniens (EHESS, dir. F. Mermier).

- **Perspectives de développement ou de reconduction :** Des séminaires de recherches sont de nouveau prévus pour l'année 2013 à Amman (Jordanie) et à Beyrouth (Liban). Ils devraient s'accompagner, sur le long terme, d'une publication collective en collaboration avec les chercheurs de l'Université de Birzeit (Territoires palestiniens).

4.2.3 Mobilisations et contestations révolutionnaires dans le Proche-Orient contemporain

Responsables : V. Geisser et N. Dot-Pouillard

Participants

V. Geisser, N. Dot-Pouillard, F. Burgat, L. Bonnefoy, H. Dawod, Y. Gonzalez-Quijano, É. Longuenesse, Z. Ali, M.-N. Abi Yaghi (doctorante en sciences politiques, Université de Paris I, Beyrouth), R. Caillet (doctorant en science politique, Université de Provence), A. al-Saqqa (Université de Birzeit)

Partenaires : Iremam, Université de Paris I, Université Birzeit

L'émergence, en 2010-2011, de mouvements protestataires remettant en cause directement la légitimité des régimes autoritaires, offre par leur ampleur de nouvelles perspectives de recherches. En ce sens, l'ouverture des espaces politiques du monde arabe se traduit également par une ouverture des opportunités scientifiques en termes de renouvellement des objets de recherche et des méthodes d'enquête : des champs d'exploration autrefois tabous ou interdits par la censure des régimes deviennent désormais possibles, même si des enclaves autoritaires et des réflexes sécuritaires se maintiennent très largement au sein des sociétés arabes en transition. En effet, ces contestations populaires qui traversent la quasi-totalité des pays de la région placent désormais la question des mobilisations au cœur de l'agenda scientifique. Centrées sur le changement politique et la chute des régimes, ces mobilisations dénommées communément « Printemps arabe » s'inscrivent dans une histoire complexe et subissent elles-mêmes d'importantes fluctuations qui interdisent toute approche linéaire des phénomènes, comme si le monde arabe avançait comme un seul homme vers une forme de régime unique.

Afin d'analyser ces mobilisations dans toute leur complexité et leur diversité, en prenant en compte les spécificités des contextes nationaux, et évitant ainsi de reproduire un discours essentialiste et globalisant sur « le » politique dans le monde arabe, ce sous-axe pourrait se décliner à travers cinq volets :

1) l'analyse des modes de protestation, intégrant en particulier une réflexion sur les permanences et ruptures dans les répertoires et ressources des acteurs. Une attention particulière sera accordée à l'étude des nouveaux modes de mobilisation et de protestation, et à l'*importance croissante des réseaux sociaux* (nouveaux médias) dans la structuration des mouvements contestataires,

2) *la place des femmes* et des associations féminines et féministes dans ces mouvements, et des revendications dont elles sont porteuses,

3) le développement de *modes de solidarités transnationaux*, en particulier dans le cas syrien,

4) les transformations affectant le champ de *l'islam politique* qui, contrairement aux attentes exprimées par certains observateurs, reste un élément structurant des sociétés et systèmes politiques du Proche-Orient,

5) le poids des *variables socio-économiques*, tant du point de vue des structures (la transformation des structures économiques locales et nationales sous le coup des logiques globalisées), des espaces (la manière dont la problématique du mal-développement a pu favoriser l'émergence de mouvements protestataires) que des acteurs (mouvements associatifs et syndicaux, ré-émergence de revendications et de demandes à caractère socio-économique).

Parmi les déclinaisons principales de ce programme, le projet collectif « When Authoritarianism Fails in the Arab World (WAFAW – 2013-2016) », financé par l'ERC et dirigé par F. Burgat, permettra de couvrir nombre de problématiques et de fédérer un grand nombre de chercheurs et d'institutions. Il s'intéresse tout particulièrement aux processus de mobilisation qui produisent, et qui naissent, des phases de sortie effective de l'autoritarisme.

4.2.4 Femmes et politique au Liban : un « état » d'exclusion ?

Responsable : V. Geisser

Financements

- Financements internes : Ifpo
- Financements externes : recherche de financements en cours, auprès des institutions publiques et/ou privées françaises et libanaises.

Participants

- Porteur Ifpo : V. Geisser
- Participants institutionnels : Commission nationale des femmes libanaises (CEDEF) ; Institut des Sciences Politiques de l'USJ.
- Autres participants : Z. Ali (doctorante associée, AMI jusqu'en 2012) ; M.-N. Abi Yaghi (doctorante associée Ifpo) ; R. Chemaly, coresponsable du programme, chargée de mission à la Commission nationale pour les femmes libanaises (CNWL).

Historique du programme et objectifs scientifiques et de coopération

Lancé en juin 2012, le programme, part de l'hypothèse que pour comprendre les mécanismes d'exclusion et les modes de discrimination à l'égard des femmes au sein du système politique libanais, il est indispensable d'interroger et d'enquêter les premières concernées, à savoir : les femmes politiques locales et nationales. De ce point de vue, le système politique libanais nous est apparu comme une entrée pertinente pour comprendre les mécanismes de légitimation et de reproduction de cette « esthétique du pouvoir ». Car si les femmes libanaises sont de plus en présentes dans le champ politique national et local, notamment parmi les sympathisantes et les militantes des organisations partisanes (Forces libanaises, Kataëb, Hezbollah, Amal, Parti socialiste progressiste, etc.), elles sont généralement exclues des postes de responsabilité et des mandats électoraux. En ce sens, il s'agit d'analyser l'expérience concrète des femmes au sein des institutions et des organisations politiques libanaises afin d'évaluer la réalité des processus discriminatoires et de mettre à jour les résistances et les blocages en termes d'égalitarisation de leur statut.

On ne peut s'arrêter cependant à ce constat d'exclusion, au risque de conforter les images d'inertie et d'« impossible réforme » du système politique libanais. La rhétorique de victimisation est sans doute légitime dans les cercles militants mais peu éclairante en termes de compréhension des enjeux. Or, l'un des objectifs majeurs de cette étude est précisément de mieux saisir les mécanismes d'exclusion et de domination que subissent les femmes libanaises au sein du champ politique pour mieux dégager des perspectives de transformations à court et moyen-termes. Ce projet est donc bâti principalement sur une volonté de rendre compte de l'expérience de discriminés(es) à partir des récits de vie, des témoignages politiques mais aussi d'enquêtes systématiques permettant d'établir une « photographie globale et dynamique » de la situation des femmes dans le système politique libanais. L'ensemble de ces enquêtes poursuit un objectif scientifique – mettre en évidence les mécanismes d'exclusion et les modes de discriminations « subis » par les femmes libanaises au sein du champ politique – mais aussi d'aide à la décision. En effet, notre programme, porté par deux institutions, l'une paragouvernementale (CEDEF), l'autre scientifique (Ifpo), vise aussi à dégager des propositions concrètes et réalistes en termes d'amélioration de la participation des femmes au système politique libanais (vie des partis et des organisations, mandats électoraux, institutions politiques locales et nationales).

Expression et valorisation scientifiques

Au-delà des objectifs strictement scientifiques, le projet entend produire des résultats qui puissent être réutilisés et valorisés par les acteurs libanais dans leurs réflexions et leurs actions visant à lutter contre les discriminations politiques à l'égard des femmes. Pour ce faire, plusieurs évènements publics sont prévus en 2013 et 2014 : un colloque de lancement est programmé en mars 2013 ; un séminaire sur l'histoire politique du militantisme féminin au Liban : partis, mouvements sociaux et syndicalisme, avec trois ateliers de travail : 1) Les femmes libanaises dans les partis politiques ; 2) Les femmes libanaises et la question syndicale ; 3) ONG féminines et/ou féministes ? Un colloque international sur Femmes et Politique dans le monde arabe.

L'ensemble de ces résultats donnerait lieu à la publication d'un ouvrage collectif inédit et original sur *Les Femmes et le Pouvoir au Liban et dans le monde arabe*, à paraître aux Presses de l'Ifpo à la fin de l'année 2014.

4.2.5 Demain quelle Syrie ?

De quelles mutations internes, régionales et internationales, la Syrie qui va émerger de la crise sera-t-elle le produit ?

Responsables : F. Burgat et B. Paoli

Participants

F. Burgat, B. Paoli avec C. Beaugrand, C. Boex, R. Caillet, H. Dawod, N. Dot-Pouillard, S. Dubois, M. Fakhar Eddine, V. Geisser, Y. Gonzalez-Qijano, A. Gresh, P. Harling, J. Herrera, J. Marcou, T. Pierret, A. Quesnay, M. Rey.

L'ouvrage proposé entend éviter le registre aléatoire de la prospective. Sous la direction de F. Burgat et B. Paoli, il mobilise depuis l'Institut français du Proche-Orient des chercheurs de terrain au service d'une prudente identification et d'une patiente contextualisation historique des transformations initiées ou accélérées, localement ou régionalement, par la dynamique protestataire d'abord, conflictuelle ensuite, à l'oeuvre en Syrie depuis le mois de mars 2011.

Pour maintenir la coexistence entre des confessions (chrétiens et musulmans de tous rites, alaouites et druzes inclus), des ethnies (arabe, kurde, arménienne, turkmène ou autre) et des sensibilités politiques (laïque et islamiste notamment) potentiellement conflictuelles, les Syriens vont devoir, comme avant eux leurs voisins libanais et irakiens, et dans une société au moins aussi composite que les leurs, entreprendre de substituer au ciment autoritaire d'une coexistence à bien des égards imposée par le haut et à l'unilatéralisme propre à l'usage de la contrainte, un dispositif politique beaucoup plus ambitieux, un lien politique "moderne", c'est-à-dire librement consenti, par le bas, résultant d'une transaction librement assumée entre les groupes.

À défaut de pronostics, on trouvera dans les pages de ce livre un effort patient de recension des mutations dont il est possible de considérer dès aujourd'hui qu'elles vont remodeler le jeu des alliances sociales, politiques, ethniques et confessionnelles, nationales, régionales et internationales que ceux qui dirigeront la Syrie "post-Bachar" devront maîtriser pour renouveler les termes du pacte national et l'inscription de la nation syrienne dans son environnement régional et international. À l'examen exhaustif des motivations des acteurs extérieurs à la crise, la préférence a été donnée à l'impact de ces variables externes sur les acteurs syriens. À défaut de pouvoir rendre compte des tenants et des aboutissants des diplomaties américaine ou française vis à de la Syrie, nous avons préféré mettre l'accent sur les engagements respectifs « des Syriens de l'Elysée » ou des Syriens de la Maison Blanche" ou de Doha etc. histoire d'affiner le profil de celles et ceux qui, au terme des itinéraires variés dans lesquels les a entrainé la crise, (re)construiront demain la Syrie.

4.2.6 Réforme du secteur judiciaire, justice transitionnelle et logiques transnationales

Responsables : N. Dot-Pouillard

Participants

- Participants Ifpo : N. Dot-Pouillard et V. Geisser
- Participants institutionnels : dans le cadre du REI-PAX (programme transversal) : Université catholique de Louvain (Belgique), Université de Galatasaray (Turquie), Université de Pise (Italie), Ifpo.
- Chercheurs associés et doctorants : M. L. Cesoni (Professeur à l'Université catholique de Louvain), K. Karam (chercheur associé Ifpo, Legal Agenda, Beirut), S. Ghamroun (doctorant IEP Paris, Legal Agenda, Beirut, associé Ifpo), Y. Mirman (doctorant IEP Aix en Provence, associé Ifpo).

Financements

- Financements externes : pour le REI-Pax (Réseau interdisciplinaire de recherche sur les conditions de production de la paix, programme transversal), Université Catholique de Louvain.

Historique du programme et objectifs scientifiques et de coopération

Au sein de l'Institut français du Proche-Orient s'est amorcé depuis 2009 un travail de réflexion autour des problématiques de droit et de justice, notamment par l'intermédiaire de travaux de doctorants et de chercheurs associés à l'Ifpo (K. Karam, S. Ghamroun, Y. Mirman). N. Dot-Pouillard a pris depuis octobre 2011 le relais d'O. Lamloum au sein d'un réseau de recherche portant sur le rôle de la justice dans les périodes post-conflit : le REI-Pax (Réseau interdisciplinaire de recherche sur les conditions de production de la paix). Cette thématique prend une importance toute particulière dans le cadre des activités de l'Institut sur son site libanais.

Justice et droit permettent ainsi d'ouvrir l'analyse politique à une désegmentarisation des champs, d'articuler le judiciaire tant à des logiques qui l'outrepassent – les rapports de force géopolitiques, l'intervention d'acteurs étatiques externes sur son domaine d'intervention - qu'à des dynamiques sociales qui le contestent.

Au-delà d'une prépondérance continue de l'exécutif sur le judiciaire, de l'échec des différentes réformes du secteur depuis 1991, du manque de formation des juges, de la faiblesse du Conseil constitutionnel libanais, mais aussi de l'absence de cadres collectifs de protestations et d'organisations des magistrats, la réforme du secteur judiciaire recoupe en réalité deux autres dynamiques bien spécifiques, qui interagissent avec lui en permanence :

Celle de la constitution de nouveaux mouvements sociaux et associatifs non-partisans ou non-accolés à des logiques confessionnelles, qui, depuis 1991, se posent d'abord comme acteurs contestataires du système judiciaire, sans pour autant être automatiquement engagés professionnellement en son sein. Il s'agit pour l'essentiel des mouvements associatifs libanais en soutien, ou émanant, des familles de disparus de la guerre civile. C'est alors tout à la fois les effets de la loi d'amnistie de 1991 qui sont contestés que l'absence de définition et de mise en pratique d'une véritable justice transitionnelle au Liban.

La surdétermination des logiques politiques – et non pas seulement du seul exécutif - sur le système judiciaire. Cette surdétermination n'est pas à proprement parler nationale, mais peut aussi bien être transnationale, comme l'a montré la question du Tribunal spécial pour le Liban (TSL) à partir de 2005, et des contradictions afférentes entre prise en compte du Droit international, cadre juridique national, et logiques géopolitiques régionales, le droit étant soumis alors à une échelle particulièrement mobile des espaces juridiques et judiciaires.

Expression et valorisation scientifiques

Séminaires : le séminaire annuel du REI-PAX s'est tenu à Paris, au Laboratoire d'anthropologie urbaine, CNRS, Ivry-sur-Seine, au mois d'avril 2012. N. Dot-Pouillard y représentait l'Ifpo. Y. Mirman a présenté ses recherches de Master II au mois de février 2012, dans le cadre du séminaire doctoral de l'Ifpo (discutant : N. Saghieh).

Perspectives de développement ou de reconduction

Dans le cadre du séminaire mensuel « les politiques publiques au Liban », coordonné par Vincent Geisser et Elisabeth Longuenesse, une séance doit être consacré début 2013 au secteur judiciaire libanais, avec la participation de Samer Ghamroun. Le REI-PAX devrait tenir son séminaire annuel pour l'année 2013 à l'Université de Galatasaray (Turquie). Le REI-PAX travaille également à l'organisation d'un colloque international consacré à la justice transitionnelle à l'Université catholique de Louvain pour l'année 2013, devant donner naissance à une publication collective sous l'égide des Presses de l'UCL (un partenariat avec les Presses de l'Ifpo a été évoqué).

4.2.7 Formation, nouveaux métiers et stratégies professionnelles au Liban et au Proche-Orient

Responsable : É. Longuenesse

Participants

- Participants institutionnels : Institut des Sciences sociales (Université libanaise), Faculté d'économie et sciences politiques de l'Université du Caire.
- Autres participants : A. Moussaoui (UL), M. Amer (Université du Caire), M. du Pradel (stagiaire ENS Cachan), Z. Mouawad (étudiante UL).

Financements

- Financements externes : PCSI Agence Universitaire de la Francophonie, Université libanaise.

Historique du programme et objectifs scientifiques et de coopération

À l'heure où le chômage est devenu la préoccupation première des nouvelles générations de diplômés arrivant sur le marché, on ne peut certes attribuer aux seules insuffisances de la formation, encore moins au déficit d'information, les causes des problèmes rencontrés. Ceux-ci sont à la fois plus profonds et plus complexes, et renvoient à un contexte économique qui dépasse les frontières nationales. On ne peut pourtant éviter d'interroger les politiques publiques de l'emploi et de la formation professionnelle, sans doute trop peu préoccupées de jouer le rôle qui devrait être le leur. C'est enfin aussi l'histoire des systèmes productifs et des systèmes de formation, et de la façon dont s'est construite (ou non) la relation entre les deux, qui est en jeu. Le but de ce programme était d'abord de repérer quelques formatins professionnalisantes dans quelques universités, puis d'interroger des responsables d'entreprises pour comprendre quelle était leur politique de recrutementet de formation. Ce projet avait été élaboré en réponse à un appel de l'AUF, suite à une première réflexion de son Bureau Moyen-orient et de la Conférence des Recteurs de la région.

Après avoir été saisi d'une demande de création d'un observatoire des métiers, ce bureau avait en effet lancé un appel à projet de recherche susceptible de contribuer à la réflexion en amont d'un tel projet d'observatoire. L'Ifpo y a répondu, en s'associant avec l'ISS de l'UL, le Centre d'Orientation Profesionnelle de l'Université de Damas, et la filière francophone de la Faculté d'économie et sciences politiques de l'Université du Caire. Le projet de recherche soumis au printemps 2010, devait couvrir les années 2011 et 2012. Mais le contexte politique en Egypte et en Syrie l'a fortement entravé. Après deux réunions de travail à Damas, l'impossibilité pour les Français de se rendre à damas et l'interdiction bientôt faite à notre partenaire syrien de venir à Beyrouth, a interrompu cette collaboration. Les troubles au Caire ont retardé le travail et une seule réunion a été tenue en septembre 2011. Au Liban, un travail de recueil de données a été réalisé par deux stagiaires (une française à l'Ifpo, une libanaise à l'UL), un séminaire a été organisé en juillet 2011 à l'ESA. Finalement, un colloque a été organisé en mai 2012, et il a été convenu de mettre fin au programme.

Expression et valorisation scientifiques

- Colloque Formation, Qualification, Métiers: Comment améliorer l'information sur les besoins du marché de l'emploi ?, Ifpo, ISS de l'UL, 21-22 mai 2012, Rectorat de l'Université Libanaise
- Perspectives de publications : Actes du colloque (coed. AUF), numero spécial de la revue Sciences sociales (revue de l'Institut des Sciences Sociales de l'UL).

Perspectives de développement ou de reconduction

Poursuite des coopérations universitaires envisagée (l'ISS de l'Université Libanaise avec l'Université du Caire et l'Université de Versailles Saint Quentinen Yvelines).

Coopération technique Office National de l'Emploi (Liban) / Pôle emploi (France).

4.2.8 Travailleurs étrangers au Liban : situations, réglementations, sociabilités

Responsable : É. Longuenesse

Participants

- Participants institutionnels : Centre d'Etudes sur le Monde Arabe Contemporain (Cemam, Université Saint-Joseph) ; Institute for Migration Studies (IMS, Lebanese American University)
- Participants individuels Ifpo : É. Longuenesse, N. Dot-Pouillard
- Autres : L. Kfoury (Cemam), N. Puig (Cemam, USJ), P. Tabar (IMS, LAU), H. Abou Zaki (doctorante associée Ifpo), M. Tabet (post-doc, associé Ifpo), A. Dahdah (doctorant Cemam), R. Hachem (stagiaire Ifpo)

Financements

- Financements externes : Conseil national de la recherche scientifique du Liban.

Historique du programme et objectifs scientifiques et de coopération

Ce programme poursuit une coopération ancienne entre l’équipe du CEMAM et l’Ifpo, initiée par K. Doraï et F. Mermier, et avec P. Tabar, autour de la question migratoire. Il s’agit cette fois de tenter une articulation entre une approche par le travail (par une étude conditions d’emploi et de travail des différentes catégories de travailleurs non libanais, arabes et non arabes, leur place dans les relations de travail dans différentes entreprises, leurs droits ou absence de droits) et une approche par l’espace et les sociabilités. En arrière plan, la question est celle de la place des migrants dans la société libanaise, en faisant l’hypothèse qu’elle offre une clé de lecture de l’évolution de cette société. Le projet croise approches anthropologique, géographique et sociologique.

Le programme proposé au CNRS-L pour deux ans, n’a obtenu dans un premier temps un financement que pour l’année 2012-2013. Quelques observations de terrain et entretiens ont déjà été réalisés. Une stagiaire participera au programme à partir de la mi-novembre.

Expression et valorisation scientifiques

- Les résultats intermédiaires devraient être présentés lors d’une ou plusieurs séances de séminaire au printemps 2012, au Cemam, à l’IMS et à l’Ifpo.
- Cette première année devrait déboucher sur la rédaction d’un rapport de recherche et la publication d’un ou plusieurs articles.

Perspectives de développement ou de reconduction

Ce projet devrait s’articuler sur celui de C. Roussel surles migrants dans la ville d’Amman. Une reconduction est envisageable pour 2013-2014, qui dépendra en partie des résultats de la première année et des possibilités de coopération.

4.2.9 Observatoire urbain

Villes, territoires, mémoires : usages de la ville et patrimonialisation du moderne au Proche-Orient

Responsable : C. Pieri

Participants

- Participants individuels Ifpo : C. Pieri, S. Scata (doctorante AMI), C. Roussel (Ifpo Amman), H. Dawood (Ifpo- Erbil)
- Autres participants : B. Dewailly (ALBA/ Université de Balamand), L. Telvizian (Université Libanaise), T. Boissière (GREMMO/ Lyon 2), F. Balanche (GREMMO/ Lyon 2), S. Brones (EHESS), É. Verdeil (CNRS UMR 5600), R. Saliba (American University of Beirut), M. Ababsa (chercheurassociée Beyrouth).

Partenariats

Université Libanaise, American University of Beirut, Institut National du patrimoine, Paris, Université de Bagdad (Faculté d’architecture), Agence Universitaire de la Francophonie, Institut français d’Irak, Kenyon Institute-Jerusalem

Historique du programme et objectifs scientifiques et de coopération

Le programme actuel de l’Observatoire urbain s’organise autour de la notion de patrimoine urbain envisagé non tant comme objet (monuments, artefacts, savoir-faire), que comme construction culturelle, historique, sociale, politique, symbolique. Dans cette perspective épistémologique, la patrimonialisation suppose plusieurs étapes distanciation par rapport à l’objet lui-même, volonté politique décrétant le statut patrimonial, démarches diverses (institutionnelles, professionnelles) jusqu’à la mise à disposition du public, éducation du regard et sensibilisation du public, construction d’un sens, élaboration d’un système référentiel.

Le territoire sujet à cette patrimonialisation est donc conçu comme la condensation de plusieurs processus, ainsi que de choix opérés en référence à un ou des passés, à une projection présente, et à des perspectives d’avenir. Le patrimoine n’est pas seulement lieu de pouvoir ou lieu de mémoire, il est aussi et avant tout projet de société, et c’est précisément dans l’articulation entre ces différentes composantes que se joue la fabrication des identités urbaines/citadines, qu’elles soient locales, nationales ou, demain peut-être, régionales.

Histoire politique, architecturale, artistique et urbaine, mais aussi anthropologie et sociologie urbaines sont donc convoquées de manière collégiale et interdisciplinaire. L'Observatoire organise des confrontations d'expériences entre professionnels, universitaires, élus, associations, visant à questionner la distance qui sépare souvent la société dite civile des débats d'experts. Il interroge également la notion de mémoire à travers la définition des pratiques et territoires patrimoniaux en milieu urbain : inscription des conflits ; reconstruction, gentrification, communautarisation, remise en cause de fonctionnements urbains, sociaux, techniques et humains ; migrations, exils ; coexistence entre mémoires dominantes et dominées et leur traduction spatiale, notamment dans l'étude des rapports entre centres et périphéries.

Une attention toute particulière est accordée au développement des études urbaines contemporaines sur l'Irak et à la mise en place d'une coopération scientifique et institutionnelle dans ce domaine.

Projet Furn-el-Chebbak : l'étude des banlieues de Beyrouth, amorcée dès les années 90, s'est poursuivie cette année par celle de quartiers dits « péri-centraux », à travers deux enquêtes permettant de croiser les informations recueillies sur les mobilités et sur la spéculation immobilière.

Partenariats avec d'autres institutions locales

L'Observatoire urbain a renoué avec l'American University of Beirut par un soutien financier à la conférence annuelle des City Debates (2-3 mai) ainsi qu'une participation scientifique de la responsable.

Il est par ailleurs impliqué dans:

- le **MOHO** (Modern Heritage Observatory), groupe de travail et d'étude sur le patrimoine moderne constitué avec plusieurs associations telles que la Fondation Arabe pour l'Image
- la **Fondation Arabe pour l'Image** – pour l'exploitation de la Collection photographique Chadirji (Irak)Liban) devant déboucher sur une exposition dans les locaux de l'UNESCO-Beyrouth (décembre 2012)
- la constitution d'un **groupe de travail UNESCO**-Centre du patrimoine mondial pour le « Patrimoine des modernités dans le monde arabe » réuni à Paris les 26 juillet, puis 19 et 20 décembre, C. Pieri étant experte pour l'Irak.

Le projet Beit Beirut

Cette demeure due à l'architecte libanais Joseph Aftimos (1920), fait l'objet d'un projet de musée de la mémoire, de la guerre et de la ville de Beyrouth pour lequel une coopération a été établie entre l'Institut Français du Liban, la Mairie de Paris, l'Observatoire urbain de l'Ifpo, et la Municipalité de Beyrouth. Réactivée fin 2011, cette collaboration a débouché à la nomination de C. Pieri comme membre l'Observatoire urbain de la Municipalité de Beyrouth, groupe de travail prévu dans le cahier des charges du musée, et comme membre du jury qui a choisi le programmateur culturel. La pose de la première pierre a eu lieu en mai 2012 et le suivi du programme associe régulièrement l'Observatoire urbain de l'Ifpo aux étapes de la mise en œuvre.

4.2.10 Des migrants dans la ville (métropoles moyen-orientales)

Responsable : C. Roussel

Participants

- Porteur Ifpo : C. Roussel
- Autres : stagiaires Ifpo (A. Tawil, A. Perruche ; H. Ben Hadj M'Barek), G. Espérandieu (Université de Créteil).

Programme et objectifs scientifiques

Le but du projet est de comprendre la spatialité et l'organisation sociale des migrants dans les villes moyen-orientales (stratégies migratoires précédent leur installation ; implantations et stratégies résidentielles ; mobilités et pratiques urbaines ; insertion économique et secteurs d'activités ; projet migratoire global et stratégie pour y parvenir).

Deux points constituent les bases du questionnement de ce projet :

1) Situé au carrefour de l'Europe et de l'Asie, le Moyen-Orient arabe est un des principaux lieux de contact et d'échange dans le monde. Au cœur d'une région instable dans laquelle les épisodes conflictuels s'enchaînent, la plupart des Etats arabes de cette région accueillent ou voient

transiter des populations réfugiées ou en exil (réfugiés, clandestins, demandeurs d'asile). Ils reçoivent également des flux migratoires transnationaux non liés à des conflits violents : migrants économiques de longue durée venus d'Asie et des pays arabes voisins, navetteurs transfrontaliers, pèlerins chiites à Damas, patients arabes à Amman dans le secteur hospitalier, commerçants turcs à Alep avant 2011.

2) Les métropoles sont marquées, dans toute cette région, par une phase de développement sans précédent. Les Etats pétroliers du Golfe représentent à la fois un modèle et un facteur de développement de l'urbain. La rente indirecte venue du Golfe est un moteur de la croissance économique de pays comme la Jordanie, la Syrie, le Liban, l'Egypte puisque, avant la crise, les remises des émigrés et les investissements directs ont explosé. Toute une partie du développement urbain régional se trouve de ce fait en phase avec la dynamique migratoire des ressortissants arabes dans le Golfe mais aussi avec celle des flux migratoires transnationaux.

À partir de ce double constat, ce programme vise à mieux comprendre les flux migratoires à l'échelle du Moyen-Orient arabe, leur insertion dans les grandes villes arabes du Moyen-Orient et leurs effets sur l'espace urbain. L'objectif est d'aborder des questionnements liés aux recompositions actuelles des métropoles arabes à travers le prisme des nouvelles migrations qui s'y concentrent. Comment s'organisent les chemins migratoires vers les métropoles arabes ? De quelles façons ces flux transforment la structure urbaine du pays d'accueil ? Quelle place ces populations migrantes occupent-elles sur le marché du travail national ?

Dans le cadre de cette recherche, l'Ifpo à Amman a débuté une série d'enquêtes destinées à mieux comprendre la composition socio-économique des populations étrangères immigrées en Jordanie ainsi que leur organisation spatiale dans la ville d'Amman. Les stagiaires ont réalisé des entretiens à partir d'un questionnaire préétabli et entré des données sur informatique.

Ce programme s'appuie par ailleurs sur un important travail préalable de recherche de données statistiques afin de constituer une base de données sur les populations migrantes en Jordanie (avec l'aide du bureau central des statistiques à Amman et du ministère du travail).

Valorisation scientifique

Une base de de données sur les migrants en Jordanie est en cours de constitution. Plusieurs stagiaires ont été accueillis dans le cadre de ce programme, pour la réalisation d'entretiens et la saisie de données sur informatique.

Perspectives de développement

Une semaine d'études sur les migrations est prévue à Amman fin avril/début mai 2013, dans le cadre d'un projet de GDRI et du programme ANR Fabricamig. Une collaboration avec des chercheurs et des centres de recherche dans les pays voisins devrait être mise en place pour permettre le développement d'études comparatives (Beyrouth, Le Caire, villes du Golfe).

4.2.11 Les cartes du Nord de l'Irak

Responsable : C. Roussel

Participants

- Participants institutionnels : Ifpo, Université Salahaddin d'Erbil, Université de Dohuk, Gremmo et Université Lyon II
- Autres participants : C. Roussel, H. Abdulazeez Hamad (Université Salahaddin d'Erbil), F. Balanche (Gremmo et Université Lyon II)

Financements : interne et externe (AUF, Lyon II)

Programme et objectifs scientifiques

Ce projet a pour but de collecter des données quantitatives pour construire une base de données statistiques et créer un important corpus cartographique qui sera à la base d'un Atlas thématique du Nord de l'Irak.

Argumentaire : le Nord de l'Irak vit une phase de développement économique sans précédent. De plus, les régions peuplées en grande partie de Kurdes au Nord du pays connaissent un processus de construction et d'autonomisation politique qui n'est pas sans effets sur la production de l'espace. Les géographes ne peuvent rester en dehors des enjeux – politiques, économiques, régionaux – qui se trament dans cette

région à la frontière des principales puissances régionales que sont la Turquie, l'Iran ou la Syrie et se doivent d'apporter leur contribution par le biais de l'analyse spatiale.

L'objectif est de produire un atlas associant cartes et textes explicatifs, en vue d'éclairer la manière dont cet espace s'est construit pour s'ériger en un territoire particulier tel qu'il apparaît aujourd'hui (rapport identité-territoire ; rapport au pouvoir central ; processus actuel d'autonomisation) ; les dynamiques du peuplement (rapport ville-campagne, les mobilités internes) ; la structuration du territoire par les mobilités et les activités éocnomiques (réseau urbain, mobilités pendulaires, activités économiques) ; son fonctionnement et son rôle dans son environnement économique et géopolitique (rôle d'espace frontière et de transit : problématique de l'eau, du passage et du contrôle des hydrocarbures et des marchandises, des flux de migrants-réfugiés-déplacés ; le développement économique en cours ; l'importance et l'enjeu des frontières).

Des cartes thématiques, réalisées en mobilisant un ensemble d'outils informatiques, s'inséreront dans le corps de l'Atlas. Chacun de ces documents sera réalisé conformément à une charte graphique définie à l'avance et enregistré au format de publication, avant d'être inséré dans la mise en page finale (réalisée avec Quark Xpress, maquette à définir). Un certain nombre de cartes, et en particulier celles à base statistique, seront traitées au préalable avec un Système d'Information Géographique (Arcgis) de manière à exploiter les fonctionnalités de cartographie automatique. Ce SIG constituera un sous-système permettant de produire les cartes de l'Atlas, mais qui pourra également avoir une vie autonome après la publication.

- Le travail de cartographie et d'information géoréférencée (SIG) est conçu pour partie à Erbil et à Amman.
- Le partenariat Ifpo-Université Salahaddin nous permet d'aider à la formation d'étudiants irakiens aux méthodes de la cartographie et à la recherche de terrain (formation dans le cadre de Masters).
- Ce programme nous permet aussi de former des étudiants français de Master issus des Universités partenaires. Ils bénéficieront des structures d'accueil que nous avons pu mettre en place au fil des mois de coopération et qui leur facilitera leur terrain de recherche en Irak.

Valorisation scientifique

Des conférences, tables-rondes et deux colloques seront organisés tout au long du programme qui s'appuieront sur la collaboration tripartite Université de Salahaddin, Ifpo, Gremmo. Un colloque de lancement a été organisé les 2 et 3 octobre à Lyon, auquel ont pu participer un grand nombre de collègues des universités d'Erbil et de Dohuk.

Perspectives de développement

Renforcement de la coopération avec d'autres universités irakiennes (Dohuk et Sulaymaniyeh). Poursuite de l'acquisition des données statistiques et des recherches de terrain avec une équipe de plus en plus nombreuse.

4.2.12 Frontières et circulations au Moyen-Orient

Dynamiques des espaces frontaliers et des circulations transfrontalières

Responsables : C. Roussel et V. Bontemps

Participants

- Participants : C. Roussel, V. Bontemps (chercheur IRD, associée Ifpo), P. Bourmaud, (Université Lyon III), D. Meier (Université d'Oxford), D. Didem (Université de Galatasaray, Istanbul).
- Participants institutionnels : Université Lyon 3, IRD.

Programme et objectifs scientifiques

Le contexte moyen-oriental se caractérise par une évolution rapide des dynamiques frontalières en lien avec la situation géopolitique. Notre hypothèse de départ est que l'espace de circulation de certains groupes dispersés sur plusieurs pays (communautés, familles, tribus) s'est constitué sur la base de liens établis avant la mise en place des frontières actuelles. Ainsi les systèmes de mobilités et de circulation transfrontaliers s'adossent généralement à l'existence d'espaces de circulation antérieurs à l'apparition des appareils étatiques et leurs frontières. Penser l'espace comme un produit social permet d'analyser les

espaces frontaliers du Moyen-Orient en tenant compte des processus de construction socio-territoriale générés par les sociétés elles-mêmes.

La seconde idée sur laquelle repose le projet est que certains espaces frontaliers, du fait de l'intensification des échanges économiques, constituent des zones de développement à étudier en tant que telles. Surtout lorsque les dynamiques socio-spatiales transfrontalières existantes sont doublées par une volonté politique de renforcer la fluidité des échanges à la frontière (accords de libres échanges entre pays voisins ; politiques de collaboration transfrontalière). Quand la frontière laisse passer de plus en plus de flux, que sa fonction de coupure laisse le pas aux échanges, c'est la région frontalière dans son intégralité qui devient l'objet d'étude pertinent ! En certains endroits la frontière internationale fabrique une discontinuité socio-spatiale (exemple de la frontière sud-libanaise) ; en d'autres endroits, l'existence d'une frontière difficile à franchir n'empêche pas les liens de se maintenir de part et d'autres (frontière Jordanie-Palestine ; frontière Iran-Irak). Dans ce cas, le chercheur ne s'intéresse pas tant à la limite, qu'à la reformulation des espaces en lien avec l'effet frontière.

La relation entre espace, société qui l'a produit et circulations migratoires aux frontières étatiques, et ce sur un temps suffisamment long pour saisir l'origine des processus anciens toujours en cours alors même qu'ils se sont réadaptés, constitue le fil conducteur de ce projet de recherche. Notre démarche scientifique s'inscrit dans le cadre des sciences sociales, dans le sens où la spatialité est une dimension de la société et de son historicité. Nous chercherons à traiter notre objet dans une pensée interdisciplinaire : penser la frontière c'est de facto repousser/refuser, sans jeu de mots, les limites disciplinaires.

Valorisation scientifique

Deux journées d'études ont été organisées en juin 2012 (participants : C. Roussel, D. Meier, P. Bourmaud, N. Neveu, L. Achilli, H. Abou Zaki, V. Bontemps), avec le soutien du SCAC d'Amman.

Perspectives de développement : projet d'ANR envisagée.

4.2.13 Temps et Temporalités du Monde arabe

Responsable : S. Chiffoleau

Participants

- Participants institutionnels : Université de Balamand, Université Saint-Joseph, Université de Tours (laboratoire CITERES)
- Participants individuels Ifpo : S. Chiffoleau, É. Longuenesse, J. S. Baldi, S. Scata, V. Bontemps, F. Kaouès.
- Autres : M. Bonte (Master 2 ENS), M. Chahine (Master 2 Université libanaise)

Financements

- Financements Ifpo
- Financements externes : Programme CEDRE de coopération franco-libanaise, 2011-2013 (avec l'Université de Balamand)

Historique du programme et objectifs scientifiques et de coopération

Commencé en 2011, ce programme conduit une analyse transdisciplinaire du temps et des temporalités dans le monde arabe, sur la longue durée. Il s'agit d'une part de restituer la façon dont ont été historiquement élaborées les mesures du temps, d'éclairer d'autre part les mécanismes et les processus de la production des temporalités, et les transformations de celles-ci sur le long terme, enfin d'observer et d'analyser les usages et les pratiques des diverses temporalités ainsi produites. Ce programme a une vocation transversale au sein de l'Ifpo, et donne lieu à une coopération avec l'Université de Balamand dans le cadre d'un financement CEDRE.

Expression et valorisation scientifiques

- Colloque : participation de S. Chiffoleau et des membres de l'équipe de l'Université de Balamand au Symposium « Giving Meaning to the Passage of Time. Discourses of History and Progress in Beirut from the 19th Century to the Present », OIB, Beyrouth, 18 et 19 septembre 2012. La préparation du colloque final du programme est en cours (prévu à l'automne 2013).
- Séminaire : poursuite du séminaire commun USJ/Ifpo/Université de Balamand commencé en 2011 (3 séances en 2012).

- Formations dispensées à des membres de l'Ifpo, à des étudiants : co-encadrement par S. Chiffoleau du mémoire de Master 2 recherche à l'Université libanaise (département d'urbanisme) de M. Chahine sur *Le paysage urbain quotidien aux rythmes des temporalités : Escalier St. Nicolas à Gemmayzé et Rond-point Dora.*
- Publications ou perspectives de publications (ouvrages, chapitres d'ouvrages, actes de colloques, blogs, carnets de recherches, etc.) : publication en juin 2012 d'un numéro de la revue *Temporalités* (http://temporalites.revues.org/) sur « Fragments temporels du monde arabe (XIX^{e}-XXI^{e} siècles) », coordonné par S. Chiffoleau et É. Longuenesse. Un appel à contribution pour un numéro de la REMMM sur « Calendriers, mesures et rythmes du temps : associations et conflits » vient d'être diffusé (sortie prévue en 2014). Les actes du colloque final du programme (automne 2013) seront également publiés.
- Acquisitions documentaires.

4.2.14 Traduire les sciences humaines et sociales au Proche-Orient

Responsable : É. Longuenesse

Participants

- Participants institutionnels : Traneuropéennes
- Participants individuels Ifpo : É. Longuenesse, Y. Gonzalez-Quijano, M. Charif, B. Paoli, C. Savina

Financements

- Financements externes : Transeuropéennes, Agence Universitaire de la Francophonie

Historique du programme et objectifs scientifiques et de coopération

Le projet vise à identifier les grandes tendances en matière de traduction des langues de l'Union européenne et du turc vers l'arabe, ainsi que de l'arabe vers ces langues, à identifier les principaux problèmes, besoins et axes de travail. Il comporte deux volets : d'un côté, la collecte systématique d'informations, qui débouche sur la rédaction de rapports langue par langue (réalisé par Transeuropéennes), de l'autre l'organisation d'ateliers de réflexion afin d'avancer dans l'identification de grandes questions, de formuler une problématique, de proposer des pistes de travail.

Lancé par Transeuropéennes, avec le soutien de la Fondation Anna Lindt, il s'est élargi à l'Ifpo qui s'y est associé depuis 2009. Deux réunions se sont tenues en 2010, l'une à Beyrouth, le 30 avril, l'autre à Amman, le 28 septembre. Outre les chercheurs et membres de l'Ifpo, y ont participé nombre de collègues universitaires et traducteurs du Liban, de Syrie, de Jordanie et de Palestine. Ces travaux ont été présentés lors d'un atelier de la Fondation Anna Lindt organisé les 4 et 7 novembre 2010, à Alexandrie intitulé « Mapping of translations in the Euro-Mediterranean Area ». Un colloque a été organisé à Amman 8-9 octobre 2012, à l'Université de Jordanie, sur le thème « Traduire la citoyenneté ».

Le programme devrait aussi déboucher sur une réflexion interne sur la politique de traduction de l'Institut.

Expression et valorisation scientifiques

- Colloque : *Traduire la citoyenneté*, Université d'Amman, 8-9 octobre 2012
- Séminaire : *Le concept de citoyenneté chez les penseurs de la Nahda, et enjeux contemporains de traduction*, M. Charif, É. Longuenesse , Ifpo, 27 novembre 2012
- Publications ou perspectives de publications :

  Carnets de l'Ifpo, http://ifpo.hypotheses.org/4185

  Actes du colloque d'Amman (coed Transeuropéennes

  Écrits arabes sur la citoyenneté, Presses de l'Ifpo

  Écrits européens sur la citoyenneté (traduction en arabe), Presses de l'Ifpo.

Perspectives de développement ou de reconduction

Coopération avec traneuropéennes et la Fondation du Roi Abdel Aziz de Casablanca : colloque prévu sur Traduire l'Histoire et la Mémoire.

5. Rapports individuels des personnels de recherche

5.1 Département scientifique

Archéologie et histoire de l'Antiquité

Lorraine ABU-AZIZEH
Architecte, Ministère des affaires étrangères, Amman
l.abuazizeh@ifporient.org

Thèmes de recherche développés

Dans le cadre de mon travail et du soutien technique aux missions archéologiques de l'Ifpo, deux axes peuvent être soulignés :

- Gestion et entretien du parc de matériel topographique de l'Ifpo Amman (9 appareils : niveaux de chantier et stations totales).
- Appui technique aux missions archéologiques : lié au travail graphique : relevés manuels, DAO, topographie, analyses architecturales, restitutions ; lié aux projets de mise en valeur des sites : graphisme, soutien sur le terrain pour les travaux de restauration et d'accessibilité des sites.

Jérash – mission permanente de l'Ifpo

Dans le cadre des travaux en cours à Jérash et de la dynamique actuelle de très bonne coopération entre le *Department of Antiquities* (DOA) de Jordanie et la mission archéologique française de Jérash dirigée par J. Seigne, j'ai déjà pu prendre part à plusieurs projets :

- Accessibilité à la place ovale depuis la porte sud pour les personnes à mobilité réduite : relevés des zones concernées, réalisation des plans et coupes actuels et projet de rampe en respectant la législation jordanienne. La réalisation de la rampe par les ouvriers du DOA est en cours sur le site (dir. J. Seigne).
- Mise en valeur du site : dans le cadre du projet financé par USAID (http://www.usaid.gov/), dirigé par SIYAHA (http://www.siyaha.org/) et le DOA, un ensemble de 50 panneaux signalétiques est en cours de réalisation pour le site de Jérash. Projet initialement mené à l'Ifpo par J. Seigne et C. Kohlmayer, j'ai pris la suite de cette dernière et suis donc en charge du graphisme des panneaux (recherche de documentation, relecture des textes, création de documentation complémentaire, etc.).
- Mission de fouilles octobre-novembre 2012 : participation au projet de relevé topographique de la place ovale (topographe : T. Mabire).

Frédéric ALPI
Ingénieur de recherche, CNRS, Beyrouth
f.alpi@ifporient.org

1. Thèmes de recherche développés

- Axes de recherche

  Les institutions du patriarcat d'Antioche

  Prosopographie de la Syrie chrétienne proto-byzantine

  Épigraphie chrétienne, grecque et syriaque

  Sévère d'Antioche

- Un temps croissant de mon activité de recherche est désormais dévolu à la rédaction d'un mémoire HDR inédit (*Métropoles autocéphales et petits archevêchés du patriarcat d'Antioche, V*[e]*-VII*[e] *s.*).

- Épigraphiste associé notamment à la Mission libano-syrienne de Cyrrhus-Nebi Houri (Syrie) et à la Mission polonaise de Chhîm-Jiyeh (Liban), disponible pour les missions Ifpo d'el-Jaouzé (Liban, dir. L. Nacouzi) et Doubié (Liban, dir. C. Yovitchich).

- Membre de l'équipe LTA (*Lexicon Topographicum Antiochenum*) dirigée par le P[r] C. Saliou (Paris VIII).

2. Production scientifique

2.1 *Publications*

- Chapitres d'ouvrages

  « Les inscriptions du théâtre » dans : *Le théâtre de Cyrrhus d'après les archives d'Edmond Frézouls*, (BAH 196), Beyrouth 2012, p. 405-410.

- Actes de colloques internationaux avec comité de lecture

  « Le paysage urbain d'Antioche-sur-l'Oronte dans les sources syriaques anciennes », dans : *Les sources de l'histoire du paysage urbain d'Antioche-sur-l'Oronte : actes des journées d'études des 20 et 21 septembre 2010*, Université Paris VIII – Vincennes/Saint-Denis, p. 149-157. [En ligne] http://www.bibliotheque-numerique-paris8.fr/fre/ref/146505/COLNH1/

  « Severus of Antioch and the Eastern Churches (512-518) », dans : *Acts of the 7*[th] *World Syriac Conference — St Ephrem Ecumenical Research Institute, Kottayam (Kerala, India), 8-16 September 2010* (manuscrit rendu).

  « La basilique paléochrétienne de Tyr : fragments inscrits et problèmes d'identification », dans : *L'Histoire de Tyr au témoignage de l'archéologie. Séminaire international, 3-4 octobre 2011* (BAAL suppl. VIII), 2012, p. 193-203.

  F. Alpi, P. Antaki, « La chapelle franque Saint-Sauveur », dans : *L'Histoire de Tyr au témoignage de l'archéologie. Séminaire international, 3-4 octobre 2011*, BAAL suppl. VIII, 2012, p. 360-361.

- Comptes rendus

  Conquête de la steppe. 3, Entre nomades et sédentaires : prospections en Syrie du Nord et en Jordanie du Sud, dir. P.-L. Gatier *et al.*, Lyon 2010, (Travaux de la Maison de l'Orient et de la Méditerranée 55), *Histara. Les comptes rendus.* [En ligne] http://www.histara.sorbonne.fr/cr.php?cr=1289

  Menze, Volker L., *Justinian and the making of the Syrian Orthodox Church*, Oxford New-York 2008, (Oxford early Christian studies), *Antiquité tardive* 19, 2011, p. 370-374.

  Shahîd, Irfan, *Byzantium and the Arabs in the Sixth Century. Volume II, Part 2 : Economic, Social, and Cultural History.* Washington, DC 2009, (Dumbarton Oaks Research Library and Collection), *MUSJ* 63, 2012, p. 591-599.

2.2 *Participation à des manifestations scientifiques*

- Colloques

  2 mai : dans le cadre du *VIII*[th] *International Congress of the Archaeology of the Near East* (ICANE, 30 avril-5 mai, Université de Varsovie, Pologne), modérateur de la session « Archaeology of fire. 1, Brewing and beer-making in ancient Mesopotamia and Cyprus ».

16-18 juillet : participation au *XIth Symposium Syriacum* (Université de La Valette, Malte) ; réunion d'une session sur Sévère d'Antioche et communication le 16 juillet : « Sévère d'Antioche et la législation ecclésiastique de Justinien ».

Le colloque *Cults and rituals on the Levantine coast* prévu à Beyrouth les 24-27 octobre a été annulé mais j'ai préparé une communication : « Les témoignages patristiques sur les cultes païens en Phénicie : inventaire et interprétation ».

23 novembre : participation au colloque *Le latin des Maronites*, Centre d'études latines, Faculté des Lettres, Université Saint-Esprit de Kaslik (USEK) ; communication : « Les documents latins de la controverse anti-sévérienne du VI^{e} siècle : leur importance et leur usage dans la définition de l'identité maronite chez les historiens du XVII^{e} siècle ».

- Séminaire

20 avril : « Inscriptions chrétiennes de Jiyeh », au séminaire d'archéologie de l'Ifpo/Beyrouth, 3^{e} séance : « Archéologie chrétienne et byzantine ».

2.3 *Valorisation de la recherche*

- Blogs, carnets de recherche

« L'histoire de Tyr au témoignage de l'archéologie », *Les carnets de l'Ifpo. La recherche en train de se faire à l'Institut français du Proche-Orient* (Hypotheses.org), 7 décembre 2011. [En ligne] http://ifpo.hypotheses.org/3935

« Amin Maalouf et Henri Seyrig », *Les Carnets de l'Ifpo. La recherche en train de se faire à l'Institut français du Proche-Orient* (Hypotheses.org), 9 juillet 2012. [En ligne] http://ifpo.hypotheses.org/3935

- Articles dans des revues de vulgarisation

« La mosaïque de la jalousie dans le centre-ville de Beyrouth », *Dossiers d'archéologie*, n° 350 – mars/avril 2012, p. 80-81.

- Conférence publique

14 mai : « Les sources latines du patriarcat de Sévère d'Antioche. Typologie et méthodologie », Centre d'études latines Université Saint-Esprit de Kaslik (USEK).

- Dépôts Hal SHS : 18 articles et notices à ce jour.

3. Animation et gestion de la recherche

- Animation de séminaires

En partenariat avec l'Université libanaise (J. Abdul Massih, A. Chaaya), animation du séminaire d'archéologie de l'Ifpo/Beyrouth (5 séances et 4 conférences en 2012).

- Cellule Ifpo

Membre du comité scientifique de rédaction de *Syria* et de la BAH. Deux réunions de travail par an (5 juillet, 12 décembre) où sont discutés les manuscrits, préalablement examinés. Cette année, j'ai également assuré le suivi des recommandations faites à deux auteurs BAH.

Après le travail de secrétariat et de mise en page normalement effectué par la cellule de publication, je relis les maquettes pour une dernière vérification scientifique et formelle avant impression : *Syria* 89 (2012) ; BAH 197. J'ai aussi étroitement participé à la confection du BAH 196.

Relecture des billets archéologiques des *Carnets de l'Ifpo.*

Plus généralement, je prête un concours *ad libitum* au Département d'Archéologie et Histoire de l'Antiquité pour divers travaux de rédaction (rapports, discours, etc.).

- Hors Ifpo

Membre du comité de rédaction des *Mélanges de l'Université Saint-Joseph* (Beyrouth) du comité de lecture de *Tempora* (Beyrouth).

Johnny Samuele BALDI
Doctorant, bénéficiaire d'une Aide à la mobilité internationale (2011-2013), Beyrouth
Université Paris I Panthéon-Sorbonne
jsb.arch@gmail.com

1. Thèmes de recherche développés

- Archéologie, céramologie et technologie céramique à l'aube de la première urbanisation en Mésopotamie du nord ($5^{ème}$ – $4^{ème}$ millénaires av. J.-C.)
- Archéologie, céramologie et technologie céramique dans le Levant Nord chalcolithique
- Approches archéologiques des ruines du passé récent (époque contemporaine)
- Participation au programme : *Systèmes céramiques et organisation sociale en Mésopotamie du Nord et au Levant Centro-septentrional au passage entre $5^{ème}$ et $4^{ème}$ millénaire av. J-C.* (Axe : *Patrimoine et mémoire. Écriture de l'histoire et production culturelle.* Sous-axe : *Céramique et société*).
- Thèse de doctorat en cours sur « Aux portes de la cité. Systèmes céramiques et organisation sociale en Mésopotamie du Nord entre $5^{ème}$ et $4^{ème}$ millénaire », dir. P. Butterlin, Université Paris I Panthéon-Sorbonne.

2. Production scientifique

2.1 *Publications*

- Actes de colloques

J. S. Baldi, "Coba bowls production, use and discard: a view from Tell Feres al Sharqi", in R. Matthews and J. Curtis (eds.), *Proceedings of the 7^{th} International Congress on the Archaeology of the Ancient Near East 12 April – 16 April 2010, the British Museum and UCL, London. Volume I*, Wiesbaden, Harrassowitz Verlag, 2012, 355-368 p.

J.-D. Forest, R. Vallet et J. S. Baldi, "Tell Feres al Sharqi : A 5^{th}-4^{th} millennium site in the Khabur drainage basin", in R. Matthews and J. Curtis (eds.), *Proceedings of the 7^{th} International Congress on the Archaeology of the Ancient Near East 12 April – 16 April 2010, the British Museum and UCL, London. Volume III*, Wiesbaden, Harrassowitz Verlag, 2012.

- Articles dans des revues avec comité de lecture

J. S. Baldi, « De chaque côté de la surface. Temps matérialisé et quelques réflexions sur les temporalités archéologiques », in *Temporalités*, 15, 2012, http://temporalites.revues.org/2125

J. S. Baldi, « Nazionalismi e strumentazioni archeologiche : qualche considerazione sulle ossessioni identitarie in protostoria », in *Intersezioni. Rivista di Storia delle Idee*, 3/2012.

2.2 *Participation à des manifestations scientifiques*

- Colloques

$16^{ème}$ SOMA (Symposium on Mediterranean Archaeology), 1-3 mars, Florence – Italie.

$8^{ème}$ ICAANE (International Congress on the Archaeology of the Ancient Near East), 30 avril – 4 mai, Varsovie – Pologne.

- Séminaires

Séminaire « La céramique, modes de production et usages » – communication « Entre hommes et tessons : pour une traduction d'une langue matérielle. L'exemple des céramiques chalcolithiques en Mésopotamie du Nord », 27 mars, Ifpo.

Séminaire sur les « Temporalités archéologiques », 27 janvier, Université St. Joseph, Beyrouth.

- Ateliers

Communication « Pour une expérience sensorielle du passé et une normalisation des protocoles expérimentaux » envoyée au Séminaire « Pour un protocole d'analyse technologique des mobiliers céramiques II » – Musée de la céramique, Montelupo Fiorentino, Florence, Italie.

2.3 *Valorisation de la recherche*

- Blogs, Carnets de recherche

J. S. Baldi, « Une promenade entre les tombes à Mar Mitr : considérations archéologiques », in *Les Carnets de l'Ifpo*, http://ifpo.hypotheses.org/3298.

J. S. Baldi, « L'archéologie en temps de crise : impressions du congrès ICAANE 2012 », in *Les Carnets de l'Ifpo*, http://ifpo.hypotheses.org/3910.

J. S. Baldi, « Entre traumatisme et résilience : quelques notes pour une archéologie des blessures récentes de Beyrouth », in *Les Carnets de l'Ifpo*, http://ifpo.hypotheses.org/4098.

J. S. Baldi, « Les choses qui passent sans rien laisser : pour une archéologie des ruines évanescentes de Beyrouth », in *Les Carnets de l'Ifpo*, http://ifpo.hypotheses.org/4160.

3. Animation et gestion de la recherche

Formation (tenue par M. le Pr J.-C. Margueron) sur l'architecture en brique crue au Proche-Orient, 27-28 septembre, Ifpo, Beyrouth.

François BERNEL
Technicien restaurateur, responsable de la photothèque, Damas
f.bernel@ifporient.org

1. Thèmes de recherche développés

- Restauration de matériel métallique, remontage de céramique. Traitement de l'image numérique, numérisation photographique des missions.
- Prise en charge de la Photothèque.
- Traitement du matériel métallique (monnaies et petits objets des missions archéologiques)
- Koweit Faïlaka Fortersse Qusur Mission Ifpo-Koweit, M. Gelin, M. Shehab, octobre-novembre 2012 : inventaire, classement, enregistrement sur base de données du matériel des missions 2001 à 2007.
- Quelques exemples de restauration de matériel métallique sur la galerie de l'Ifpo, laboratoire de restauration http://www.flickr.com/photos/ifpo.

2. Production scientifique

Autres formes de production et de valorisation de la recherche

Scans des 696 plaques de verre et négatif gélatine de différents formats du fonds Hammad-Alep

Réalisation et enregistrement des scans (négatifs, tirages) sur la base Filemaker

Inventaire et enregistrement des plaques de verre sur Filemaker

Attente que la situation en Syrie s'améliore pour continuer sur place ce travail.

Listing d'Inscriptions Grecques et latines de Syrie – Inscription sémitiques

Reprise identification des plaques de verre 18x24 et correction sur la base de données

Identification de photos de Qalaat Sim'an avec P.-M. Blanc, des photos des albums sur le Hauran et Palmyre avec A. Sartre et des photos de l'agora de Palmyre avec Ch. Delplace - mise en ligne sur Médihal en cours.

Demandes de photos : 12 demandes pour publications de mars à fin octobre 2012

Mise en ligne photos sur le site Médihal

Encadrement de stagiaires

Jean-Sylvain CAILLOU
Chercheur, Ministère des affaires étrangères, Territoires palestiniens
js.caillou@ifporient.org

1. Thèmes de recherche développés

Architecture funéraire de tradition hellénistique

Voyageurs d'Orient et naissance de l'archéologie au Proche-Orient

2. Production scientifique 2012

2.1 *Publications*

- Actes de colloques

J.-S. Caillou, « Le tombeau de Jésus : origine et construction d'un lieu de mémoire », in A. Gangloff (éd.), *Lieux de mémoire dans l'Orient grec à l'époque impériale*, actes du colloque international, université de Lausanne, 6-8 avril 2011 (à paraître dans la collection ECHO de l'Institut d'Archéologie et des Sciences de l'Antiquité de l'Université de Lausanne).

J.-S. Caillou et L. Mazou, « Les contacts entre Apollonia de Cyrénaïque et l'Égypte à l'époque impériale », in S. Guedon (éd.), *Entre Afrique et Égypte : relations et échanges entre les espaces du sud de la Méditerranée à l'époque romaine*, éditions Ausonius, Bordeaux (*Scripta antiqua*, 49), actes du colloque international, université de Limoges, 23 et 24 septembre 2010 (à paraître).

2.2 *Participation à des manifestations scientifiques*

- Colloques

Organisation du colloque international et de l'exposition de panneaux *150 ans de contribution française à l'archéologie palestinienne, 1re partie 1863-1947*, École biblique et archéologique française de Jérusalem / Université de Birzeit, 20-21 septembre 2012 ; communication : « Quand l'arbre cache la forêt : F. de Saulcy et son équipe ».

Participation à l'organisation du colloque international *150 ans de contribution française à l'archéologie palestinienne, 2e partie 1948-2013*, Institut National d'Histoire de l'Art / Université de Paris I, 11-12 octobre 2013.

Participation à l'organisation du colloque *La mise en valeur du patrimoine en Palestine*, Paris, École Normale Supérieure, 15-16 mars 2012.

- Séminaires

18 octobre 2012 : École biblique et archéologique française de Jérusalem (ÉBAF), communication d'1h dans le séminaire de méthodologie, sur l'*Histoire de la recherche archéologique au Proche-Orient.*

30 octobre 2012 : Université de Paris I, communication de 2 h dans le séminaire de Master du Pr F. Villeneuve sur *Le Tombeau des Rois à Jérusalem.*

2.3 *Valorisation de la recherche*

- Enseignements

Professeur invité à l'École biblique et archéologique française de Jérusalem, cours *La ville des tombeaux*, une heure hebdomadaire, année universitaire 2012-2013.

- Blogs, Carnets de recherches

Co-réalisation et co-rédaction de notices du site internet : archeopalestine.ifporient.org

Billet sur le colloque *150 ans de contribution française à l'archéologie palestinienne* dans *Les Carnets de l'Ifpo.*

- Conférence : *L'épopée du Tombeau des Rois*, 27 février 2012, EBAF/Institut Français de Jérusalem.

3. Animation et gestion de la recherche

- Formations

Organisation d'une formation à la numismatique avec 3 intervenants français (Université de Birzeit, 3-7/12/2012)

Organisation d'une formation à l'ostéologie humaine avec 2 intervenants français et un palestinien (Université d'Alquds, 14-20/12/2012)

Organisation du séjour de formation en France de deux étudiantes palestiniennes (24/11-01/12/2012)

- Fouilles archéologiques

Direction de la mission archéologique du Tombeau des Rois, MAÉ (01/05-31/06/12).

Consultant pour la fouille du site d'Al-Bad à Bethléem (depuis le 10 octobre 2012).

Dépôt d'un projet de création d'une mission archéologique à Samarie, MAÉ (prévue en 2013).

Anis CHAAYA
Pensionnaire scientifique local, Beyrouth
a.chaaya@ifporient.org

1. Thèmes de recherche développés

Travaux de relevé et de dessins du château de ʻAïcha pour terminer la publication de la prospection des sommets du Mont al-Makmel, Liban-Nord (mission Ifpo).

Formation de deux jeunes archéologues sur le site d'ej-Jaouzé (mission Ifpo) aux gestes de la fouille archéologique, l'enregistrement des données, l'organisation du chantier, le dessin, l'inventaire des objets.

Étude de terrain et travaux de fouilles réalisés dans le château Saint-Gilles à Tripoli en coopération avec la Direction Générale des Antiquités (DGA) – Projet CHUD du Conseil de Développement et de Reconstruction (CDR), en coopération avec l'Agence Française de développement (AFD).

2. Production scientifique 2012

2.1 *Publications*

« Observations sur l'abbaye de Belmond (monastère de Balamand) à partir des archives photographiques de la DGA », *BAAL* 14, 2012, p. 385-398.

Traductions et corrections de traduction vers l'arabe de résumés d'articles de la revue *Syria* 89, 2012.

Traduction vers l'arabe des résumés du colloque *Mari ni Est ni Ouest ?*

2.2 *Autres formes de valorisation de la recherche*

Université Saint Joseph – Département de Français – Branche de Tripoli, cours sur « Le patrimoine culturel du Liban à travers ses sites historiques et archéologiques ».

Université Libanaise – Département d'Art et d'Archéologie, cours sur « Le Liban Médiéval » ; « Dessin architectural, topographie et photographie » ; « Méthodes modernes et technologie de l'enseignement » ; « Techniques de l'inventaire des objets et des vestiges archéologiques ».

19/06/2012 : conférence sur « L'évolution du château de Saint-Gilles de Tripoli depuis sa fondation. » au Palais Nawfal à Tripoli, en coopération avec l'Institut Français du Liban de Tripoli, la Municipalité de Tripoli et l'Institut Français du Proche-Orient — Liban.

05/04/2012 : conférence sur « L'organisation spatiale du château Saint-Gilles de Tripoli à l'époque franque », Université de Poitiers, dans le cadre du Séminaire Castellologie : *Forteresses et enceintes du Proche-Orient*.

21/02/2012 : conférence sur « Le château Saint-Gilles de Tripoli. Nouvelle lecture », Beyrouth, cycle de conférences de l'Ifpo — Liban.

Barbara CHITI
Doctorante, bénéficiaire d'une Aide à la mobilité internationale, Beyrouth
Université de Pise – Université Paris I Panthéon-Sorbonne
b.chiti@ifporient.org

1. Thèmes de recherche développés

- Axes de recherche : architecture domestique en Syrie au Bronze ancien, urbanisme et architecture à l'âge du Bronze (III-II^{ème} millénaire av. J.-C.), formation des premières sociétés complexes.
- Participation au programme de recherche collectif « Habitat et évolution socio-culturelle des villes du Proche-Orient », Département scientifique Archéologie et histoire de l'Antiquité, Ifpo.
- Travaux de terrain : 20 août–23 septembre, participation aux fouilles de la mission archéologique libanaise de Tyr, dirigée par le Dr L. Badre (directrice du Musée de l'Université Américaine de Beyrouth).

- Thèse de doctorat en cours sur « Ville, maison, famille : espace public, espace privé et évolution socioculturelle dans la Syrie du III^e millénaire avant J.-C. », thèse en cotutelle préparée à l'Université de Pise (Italie), dir. Pr. S. Mazzoni (Université de Florence) et à l'Université de Paris 1 Panthéon-Sorbonne (France), dir. D^r Ch. Kepinski (CNRS – UMR 7041).
- Poursuite d'un travail de recherche concernant l'architecture domestique de l'âge du Bronze ancien en Syrie, focalisé tout particulièrement sur la définition de modèles architecturaux, l'identification des diverses traditions architecturales — ainsi que leur diffusion sur le territoire -, l'organisation de l'espace et son interprétation fonctionnelle et socio-culturelle.

2. Production scientifique 2012

2.1 *Publications – à paraître*

B. Chiti, T. Pedrazzi, « Tell Kazel (Syria), Area II. New evidence from a Late Bronze/Iron age quarter », dans *Proceedings of the 8^th International Congress on the Archaeology of the Ancient Near East,* Harrassowitz Verlag – Wiesbaden.

B. Chiti, « Secteur 5 — Au centre de la ville » dans C. Castel, O. Barge, N. Awad et M. Al-Maqdissi (dir.), *Des villes neuves aux franges du désert de Syrie à la fin du III^e millénaire : Travaux de la mission archéologique franco-syrienne d'Al-Rawda 2002-2008 ; Travaux de la mission syrienne de Tell Esh-Sha'irat 2007-2008 et Tell Es Sour 2009,* Travaux de la Maison de l'Orient, Lyon.

B. Chiti, « Le secteur 5, un quartier au centre de la ville » dans C. Castel *et al.*, *Rapport préliminaire sur les activités de la mission archéologique franco-syrienne d'Al-Rawda, travaux 2009 — 2010*, Akkadica, Paris.

2.2 *Participation à des manifestations scientifiques*

2 mai 2012 : « Tell Kazel (Syria), Area II. New evidence from a Late Bronze/Iron age quarter », communication présentée au VIII^e *International Congress on the Archaeology of the Ancient Near East* – Varsovie — Pologne, avec T. Pedrazzi (CNR/ISCIMA, Rome).

22 juin 2012 : « Maison urbaine, maison rurale. L'architecture domestique comme clé d'interprétation des sites d'habitat en Djézireh syrienne au III^e millénaire av. J.-C. », séminaire d'archéologie « *L'architecture domestique à l'âge du Bronze au Liban et en Syrie : regards croisés* », Ifpo, Beyrouth.

3. Animation et gestion de la recherche

- Formations reçues : 11-15 juin 2012, stage intensif de langue arabe, puis à partir du 16 octobre 2012, cours de langue arabe (3h/semaine), Ifpo, Beyrouth.
- Formation dispensée : 30 août-8 septembre, stage de formation aux techniques de relevé de terrain : relevé des vestiges archéologiques avec Station Totale (Leica TCR307), élaboration des données topographiques et architecturales sur Autodesk Autocad. Formation effectuée durant la fouille archéologique de la mission libanaise de Tyr pour des étudiants de l'Université Libanaise.

Emmanuelle DEVAUX
Architecte, Ministère des affaires étrangères, Beyrouth
e.devaux@ifporient.org

1. Thèmes de recherche développés

- Axes de recherche

Mes activités au sein de l'Ifpo consistent, depuis ma prise de fonction en septembre 2010, à fournir un appui technique aux missions archéologiques. Tant en amont, par la gestion du parc de matériel topographique qui leur est dédié, qu'en aval, par la constitution de leur documentation graphique liée à l'étude de monuments architecturaux antiques et médiévaux, en collaboration avec des chercheurs Ifpo et locaux (analyse de la documentation récoltée et mises au net graphique des relevés de chantiers). Cette documentation graphique sera utilisée pour les travaux de publications et de diffusions des résultats de recherches.

À la demande des partenaires locaux et en coopération avec eux, je me rends également disponible pour des conseils en matière de mise en valeur des sites archéologiques et promotion d'une architecture et d'un urbanisme de qualité.

En complément, je participe également aux activités d'intérêt général : travaux de graphisme, plans d'aménagements des locaux de l'Ifpo Beyrouth, mise en page de rapports d'activités, gestion des mises à jour du contenu du site web du département d'Archéologie et histoire de l'Antiquité.

- Participation à des programmes collectifs de l'Ifpo

Missions archéologiques

Qal'at Doubiyé, sous la direction de C. Yovitchitch, Ifpo. Étude et analyse architecturale, levés topographiques, photogrammétriques et relevés manuels de détails. Réalisation d'un plan de sauvegarde : sécurisation, conservation, restauration et mise en valeur du site.

Jaouzé, sous la direction de L. Nacouzi, Ifpo : Relevés des vestiges mis au jour.

Qal'at Aicha, sous la direction d'A. Chaaya, Ifpo : Relevés topographiques.

Aménagements de l'Ifpo

Erbil : Expertise et suivi d'achèvement des travaux de restauration/réhabilitation de la maison Chalabi d'époque ottomane dans la citadelle d'Erbil, siège de l'Ifpo en Irak.

Beyrouth : Études et suivis de l'élaboration des projets de réaménagements des locaux de la nouvelle et de l'ancienne bibliothèque de l'Ifpo Beyrouth.

- Participation à des programmes hors Ifpo

Intervention sur la mission archéologique de Tyr/AUB sous la direction de L. Bader.

Participation à la mission archéologique MOM de Tyr sous la direction de P.-L. Gatier : étude et relevés du Secteur 4 nouvellement rouvert.

2. Production scientifique 2012

- Rapports de mission non publiés

Avec C. Yovitchitch, « Rapport préliminaire de la mission d'étude et de relevé architectural de Qal'at Doubiyé », à l'intention de la DGA Liban.

3. Animation et gestion de la recherche

- Formations

Dispensées : Jaouzé : formation d'étudiants aux techniques de relevés architectural et topographique.

Reçues : formation intensive en langue arabe organisée par l'Ifpo ; Édition scientifique : du manuscrit à la publication, Ifpo Beyrouth ; formation CHUD pour la DGA Liban organisée par l'Ifpo et le CDR : Photogrammétrie : Méthode et application en Archéologie ; Topographie ; Photogrammétrie monumentale ; Archéologie du bâti et conservation préventive des sites archéologiques et des monuments historiques ; Archi-Terre.

- Participation aux cellules de l'Ifpo

Gestion du matériel topographique,

Gestion de la mise à jour du contenu du site web DAHA et de son diaporama,

Participation à la mise en page de rapports d'activités.

Caroline DURAND
Chercheur, Ministère des affaires étrangères, Amman
c.durand@ifporient.org

1. Thèmes de recherche développés

- Axes de recherche : mes recherches s'inscrivent dans le programme scientifique *Du sud syrien au Hedjaz : productions, échanges, croyances chez les Nabatéens.* Elles portent plus particulièrement sur la culture matérielle des Nabatéens et sur le rôle de la région proche-orientale dans les échanges à longue distance aux époques hellénistique et romaine. Ces recherches, basées sur l'étude du matériel archéologique, en particulier du matériel céramique, s'appuient sur les fouilles récentes, soutenues par l'Ifpo, des sites de Pétra et de Khirbet edh-Dharih, en Jordanie, de Mada'in Saleh, en Arabie Saoudite, et de Bosra, en Syrie du Sud.

- 21 octobre — 8 novembre : participation à la mission archéologique française de Pétra. Poursuite de l'étude du matériel céramique provenant de la « Chapelle d'Obodas » (Jabal Numayr).

2. Production scientifique 2012

Publications

- Chapitres d'ouvrages

« Pottery Study », *in* L. Nehmé (éd.), *Report on the Fourth Excavation Season (2011) of the Madâ'in Sâlih Archaeological Project*, Paris, 2011, p. 325-354. [En ligne] http://halshs.archives-ouvertes.fr/halshs-00671451

« Die Handelsgüter », *in* catalogue de l'exposition *Petra – Wunder in der Wüste. Auf den Spuren von J. L. Burckhardt alias Scheich Ibrahim* », Antikenmuseum Basel (23 octobre 2012 — 17 mars 2013), Basel : Schwabe, 2012, p. 80-83.

« Les assemblages céramiques : productions locales et échanges régionaux », *in* J.-M. Dentzer, J. Dentzer-Feydy, P.-M. Blanc (éd.), *Hauran VI, Bosra nabatéenne* (à paraître, collection BAH).

- Actes de colloques

« Crossing the Red Sea : the Nabataeans in the Egyptian Eastern Desert », *in* D. A. Agius, J. P. Cooper, A. Trakadas et Ch. Zazzaro (éd.), *Navigated spaces, connected places. Proceedings of the Red Sea Project V held at the University of Exeter, 16-19 September 2010*, Oxford : BAR International Series 2346, 2012, p. 85-90.

(avec L. Tholbecq) « A second century BC Nabataean occupation on the Jabal Numayr : the earliest phase of the 'Obodas Chapel' Sanctuary », *in* M. Mouton et S. G. Schmid (éd.), *Early Petra*, actes du colloque de Berlin, 2-4 décembre 2011 (sous presse).

3. Animation et gestion de la recherche

Responsable des éphémérides pour le département AHA à Amman.

Élue au conseil de laboratoire pour le Collège A.

Thibaud FOURNET
Ingénieur de recherche, architecte, CNRS, Amman
Responsable de l'Ifpo en Jordanie depuis septembre 2012
t.fournet@ifporient.org

1. Thèmes de recherche développés

- Axes de recherche

***Balaneia*, thermes et hammams** : Histoire du bain collectif en Méditerranée orientale (Syrie, Liban, Jordanie, Égypte, aux périodes gréco-romaine et byzantino-omeyyade).

Archéologie de la Syrie du sud (études architecturales et urbaines des villes antiques).

Histoire des techniques constructives (techniques hydrauliques, dispositifs de chauffage, architecture).

- Participation à des programmes collectifs de l'Ifpo

Ces trois axes de recherche s'inscrivent dans les programmes collectifs du département : *Cultures de l'eau en Orient dans l'Antiquité* pour le premier, *Archéologie urbaine et monumentale* pour les deux autres.

2. Production scientifique

2.1 *Publications*

- Ouvrages : J. Dentzer-Feydy, M. Vallerin, T. Fournet, R. et A. Mukdad, *Bosra, aux portes de l'Arabie,* Guides Archéologiques de l'Ifpo, version arabe (trad. M. Hamad), Beyrouth (à paraître).

- Direction d'ouvrages

M.-F. Boussac, S. Denoix, Th. Fournet, B. Redon (éd.), Balaneia*, thermes et hammams, 25 siècles de bain collectif (Proche-Orient, Égypte et Péninsule Arabique)*, actes du 3e colloque international Balnéorient (Damas nov. 2009), 2 vol., à paraître 2013 (co-édition Ifpo-IFAO).

- Actes de colloques

  Th. Fournet, B. Redon, « Greek Baths' Heating System : New Evidences from Egypt », proceedings of the International Conference *Greek Baths and Bathing Culture. New Discoveries and Approaches* (S. Lucore et M. Trümper eds), American Academy in Rome, à paraître (2012)

  Th. Fournet, S. Lucore, B. Redon, M. Trümper, « Greek baths illustrated catalogue », proceedings of the International Conference *Greek Baths and Bathing Culture. New Discoveries and Approaches* (S. Lucore et M. Trümper eds), American Academy in Rome, à paraître (2012).

  Th. Fournet, S. Lepetz, « Faire feu de tout bois : L'utilisation des os et des déjections animales comme combustible dans les thermes byzantins de Bosra (Syrie du sud) », dans M.-F. Boussac, S. Denoix, Th. Fournet, B. Redon (éd.), Balaneia*, thermes et hammams, 25 siècles de bain collectif (Proche-Orient, Égypte et Péninsule Arabique),* actes du 3e colloque international Balnéorient (Damas nov. 2009), 2 vol., à paraître 2013 (co-édition IFPO-IFAO).

  Th. Fournet, « The ancient Baths of Southern Syria in their Near Eastern Context. Introduction to the Balnéorient project », *SANITAS PER AQUAM, Proceedings of the International Frontinus-Symposium on the Technical and Cultural History of Ancient Baths* (Aachen, March 18-22, 2009), Leuven — Paris — Walpole, MA, 2012, p. 327-336.

  Th. Fournet, « Thermes impériaux et monumentaux de Syrie du Sud et du Proche-Orient », *Cahier de la villa Kérylos*, Actes du colloque *L'eau en Méditerranée de l'Antiquité au Moyen-Âge*, Paris, 2012, p. 185-246.

- Articles dans des revues avec comité de lecture

  Th. Fournet, « Trois curiosités architecturales des bains de Taposiris Magna (Égypte) : voûte à crossettes, radiateur et dalle clavé », *Revue Archéologique* 2-2011 [jan. 2012], p. 323-347.

2.2 *Valorisation de la recherche*

- Blogs : responsable du carnet de recherche http://balneorient.hypotheses.org/
- Conférence à l'Institut français de Jordanie (Amman), 17 jan. 2012 : « Balaneia, thermes et hammams, 25 siècles d'architecture thermale au Proche-Orient »,
- Visites archéologiques et interventions pour scolaires (Lycée français d'Amman)
- Nombre de dépôts : HalSHS : 6 — MediHAL : 6

3. Animation et gestion de la recherche

Responsabilité de l'antenne jordanienne de l'Ifpo depuis le 18 sept. 2012.

Communication : création des supports graphiques et visuels pour l'Ifpo (affiches, couvertures, visuels, diaporamas, logotypes, etc.)

Justine GABORIT
Chercheur, Ministère des affaires étrangères, Beyrouth
j.gaborit@ifporient.org

1. Thèmes de recherche développés

Analyse des répartitions chronologiques et spatiales de l'occupation dans les territoires et terroirs de la Syrie antique de l'époque hellénistique à la période byzantine.

Recherches sur les aménagements périurbains de l'agglomération de Cyrrhus en collaboration avec la mission syro-libanaise de Cyrrhus-Nabi Houri (Syrie du Nord) :

Étude du territoire de la Cyrrhestique antique (Syrie)

Fouilles d'urgence de Hiérapolis –Menbij (Syrie) dans le cadre d'une convention Ifpo-DGAMS.

Fouilles d'urgence du rempart fluvial de Zalabiya –Zénobia (Syrie).

2. Production scientifique

Publications

- Ouvrages

  La Vallée engloutie : géographie historique du Moyen-Euphrate (IVe s. av. J.-C.- VIIe s. apr. J.-C.), volume 2-catalogue (550 p. et 3 planches hors texte), Beyrouth, 2012, Presses de l'Ifpo, BAH 199.

La Vallée engloutie : géographie historique du Moyen-Euphrate (IVe s. av. J.-C.- VIIe s. apr. J.-C.), volume 1 – Synthèse (450 p.), Beyrouth, 2013, Presses de l'Ifpo, BAH 199 (sous presse).

« La place du défilé du Khanouqa dans la dynamique du cours moyen de l'Euphrate », *Khanouqa I* (nouvelle collection de la DGAMS dédiée aux fouilles d'urgence du futur barrage de Halabiyya), 15 p., à paraître, collection Hanouqa I.

3. Animation et gestion de la recherche

Membre du comité éditorial des *Carnets de l'Ifpo*.

Collaboration à la mise en ligne des archives photographiques de l'Ifpo (MédiHAL) : identification des clichés aériens sur la vallée de l'Euphrate.

Mathilde GELIN
Chargée de recherche, CNRS, Beyrouth
m.gelin@ifporient.org

1. Thèmes de recherche développés

Fondations urbaines et militaires hellénistiques en Orient, du IIIe s. av. J.-C. au IIIe s. ap. J.-C. : nature, devenir ; influences réciproques des civilisations grecque et orientales ; impact et survivance de ces influences.

- Axes de recherche

  Sites de l'Orient hellénisé (Syrie : Apamée, Cyrrhus, Doura-Europos ; Koweït : Faïlaka).

  Urbanisme de ces sites, évolution.

  Monuments caractéristiques (fortifications), insertion dans le tissu urbain, plan.

  Architecture en terre crue.

  Conservation et restauration du patrimoine archéologique bâti.

- Programme collectif de l'Ifpo : directrice scientifique française de la mission archéologique franco-koweïtienne de Faïlaka (Ifpo-CNRS-NCCAL-DAM).
- Fouilles archéologiques

  Forteresse hellénistique de Faïlaka-Ikaros (Koweït) : évolution des fortifications et de la forteresse, mission franco-koweïtienne (M. Gelin, CNRS-Ifpo, Sh. A. H. Shehab, National Council for Culture, Arts and Letters), nov-déc 2012.

  Carrières maritimes du Liban, Mission libanaise (J. Abdul Massih-Université Libanaise).

- Études : citadelle de Cyrrhus-Nebi Houri : rédaction en cours des résultats des travaux de contribution à l'étude des états antiques, de l'évolution des fortifications et de la ville, mission libano-syrienne (J. Abdul Massih, UL, Sh. Shbib, DGAMS).
- Conservation et restauration du patrimoine

  Mise en place d'un programme de conservation, restauration et présentation de monuments à Faïlaka (Koweït), avec S. Shehab, M. Imbert et M. Bendakir.

  Recherche et mise au point de solutions de conservation, restauration et présentation de vestiges, recherches de matériaux, forteresse de Faïlaka.

2. Production scientifique

2.1 *Publications*

- Ouvrages

  M. Gelin (éd. scientifique), *Kuwaiti-French Expedition in Faïlaka. The Hellenistic Fortress (Tell Saïd). Preliminary Scientific Report 2009*, éd. DAM du Koweït, 2012. Avec les contributions de S. Shehab, A. Ala El Dine, A. Deb, J.-M. Gelin, M. Gelin, S. Al Shbib, 142 p., ISBN 978-999-06-0-366-8.

- Articles

  M. Gelin, « Cyrrhus-Nebi Houri. La première limite de la ville : étude archéologique et géophysique des fortifications hellénistiques », Ch. Benech, *Prospection géophysique et étude des centres urbains de Syrie antique*, éd. Maison de l'Orient, Lyon, 2013, sous presse.

M. Gelin, "New French-Kuwaiti researches in the Hellenistic fortress of Faïlaka-Ikaros", Actes du 8th *International Congress on the Archaeology of the Ancient Near East*, Varsovie, 2013, sous presse.

« Introduction », *Kuwaiti-French Expedition in Faïlaka. The Hellenistic Fortress (Tell Saïd). Preliminary Scientific Report 2009*, éd. M. Gelin, Koweït, 2012, p. 7-24.

« 2010 program », *Kuwaiti-French Expedition in Faïlaka. The Hellenistic Fortress (Tell Saïd). Preliminary Scientific Report 2009*, éd. M. Gelin, Koweït, 2012, p. 27-30.

« The A2 sector. South of the gate of the first rampart », *Kuwaiti-French Expedition in Faïlaka. The Hellenistic Fortress (Tell Saïd). Preliminary Scientific Report 2009*, éd. M. Gelin, Koweït, 2012, p. 41-49.

- Rapport non publié

M. Gelin, A. Al El Dine, J. Bonnéric, J.-M. Gelin, J. Humbert, *Kuwaiti-French expedition in Faïlaka. Preliminary Report 2011*, 155 p.

2.2 *Participation à des manifestations scientifiques*

« Faïlaka-Ikaros. New French-Kuwaiti researches in the Hellenistic fortress », 8th *International Congress on the Archaeology of the Ancient Near East*, Université de Varsovie, 30 avril-4 mai 2012.

2.3 *Valorisation de la recherche*

- Carnets de recherche

« Le patrimoine archéologique, dommage collatéral », *Les Carnets de l'Ifpo. La recherche en train de se faire à l'Institut français du Proche-Orient* (Hypotheses.org), 27 avril 2012 [en ligne] http://ifpo.hypotheses.org/3355.

« De retour de mission… Faïlaka au Koweït (1) », *Les Carnets de l'Ifpo. La recherche en train de se faire à l'Institut français du Proche-Orient* (Hypotheses.org), 26 janvier 2012 [en ligne]. http://ifpo.hypotheses.org/2908.

- Conférence publique

« Faïlaka, nouvelles recherches de la mission franco-koweïtienne », *Institut français*, Koweït, novembre 2012.

- Médias : interviews sur les dégâts causés au patrimoine syrien pendant le conflit

L. Jacinto, « Conflict threatens Syria's archaeological heritage », *France 24*, 27/07 [en ligne] http://www.france24.com/en/20120726-syria-smoking-citadels-shelled-castles-conflict-heritage-sites-danger

Makhoul, « Alep, Bosra, Palmyre : le patrimoine culturel syrien en danger », *France 24*, 26/07 [en ligne] http://www.france24.com/fr/20120725-syrie-violences-rebellion-armee-palmyre-bosra-madiq-patrimoine-culturel

Les Observateurs, « Une vidéo amateur ravive les craintes de pillage sur les sites archéologiques de Syrie », *France 24*, 30/07 [en ligne] http://observers.france24.com/fr/content/20120730-video-hommes-uniforme-pieces-archeologiques-craintes-pillage-palmyre-syrie-soldat-patrimoine

M. Sarkis, « Mehr als nur Kollateralschäden », *Neue Bürcher Beitung*, 07/06 [en ligne] http://www.nzz.ch/aktuell/feuilleton/uebersicht/mehr-als-nur-kollateralschaeden-1.17205687

R. Rashidi, « SOS for a Precious Legacy », *Syria Today*, mai [en ligne] http://syria-today.com/index.php/life/20077-sos-for-a-precious-legacy.

3. Animation et gestion de la recherche

- Stages de formations

Cours intensifs d'arabe littéraire et proche-oriental, IFPO Beyrouth (juin).

HAL SHS, IFPO Beyrouth, formateur T. Buquet, 31 janvier 2012.

- Relectures d'articles de chercheurs (DGAMS, UL), et d'un étudiant.
- Participation à l'encadrement d'étudiants

S. Al Shaker, étudiant syrien, pour son doctorat *Les fortifications de Cyrrhus*, dir. F. Villeneuve, Université de Paris 1, 2007-2012.

N. Panayot-Haroun, étudiante libanaise, pour son doctorat *La côte syro-phénicienne à l'époque hellénistique*, dir. P. Leriche, Université de Paris 1, 2011-2012.

- Participation à un séminaire de 3e cycle

  « Les églises de Faïlaka (Koweït) et de Cyrrhus (Syrie). Étude de cas : la chapelle de la citadelle de Cyrrhus », *Archéologie chrétienne*, Ifpo-Univ. Libanaise, Beyrouth, 04/12, avec J. Bonnéric.

Jessica GIRAUD
Chercheur, Ministère des affaires étrangères, Erbil
j.giraud@ifporient.org

1. Thèmes de recherche développés

- Axes de recherche

  Identité spatiale des sociétés protohistoriques

  Méthodologie des prospections

  Archéologie du paysage et archéologie environnementale

  Peuplement et organisation territoriale au Kurdistan iraquien de la préhistoire à l'époque moderne.

- Activités de terrain

  17 décembre 2011-3 janvier 2012 et 20-31 janvier 2012 : codirection de la Mission archéologique française d'Adam (Sultanat d'Oman) avec G. Gernez (MCF Paris 1, UMR 7041).
  15-17 janvier 2012 : mission de reconnaissance à Soulaimaniah (Irak), préparation du projet de carte archéologique du district de Soulaimaniah.
  4-24 février 2012 : direction de la Mission archéologique française du gouvernorat de Soulaimaniah : mise en place d'une base de données pour les archives d'archéologie du Département des Antiquités de Soulaimaniah. Formation d'un archéologue à la création de base de données Access et de deux membres du département à l'utilisation de celle-ci.
  23-27 avril 2012 : prospections dans le district de Rania.
  7 juin-8 juillet 2012 : Prospections, avec une équipe de 4 archéologues français et de 3 archéologues kurdes (Département des Antiquités de Soulaimaniah).
  23 octobre-14 novembre : étude du matériel collecté.

  13-14 mai 2012 : prospections dans le cadre de la Mission archéologique française à Qasr Shemamok, dirigée par O. Rouault (Université de Lyon 2) et M.-G. Masetti-Rouault (EHESS).

  01-31 août 2012 : participation à la Mission américaine *Erbil Plain Archaeological Survey*, dirigée par Jason Ur (Université de Harvard).

- Missions diverses (réunions, recherches bibliographiques)

  28 février-1er mars 2012 : mission à Beyrouth, réunions du département Archéologie et d'histoire de l'Antiquité et conseil de laboratoire de l'Ifpo.

  03-12 avril 2012 : mission de documentation à Paris (bibliographie, réunion, préparation de l'envoi de livres pour la bibliothèque de l'Ifpo-Irak).

2. Production scientifique

2.1 *Publications*

- Direction d'ouvrage : J. Giraud, G. Gernez (dir.) et V. de Castéja (coll.), décembre 2012 / sous presse, *Aux marges de l'archéologie. Hommage à Serge Cleuziou*, Travaux de la Maison René-Ginouvès 16, De Boccard, Paris, 490 p.

- Articles

  J. Giraud, J. Charbonnier, G. Gernez, M. Lemée et S. Righetti (novembre 2012), « Occupation ancienne dans la région d'Âdam (Sultanat d'Oman) du Néolithique à la période pré-islamique », *Chroniques Yéménites*, 17.

  J. Giraud (décembre 2012), « Les identités spatiales du passé », *in* J. Giraud et G. Gernez (éd.), *Aux Marges de l'archéologie, Hommages à Serge Cleuziou*, Travaux de la Maison René-Ginouvès 16, De Boccard, Paris.

- Rapports de fouille

G. Gernez, J. Giraud *et al.* (2012). *Report on the sixth Campaign of Surveys and excavation in the Area of Adam (Oman)*, 120 pp.

J. Giraud *et al.* (2012). *Archaeological Map of the Soulaimaniah Governorate : First preliminary report on the survey in Rania District*, 56 p.

J. Giraud (2012). *Archaeological Map of the Soulaimaniah Governorate : catalog of sites*, 33 p.

2.2 *Participation à des manifestations scientifiques*

29 avril-8 mai 2012 : Participation au colloque *ICAANE : 8th International Congress of Archaeology of the Ancient Near East*, à Varsovie, Pologne.

2.3 *Valorisation de la recherche*

- Activités de formation

Février 2012 : formation base de données Access à un membre de la Direction des Antiquités à Soulaimaniah, S. Saber.
8 juin-8 juillet 2012 : formation de trois archéologues de la Direction des Antiquités de Soulaimaniah à la prospection, à l'utilisation du GPS et au dessin de céramique : A. Ameen, S. Saber et K. Raeuf.

3. Animation et gestion de la recherche

Janvier 2011-novembre 2012 : suivi du chantier de la restauration, puis aménagement, de la Maison Chalabi, Citadelle d'Erbil, centre Ifpo-Irak (4 demi-journées par semaine). Participation à l'organisation de l'inauguration de l'Ifpo-Irak (12 novembre 2012).
Régisseuse Ifpo-Irak.

Marc GRIESHEIMER
Directeur du département scientifique archéologie et histoire de l'Antiquité
Professeur des Universités, Ministère des affaires étrangères, Beyrouth
m.griesheimer@ifporient.org

1. Thèmes de recherche développés

Archéologie funéraire, archéologie et épigraphie de la fin de l'Antiquité (Syrie, Afrique).

L'essentiel de mon activité est consacrée à la direction du département Archéologie et histoire de l'Antiquité de l'Ifpo.

2. Production scientifique 2012

2.1 *Publications*

« Perspectives et discussion générale » dans *L'Histoire de Tyr au témoignage de l'archéologie. Séminaire international, 3-4 octobre 2011* (BAAL suppl. VIII), 2012, p. 307-309.

« Les fouilles archéologiques françaises au Liban » dans *Dossiers d'archéologie*, n° 350 – mars/avril 2012, Liban, un passé recomposé, p. 14-15.

2.2 *Participation à des manifestations scientifiques*

30 avril-4 mai : *VIIIth International Congress of the Archaeology of the Near East* (ICAANE, 30 avril-5 mai, Université de Varsovie, Pologne).

6-7 juin : Beyrouth, Conférence régionale sur le Patrimoine, Institut français du Liban.

22 septembre : Université de Bir Zeit, « 150 ans de contribution française à l'archéologie palestinienne, 1ère partie 1863-1947 ».

12-14 décembre : participation à la table ronde *La géographie historique de la Moyenne Vallée de l'Oronte, depuis l'époque d'Ébla jusqu'à l'époque médiévale*, ArScAn/VEPMO, Paris (INHA) et Nanterre (Maison de l'Archéologie R. Ginouvès).

2.3 *Valorisation de la recherche*

20 avril : « La cuve baptismale du village de Ain Allaruz en Syrie du Nord», au séminaire d'archéologie de l'Ifpo/Beyrouth, 3e séance : « Archéologie chrétienne et byzantine ».

3. Animation et gestion de la recherche

- Diffusion de la recherche, édition scientifique

  Directeur de la revue *Syria* et de la collection *Bibliothèque Archéologique et Historique*.

  Directeur de la revue *Antiquités Africaines* et de la collection *Études d'Antiquités Africaines*.
- Membre de la commission consultative des fouilles françaises à l'étranger.
- Deux directions de thèse.

Aurore HAMM

Doctorante, bénéficiaire d'une Aide à la mobilité internationale (2011-2013), Amman

Université de Strasbourg / UMR 7044

a.hamm@ifporient.org

1. Thèmes de recherche développés

- Présentation générale

  Thèse de doctorat en cours sur « Les influences dans le décor architectural nabatéen », dir. J. Dentzer-Feydy et J.-M. Marc, Université de Strasbourg : étude du système décoratif produit dans la sphère nabatéenne et les influences qui ont conduit à sa formation. Cette étude associe recherches bibliographiques et missions de terrain. Celles-ci s'effectuent dans les limites de l'ancien royaume de la Nabatène et les centres stylistiques influents qui ont eu des contacts avec ce dernier.
- Mission de terrain

  24-27 mai : participation aux relevés des bains du centre monumental effectués à Pétra par P. Piraud-Fournet et T. Fournet.

  16 octobre – 14 novembre : participation à la mission *Qasr al-Bint* de Pétra (dir. Ch. Augé). Début de l'étude du stuc et des enduits peints découverts au moment des fouilles par F. Rennel et son équipe. Poursuite de l'étude des façades rupestres et monuments libres.
- Mission d'étude

  16 juin – 4 juillet : séjour à Alexandrie dans le cadre d'une étude du système décoratif des nécropoles ptolémaïque et romaine.

2. Animation et gestion de la recherche

30-31 mai : participation à la formation à l'édition scientifique organisée par N. Méouchy et T. Buquet.

17 septembre : participation à la formation Wikipédia organisée par B. Dewailly et T. Buquet.

Bénédicte KHAN

Doctorante, bénéficiaire d'une Aide à la mobilité internationale, Amman

Université Paris I Panthéon-Sorbonne

b.khan@ifporient.org

1. Thèmes de recherche développés

Thèse de doctorat en cours sur « Le travail des matières dures animales au Proche-Orient du III^{e} s. avant J.-C. au VII^{e} s. après J.-C. : une approche techno-économique », dir. J. Dentzer-Feydy et M. Christensen, Univ. Paris I Panthéon-Sorbonne.

Artisanat des matières dures animales au Proche-Orient, des époques hellénistique à byzantine (technologie des matières dures animales ; place de l'industrie osseuse dans la société romano-byzantine).

2. Production scientifique 2012

Publications - actes de colloque

B. Khan, sous presse – « L'artisanat des matières dures animales : nouvelles connaissances à partir des rebuts d'atelier », dans : *7e journée doctorale d'Archéologie de l'Université Paris I Panthéon-Sorbonne, 23 mai 2012*. Publications de la Sorbonne.

B. Khan, en cours – « Le travail des matières dures animales au Proche-Orient protobyzantin : nouvelles perspectives », *Porphyra*.

3. Gestion de la recherche

Prise de contact avec les différents instituts d'archéologie étrangers à Amman, Jordanie

Participation à la mission archéologique française à Pétra, Jordanie, 14 octobre-8 novembre 2012 (étude du matériel osseux exhumé lors des fouilles de l'atelier du Qasr al-Bint). Direction : C. Augé et F. Renel.

Mission de recherche bibliographique à Paris et visite de l'exposition *Pétra* à Bâle, (Suisse), 27 novembre 2012-3 janvier 2013.

Pauline PIRAUD-FOURNET
Architecte, Ministère des affaires étrangères, Amman
Doctorante associée, Université Paris IV Panthéon-Sorbonne
p.piraudfournet@ifporient.org

1. Thèmes de recherche développés

- Axes de recherche

L'architecture résidentielle urbaine du Proche-Orient à la fin de l'Antiquité. Un travail de recherche engagé sur une grande demeure urbaine de Bosra, métropole de l'antique province d'Arabie, m'a permis d'entamer à Paris IV-Sorbonne un travail de thèse (dir. Fr. Baratte) intitulé : « Le « Palais de Trajan » à Bosra et l'architecture résidentielle urbaine du Proche-Orient à l'époque byzantine ».

Participation aux travaux menés par la mission archéologique franco-jordanienne de Dharih en Jordanie (dir. Fr. Villeneuve – Univ. Paris I et Z. al-Muheisen – Univ. du Yarmouk). 1. Préparation de la publication de l'huilerie du *temenos*, en collaboration avec A. de Sédouy. 2. Préparation de la publication du matériel archéologique de cette huilerie. 3. Étude de l'habitat du village d'époque nabatéenne et romaine, en collaboration avec L. Nehmé (CNRS-Monde sémitique) et Z. al-Muheisen (Univ. du Yarmouk).

Participation aux travaux menés par la mission archéologique française de Pétra en Jordanie (dir. Chr. Augé – CNRS-Ifpo). 1. Relevé en plan et en coupe de la tombe TH 303 et du monument au serpent, dans le cadre du projet mené par I. Sachet (Post-doctorante CNRS). 2. Relevé topographique et architectural, en collaboration avec Th. Fournet (CNRS-Ifpo), des bains du centre-ville fouillés par A. Shihab (Musée de Madaba).

Participation à l'étude des bains d'époque romaine de Karnak en Égypte (dir. M. Boraik – Conseil Suprême des Antiquités d'Égypte), en collaboration avec S. el-Masekh et Th. Fournet. Mission de relevé en juillet 2012, contrat d'un mois en novembre 2012 avec l'Ifao pour la préparation de la publication de cet édifice.

Participation aux travaux de la mission franco-tunisienne de Haïdra en Tunisie (dir. Fr. Baratte – Univ. Paris IV-Sorbonne et F. Bejaoui – INP Tunis). 1. Relevés archéologiques et architecturaux. 2. Reprise de l'étude du grand temple de Haïdra entamée en 2005 avec J.-Cl. Golvin (CNRS) et H. Souissi (INP Tunis), en vue de sa publication.

- Participation à des programmes collectifs de l'Ifpo

Participation à l'élaboration et à la réalisation des projets de restauration et de mise en valeur menés à Jérash, sous la direction de J. Seigne (CNRS-Ifpo). 1. De janvier à mars : préparation des documents graphiques présentant les différents projets de restauration (restauration du mur de soutènement situé au sud de la place ovale, restauration du mur du cryptoportique du

sanctuaire de Zeus, proposition de mise en valeur et de parcours dans la partie haute de ce sanctuaire, propositions de parcours, etc). Participation à la réalisation des panneaux de signalétiques présentant les monuments de Jérash. 2. D'avril à juillet : participation sur le terrain à la mission de restauration et de mise en valeur des abords de la place ovale.

2. Production scientifique 2012

2.1 *Publications*

- Actes de colloques

P. Piraud-Fournet, « Les bains d'apparat des résidences urbaines du Proche-Orient aux époques byzantine et omeyyade », dans M.-F. Boussac, S. Denoix, T. Fournet, B. Redon (éd.), Balaneia, *thermes et hammams. 25 siècles de bain collectif au Proche-Orient. Actes du 3e colloque international Balnéorient (Damas — Syrie / 2-6 nov. 2009)*, Ifpo-IFAO, Le Caire (sous presse).

P. Piraud-Fournet, « Le bain domestique au Proche-Orient à la fin de l'Antiquité. Plaisir et représentation », dans C. Leblond et F. Ferreira (éd.), *Loisirs et plaisirs dans le monde romain et l'Antiquité tardive : manifestations de l'otium à travers les vestiges, de l'objet personnel à l'équipement public. Actes de la journée doctorale tenue à l'INHA le 12 janvier 2012.* En ligne sur le site de l'UMR 8167 « Orient et Méditerranée » (déposé).

- Articles dans des revues avec comité de lecture

P. Piraud-Fournet et A. de Sédouy, « Une huilerie des époques byzantine et omeyyade à Dharih (Jordanie). Description et fonctionnement. Fouilles de Dharih, V, 1 », *Syria, 89,* 2012, p. 7-30.

P. Piraud-Fournet et Z. Al-Muheisen, « A large Nabataean Roman-period house at Dharih », *SHAJ, (Studies of History and Archaeology of Jordan, actes du XIe colloque international sur l'histoire et l'archéologie de la Jordanie, Paris INHA juin 2010)*, Amman (sous presse).

P. Piraud-Fournet et C. Durand, « Une huilerie des époques byzantine et omeyyade à Dharih (Jordanie). Le matériel céramique. Fouilles de Dharih, V, 2 », *Syria, 90,* 2013 (en préparation).

J. Aliquot, B. Michaudel et P. Piraud-Fournet, « Mission archéologique du Nahr al-Kabir al-Shamali : rapport préliminaire 2007-2010 », pour la revue *Syria* (en préparation).

2.2 *Participation à des manifestations scientifiques*

- Séminaires

12 janvier 2012 : « Les bains de réception des résidences urbaines du Proche-Orient aux époques byzantine et omeyyade », journée doctorale « Loisirs et plaisirs dans le monde romain et l'Antiquité tardive : manifestation de l'*otium* à travers les vestiges, de l'objet personnel à l'équipement public » à l'INHA (Université Paris IV-Sorbonne).

2.3 *Valorisation de la recherche*

De mai 2011 à juin 2012, organisation et animation pour l'Ifpo de six conférences archéologiques et géographiques « grand public » présentée à l'Institut français d'Amman. Animation de plusieurs visites de sites archéologiques en Jordanie pour le grand public francophone, l'école française d'Amman, etc.

11 documents déposés sur Hal SHS.

3. Animation et gestion de la recherche

Représentante élue du collège des chercheurs pour le conseil de laboratoire de l'Ifpo.

Gestion du materiel topographique de l'Ifpo Amman,

Exécution de divers travaux de graphisme pour l'Institut.

Jacques SEIGNE
Architecte, Directeur de recherche - CNRS, Amman
Responsable de l'Ifpo en Jordanie jusqu'en septembre 2012
j.seigne@ifporient.org

1. Thèmes de recherche développés

- Axes de recherche

Architecture et urbanisme antique. Sanctuaires urbains orientaux d'époques hellénistique et romaine. Organisation, architecture, évolution.

- Recherches et travaux sur le terrain

Fouilles archéologiques

Étude du sanctuaire de Zeus à Jérash et de ses abords (souk est, place Ovale, terrasse inférieure). 8 semaines (octobre/décembre)

Fouille du four de bronzier (étude en collaboration avec l'Université de Mainz dans le cadre d'un projet franco-allemand).

Inventaire épigraphique de Jérash

Collecte des données, relevés, dessins des inscriptions et de leur support. Permanent dans le cadre de la préparation de l'inventaire informatisé des inscriptions grecques et latines de Gerasa.

Restauration aménagements

Restauration du souk est, du mur occidental du monument dit hellénistique, de l'angle du sanctuaire, du monument de la Place Ovale… Chantier permanent en collaboration avec le D.o.A.

Aménagements

Conception, réalisation d'une circulation entre Porte Sud et Place Ovale.

Conception, construction d'un escalier d'accès au sud du souk est.

Conception, construction d'un escalier d'accès à la Place Ovale.

Conception, construction de rampes d'accès pour personnes handicapées.

Conception, construction d'une circulation sécurisée d'accès au grand temple de Zeus.

Conception de 48 panneaux de signalétique trilingue destinés au site de Jerash (dans le cadre d'un M.o.U. signé avec USAID et MOTA, et financé par USAID).

2. Production scientifique 2012

Publications – sous presse

J. Seigne : L'inscription de dédicace du sanctuaire d'Artémis (?). Note complémentaire, TOPOI 17 2011, p. 469 à 478.

S. Agusta-Boularot, P.-L. Gatier, T. Lepaon et J. Seigne : Le North Hall des Grands Thermes de l'Est de Gerasa : programme architectural et décoratif.

S. Agusta-Boularot, J. Seigne : Dédicaces de statues « porte flambeaux » à Gerasa (Jerash, Jordanie), Zeitschrift für Papyrologie und Epigraphik

J. Seigne : Des portiques du *naos* de Zeus Olympien aux entrées des thermes de l'évêque Placcus : emprunts et recyclages d'éléments architecturaux à Gerasa. (note additionnelle : Date de construction de la « cathédrale » de Gerasa), TOPOI, actes du colloque Balnéorient de Amman (2008).

3. Animation et gestion de la recherche

- Travail administratif

Responsable de l'antenne Ifpo en Jordanie : gestion du centre Ifpo à Amman jusqu'en septembre.

27 02 2012 : signature du M.o.U. sur Jerash en présence de SE Naef Al Fayez, Ministre du Tourisme et des Antiquités et SE Madame C. Breuzé, Ambassadeur de France.

- Formation, en 2012, la mission archéologique de Jerash a accueilli en stage

M. Grillo, étudiant en restauration de monuments anciens (avril/mai 2012) ;

J.-R. Barbotin, étudiant en architecture (juin 2012) ;

T. Mabire, étudiant en topographie (octobre-novembre 2012) ;

4 étudiants en archéologie de l'Université François Rabelais de Tours (fouilles, octobre/décembre 2012).

- Exposition : *30 ans de coopération archéologique franco-jordanienne à Jerash*, juillet 2012, Jerash, inaugurée le 11 juillet 2012 par S.E. Al FAYEZ, Ministre du Tourisme et des Antiquités en présence de Mme C. Breuzé, ambassadeur de France en Jordanie.
- Conférence : *30 ans de coopération archéologique franco-jordanienne à Jerash,* 11 juin 2012, Ambassade de France à Amman, en présence de S.E. Al FAYEZ, Ministre du Tourisme et des Antiquités et de Madame C. Breuzé, ambassadeur de France en Jordanie.

  Urbanisme et urbanisation des cités antiques du P-O, Tours, congrès CTHS, 23-27/04/2012.
- Cours pour les guides francophones : *Dernières découvertes à Jerash* CCF, 19/02/2012 (3h) ; cours pour les guides anglophones : *Last discoveries at Jarash* CCF, 20/02/2012 (3h) ; cours à l'école française d'Amman. (Préparation à la visite du site de Jerash) les 24/01/2012 (deux séances de 1 h pour deux classes) et 07/03/2012 (2h).
- Visites guidées du site de Jerash : école française d'Amman et personnalités de passage : Madame Courtial, épouse du secrétaire d'état des français à l'étranger (16/02/2012), M. Massarwa et membres de l'armée jordanienne (09/04/2012), M. Descelle, Paris 1 (12/04/2012), Mmes Kammermann, Brugière, Saint-Dizier et M. Auban, sénateurs (13/04/2012), Professeur Aupert, Bx 3 (19/04/2012), M. Perez, DG Mowenpick (11 07 2012).

Margaux THUILLIER
Doctorante, bénéficiaire d'une Aide à la mobilité internationale (2012-2014)
Territoires Palestiniens
Université Paris I Panthéon-Sorbonne
m.thuillier@ifporient.org

1. Thèmes de recherche développés

J'ai poursuivi mes recherches bibliographiques à l'École Biblique, à propos de mon sujet de thèse : *Dynamiques d'occupation rurale le long de la voie romaine de Jérusalem à Naplouse à l'époque byzantine*. J'ai ainsi approfondi plusieurs thèmes importants, tels que les voies romaines en Palestine, les pèlerinages, les églises dans cette même région à l'époque byzantine.
De plus, les mois d'automne m'ont donné l'occasion de mettre en place la phase de terrain de mon projet de recherche : les prospections. Des fiches descriptives issues d'une base de données ont été réalisées pour les besoins des prochaines missions sur le terrain. Une équipe composée d'étudiants de l'Université de Birzeit est maintenant réunie.
Des activités annexes ont également été mises en œuvre : organisation d'un cours sur les voies romaines à l'Université de Birzeit ; étude du mobilier céramique découvert lors de la fouille du site de Khirbet Siya en mai / juin 2012.

2. Production scientifique 2012

Participation à des manifestations scientifiques

Participation au colloque *150 ans de contribution française à l'archéologie palestinienne*, organisé les 21-22 septembre 2012 par J.-S. Caillou (Ifpo) à l'École Biblique, ainsi qu'à l'Université de Birzeit. Communication intitulée Victor Guérin et la description géographique, historique et archéologique de la Palestine.

Sarah VILAIN
Doctorante, bénéficiaire d'une Aide à la mobilité internationale (2010-2012), Beyrouth
Université de Strasbourg
s.vilain@ifporient.org

1. Thèmes de recherche développé

Thèse de doctorat en cours : *Contacts et échanges entre Chypre et le Levant Nord à l'âge du Bronze récent : le témoignage de la céramique chypriote*, dir. conjointe de M. D. Beyer (Université de Strasbourg, France) et Th. Petit (Université Laval, Québec).

Des contacts entre l'île de Chypre et les royaumes de la côte levantine, distante de seulement quelques dizaines de kilomètres, sont attestés depuis le Néolithique. Toutefois, l'âge du Bronze Moyen et plus encore l'âge du Bronze Récent voient se tisser des relations de plus en plus étroites entre ces sociétés, notamment grâce à l'amélioration des techniques de navigation. Le meilleur témoignage de ces contacts est la céramique d'importation chypriote qui a été retrouvée en abondance sur les sites archéologiques de l'actuelle côte syro-libanaise.

L'intérêt scientifique de l'étude de cette céramique d'importation réside dans les multiples aspects qu'elle permet d'aborder. La mise en place d'une typologie ainsi que l'analyse détaillée des fabriques permettent d'identifier et de caractériser les régions dont sont issues les productions. En outre, par la nature même du matériel, l'étude des importations pousse à s'interroger non seulement sur les productions elles-mêmes mais aussi sur leur contenu. Selon les circonstances, les céramiques produites à Chypre pouvaient être importées pour leurs qualités techniques et esthétiques intrinsèques ou bien servir de contenant à un produit, tel que les huiles parfumées, qui constituait alors le véritable objet d'échange.

Cette céramique apparaît ainsi comme la manifestation matérielle des liens qui se tissent entre les sociétés de l'âge du Bronze Récent, comme le prouvent la présence d'imitations et l'adoption de formes typiquement chypriotes au sein des productions locales. Ce phénomène se développe à partir du XIII^e^ siècle av. J.-C., lorsque les productions sont bien diffusées et bien assimilées. L'analyse des influences culturelles et du processus d'imitation se situe également au cœur des problématiques actuellement développées.

- Travaux associés à la préparation du doctorat

  De février à avril 2012 : étude de la collection de céramique chypriote du Musée National de Beyrouth (matériel des tombes de Sidon-Dakerman et des tombes de Kharji), en collaboration avec la DGAL.

  Le 27 mars 2012 : communication intitulée *Investigations sur l'origine d'une production : la céramique White Slip Ware importée au Levant à l'Âge du Bronze Récent*, dans le cadre du séminaire archéologique de l'Ifpo : *Céramique : mode de production et usages.*

  Du 29 juillet au 4 août 2012 : séjour d'étude au CAARI, à Nicosie (Chypre) et au Musée archéologique de Paphos (Chypre).

- Fouille archéologique : du 20 août au 23 septembre 2012, participation à la mission archéologique libanaise de Tyr, dirigée par L. Badre (AUB, Beyrouth).

- Publication : à paraître courant 2013 dans le *RDAC (Report of the Department of Antiquities, Cyprus)* : « Nouvelles découvertes du Bronze Récent dans la région de Paphos », en collaboration avec le D^r^ E. Raptou, Département des Antiquités, Chypre.

5.2 Département scientifique des études arabes, médiévales et modernes

Roula ABOUKHATER
Ingénieur de recherche, enseignante à l'Université de Damas, Architecte, Damas
roula.aboukhater@hotmail.com

1. Thèmes de recherches développés

Architecture traditionnelle, analyse des structures urbaines, recherches sur le patrimoine architectural et urbain de la ville de Damas, développement local et participation active des citoyens.

Participation aux activités du Programme EuroMed Heritage IV.

2. Production scientifique

2.1 *Publications*

- Dans le cadre du Projet HAMMAMED du programme Euromed Heritage IV, finalisation de plusieurs chapitres à paraître dans l'ouvrage « Hammam Rehabilitation Reader », H. Dumreicher, R. S. Levine et M. Sibley-Behloul (ed.), Vienne, Sonderzahl Verlag, 2012 :

  - avec S. Atassi, "The Hammam in the Mediterranean Region: Architectural, Urban and Social Dimensions — A Multidimensional Approach."

  - avec H. Dumreicher and U. Pfrimer, "The swot Analysis – A Tool for Hammam Managers."

  - "Playing as an Innovative Tool for Raising Awareness about Cultural Heritage."

- Plusieurs articles à paraître dans les actes du colloque « Le bain traditionnel : un don du passé pour le futur », organisé par l'Ifpo et le programme HAMMAM, Damas, 2008 :

  - « al-Taġayurāt al-miʿmariyya fī ḥammām Ammūna fī Dimašq »

  - « Spatial analysis of the layout of a sample of hammams in the Mediterranean Region » (avec traduction en arabe).

2.2 *Participation à des manifestations scientifiques*

Formation : "Euromedheritage: Appropriation et Transmission" organisée par l'Unité Régionale de Suivi et Soutien (RMSU), Program Euromed Heritage IV, 20-22 Mars 2012, Bruxelles.

Colloque « L'espace patrimonial moderne au Proche-Orient : analyses, pratiques et métiers en évolution », organisé par l'Observatoire urbain de l'Ifpo en partenariat avec l'Université Libanaise et l'Institut National du Patrimoine (Paris), 28-29 Septembre, Rectorat de l'Université Libanaise, Beyrouth.

Communication intitulée "Participatory Process and the Rehabilitation of Cultural Heritage: a Success Story, Damascus - Syria", Third International Architectural Conservation Conference, Dubai, 17-19 décembre 2012. La communication a été acceptée 'peer reviewed' par le comité scientifique du colloque.

2.3 *Autres formes de valorisation de la recherche*

Rédaction d'un document intitulé *HAMMAMED Project: Activities, Outputs and Impacts*, communiqué aux organisateurs du programme et mis en ligne sur le site.

Denise AIGLE
Chercheuse associée, directrice d'études à l'École pratique des hautes études, Paris
aigle@ivry.cnrs.fr

1. Thèmes de recherche développés

Histoire de l'Orient musulman (XIIe-XVe s.)

Étude des contacts entre Orient musulman et Occident latin

2. Production scientifique

2.1 *Publications*

- Direction d'ouvrages

Le Bilād al-Šām face aux mondes extérieurs. La perception de l'Autre et la représentation du souverain, D. Aigle (dir.), Beyrouth, Ifpo, 2012, 425 pages.

La correspondance entre souverains. Approches croisées entre l'Orient musulman, l'Occident latin et Byzance (XIII^e-début XVI^e s.), D. Aigle et S. Péquignot (dir.), Turnhout, Brepols, 2012, 312 pages.

- Chapitres d'ouvrages

« Les pays du Levant au carrefour des systèmes de représentation. Perspectives d'Orient et d'Occident », in *Le Bilād al-Šām face aux mondes extérieurs. La perception de l'Autre et la représentation du souverain*, D. Aigle (dir.), Beyrouth, Presses de l'Ifpo, 2012, p. 11-37.

« Les invasions de Ġāzān Ḫān en Syrie. Polémiques sur sa conversion à l'islam et la présence de chrétiens dans ses armées », in *Le Bilād al-Šām face aux mondes extérieurs. La perception de l'Autre et la représentation du souverain*, D. Aigle (dir.), Beyrouth, Presses de l'Ifpo, 2012, p. 293-323.

« Rédaction, transmission, modalités d'archivage des correspondances diplomatiques entre Orient et Occident (XIII^e -début XVI^e s.) », in *La correspondance entre souverains. Approches croisées entre l'Orient musulman, l'Occident latin et Byzance (XIII^e-début XVI^e s.)*, D. Aigle et S. Péquignot (dir.), Turnhout, Brepols, 2012, p. 1-15.

2.2 *Valorisation de la recherche*

Nombre de dépôts sur Hal SHS : 17.

3. Animation et gestion de la recherche

Direction du programme de l'Ifpo : *Le Bilâd al-Shâm face aux mondes extérieurs, Croisés et Mongols. Réactions, adaptations, échanges (XIe-XIVe s.).*

Membre du comité éditorial du BEO et responsable de la rubrique comptes rendus.

Rim AL-ATTRACHE
Chercheuse associée, traductrice, Damas
r.alattrache@ifporient.org

1. Thèmes de recherche développés

Édition et analyse des archives de Sultan al-Attrache, chef de la Grande Révolution syrienne (1925-1927) : nettoyage des manuscrits ; documentation ; impression et correction ; choix de la bibliographie ; classification chronologique des manuscrits ; étude et décodage ; établir un index de documentation ; rédaction de l'introduction et préparation pour la publication. L'année 2012 a été consacrée aux étapes 3, 5 et 6.

2. Valorisation de la recherche

2.1 *Traductions vers l'arabe*

Résumés de la formation-école doctorale sur les textes arabes anciens (dir. A.-M. Eddé).
À propos du Gymnase Le Corbusier à Bagdad : découverte des archives de la construction (1974-1980) (C. Pieri) : http://ifpo.hypotheses.org/3763.

Résumés à paraître dans le *Bulletin d'études orientales* 61.

2.2 *Révision de traductions vers l'arabe*

Révision de la traduction vers l'arabe de quelques livres pour L'Organisme Général Syrien du Livre (Ministère Syrien de la Culture).

Qais ASSEF
Doctorant, bénéficiaire d'une Aide à la mobilité internationale (2010-2012), Damas
École pratique des hautes études
qais@assef.net

1. Thèmes de recherche développés

Thèse de doctorat en cours sur « Le soufisme d'Ibn Taymiyya : vers une réhabilitation de la mystique musulmane ? », dir. P. Lory (EPHE).

2. Production scientifique

2.1 *Publications*

« Le soufisme et les soufis selon Ibn Taymiyya », *Bulletin d'études orientales* 60 (2012), p. 91-121.

2.2 *Participation à des manifestations scientifiques*

Communication : « Le soufisme « orthodoxe » selon Ibn Taymiyya », dans le cadre de la journée d'études intitulée « Comment se construisent les orthodoxies en islam ? », organisée par S. Mervin et N. Mouline, Paris, MSH, 1er juin 2012.

Formation « bibliothèques numériques en langue arabe », Paris, EPHE, 24 mai 2012.

2.3 *Valorisation de la recherche*

Un dépôt sur Hal SHS.

Sarab ATASSI-KHATTAB
Secrétaire scientifique du DEAMM
Responsable de l'Atelier du Vieux-Damas, Damas
sarab.atassi7@gmail.com

1. Thèmes de recherche développés

Histoire urbaine et architecturale de la Ville de Damas.

Co-responsable du programme de l'Ifpo Le waqf *de la Mosquée des Omeyyades de Damas à la lumière de ses archives (2010-2014).*

Edition des écrits de Jamal Atassi, médecin-psychiatre, intellectuel et homme politique syrien (mort en 2000).

2. Production scientifique

2.1 *Publications*

- Dans le cadre du Projet HAMMAMED du program Euromed Heritage IV, finalisation de plusieurs chapitres à paraître dans l'ouvrage « Hammam Rehabilitation Reader », H. Dumreicher, R. S. Levine et M. Sibley-Behloul (ed.), Vienne, Sonderzahl Verlag, 2012 :

avec R. Aboukhater, "The Hammam in the Mediterranean Region: Architectural, Urban and Social Dimensions — A Multidimensional Approach."

"Hammam Water and Hygiene – A Glance on Ancient Texts".

"The Regeneration of Hammam Ammouneh, an Ayyoubide Small Bath in Damascus"

2.2 *Participation à des manifestations scientifiques*

« De la campagne pour la sauvegarde de Souq Sarouja en 1979-80 à l'étude du quartier de Shaalan en 2007-2009 : *l'Atelier du Vieux Damas,* un cheminement attentif aux réalités et transformations du patrimoine urbain de Damas », communication au colloque *L'espace patrimonial moderne au Proche-Orient : analyses, pratiques et métiers en évolution*, Beyrouth, septembre 2012.

2.3 *Valorisation de la recherche*

Sensibilisation au patrimoine damascène (activités participatives, réalisation de films documentaires adressés à un large public).

3. Animation et gestion de la recherche

Tâches afférentes aux activités de l'Atelier du Vieux-Damas.

Accueil et formation d'étudiants syriens ou français travaillant sur les questions de préservation et restauration de monuments privés ou publics ou réfléchissant aux transformations actuelles touchant les quartiers historiques.

Suivi de l'édition de plusieurs publications de l'Ifpo (septième dernier volume de *'Uyûn al-akhbâr*, publié en coédition avec l'Institut ismaélien de Londres ; édition critique par Adnan Darwish d'*al-Rawd al-athîr* d'Ibn Ayyoub al-Ansâri).

Monica BALDA
Chercheuse associée, Institut Français d'Archéologie Orientale, Le Caire
mbalda@ifao.egnet.net

1. Thèmes de recherche développés

L'amour courtois dans la littérature de langue arabe jusqu'au XVII^e siècle.

La littérature de *mujūn*.

Les villes mythiques dans le monde arabe médiéval.

2. Production scientifique

2.1 *Publications*

- Articles dans des revues à comité de lecture

« La prose amoureuse arabo-islamique médiévale, de l'isnād traditionnel aux "sources livresques" », dans *The Book in Fact and Fiction in Pre-modern Arabic Literature*, special issue of the *Journal of Arabic and Islamic Studies* 12 (2012), p. 186-214.

« Bastion d'al-Andalus, Reine des Villes et des Contrées : Grenade dans la prose littéraire de langue arabe », à paraître avant la fin de l'année 2012 dans *Babylone, Grenade, villes mythiques : récits, réalités, représentations*, K. Zakharia (éd.).

« 'Udhrī Love and Muǧūn: Parallels and Opposites », à paraître dans *The Rude, the Bad and the Bawdy : essays in honour of Geert Jan van Gelder*, M. Hammond, A. Schippers and A. Talib (ed.).

2.2 *Participation à des manifestations scientifiques*

« De l'*isnād* traditionnel aux sources livresques dans la prose amoureuse pré-moderne », séminaire Ifpo – Centre Louis Pouzet, Beyrouth, 7 mars 2012.

« Les odeurs qui « font le moine » : hommes et odeurs dans la littérature » : table-ronde *Fragrances et pestilences : histoire et anthropologie des odeurs en terre d'Islam à l'époque médiévale*, Ifpo, Beyrouth, 14 décembre 2012.

Julie BONNÉRIC
Doctorante, bénéficiaire d'une Aide à la mobilité internationale (2011-2013), Beyrouth
École pratique des hautes études
bonneric.julie@gmail.com

1. Thèmes de recherche développés

Thèse de doctorat en cours sur « Lumière et mosquées en Égypte et Syrie médiévales, des conquêtes arabes à la fin de la dynastie ayyoubide (634-1260) : gestion de l'éclairage et portée symbolique. », dir. J.-M. Mouton, EPHE.

Étude du site archéologique d'al-Quṣūr (VIII^e-IX^e s.), sur l'île de Faïlaka (Koweït).

2. Production scientifique

2.1 *Publications*

- Actes de colloque

« Les huiles et leurs usages en terre d'Islam à partir du VII^e s. », *in* D. Frère et L. Hugot (dir.), *Les huiles parfumées en Méditerranée occidentale et en Gaule (VIII^e av. – VIII^e aps. J.-C.)*, publication du

colloque organisé par l'Ecole française de Rome, les 16, 17, 18 nov. 2009 à Rome, Rennes, 2012, p. 307-314.

2.2 *Participation à des manifestations scientifiques*

- Colloques

"The Symbol of Light in Classical Mosques", IVth International Congress of the International Lychnological Association: *Ex Oriente Lux*, Ptuj (Slovénie), 19 mai 2012.

« An Archaeology of Light in Classical Islam. Studying an Immaterial Phenomenon in Medieval Mosques », 8th International Congress on the Archaeology of the Ancient Near Eat, Varsovie, 1er mai 2012.

- Table-ronde

« Des mosquées, des odeurs et du sacré » : Table-ronde *Fragrance et pestilence : histoire et anthropologie des odeurs en terre d'Islam à l'époque médiévale*, Ifpo, Beyrouth, 14 décembre 2012.

- Séminaires

« Églises de Faïlaka (Koweït) et Cyrrhus (Syrie) : études de cas », avec M. Gelin (Ifpo), Séminaire de recherche *Archéologie chrétienne et byzantine*, Ifpo, Beyrouth, 20 avril 2012.

« Approches pratique, fonctionnelle et symbolique des lampes employées dans les mosquées de l'époque classique », Séminaire de recherche *La céramique : modes de production et usages*, Ifpo, Beyrouth, 27 mars 2012.

2.3 *Valorisation de la recherche*

Carnet de recherche (Hypotheses.org) : « Dans le dédale des *papyri* médiévaux » : repères pour l'utilisation des bases de données papyrologiques diffusées sur Internet », *Les Carnets de l'Ifpo*, 5 mars 2012 [En ligne : http://ifpo.hypotheses.org/3207].

3. Animation et gestion de la recherche

Responsable de l'étude du site archéologique d'al-Quṣūr (VIII^{e}-IX^{e} s.), sur l'île de Faïlaka (Koweït) au sein de la mission franco-koweitienne dirigée par M. Gelin (Ifpo).

Organisation de la table-ronde : *Fragrances et pestilences : histoire et anthropologie des odeurs en terre d'Islam à l'époque médiévale*, le 14 décembre 2012 à l'Ifpo de Beyrouth.

Thierry BUQUET
Ingénieur d'étude CNRS, resp. des ressources électroniques
t.buquet@ifporient.org

1. Thèmes de recherche développés

Histoire des animaux exotiques (girafe, lion, panthère, guépard, zèbre, lynx) et des ménageries princières, d'Orient en Occident

Étude des témoignages des voyageurs occidentaux sur la ménagerie du Caire, à la période mamelouke (article, accepté, à paraître en 2013 dans l'ouvrage *Animal and the Otherness in the Middle Ages,* Cambridge).

Histoire de la girafe en terre d'islam (conférence à Amman et article proposé au *Bulletin d'études orientales*, 62, 2013).

Techniques cynégétiques et auxiliaires de chasse au Proche-Orient médiéval.

2. Production scientifique

2.1 *Publications*

- Chapitres d'ouvrages

« *La belle captive* : la girafe dans les ménageries princières au Moyen Âge », dans *La bête captive au Moyen Âge et à l'époque moderne* (Actes des deuxièmes rencontres internationales « Des bêtes et des hommes » Valenciennes, 8-9 novembre 2007), Amiens, Encrage, 2012 (Encrage université. Coll. Générale), p. 65-90. [En ligne] http://halshs.archives-ouvertes.fr/halshs-00664537 (version auteur déposée sur Hal).

Articles dans des revues avec comité de lecture : « Les panthères de Timothée de Gaza dans l'encyclopédie zoologique de Constantin VII », *Rursus* 7, 2012. [En ligne] http://rursus.revues.org/971. DOI : 10.4000/rursus.971.

2.2 *Participation à des manifestations scientifiques*

- Colloques

« Between Fear and Control of Savage Power. Exotic Felines in Cities and at Court », *International Medieval Congress*, Leeds, 11 juillet 2012.

« De l'éditeur en ligne au *Community manager*. Les *Digital humanities* entre production de contenus et communication en ligne », *Journée d'étude pour les professionnels de l'information*, CNRS - InSHS, Paris, 16 octobre 2012.

2012 : « Les publications archéologiques dans les collections électroniques de l'Ifpo », Journée d'études *Les publications archéologiques, rythmes et supports*, Madrid, Casa de Velázquez, 15-16 Mars 2012.

2.3 *Valorisation de la recherche*

- Blogs, Carnets de recherche

« Les couloirs de la mort. Battues et enclos de chasse de la Perse à l'Espagne », *Les Carnets de l'Ifpo. La recherche en train de se faire à l'Institut français du Proche-Orient* (Hypothèses.org), 19 juin 2012. [En ligne] http://ifpo.hypotheses.org/3768.

« La chasse au guépard et au lynx en Syrie et en Irak au Moyen Âge », *Les Carnets de l'Ifpo. La recherche en train de se faire à l'Institut français du Proche-Orient* (Hypotheses.org), 7 février 2012. [En ligne] http://ifpo.hypotheses.org/1916.

« Les publications archéologiques dans les collections électroniques de l'Ifpo », *Les Carnets de l'Ifpo*, 16 octobre 2012. [En ligne] http://ifpo.hypotheses.org/4367.

« Logiciels et licences libres : comment sensibiliser les chercheurs en sciences humaines ? », *Les Carnets de l'Ifpo*, 18 juillet 2012 [En ligne] http://ifpo.hypotheses.org/3756.

- Conférences publiques

« Histoire de la girafe en terre d'Islam », Conférence invitée à l'Institut français de Jordanie, Amman, 22 mars 2012.

Nombre de dépôts sur Hal SHS : 4.

3. Animation et gestion de la recherche

Formations internes en Digital humanities (voir rapport Ressources électroniques et informatiques)

Responsable des *Carnets de l'Ifpo*

Responsable des publications en ligne de l'Ifpo.

Martina CENSI

Doctorante associée, INALCO/Université Ca' Foscari de Venise, Beyrouth

martinedda@gmail.com

1. Thèmes de recherche développés

Recherches en littérature arabe contemporaine : le corps dans le roman contemporain syrien au féminin.

2. Production scientifique

2.1 *Participation à des manifestations scientifiques*

« Le corps dans la littérature contemporaine au féminin en Syrie », séminaire Ifpo, Beyrouth, 18 janvier 2012.

« *Kursī* de Dīma Wannūs : corps et critique sociale », communication au 10th Euramal International Conference, Paris, 9-12 mai 2012.

2.2 *Valorisation de la recherche*

Publication d'articles sur le site internet www.sirialibano.com :

« I guardiani dell'aria di Rosa Yassin Hassan », 4 mars 2012.

« Siria, Mustafa Ali e il silenzio (im)parziale », 19 mars 2012.

« Rivoluzione siriana, dove sono gli intellettuali ? », 31 mars 2012.

« Dima Wannus, se una sedia ti cambia la vita », 4 mai 2012.

3. Animation et gestion de la recherche

- Formations suivies

Stage d'arabe en vue de la recherche, Ifpo, Beyrouth, octobre 2011-juin 2012.

Séminaire de littérature comparée « Passions », organisé par Synapsis (European School for Comparative Studies), Università degli Studi, Sienne, 3-10 septembre 2012.

Maher CHARIF
Chercheur associé, Beyrouth
m.charif@ifporient.org

1. Thèmes de recherche développés

Histoire de la Palestine ; histoire du conflit arabo-israélien.

Histoire de la pensée arabe moderne et contemporaine.

2. Production scientifique

2.1 *Publications*

M. el-Sharif, introduction et entretien par Rafael Ortega et Rocío Vázquez, Madrid, Casa Árabe, 2011 (Pliegues de la memoria 4). 49 p. (espagnol) + 34 p. (arabe), 17 × 17 cm. CD-Rom : interview de M. Charif (1h28).

« Histoire antique de la Palestine », une série de six articles publiés sur le site électronique : www.ppp.ps, rubrique : Articles (Maqâlât), entre le 30 juin 2012 et le 25 août 2012.

« Histoire islamique de la Palestine », une série de cinq articles publiés sur le site électronique : www.ppp.ps, rubrique : Articles (Maqâlât), entre le 7 octobre 2012 et le 25 novembre 2012.

2.2 *Participation à des manifestations scientifiques*

- Séminaires

« Les pionniers de la modernité sociétale dans le Bilad al-Cham », Ifpo, Beyrouth, 29 mai 2012 (en arabe).

« La notion de la citoyenneté dans la pensée des pionniers de la Nahda arabe », Ifpo, Beyrouth, 27 novembre 2012 (en arabe).

« Qu'est-ce le salafisme ? Dans quel sens le réformiste Abdel Rahman al-Kawakibi était-il "salafiste"?», Ifpo, Beyrouth, 11 décembre 2012 (en français).

- Conférences

« L'effet du facteur palestinien sur la guerre civile libanaise », Université Saint-Joseph, Beyrouth, 29 février 2012 (en arabe).

- Colloques

« La notion de la citoyenneté dans la pensée des pionniers de la Nahda arabe » in *Traduire la citoyenneté*, Ifpo-Transeuropéennes, Université de Jordanie-Amman, 8-9 octobre 2012 (en arabe).

« Qu'est-ce le salafisme ? Dans quel sens le réformiste Abdel Rahman al-Kawakibi était-il "salafiste" ? », in *What is Islamization?* Leiden Université-LUCIS, 15-16 novembre 2012 (en français).

3. Animation et gestion de la recherche

Professeur membre de l'équipe pédagogique de l'Ifpo : cours d'histoire contemporaine et d'histoire des idées, tutorats, suivi des recherches des stagiaires.

Jean-Charles COULON
Doctorant, bénéficiaire d'une Aide à la mobilité internationale (2010-2012), Damas
jeancharles.coulon@gmail.com

1. Thèmes de recherche développés

La magie en Islam au Moyen-Âge. Sujet de thèse : « La magie islamique d'après al-Būnī (mort en 622/1225) (soutenance au premier semestre 2013)

2. Production scientifique

2.1 *Publications*

- Actes de colloques

« Intégration et réception d'éléments juifs et pseudo-juifs dans la magie islamique à travers l'œuvre attribuée à al-Būnī (mort en 622/1225) », à paraître dans les *Mélanges de l'Université Saint-Joseph* (2012, Les communautés religieuses dans le Bilâd al-Shâm (XI^{e}-XIV^{e} s.) Contacts et visions croisées).

- Articles

« Autour de Ġāyat al-ḥakīm (Le but du sage). Compte-rendu critique des actes du colloque Images et magie », à paraître dans la section « Méthodes et débats » du prochain numéro de la revue *Arabica* (soumis en 2012).

« Building al-Būnī's legend. The figure of al-Būnī through ʿAbd al-Raḥmān al- Bisṭāmī's Shams al-āfāq », soumis à *Studia Occulta Islamica* (soumis en 2012, parution initialement prévue en septembre 2012, retardée).

- Comptes rendus

« Donzel (Emeri van) et Schmidt (Andrea), Gog and Magog in Early Eastern Christian and Islamic Sources. Sallam's Quest for Alexander's Wall, Leyde et Boston, Brill (Brill's inner Asian library, vol. 22), 2010, 271 p. + 11. ISBN 978-90-04-17416-0 » (soumis en 2011, paru dans *Arabica* en 2012).

« De Callataÿ (Godefroid), Halflants (Bruno), Epistles of the brethren of purity. On Magic. I. An Arabic Critical Edition and English Translation of EPISTLE 52a, New York, Oxford University Press, 2011, 336 p. (ISBN 978-0-19-963895-6) » (soumis en 2012, à paraître dans le prochain numéro d'*Arabica*).

« Burge (Stephen R.), Angels in Islam. Jalāl al-Dīn al-Suyūṭī's al-Ḥabāʾik fī akhbār al-malāʾik, New York, Routledge (Culture and Civilization in the Middle east), 2012, 338 p. (ISBN 978-0-415-67292-4) » (soumis en 2012, à paraître dans le prochain numéro d'*Arabica*).

2.2 *Participation à des manifestations scientifiques*

- Table ronde

« Fumigations et rituels magiques. Le rôle des encens et fumigations dans la magie arabe médiévale », pour la table-ronde *Fragrances et pestilences : histoire et anthropologie des odeurs en terre d'Islam à l'époque médiévale* organisée par J. Bonneric le 14 décembre 2012 à l'Ifpo (Beyrouth).

2.3 *Valorisation de la recherche*

Traductions d'extraits du *Šams al-maʿārif* attribué à al-Būnī en collaboration avec P. Lory pour l'ouvrage *Talismans*, éd. Ysabel Saïah-Baudis.

Mathieu EYCHENNE
Chercheur, Ministère des affaires étrangères, Beyrouth
mathieu.eychenne@gmail.com

1. Thèmes de recherche développés

- Axes de recherche

Histoire sociale et urbaine du Bilâd al-Châm et de l'Égypte à fin de l'époque ayyoubide et à l'époque mamelouke (1250-1517) : investissement des élites urbaines à Damas et au Caire, usages sociaux de la ville (stratégies résidentielles, pratiques sociales, itinéraires et lieux de sociabilité).

Histoire sociale de la guerre et des élites militaires à l'époque mamelouke.

Étude des textes médiévaux (chroniques, dictionnaires biographiques, descriptions topographiques) et documents d'archives en langue arabe (actes de *waqf*, etc.).

- Participation à des programmes collectifs de l'Ifpo

« Guerre, sociétés et cultures dans le Proche-Orient médiéval (X^{e}-XV^{e} siècles) ». Responsable de l'axe *Villes et sociétés en guerre*.

« Le *waqf* de la Mosquée des Omeyyades de Damas à la lumière de ses archives ».

« Histoire sociale et urbaine du Proche-Orient médiéval ».

« Peuplement et empreintes du peuplement. Perceptions, places et trajectoires des individus et des groupes sociaux dans le Bilād al-Šām, Alep et la Jéziré syrienne des Zenguides aux Ottomans (XIIe-XIXe siècles) ».

- Participation à des programmes collectifs hors Ifpo.

« Le corps meurtri dans le Proche-Orient médiéval (VIIe-XVIe siècles) » (Ifao) sous la responsabilité de P. Koetschet & A. Zouache (http://www.ifao.egnet.net/axes-2012/individu-corps-et-mort/2012-corps-meurtri/).

2. Production scientifique

2.1 *Publications*

- Direction d'ouvrages

M. Boqvist, M. Eychenne, *Damas médiévale et ottomane. Histoire urbaine, société et culture matérielle*, *Bulletin d'études orientales* 61 (2012).

- Articles dans des revues avec comité de lecture

M. Boqvist, M. Eychenne, « Introduction », dans M. Boqvist, M. Eychenne (dir), *Damas médiévale et ottomane. Histoire urbaine, société et culture matérielle*, *Bulletin d'études orientales* 61 (2012).

M. Eychenne, « Toponymie et résidences urbaines à Damas au XIVe siècle. Usages et appropriation du patrimoine ayyoubide au début de l'époque mamelouke », dans M. Boqvist, M. Eychenne (dir), *Damas médiévale et ottomane. Histoire urbaine, société et culture matérielle, Bulletin d'études orientales* 61 (2012).

M. Eychenne, « Réseau, pratiques et pouvoir(s) au début du XIVe siècle. L'exemple de Karīm al-Dīn al-Kabīr, un administrateur civil dans le système mamelouk », dans S. Denoix (dir.), *L'exercice du pouvoir à l'âge des sultanats, Annales islamologiques* 46 (2012).

2.2 *Participation à des manifestations scientifiques*

- Colloques

« Le manuscrit de l'inventaire des biens *waqfs* de la Mosquée des Omeyyades de Damas : présentation du projet d'édition et d'étude de l'Ifpo » avec É. Vigouroux, Réunion du GDRI Waqf : *Laisser son empreinte dans la société : fondations pieuses (waqf-habous) des régions musulmanes et leurs communautés confessionnelles*, organisée par DIRASET/Université de Tunis, Tunis, 7-9 décembre 2012.

« Étude des lieux de résidences au Caire et à Damas à l'époque mamelouke, XIIIe-XIVe siècle », table ronde internationale *Quartiers aristocratiques et quartiers populaires dans les villes du Dār al-islām médiéval*, organisée par M. Eychenne et V. Van Renterghem, Ifpo, Beyrouth, 18 octobre 2012.

« Liens et réseaux familiaux dans l'administration mamelouke (milieu XIII^{e}-fin XIV^{e} siècle), Table ronde internationale *Repenser l'histoire de la famille dans l'Islam médiéval*, organisée par J. Loiseau (IUF, univ. Montpellier III), Montpellier, 3 & 4 mai 2012.

- Séminaires

« Documents d'archives et histoire urbaine : Damas à la lumière de l'inventaire des biens *waqfs* de la Mosquée des Omeyyades (1413) » avec É. Vigouroux, Séminaire doctoral Histoire des textes anciens, organisé par A.-M. Eddé (IRHT), Beyrouth, 18-22 juin 2012.

« Un document inédit pour servir à l'histoire urbaine de Damas : l'inventaire des biens *waqfs* de la Mosquée des Omeyyades de 1413 » avec É. Vigouroux, séminaire d'histoire urbaine du Proche-Orient médiéval et ottoman, Ifpo, Beyrouth, 13 juin 2012.

« Cartographier le partage social de l'espace urbain au Moyen-Âge (Bagdad, Le Caire, Damas) »

avec V. Van Renterghem (Ifpo), séminaire d'histoire urbaine du Proche Orient médiéval et ottoman, Ifpo, Beyrouth, 15 février 2012.

3. **Animation et gestion de la recherche**

- Organisation de colloques, animation de séminaires

  Organisation avec V. Van Renterghem (Ifpo) du séminaire *Histoire sociale et urbaine du Proche-Orient médiéval et ottoman* (2012).

  Organisation avec V. Van Renterghem (Ifpo) de la table ronde internationale *Quartiers aristocratiques et quartiers populaires dans les villes du Dār al-islām médiéval*, Ifpo, Beyrouth, 18 octobre 2012.

- Montage et dépôt de projet auprès de l'Agence Nationale de la Recherche

  Participation au montage du projet MUDUN - Villes et sociétés du monde arabo-musulman médiéval (coordination : V. Van Renterghem) dans le cadre de l'appel à projet blanc de l'ANR (janvier 2012).

- Participation à l'une des cellules de l'Ifpo

  Correspondant des éphémérides pour le Département d'études arabes, médiévales et modernes.

Éric GAUTIER

Maître de conférence, Université Paris IV Panthéon-Sorbonnehercheur, Ministère des affaires étrangères, Beyrouth

e.gautier@ifporient.org

1. **Thèmes de recherche développés**

Littérature arabe contemporaine (roman, poésie, critique littéraire) : comment les écrivains et les cultures appréhendent les qualités du monde qui nous entoure et quelle est la nature des rapports complexes entre littérature et réalité.

2. **Production scientifique**

Traduction et édition bilingue : Abdul Rahman Mounif, Les fins (al-Nihâyât), Presses de l'Ifpo, collection Ifpoche n°3 (à paraître en janvier 2013).

3. **Animation et gestion de la recherche**

Responsabilité pédagogique des formations en langue arabe de l'Ifpo.

Dans le cadre de la session annuelle de langue arabe, cours de traduction, d'expression écrite et de commentaire de textes littéraires.

Formation de 3 professeurs de langue arabe nouvellement recrutés (10 heures de formation à l'enseignement de l'arabe langue étrangère dans le cadre des programmes organisés par l'Ifpo).

Yves GONZALEZ-QUIJANO

Maître de conférence en délégation CNRS (2010-2012), Beyrouth

yvesgq@gmail.com

1. **Thèmes de recherche développés**

Nouvelles technologies de l'information et de la communication, internet, réseaux sociaux et soulèvements arabes, production symbolique et répertoires d'action politique.

2. **Production scientifique**

2.1 *Publications*

- Ouvrage

  Arabités numériques. Le printemps du Web arabe, Paris, Actes Sud / Sindbad.

- Chapitres d'ouvrages

  « L'internet en Egypte : une redéfintion du champ politique ? », in *Chroniques égyptiennes-Egyptian Chronicles* (dir. M. Lavergne), Le Caire, CEDEJ, 2012, p. 99-116.

« Quand les mots de la révolution arabe font signe », *Riveneuve Continents,* « Printemps arabes, le souffle et les mots », n°14, printemps 2012, p. 14-19.

- Articles dans des revues avec comité de lecture

« La caricature arabe : toujours Abou Naddara », *Bulletin de la société suisse Moyen-Orient et civilisation islamique,* n° 34, printemps 2012, p. 11-13.

« Un an après : les origines numériques de la 'révolution arabe' », *Courrier de l'Acat, dossier Printempsarabe.com*, n° 312, janv-fév.-mars 2012, p. 41-43.

2.2 *Participation à des manifestations scientifiques*

- Colloques

« L'hiver des grands médias arabes », colloque *Les ondes de choc des révolutions arabes*, Inalco, Paris, 3-4 février 2012.

« The Digital Roots of the Arab Spring », colloque *Jeunesses euro-méditerranéennes : de l'indignation à la contribution*, Lyon, 6-8 février 2012.

« Arab rap: a culture of revolution and a revolution in culture », colloque *Inverted Worlds,* Beyrouth, 4-8 octobre 2012.

- Séminaires

« Les médias dans le monde arabe après le "printemps arabe" », conférences du Gremmo (Les Voyages du savoir), Lyon, Maison de l'Orient et de la Méditerranée, 5 janvier 2012.

« Le rôle des médias sociaux dans les révolutions arabes », *La semaine arabe,* Ecole normale supérieure, 2 avril 2012.

« Le 'printemps arabe' : quel rôle pour les médias ? », Nouveaux médias et démocratie, Soirées d'études franco-koweïtiennes, 20-23 mai 2012.

« Rôles et usages d'internet dans les soulèvements arabes », IISMM, 18 décembre 2012.

2.3 *Valorisation de la recherche*

- Enseignement

Departamento de Estudios Árabes y Islamicos, Universitad Autónoma de Madrid, 9-13 avril 2012, master1 (4 conférences : Splendeur et décadence de l'orientalisme français ; Regards orientalistes : la photographie ; Le legs arabe d'Edward Said ; Facebook et le « printemps arabe : Lawrence of E-Rabia »).

Université Saint-Joseph (Beyrouth), Faculté d'histoire, master « Relations internationales » : « Géopolitique de l'internet arabe » (1 semestre) ; « Politiques de l'image dans le monde arabe et musulman » (1 semestre).

- Articles dans des revues de vulgarisation

« Et l'étoile d'Al-Jazira pâlit », *Le Monde diplomatique*, mai 2012.

- Blogs, Carnets de recherche

Chroniques hebdomadaires sur le site « Culture et politique arabes » (une cinquantaine pour l'année 2012 : http://cpa.hypotheses.org), occasionnellement reprises sur les sites rezo.net, yabiladi.net, owni.fr, atlantico.fr, etc.

- Articles de presse

« Al-taqniyyât al-raqmiyya silâh al-shabâb al-'arabî », *Al-Hayât*, 12 novembre 2012.

« Nouveaux paysages de l'e-Arabie », *Les Inrocks*, 24 octobre 2012.

« Arabizi, le printemps linguistique », entretien avec Anna Lietti, *Le Temps,* 10 octobre 2012.

« Arabités numériques », *L'Orient littéraire,* n° 77, novembre 2012.

- Presse en ligne

« L'intenet arabe était perçu comme l'internet de ben Laden », *OWNI,* 7 novembre 2012.

<http://owni.fr/2012/11/07/internet-arabe-etait-percu-comme-internet-de-ben-laden/>

Regards, « Des virtualités politiques s'ouvrent », 10 octobre 2012.

http://www.regards.fr/monde/yves-gonzalez-quijano-des,5649

« Mondes arabes : le temps de la révolution n'est pas celui des médias », *Médiapart,* 10 octobre 2012

<http://www.mediapart.fr/article/offert/e4e133ca763326e6ae68dd77ba98363e>

Site *Yabiladi.com,* 20/11/2011, 16/01/2012, 24/01/2012, 31/01/2012, 2/03/2012, 21/03/2012, 28/03/2012.

<http://www.yabiladi.com/contributeurs/index/6/yves-gonzales-quijano.html

« Le souffle des printemps arabes s'est-il éteint ? », *Atlantico,* 20 juin 2012.

<http://www.atlantico.fr/decryptage/souffle-printemps-arabes-est-eteint-yves-gonzalez-quijano-394061.html?page=0,1>

- Participation à des tables rondes, forum, émissions audio-visuelles

  RTS (Radio Télévision Suisse), Géopolis « Cette société méditerranéenne qui bouge », entretien avec Jacques Mourriquand (8 août 2012, rediffusion le 12 août 2012).

  RTS (Radio Télévision Suisse), « Histoire vivante », 3 septembre 2012.

  TV5, Maghreb Orient Express, « lendemains de (r)évolutions... », 4 octobre 2012.

- Conférences publiques

  « Quel inattendu dans le printemps arabe ? », « Le Web 2.0 : nouvel espace politique ? » et « Censure, piratage et cyberpolitique », tables rondes avec F. Martel, K. Boukhari, F.-B. Huyghe, A. Cheddadi, O. Radi, Institut français de Tanger, 4 mai 2012.

  « Arabités numériques », *Les jeudi de l'IMA*, 22 novembre 2012 (avec P. Alonso, M. Doueihi et F.-B. Huyghe).

  « Le paysage médiatique dans le monde arabe », Institut Panos (avec L. Chouikha, T. Guaaybess, N. Hamrouni, N. Sakr et C.-G. Talon), Marseille, 24 novembre 2012.

- Nombre de dépôts sur Hal SHS : 2 (en 2012)

3. Animation et gestion de la recherche

Soutenance de mémoire M2 : Vasco Puddu, *Du ramdam à l'Olympia ! La diffusion des musiques populaires du monde arabe en France (2000-2012),* Université Lumière Lyon2, Institut de la communication, sous la dir. Pierre Sigaud, 24 septembre 2012.

Membre du comité de lecture des *Carnets de l'Ifpo*.

Wissam HALAWI

Doctorant, bénéficiaire d'une Aide à la mobilité internationale (2012-2014), Beyrouth

Université Paris I Panthéon Sorbonne

whalawi@hotmail.com

1. Thèmes de recherche développés

Thèse de doctorant en cours sur « Les fondations du druzisme moderne. Réformes, oppositions et enjeux sous les émirs du Mont-Liban (IX^{e}-X^{e}/XV^{e}-XVI^{e} siècles) », dir. F. Micheau et co-dir. de D. De Smet, à l'Université Paris 1 Panthéon-Sorbonne.

2. Production scientifique

Participation à la 15^{e} rencontre Diwan et communication sur « L'exploitation délicate des sources secrètes : le cas des écrits druzes », à la Casa Velasquez, Madrid, 4-6 juin 2012.

Clément ONIMUS
Doctorant, bénéficiaire d'une Aide à la mobilité internationale (2012-2014), Beyrouth
École pratique des hautes études / Université de Gand
clement.onimus@wanadoo.fr

1. **Thèmes de recherche développés**

- Histoire sociale et politique du sultanat mamelouk (1250-1517).
- Thèse de doctorat sur « Les émirs dans le sultanat mamelouks sous les sultan Barqūq et Farağ (784-815 A.H./1382-1412 A.D.) », sous la dir. de J.-M. Mouton (EPHE) et J. Van Steenbergen (Université de Gand).
- Crise et conflictualité dans le Proche-Orient médiéval.
- Le fonctionnement clientéliste du régime mamelouk.
- Préparation de l'édition scientifique d'un volume inédit de la chronique de Badr al-Dīn al-ʻAynī, *ʻIqd al-Ǧumān fī Ta'rīḫ Ahl al-Zamān*.

2. **Production scientifique**

Communication à l'International Medieval Congress, « Common rules and personal interest among the mamluk amirs under sultan Barqūq and Farağ », Université de Leeds, 9 juillet 2012.

3. **Animation et gestion de la recherche**

Direction de séminaires à l'EPHE (jusqu'en juin 2012) sur la lecture d'ouvrages syriens de « Vertus urbaines » (*Faḍā'il al-Quds wa al-Ša'm*), et sur la préparation de l'édition scientifique d'une chronique mamlouke (Badr al-Dīn al-ʻAynī, *ʻIqd al-Ǧumān*).

Bruno PAOLI
Directeur du département scientifique des études arabes médiévales et modernes
Maître de conférence (Univ. Bordeaux 3) – Chercheur, Ministère des affaires étrangères
bmapaoli@gmail.com

1. **Thèmes de recherche développés**

- L'histoire littéraire de l'Arabie aux 6e et 7e siècles de l'ère chrétienne :
  Reconstitution et interprétation du système de la métrique arabe ancienne
  Étude du style formulaire de la poésie arabe ancienne
  Histoire et style de la poésie bachique
- L'ethnogenèse de la communauté alaouite de Syrie (10^{e}-13^{e} siècles)
- Codirection, avec F. Burgat, d'un projet d'ouvrage collectif sur les acteurs et les enjeux de la crise syrienne.

2. **Production scientifique**

2.1 *Publications*

- Articles dans une revue à comité de lecture

« *Al-uslūb al-ṣiyaġī fī al-šiʻr al-ʻarabī al-qadīm* (Le style formulaire de la poésie arabe ancienne) », *Bulletin d'études orientales* 60 (2012), p. 7-19 (partie arabe).

« Note sur l'ethnogenèse de la communauté alaouite de Syrie », à paraître in *Mélanges de l'Université Saint-Joseph* 64 (2012).

- Carnets de recherche

« Jean Gaulmier le Syrien », *Les Carnets de l'Ifpo. La recherche en train de se faire à l'Institut français du Proche-Orient*, 24 avril 2012, ifpo.hypotheses.org/3334.

« Des Alaouites de Syrie : 1. Un autre islam », *Les Carnets de l'Ifpo. La recherche en train de se faire à l'Institut français du Proche-Orient*, 7 décembre 2012, ifpo.hypotheses.org/4575.

2.2 *Participation à des manifestations scientifiques*

Participation à la journée d'études *Comment se construisent les orthodoxies* (Paris, Sciences Po, 1er juin 2012) : « Entre dissimulation et assimilation : les Alaouites de Syrie face à leur destin ».

Conférence à l'Institut français d'Amman (Jordanie), 7 octobre 2012, « Et maintenant, on va où ? Les Alaouites de Syrie à la croisée des destins ».

Séminaire Ifpo-Centre Louis Pouzet d'études médiévales, Ifpo-Beyrouth, 7 novembre 2012, « Écrire l'histoire médiévale des Alaouites de Syrie : lecture du *Kitāb ḫayr al-ṣanīʿa* du cheikh Ḥarfūš ».

Participation à la table ronde *Fragances et pestilences : histoire et anthropologie des odeurs en terre d'Islam à l'époque médiévale*, Ifpo-Beyrouth, 14 décembre 2012, « L'imagerie parfumée de la poésie arabe ancienne : du vin, du vent, des femmes ».

3. **Animation et gestion de la recherche**

- Tâches afférentes aux activités scientifiques du Département des études arabes, médiévales et modernes dont, tout particulièrement :

Suivi des publications (BEO, PIFD, Ifpoche)

Organisation des séminaires, des tables rondes et des colloques

Arabisation du site web de l'Ifpo (en cours).

Tarek SABRA
Pensionnaire scientifique local, Damas
Université islamique européenne, Rotterdam
tarek6327525@yahoo.com

1. **Thèmes de recherche développés**

Histoire sociale et intellectuelle du Bilâd al-Châm et de l'Égypte à l'époque mamelouke (1250-1517).

Thèse de doctorat en cours sur « Les familles de lettrés au début de l'époque mamelouke : l'exemple de la famille al-Sabki », sous la direction de M. Khalil, Université islamique européenne, Rotterdam.

Édition critique d'historiens arabes médiévaux.

2. **Production scientifique**

2.1 *Publications*

Édition critique du *Kitāb al-tarağim al-ğaliyya* d'Aḥmad b. Aybak al-Damyāṭī, Damas, Ministère de la culture (publication prévue en 2012 et retardée).

2.2 *Participation à des manifestations scientifiques*

« Muḥammad Tāwit al-Ṭanǧī wa-ǧuhūduhu bi-ḫidmat al-turāṯ al-ʿarabī », communication prévue à Ankara mais annulée en raisons des événements en Syrie.

Manuel SARTORI
Doctorant, bénéficiaire d'une Aide à la mobilité internationale, Damas
Université Aix-Marseille / IREMAM
manuel.sartori@gmail.com

1. **Thèmes de recherche développés**

Histoire de la grammaire arabe et histoire de la langue arabe

Edition critique des grammairiens arabes

2. **Production scientifique**

L'année 2012 a entièrement été consacrée à l'achèvement de ma thèse, soutenue le 10/11/2012 (très honorable avec félicitations du jury).

La thèse se compose de l'édition critique d'un traité grammatical arabe du VIIe/XIIIe siècle, dit

Imlāʾ ʿalā al-Kāfiyat (« la Scolie du Précis ») ou *Šarḥ al-Kāfiyat* ("Le Commentaire du Précis"), fait par Ibn al-Ḥāǧib (m. 646/1249) de son propre épitomé grammatical, *al-Kāfiyat fī al-naḥw* ("le Précis en syntaxe "), lui-même résumé du *Mufaṣṣal* ("Capitulaire") de Zamaḫšarī (m. 538/1144).

Cette édition critique, qui sacrifie aux conons du genre, est introduite par une partie française qui rappelle l'histoire de l'édition occidentale de textes grammaticaux arabes, la biographie et postérité d'Ibn al-Ḥāǧib avant de proposer trois études originales, l'une sur la langue des manuscrits comme contribution à l'histoire de la langue et deux contributions à l'histoire de la grammaire, l'une portant sur les parties du discours et l'autre traitant de la flexion désinentielle .

Claire SAVINA
Doctorante, bénéficiaire d'une Aide à la mobilité internationale (2012-2014), Beyrouth
Université Paris IV Sorbonne
clairesavina@gmail.com

1. Thèmes de recherche développés

Thèse de doctorat en cours en Études Arabes et Littératures Générale et Comparées,sur « Traduire l'Autre : examen croisé de la traduction littéraire, depuis et vers l'arabe, au XIX[e] siècle », sous la dir. de F. Lagrange et J.-Y. Masson, Université Paris 4, Sorbonne.

Axes de Recherche : Catalogue des ouvrages littéraires traduits du français vers l'arabe au XIX[e] siècle ; la *nahḍa* et l'œuvre de traduction, d'adaptation, d'arabisation. ; ouvrages littéraires traduits de l'arabe vers le français au XIXe siècle ; récits de voyageurs et rapporteurs ; œuvres des Orientalistes Français, Histoire des Traductions, Traductologie et comparaison des traductions.

2. Production scientifique

2.1 *Publications*

Carnet de recherche (Hypotheses.org) : « Citoyenneté, citizenship, muwāṭana : traduction et circulation d'un concept », *Les Carnets de l'Ifpo*, 5 mars 2012. [En ligne : http://ifpo.hypotheses.org/4546]

2.2 *Participation à des manifestations scientifiques*

Colloque "Traduire la Citoyenneté", Amman, Jordanie, 8-10 Octobre 2012.

Mathieu TILLIER
Chercheur, Ministère des affaires étrangères, Beyrouth
m.tillier@ifporient.org

1. Thèmes de recherche développés

- Axes de recherche

Rendre la justice aux trois premiers siècles de l'hégire : pratiques régionales, normes juridiques et interactions culturelles (I[er]/VII[e]–III[e]/IX[e] s.).

- Participation à des programmes collectifs de l'Ifpo

Les justices dans l'espace islamique médiéval et moderne.

2. Production scientifique

2.1 *Publications*

- Ouvrage

Al-Kindī, *Histoire des cadis égyptiens*, présenté, traduit de l'arabe et annoté par M. Tillier, Institut français d'Archéologie Orientale, Le Caire, 2012, 304 p.

- Direction d'ouvrages

Th. Bianquis, P. Guichard et M. Tillier (éd.), *Les débuts du monde musulman (VII[e]-X[e] siècle). De Muhammad aux dynasties autonomes*, Nouvelle Clio, Presses Universitaires de France, Paris, 2012, 647 p.

- Articles dans des revues avec comité de lecture

  « Le cadi et le sauf-conduit (*amān*) : les enjeux juridiques de la diplomatie dans l'Orient abbasside », *Islamic Law and Society*, 19 (2012), p. 201-221.

- Chapitres d'ouvrages scientifiques

  (avec T. Bianquis) « De Muhammad à l'assassinat de ʿAlî », dans T. Bianquis, P. Guichard et M. Tillier (éd.), *Les débuts du monde musulman (VII^e^-X^e^ siècle). De Muhammad aux dynasties autonomes*, Nouvelle Clio, Presses Universitaires de France, 2012, p. 79-92.
  (avec T. Bianquis) « La dynastie omeyyade de Damas », dans T. Bianquis, P. Guichard et M. Tillier (éd.), *Les débuts du monde musulman (VII^e^-X^e^ siècle). De Muhammad aux dynasties autonomes*, Nouvelle Clio, Presses Universitaires de France, 2012, p. 93-106.
  (avec T. Bianquis) « Le premier âge abbasside (132-218/750-833) », dans T. Bianquis, P. Guichard et M. Tillier (éd.), *Les débuts du monde musulman (VII^e^-X^e^ siècle). De Muhammad aux dynasties autonomes*, Nouvelle Clio, Presses Universitaires de France, 2012, p. 123-136.
  (avec T. Bianquis) « De Sâmarrâ' à Bagdad : l'autorité abbasside ébranlée », dans T. Bianquis, P. Guichard et M. Tillier (éd.), *Les débuts du monde musulman (VII^e^-X^e^ siècle). De Muhammad aux dynasties autonomes*, Nouvelle Clio, Presses Universitaires de France, 2012, p. 185-194.
  (avec T. Bianquis) « La multiplication des pouvoirs locaux en Iran », dans T. Bianquis, P. Guichard et M. Tillier (éd.), *Les débuts du monde musulman (VII^e^-X^e^ siècle). De Muhammad aux dynasties autonomes*, Nouvelle Clio, Presses Universitaires de France, 2012, p. p. 195-204.
  (avec T. Bianquis) « L'espace arabisé : les Qarmates et la nouvelle centralité égyptienne », dans T. Bianquis, P. Guichard et M. Tillier (éd.), *Les débuts du monde musulman (VII^e^-X^e^ siècle). De Muhammad aux dynasties autonomes*, Nouvelle Clio, Presses Universitaires de France, 2012, p. 205-218.
  (avec T. Bianquis et P. Guichard) « Conclusion générale », dans Th. Bianquis, P. Guichard et M. Tillier (éd.), *Les débuts du monde musulman (VII^e^-X^e^ siècle). De Muhammad aux dynasties autonomes*, Nouvelle Clio, Presses Universitaires de France, 2012, p. 553-562.
  « Dispensing Justice in a Minority Context: the Judicial Administration of Upper Egypt under Muslim Rule (Early Eighth Century CE) », dans R. Hoyland (éd.), *Minorities in Late Antiquity and Early Islam: legal, cultural and economic perspectives*, Darwin Press, à paraître.

2.2 *Participation à des manifestations scientifiques*

- Colloques

  « The *qāḍī* before the Judge: The social use of eschatology in Muslim courts », colloque *The Divine Courtroom in Comparative Perspective*, New York, 5-6 février 2012.

  « Califes, émirs et cadis : l'articulation de l'autorité judiciaire à l'époque umayyade », colloque international *Les justices dans l'Islam médiéval et moderne. Pluralisme judiciaire et interactions institutionnelles*, Ifpo, Beyrouth, 23-24 mai 2012.

  « "Constitutionalism" under the Abbasids: How *qāḍī*s learnt to resist political pressure in theory and in practice », conférence *Islamic Law and the State: Doctrine and History*, organisée par l'International Society for Islamic Legal Studies, Ankara, 30 mai-1^er^ juin 2012.

2.3 *Valorisation de la recherche*

- Formation

  Participation à la formation doctorale *Histoire des textes arabes anciens* organisée par A.-M. Eddé. Intervention sur « Lire les textes juridiques dans une perspective historique », 20 juin 2012 (Bibliothèque Orientale).

- Émissions audiovisuelles

  Participation à l'émission *Cultures d'Islam* d'Abdelwahab Medeb (France Culture), à l'occasion de la sortie en librairie de l'ouvrage *Les débuts du monde musulman* (émission enregistrée le 27 août 2012).

- Nombre de dépôts sur HAL SHS : 4

  Valorisation de la recherche sur Academia.edu (http://ifporient.academia.edu/MathieuTillier) : 1751 consultations de documents au 17/11/2012.

- Wikipédia : rédaction de l'article « Mazalim », et contribution à plusieurs autres articles sur l'Islam médiéval.

- Activités éditoriales

  Membre du comité de rédaction du *Journal of the Economic and Social History of the Orient*.

  Membre du comité de rédaction de la *Revue des Mondes musulmans et de la Méditerranée*.

  Évaluation d'articles pour plusieurs revues internationales.

3. Animation et gestion de la recherche

Direction du programme de recherches « Les justices dans l'espace islamique médiéval et moderne ».

Organisation du colloque international « Pluralisme judiciaire et interactions institutionnelles dans l'Islam médiéval et moderne », Beyrouth, 16-17 mai 2012.

Vanessa VAN RENTERGHEM
Chercheuse, Ministère des affaires étrangères, Beyrouth
vanessa.vanrenterghem@gmail.com

1. Thèmes de recherche développés

Histoire sociale et urbaine du Proche-Orient médiéval

- Axes de recherche : histoire sociale, histoire urbaine, histoire des villes de l'Orient musulman (Xe-XIIIe siècles) ; groupes sociaux, catégories et catégorisation sociale ; histoire de Bagdad et de l'Irak sous domination seldjoukide.
- Participation à des programmes collectifs de l'Ifpo : coordinatrice scientifique du projet MUDUN soumis à l'ANR (appel à projets blancs, 5 janvier 2012) ; responsable du programme « Histoire sociale et urbaine du Proche-Orient musulman médiéval et ottoman » (voir fiche-programme) et du projet Carto-MUDUN (cartographie historique des villes du *dār al-islām* médiéval) ; participation scientifique à l'élaboration du projet de recherche TempOrient soumis à l'ANR par S. Chiffolleau (Ifpo) (appel à projets blancs, 5 janvier 2012).

2. Production scientifique

2.1 *Publications*

- Chapitre d'ouvrage

  « Baghdad: a view from the edge on the Saljuq Empire », in *The Idea of Iran*, vol. VI, *The Age of the Great Saljuqs*, Londres, IB Tauris, sous presse.

- Actes de colloques

  « Social and Urban Dynamics in Baghdad during the Saldjūk Period », actes du colloque *İslam Medeniyetinde Bağdat (medînetü's-selâm) uluslararası sempozyum, 7-8-9 Kasım 2008 - International symposium on Baghdad (madinat al-Salam) in the Islamic Civilization, November 2008, Istanbul, Turkey*, Istanbul, Waqf of Marmara University Faculty of Theology, 2011, vol. 1, p. 171-192. [parution effective début 2012]

2.2 *Participation à des manifestations scientifiques*

- Colloques

  Février 2012 : Participation au Symposium international « The Idea of Iran: the Age of the Great Saljuqs » (Londres, SOAS-University of Oxford). Communication : « Baghdad: a view from the edge of the Saljuq empire » (en anglais). [parution prévue, 2013]

  Mai 2012 : Participation à la table ronde internationale « Repenser la famille en Islam médiéval » (Montpellier). Communication : « Ibn al-Ǧawzī, sa femme, ses fils, ses filles et ses gendres ». [parution prévue, 2013]

  Octobre 2012 : Participation à la table ronde internationale « Quartiers aristocratiques et quartiers populaires dans les villes du *dār al-islām* médiéval » (Ifpo-Beyrouth). Introduction générale (avec M. Eychenne, DEAMM) et communication sur le thème « Bagdad, XIe-XIIe siècles ».

- Séminaires

  Février 2012 : intervention au séminaire de méthodologie de la recherche en histoire urbaine du Proche-Orient médiéval et ottoman (Ifpo-Beyrouth). Séance introductive avec M. Eychenne

(DEAMM) : « Cartographier le partage social de l'espace urbain au Moyen Âge (Bagdad, Le Caire, Damas) » (durée : 3h).

2.3 *Valorisation de la recherche*

- Enseignement

  Participation en tant que formatrice au projet de formation/école doctorale développé par A.-M. Eddé (IRHT), « Histoire des textes arabes anciens », à destination d'étudiants et chercheurs libanais et syriens (deux sessions d'une semaine, janvier et juin 2012). Session de formation sur le thème « Témoignage, transmission et parti-pris : de la nécessité de confronter les textes historiographiques », en arabe (juin 2012).

- Blogs et carnets de recherche

  Rédaction de la notice « Syrie » pour le site Ménestrel (ressources Internet pour les médiévistes), catégorie « Lieux et acteurs de la recherche » (janvier 2012). http://www.menestrel.fr/spip.php?rubrique1146&lang=fr

  « La représentation figurée du prophète Muhammad », billet illustré en ligne sur le site des Carnets de l'Ifpo (plateforme Hypothèses) (octobre 2012). http://ifpo.hypotheses.org/4445

- Nombre de dépôts sur Hal SHS : 1.

3. Animation et gestion de la recherche

- Coordinatrice scientifique du projet MUDUN soumis à l'ANR (appel à projets blancs, 5 janvier 2012). Projet impliquant 33 chercheurs et 4 institutions partenaires, sur 36 mois. Projet non retenu par l'ANR.
- Organisation du séminaire de méthodologie de la recherche en histoire urbaine du Proche-Orient médiéval et ottoman (Ifpo-Beyrouth, 2012), en collaboration avec M. Eychenne (DEAMM). 6 séances-ateliers de 3h en 2012 (février – octobre).
- Organisation avec M. Eychenne (DEAMM) de la table ronde internationale « Quartiers aristocratiques et quartiers populaires dans les villes du dār al-islām médiéval », Ifpo-Beyrouth, 18 octobre 2012, 9h-18h. 8 participants venus de 4 pays. Programme en ligne : http://www.ifporient.org/node/1171
- Organisation avec M. Eychenne (DEAMM) d'une session de deux journées de formation à la cartographie historique (Ifpo-Beyrouth, 19-20 octobre 2012). Formateur : Mathieu Coulon (CNRS, LAMES, TELEMME). 17 participants (dont 4 collègues libanais) sur quatre demi-journées. Programme : Notions de sémiologie graphique, présentation d'outils informatiques (cartographie thématique, logiciels de dessin), ateliers pratiques.
- Formations reçues

  Janvier 2012 : formation interne à HAL-SHS (T. Buquet, Ifpo-Beyrouth).

  Février 2012 : formation interne au logiciel Zotéro (T. Buquet, Ifpo-Beyrouth).

  Juin 2012 : session d'une semaine de cours d'arabe intensifs (Ifpo-Beyrouth).

  Juin 2012 : « Les chercheurs et Wikipédia. De l'ignorance à la reconnaissance ? » (B. Dewailly, Ifpo-Beyrouth)

- Participation à l'une des cellules de l'Ifpo

  Cellule publications (relecture et corrections).

Élodie VIGOUROUX
Chercheuse associée, Beyrouth
elodie.vigouroux@gmail.com

1. Thèmes de recherche développés

- Axes de recherche

  Histoire et archéologie du Bilād al-Šām à la fin du Moyen Âge.

  Topographie économique et productions artisanales des villes proche-orientales au Moyen Âge.

  Histoire de l'architecture et des techniques de décor à l'époque mamelouke (XIIIe-XVIe siècles).

- Participation à des programmes collectifs de l'Ifpo

 « Le *waqf* de la Mosquée des Omeyyades de Damas à la lumière de ses archives »

 « *Guerre, sociétés et cultures dans le Proche-Orient médiéval (X*e*-XV*e *siècle)* »

 « Histoire sociale et urbaine du Proche-Orient médiéval ».

2. Production scientifique

2.1 *Publications*

- Articles dans des revues avec comité de lecture

 « La Mosquée des Omeyyades de Damas après Tamerlan : chronique d'une renaissance (803/1401-833/1430) », *Bulletin d'Etudes Orientales*, *à paraître* 2012.

2.2 *Participation à des manifestations scientifiques*

- Colloques

 « Le manuscrit de l'inventaire des biens *waqfs* de la Mosquée des Omeyyades de Damas : présentation du projet d'édition et d'étude de l'Ifpo » avec M. Eychenne, Réunion du GDRI Waqf *Laisser son empreinte dans la société : fondations pieuses (waqf-habous) des régions musulmanes et leurs communautés confessionnelles*, organisée par DIRASET/Université de Tunis, Tunis, 7-9 décembre 2012.

 « Taḥt al-Qalʿa : quartier des « Turcs » à Damas aux XIVe et XVe siècles ? », Table ronde *Quartiers aristocratiques et quartiers populaires dans le dār al-islām médiéval*, Ifpo, Beyrouth, 18 octobre 2012.

- Séminaires

 « Documents d'archives et histoire urbaine : Damas à la lumière de l'inventaire des biens *waqf-s* de la Mosquée des Omeyyades (816/1413) » avec M. Eychenne, Séminaire doctoral *Histoire des textes anciens*, organisé par A.-M. Eddé (IRHT), Beyrouth, 18-22 juin 2012.

 « Un document inédit pour servir à l'histoire urbaine de Damas : l'inventaire des biens *waqf*-s de la Mosquée des Omeyyades de 816/1413 » avec M. Eychenne, Séminaire d'histoire urbaine du Proche-Orient médiéval et ottoman (coordonné par V. Van Renterghem et M. Eychenne), Ifpo, Beyrouth, 13 juin 2012.

 « L'histoire urbaine au péril de l'effacement. Écrire l'histoire de la ruine du Caire et de Damas vers 1400 », avec J. Loiseau (Univ. Montpellier 3), Séminaire d'histoire urbaine (coordonné par V. Van Renterghem et M. Eychenne), Ifpo, Beyrouth, 11 avril 2012

3. Animation et gestion de la recherche

- Animation de séminaires

 Organisation et animation en collaboration avec L. Nordiguian (Usj) et C. Yovitchitch (Ifpo) du séminaire commun Ifpo/Centre Louis Pouzet de l'Université Saint-Joseph de Beyrouth : « Archéologie et architecture islamiques au Bilād al-Šām » (depuis septembre 2012).

- Formation reçue

 Formation à la cartographie et aux outils de la cartographie dispensée par M. Coulon (Cnrs), Beyrouth, 19-20 octobre 2012.

Cyril YOVITCHITCH
Chercheur, Ministère des affaires étrangères, Beyrouth
cyril.yoyo@gmail.com

1. Thèmes de recherche développés

- Axes de recherche

 L'Architecture du pouvoir : fonctions, formes et développement de l'architecture militaire du Proche-Orient médiéval, et culture matérielle associée.

- Participation à des programmes collectifs au sein de l'Ifpo

 Fortiforient (base de données portant sur les fortifications du Proche-Orient médiéval), en collaboration avec M. Eychenne (Ifpo).

Forteresses du Kurdistan irakien (prospections archéologiques), en collaboration avec B. James (Paris 10) et B. Paoli (Ifpo).

2. Production scientifique

2.1 *Publications*

« Qal'at Doubiyé, une forteresse-garnison de l'arrière-pays de Tyr », à paraître dans *BAAL*, 2012.

2.2 *Valorisation de la recherche*

Dépôt d'un article sur HALSHS

Dépôt de cinq articles sur Academia.edu, ifporient.académia.edu/C. Yovitchitch.

3. Animation et gestion de la recherche

Direction des programme de castellologie *Qal'at Doubiyé* et *Forteresses du Kurdistan irakien*. Direction de trois missions :

11 avril - 20 mai 2012 : direction de la mission Qal'at Doubiyé, relevés topographiques et architecturaux, avec E. Devaux (architecte-Ifpo) et P. Sablayrolles (topographe).

24 juin - 4 juillet 2012 : direction de la mission Forteresses du Kurdistan irakien, prospections archéologiques avec la participation de B. James et de B. Paoli.

20 oct. – 30 nov. 2012 : direction de la mission Qal'at Doubiyé, fouilles archéologiques et étude de bâti, avec Caroline Chauveau (archéologue-HADES), E. Devaux (architecte-Ifpo) et trois étudiants en master d'archéologie de l'université libanaise et de l'université de Damas.

Coorganisateur d'un séminaire d'architecture et d'archéologie islamiques en partenariat avec l'université Saint-Joseph de Beyrouth. Séminaire organisé avec É. Vigouroux (Membre associé Ifpo) et L. Nordigian (USJ).

Recherche et obtention de financements (autres que MAEE et CNRS), de partenariats et de bourses de recherches dans le cadre de la mission Qal'at Doubiyé (AUF, FINUL, Mairie de Chaqra).

Dépôt d'un dossier d'aide de financement auprès de la commission des fouilles (MAEE) pour la mission Qal'at Doubiyé.

- Formations

Dispensées

Formation d'étudiants en master à l'archéologie stratigraphique et du bâti, dans le cadre des fouilles archéologiques de Qal'at Doubiyé.

Aide aux chercheurs et étudiants de l'Ifpo à la prise en main des outils de DAO (Illustrator).

Suivies

Formations techniques et scientifiques appliquées à l'archéologie :

21-25 mai 2012 : Archéologie du bâti, J.-C. Bessac (CNRS) ;

9-11 mai 2012 : Photogramétrie monumentale, P. Grussenmeyer (Insa-Strasbourg) ;

4 juin : Archéothanatologie : du terrain à l'interprétation, D. Castex (CNRS).

Formation à la cartographie médiévale, « Quartiers aristocratiques et quartiers populaires dans les villes du *dār al-islām* médiéval » organisée par V. Van Renterghem et M. Eychenne les 18-20 octobre 2012.

5.3 Département scientifique des Études contemporaines

Myriam ABABSA
Professeure agrégée, chercheure associée, Amman
m.ababsa@ifporient.org

1. Thèmes de recherche développés

Politiques publiques de développement en Jordanie et en Syrie.

Politiques de logement social et de réhabilitation des quartiers informels.

Atlas de Jordanie.

2. Production scientifique

2.1 *Publications*

- Direction d'ouvrages

Ababsa M., Denis E., Dupret B., *2012, Popular Housing and Urban Land Tenure in the Middle East. Case Studies from Egypt, Syria, Jordan*, Lebanon, and Turkey, The American University in Cairo Press, 352 p.

- Chapitres d'ouvrages

Ababsa M., 2012, « La gestion des quartiers informels en Jordanie : de la réhabilitation à la seule provision de services (1980-2007) », in Puig N. & Doraï M. K. (dirs.), *L'urbanité des marges. Migrants, réfugiés et relégués dans les villes du Proche-Orient*, Paris, Téraèdre.

2.2 *Participation à des manifestations scientifiques*

« The Contemporary Market in Land South of the City of Amman », communication au colloque *Agriculture & Food Production in the Shadow of the Arab Oil Economy* organisé par M. Mundy (London School of Economics) et C. Palmer, British Institute Amman (CBRL), Amman, CBRL, 28-29 janvier.

« The Crisis of Social Housing Policies in Amman », communication au colloque *The Middle East New Urban Landscape : Inclusive Urban Planning or Democratic Deficit*, organisé par L. Khirfan et B. Momani, Université de Waterloo, Columbia University Middle East Research Center, Amman, 12 et 13 mars.

2.3 *Valorisation de la recherche*

Rapports de consultance pour l'ONG jordanienne Tatawor et JOHUD : les groupes vulnérables et les réseaux d'aide sociale et caritative à Sahab (Amman), la perception de la pollution de l'air à Sahab (Amman).

Communication sur Amman pour l'émission *Sur les docs* de France Culture (Joseph Confavreux), novembre.

Marie-Noëlle ABI YAGHI
Doctorante associée, Beyrouth
Université Paris I Panthéon-Sorbonne
mabiyaghi@gmail.com

1. Thèmes de recherche développés

- Action collective
- Thèse de doctorat en cours sur « Les militants altermondialistes au Liban », dir. I. Sommier, Univ. Paris I Panthéon-Sorbonne.

2. Production scientifique

2.1 *Publications*

Avec É. Longuenesse, « Temps de travail et temps social : Le cas des employés de banque et des chauffeurs de taxi », *in.* « Temps et temporalités du monde arabe (XIX^e^-XXI^e^ siècles) », *Temporalités*, n° 15, juin 2012.
http://temporalites.revues.org/1982

2.2 *Participation à des manifestations scientifiques*

Avril : discutante du séminaire doctoral sur les « Mouvements civils au Liban pour la laicisation » http://www.ifporient.org/node/1087.

2.3 *Valorisation de la recherche*

"Civil Mobilization and Peace in Lebanon", *in.* É. Picard, A. Ramsbotham, *Reconciliation, reform and resilience. Positive Peace for Lebanon*, Accord Publications, Issue 24, London, July 2012 - http://www.c-r.org/sites/c-r.org/files/Accord24_Lebanon_ENG.pdf.

Hala Caroline ABOU-ZAKI
Doctorante associée, Beyrouth
EHESS/IRD/CEMAM
hc.abouzaki@gmail.com

1. Thèmes de recherche développés

- Axes de recherche : Réfugiés palestiniens, post-conflit libanais, camps
- Thèse de doctorant en cours sur « Les réfugiés palestiniens au Liban dans l'après-guerre libanaise (1990-…) : le cas du camp de Chatila », dir. M. Agier, EHESS/IRD/CEMAM.
- Participation à des programmes collectifs de l'Ifpo

  « Frontières et circulations au Moyen-Orient : Dynamiques des espaces frontaliers et des circulations transfrontalières » (Amman)

  « Les travailleurs migrants et non-libanais sur le marché du travail: réglementations, conventions et situations concrètes » (Beyrouth).

2. Production scientifique

Participation à des manifestations scientifiques

« Circulations et migrations de familles de réfugiés palestiniens du Liban », communication à la table-ronde « Frontières et circulations au Moyen-Orient : Dynamiques des espaces frontaliers et des circulations transfrontalières », Amman, 12-13 juin.

"The Syrian Withdrawal from Lebanon: Reinvesting Space, reclaiming Voice in Shatila Camp", présentation lors des journées d'études "Governance Beyond the Centre: Informality, Institutions and Contested Power Structures in Authoritarian Contexts", Center for Middle-Eastern and North Africa Politics - Freie Universitat (Berlin), février.

Intervention dans le cadre du séminaire « National et Subjectivités : interrogations sur le cas palestinien » IISMM/EHESS (Paris) : « Rapports à l'espace et au politique en mutation chez les réfugiés palestiniens des camps dans le Liban d'après-guerre (1990-…) : le cas du camp de Chatila », mai.

Intervention dans le cadre du séminaire de H. Bozarslan « Sociologie historique de la violence au Moyen-Orient », IISMM/EHESS (Paris) : « La réception de la révolte syrienne au Liban : polarisations et mobilisations politiques », mai.

3. Animation et gestion de la recherche

Co-organisation de deux séminaire de l'Institut d'études de l'Islam et des sociétés du monde musulman (IISMM)/EHESS : « National et Subjectivités : interrogations sur le cas palestinien » et « La question palestinienne au prisme du colonial : qu'est-ce que le post-colonialisme fait aux études palestiniennes ? ».

Mohamed AL DBIYAT
Cartothécaire, chercheur associé, Damas
m.aldbiyat@ifporient.org

1. **Thèmes de recherche développés**

- Axes de recherche

  Géographie humaine de la Syrie : géographie du peuplement, systèmes urbain, et gestion des ressources, en particulier l'eau dans les zones fragiles : le cas des marges arides en Syrie du nord

- Participation à des programmes collectifs de l'Ifpo : Eau, gestion des ressources et développement
- Participation à des programmes collectifs d'autres institutions

  Coordinateur du projet : *L'exploitation des eaux du bassin de l'Oronte : enjeux et perspectives pour une gestion concertée des ressources hydriques au Liban et en Syrie*, dirigé par R. Jaubert (Institut de hautes études internationales et du développement (IHEID, Genève) et F. Braemer (CEPAM, Nice) – fév. 2012-fév. 2013.

  Projet ANR *PaléoSyr. Paléoenvironnements et occupation du sol en Syrie occidentale durant l'Holocène*, dirigé par B. Geyer (Maison de l'Orient Méditerranéen, Lyon II) et F. Braemer (CEPAM, Nice) – 2010-2013.

2. **Production scientifique**

2.1 *Publications*

- Traductions d'ouvrages

  « Atlas du Liban ». É. Verdeil, G. Faour et S. Velut, traduction du français à l'arabe (avec N. Kharbatly et S. Al Azmeh), éd. Ifpo, 2012.

  « La romancière et l'archéologue, mes aventures au Moyen-Orient », A. Christie, traduction arabe à paraître.

2.2 *Participation à des manifestations scientifiques*

« Acteurs locaux et émergence des petites et moyennes villes en Syrie : le cas de Salamieh (Syrie) », in Colloque sur le thème « Villes, acteurs et pouvoir dans le monde arabe et musulman », organisées par le GREMMO, Université de Lyon II, 29-30 octobre.

"Slow Food and Solidarity Tourism in Sheikh Hilal, Syria", conférence au Forum *Salone del Gusto and Terra Madre*, in Turin, Italie, 25-29 October.

Participation à la « Journée mondiale de l'alimentation : la coopérative nourrit le monde », organisée par l'IAO, Institut Agronomique de l'Outremer, en collaboration avec l'Université de Florence, Slow Food et l'Association Tropical Agricultural Sciences, Florence, Italie, 22 octobre.

- Participation à l'une des cellules de l'Ifpo

  Responsable de la cartothèque de l'Ifpo, Damas.

Jalal AL HUSSEINI
Chercheur associé, Amman
Jalal_husseini@yahoo.com

1. **Thèmes de recherche développés**

- Axes de recherche : Marché du travail et sécurité sociale, les réseaux dans la diaspora palestinienne, la notion de participation dans les projets de développement.
- Participation à des programmes collectifs de l'Ifpo

  Espaces de mobilisations palestiniens/ La Palestine en réseaux.

  Frontières et circulations au Moyen-Orient et au Maghreb - Dynamiques des espaces frontaliers et des circulations transfrontalières, animé par C. Roussel et V. Bontemps.

  Tanmiya (préparation d'un ouvrage sur les « publics du développement – la participation dans les projets de développement dans le monde arabe »).

Atlas Jordanie (finalisation de deux articles sur le marché du travail en Jordanie et sur la population d'origine palestinienne en Jordanie).

2. Production scientifique 2012

2.1 *Publications*

Direction d'ouvrage : « Entre Nation et Diaspora : les Palestiniens face à la paix », IISMM/Karthala, 2012.

2.2 *Participation à des manifestations scientifiques*

- Colloques

Janvier : *Demographic Transition in the Middle East and North Africa : Disciplines in Dialogue.* Communication sur *Migrating in a void: the dynamics of the Palestinian refugee migrations in the Middle East and beyond.*

Mai : *Marché du travail et droits sociaux*, organisé par l'Ifpo en coordination avec la Friedrich Ehbert Foundation et Phoenix (Economic and Informatics Studies), Amman. Communication sur *Le rôle du dialogue social dans le cadre de la réforme de la sécurité sociale en Jordanie.*

Mai : *Croissance sans emploi : le paradoxe jordanien*, présentation au Council for British Research in the Levant (CBRL), Amman.

- Séminaires : *Espaces de mobilisations palestiniens. La Palestine en réseaux*, septembre et décembre.

2.3 *Valorisation de la recherche*

- 9 mai : *A Palestinian View of Security*, enseignement à la Geneva Center for Security Policy dans le cadre du 26ème cours international en politique de sécurité, Genève.
- Participation à la tables ronde : "The Arab-Israel Conflict and Iran: Prospects for Peace and War", organisée par le Geneva Center for Security Policy, présentation : *Iran Within the Palestinian Political Framework.*
- Nombre de dépôts sur Hal SHS : 3 en 2012 sur un total de 12 (et 6 articles déposés sur Social Sciences Research Network SSRN).

Zahra ALI
Bénéficiaire d'une Aide à la Mobilité Internationale (2010-2012), Damas-Erbil
Doctorante associée à l'Ifpo
Doctorante l'EHESS de Paris et à la SOAS de Londres
zahra_ali@ymail.com

1. Thèmes de recherche développés

- Genre et Moyen-Orient, Mouvement des femmes en Irak, Féminisme Musulman.
- Thèse de doctorat en cours sur « Le mouvement des femmes de l'Irak post-Saddam, entre genre nation et religion : une socio-histoire de l'Irak au féminin », dir. N. Göle, EHESS.

2. Production scientifique

2.1 *Publications*

Direction d'ouvrage : *Féminismes islamiques*, ed. La Fabrique, sept 2012.

« Penser l'émancipation par le religieux : des féminismes islamiques », *Contretemps*, novembre 2012.

Des musulmanes en France : féminisme islamique et nouvelles formes de l'engagement pieux, Cahier Religioscope, septembre 2012.

2.2 *Participation à des manifestations scientifiques*

« Les femmes dans les changements politiques et sociaux : Le mouvement des femmes de l'Irak post-Saddam », Rencontre Internationale de femmes. *Regards croisés de femmes en luttes, chemins vers un féminisme sans frontières*, 17 novembre, CFPE, Paris.

« Égalité de genre et transition 'démocratique' dans l'Irak post-2003 », Conférence *Les droits des femmes entre universalité et relativisme culturel*, 31 octobre, CREDIF, Tunis.

« Penser l'émancipation par le religieux : des féminismes islamiques », Colloque International Penser l'émancipation, 26 octobre, Université de Lausanne.

« Des féministes musulmanes en France : entre genre, racialisation et religion », Congrès International des Recherches Féministes Francophones, 1er septembre, Université de Lausanne.

« Le mouvement des femmes de l'Irak post-2003 : entre militance laïque et islamiste », Congrès International des Recherches Féministes Francophones, 30 août, Université de Lausanne.

« Le mouvement des femmes de l'Irak post-Saddam entre Genre, Nation et Religion : premières analyses de terrain », Journée des doctorants du Département des Études Contemporaines de l'Ifpo, 21 mars, Amman.

2.3 *Valorisation de la recherche*

Audition au Conseil de l'Europe : « Le féminisme islamique et la situation des femmes dans les pays de la révolution arabe », Commission sur l'égalité et la non-discrimination a l'Assemblée Parlementaire, Strasbourg, 4 octobre.

« Les femmes musulmanes contestent la domination masculine », Oumma TV, 19 octobre.

« Je suis musulmane et féministe : ne soyez pas surpris ! », Le Plus du Nouvel observateur, 10 octobre.

Christèle ALLÈS
Doctorante associée, Beyrouth
Université de Lyon 2 / GREMMO
christele.alles@gmail.com

1. Thèmes de recherche développés

- Politiques publiques dans le secteur de l'eau au Liban : formulation des politiques de l'eau à l'articulation entre les échelles mondiales, nationales et locales et leur mise en œuvre sur différents terrains locaux.
- Thèse de doctorat en cours sur « Rôle et modalités d'action de l'Etat dans le fonctionnement et la production du territoire libanais. L'exemple de la réforme de la politique de l'eau », dir. M. Lavergne.

2. Production scientifique

2.1 *Publications*

The Private Sector and Local Elites: The Experience of Public–Private Partnership in the Water Sector in Tripoli, Lebanon, Mediterranean Politics, 17:3, 2012, pp. 394-409.

2.2 *Participation à des manifestations scientifiques*

Communication sur « Entre centralisation et décentralisation : les transformations récentes de la gouvernance des servcies urbains au Liban », colloque international sur *Villes, acteurs et pouvoir dans le monde arabe et musulman*, GREMMO, Sciences Po Lyon, Lyon.

2.3 *Valorisation de la recherche*

Ater à mi-temps à l'INALCO, département des études arabes. Cours de géographie du monde arabe en licence 1 et licence 3.

Claire BEAUGRAND
Post-doctorante CNRS puis chercheure associée, Beyrouth
c.b.beaugrand@gmail.com

1. Thèmes de recherche développés

- Axes de recherche : nationalité, citoyenneté, apatridie ; marges des sociétés golfiennes. Recomposition et transformation liées à la crise du Bahreïn.
- Participation au programme WAFAW.

2. Production scientifique 2012

2.1 *Publications*

- Ouvrage

  Stateless in the Gulf: Migration, Nationality and Society in Kuwait, London: IB.Tauris, à paraître.
- Chapitres d'ouvrage

  « Une économie en perpétuelle sursis » in L. Bonnefoy, F. Mermier, M. Poirier (dir.), *Yémen : une société en mutation*, Paris : Karthala, p. 179-200.

  « Le Qatar : nouveau "grand" ou bulle diplomatique ? » in B. Badie et D. Vidal (ed.), *La cassure : l'état du monde 2013*, Paris : La Découverte, p.197-202.

  « Bahreïn : l'impasse du "printemps de Manama" » in B. Khader (ed.), *Le « printemps arabe » : un premier bilan*, Paris/Louvain-la-Neuve : Editions Syllepse/Centre Tricontinental, p.121-136.
- Encadrés d'ouvrages : « Wa'ad : l'opposition de gauche prise dans l'étau du confessionnalisme » (encadré) in A. Allal et T. Pierret (dir.), *Au cœur des révoltes arabes. Dynamiques protestataires et autoritarismes*, Paris, Éditions du Croquant.
- Édition de revue : *Cities and Urban Development in the Contemporary Gulf,* special issue 2, *Arabian Humanities* (revue du CEFAS).
- Comptes rendus : *Muslim Minorities and Citizenship: Authority, Communities and Islamic Law* by S. Oliver-Dee (2011), London: IB Tauris, 256 pp. in LSE Middle East Centre blog.
- Working Paper : *Women's Rights, Citizenship and Political Participation in the Five Smaller Gulf States,* NOREF, Norwegian Peacebuilding Resource Centre.

2.2 *Participation à des manifestations scientifiques*

Les monarchies pétrolières du Golfe à l'épreuve du printemps arabe : Face aux protestations, au conflit syrien, aux islamismes et aux impératifs économiques : résistances ou mutations ?, colloque 18-19 décembre 2012, Université Libre de Bruxelles.

Urban Marginalisation in Kuwait and Bahrain. Boom Cities: Urban Development in the Arabian Peninsula, conference in New York University-Abu Dhabi, 3-5 December 2012.

2.3 *Valorisation de la recherche*

France Culture : « Abou Dabi, des business women, ou presque », 54 minutes de reportage, diffusé le 19 novembre.

Conférences publiques : Heinrich Boll Fondation, Berlin, 8-9 décembre : Democracy and Security in the Middle East. Panel : Saudi Arabia and the Gulf States in times of transformation, debate with Prof. Mehran Kamrava (Georgetown University, Doha).

Laurent BONNEFOY
Chercheur, Ministère des affaires étrangères, Territoires palestiniens
Responsable de l'Ifpo dans les Territoires palestiniens
l.bonnefoy@ifporient.org

1. Thèmes de recherche développés

- Le politique et le religieux ; islamisme ; salafisme ; processus révolutionnaires ; Palestine ; Yémen ; Golfe arabo-persique.
- Mobilisations et contestations révolutionnaires dans le Proche-Orient contemporain ; Espaces de mobilisation palestiniens ; politiques et pratiques du religieux.

2. Production scientifique

2.1 *Publications*

Yémen. Le tournant révolutionnaire (co-direction avec F. Mermier et M. Poirier), Paris : Karthala/CEFAS, 2012, 367 p.

Salafism in Yemen. Transnationalism and Religious Identity, New York: Columbia University Press, 2012, 336 p.

« La structuration de la révolution yéménite. Essai d'analyse d'un processus en marche » (en collaboration avec M. Poirier), *Revue française de science politique*, vol. 62, n°6, 2012 (à paraître).

« L'an 1 de la révolution yéménite » in F. Charillon, A. Dieckhoff (dir.), Afrique du Nord, Moyen-Orient 2012, Paris : La Documentation française.

Comptes-rendus de lectures et notices publiés en 2012 dans *Encyclopaedia Universalis, International Journal of Middle East Studies* et *Revues des mondes musulmans et de la Méditerranée.*

2.2 *Participation à des manifestations scientifiques*

- Colloques

“Competing Visions of the State in the Middle East”, 19-20 janvier, CSIS (Canada).

« Révolutions et transitions politiques dans le monde arabe : origines, processus, acteurs et implications », 22-23 mars, Université Paris 3.

“From Street mobilization to political mobilization”, 1-2 septembre, Moulay Hicham Foundation (Maroc).

« Penser les révolutions arabes », 13-15 décembre, ENS de Lyon.

- Séminaires

« Travailler sur un terrain délicat : les salafis au Yémen », séminaire *Enquête de terrain*, 17 janvier, Université de Montréal.

« Le réseau du concept à l'étude de cas (avec X. Guignard), séminaire *La Palestine en réseaux*, 16 septembre, Ifpo Amman.

2.3 *Valorisation de la recherche*

- « La Palestine en réseaux : une approche en cours de redéfinition », billet dans les *Carnets de l'Ifpo*, 2 octobre.
- Interviews pour RFI, Le Figaro, Rue 89, Mediapart, Le Monde.fr.
- Conférences publiques à Université de Montréal (18 janvier), Université du Québec à Montréal (18 janvier), Columbia University (23 janvier), Carnegie Endowment for International Peace (24 janvier), George Washington University (25 janvier), Kenyon Institute (30 avril), CERI-Sciences Po (25 octobre).

3. Animation et gestion de la recherche

- Animation du séminaire « La Palestine en réseaux » et du réseau « PhD students on contemporary Palestine » (avec le Kenyon Institute et Muwatin).
- Evaluations d'articles pour la *Revue internationale de politique comparée* et pour *Questions de recherche* (CERI).

François BURGAT
Directeur de l'Ifpo, Ministère des affaires étrangères, Beyrouth
Directeur de recherche CNRS
f.burgat@ifporient.org

1. Thèmes de recherche développés

Axes de recherche : L'islam politique et les printemps arabes

When Authoritarism Fails in the Arab World (thème du projet retenu par le Conseil européen de la recherche pour un financement sur 48 mois).

2. Production scientifique 2012

2.1 *Publications*

- Direction d'ouvrages : seconde édition augmentée (avec É. Vallet), “Le Yémen vers la République : iconographie historique du Yémen 1900-1970”, Ifpo Cefas, 2012.
- Chapitres d'ouvrages : “Le printemps syrien au prisme de ses prédécesseurs”, in *Printemps arabe ?* Presses de l'Université de Bretagne, Géopolitiques de Brest.

2.2 *Participation à des manifestations scientifiques*

- Colloques

23 mars : *Le “retour” des islamistes ?*”, panel « Les acteurs des révolutions, des révolutions sans leadership » in colloque international « Révolutions et transitions politiques dans le monde

arabe : origines, processus, acteurs et implications », Université Sorbonne-Nouvelle Paris III et Institut du Monde Arabe, IMA, Paris.

14 juin : avec T. Ramadan, *La place nouvelle de l'"islam politique" à la suite des révoltes arabe*, colloque CJB - Fondation de Fès : « Maroc: les enjeux du religieux dans une société en transition », Festival des musiques sacrées de Fès.

- Séminaires

24 février : conférence internationale : « Comprendre l'Islam politique dans les sociétés arabes méditerranéennes – Enjeux et Perspectives pour la Politique étrangère européenne », Collège d'Europe et Total Chair of EU Foreign Policy, Bruges.

18 avril : *The Arab Spring: Challenges during political transitions and comparative lessons for civil societies in the Middle East and North Africa* (18-20 avril) - Panel "The Role of Civil Society in the Middle East and North Africa Region: Comparative Lessons", Fondation Friedrich-Ebert-Stiftung, The graduate Institute (Centre on Conflict Development and Peace building, Geneva), Arab Reform Initiative-GCSP, Hotel Mövenpick, Amman.

2.3 *Valorisation de la recherche*

- Articles et entretiens dans des revues de vulgarisation, presse, radios

Le Monde des religions : "L'avenir de l'islamisme", n° 55, septembre 2012.

Le Monde diplomatique (édition arabe) et Al-Akhbar : "Les Islamistes dans les transitions arabes : enjeux et perspectives", janvier 2012

Infitah (Bruxelles) : "La crise syrienne", février 2012

Mediapart : Entretien, "La crise syrienne", 26 juillet 2012

L'express : « Violences anti-américaine : "Les tabous des uns et les tabous des autres" », 19 septembre 2012,

Le Soir (Bruxelles) : "Ben Laden a été le révélateur des déséquilibres", entretien, mai 2012, "Laïcs modérés et islamistes modérés peuvent gouverner au centre", entretien, novembre 2012.

Politis, Monde Diplomatique (édition arabe) : "Le jihadisme des uns et le jihadisme des autres".

Contributions à L'Express.fr, Time Magazine, Site Reporterforpeace, Oumma, Agents d'entretien, France Info, Radio France Internationale, Radio Vatican, RTSR, etc.

- Blogs, Carnets de recherche

Carnets de l'Ifpo

Jabhat al-Nusra ou la fabrique syrienne du jihadisme, avec R. Caillet, 8 juin 2012

Les Frères musulmans syriens et la communauté alaouite, 27 juin 2012

L'appel du père Nebras aux Evêques de Damas, 12 juillet 2012

L'avenir de l'islamisme après les printemps, 23 juillet 2012

Réédition préfacée l'ouvrage d'A. Poulleau, *A Damas sous les bombes* (Paris, 1926) L'Harmattan 2012.

- Conférences publiques, tables rondes, forums

27 janvier : table ronde, « Islamisme et les mouvements du printemps arabe », Géopolitiques de Brest, Université de Bretagne Occidentale, Ecole navale, TELECOM-Bretagne et ENSTA-Bretagne, UBO- UFR Lettres et Sciences Humaines, Brest.

10 février : table ronde, « Dignité, indignation, liberté de choisir et d'entreprendre : les "tags" de révolte des jeunes et les défis à relever ». Programme Euro-Med : « Jeunesses euro-méditerranéennes : de l'indignation à l'engagement », Université Lyon II, Institut national de la jeunesse et de l'éducation populaire, l'Agence Française pour le programme Jeunesse en action et le Centre de ressources Salto Youth-Euromed, Grand Amphi, Université Lumière Lyon II.

19 mars : table ronde, « Les divisions sectaires au prisme des stratégies d'Etat : le cas de la crise syrienne », Ifpo- CADIS-EHESS et FMSH : « Chiisme versus Sunnisme au Proche-Orient », EHESS, Paris.

19 mars : conférence, « Islam, pouvoirs et sociétés arabes », atelier : « Comprendre les révolutions dans le monde arabe: entre unité et éclatement », Université citoyenne, Le Forum, Le Blanc-Mesnil.

21 mars : conférence, Revue *Esprit* : « La crise syrienne », siège de la Revue, Paris.

27 mars : conférence, "Political Islam through Arab revolutions", Université américaine de Beyrouth.

9 avril : conférence, « L'islam politique et les Révolutions arabes », Semaine arabe de l'ENS, ENS, Paris.

10 mai : conférence, « La question islamiste dans le printemps arabe », avec J.-P. Filiu, Cycle "THAWRA - Les soulèvements arabes", IREMAM/ CHERPA, MMSH, Aix-en- Provence.

29 mai : conférence, « La sortie de l'autoritarisme dans le monde arabe : quels acquis et quels défis ? », EHESS, Paris.

15 octobre : table ronde, International Support to Arab Economies in Transition: Towards Inclusive Development after the Arab Spring - AFD-JICA : « Sans les islamistes ou avec eux : le monde arabe vers la sortie de l'autoritarisme », Tokyo.

25 octobre : conférence, Anciens de Sciences Po au Liban, « L'islamisme et les printemps arabes », Villa Nova, Beyrouth.

21 novembre : Forum Chatham House - Sir Beni Yas Forum - Panel "The Prospects of Political Islam in the Region", Qasr Sarab, Abou Dhabi.

- Nombre de dépôts sur Hal-SHS : « Le printemps syrien au prisme de ses prédécesseurs » (Géopolitiques, Université de Bretagne).
- Animation et gestion de la recherche

Porteur du programme ERC WAFAW, sélectionné en juillet 2012.

Evalutations dossiers : Candidature professorat Université de Montréal, Candidature Maitre de conférence EPHE.

Evaluation article pour "L'année du Maghreb", etc.

Véronique BONTEMPS

Chercheure associée, Amman

veronek@ifporient.org

1. Thèmes de recherche développés

- Axes de recherche

Construction du patrimoine en situation de conflit ; Anthropologie urbaine ; Migrations et circulations de travail en milieu coercitif ; Circulations, frontières et dynamiques familiales au Proche-Orient.

- Participation à des programmes collectifs de l'Ifpo

Dynamiques palestiniennes contemporaines ; Frontières et circulations au Moyen-Orient.

2. Production scientifique

2.1 *Publications*

- Ouvrages

Ville et patrimoine en Palestine. Une ethnographie des savonneries de Naplouse, Paris, Karthala-IISMM, 348 p.

Avec A. Signoles, *Vivre sous occupation, quotidiens palestiniens*, Paris, Gingko, 128 p.

- Chapitres d'ouvrages

« Un service public sans État ? Un aperçu de la sphère des "transports publics" en Cisjordanie », in Gallenga G. (dir.), *De la porosité des secteurs public et privé. Une anthropologie du service public en Méditerranée*, Aix-en-Provence, Presses Universitaires de Provence, 222 p.

« Transporter en Cisjordanie : un chemin semé d'embûches. Un chauffeur de camion de Naplouse », in Al Husseini J., Signoles A. (dir.), *Les Palestiniens entre État et diaspora. Le temps des incertitudes*, Paris, Karthala-IISMM, p. 105-110.

« Un nouveau visa israélien pour les étrangers de visite en Palestine », in Al Husseini J., Signoles A. (dir.), *Les Palestiniens entre État et diaspora. Le temps des incertitudes*, Paris, Karthala-IISMM, p. 113-117.

- Articles dans des revues avec comité de lecture

« Soap-Factories in Nablus. Palestinian Heritage (*turâth*) at the Local Level », *Journal of Balkan and Near-Eastern Studies,* special issue 'Conflicts and Values of Heritage in the Balkan and the Near East', p. 279-295.

« Le temps de traverser le pont. Pratiques et perceptions des temporalités dans les Territoires palestiniens occupés », *Temporalités* n°15, « Fragments temporels du monde arabe ».

« L'archive comme enjeu de présentation de soi : la mémoire du syndicat des ouvriers des savonneries à Naplouse, Cisjordanie », *Ateliers d'anthropologie* n°12, « Pratiques d'archives. Fabriques, modelages, manipulation ».

2.2 *Participation à des manifestations scientifiques*

28 septembre : communication sur *Savon et savonneries de Naplouse, patrimoine à quel titre ?* lors du colloque « L'espace patrimonial moderne au Proche-Orient, analyses, pratiques et métiers en évolution », Beyrouth, Ifpo-Observatoire urbain, Université Libanaise et Institut National du Patrimoine de Paris.

12-14 juin : communication *« Ce n'est pas une frontière ordinaire ». Transformation des espaces frontaliers au pont Allenby*, journées d'études « Frontières et circulations au Moyen-Orient II », Ifpo-Amman, organisées par V. Bontemps et C. Roussel.

2.3 *Valorisation de la recherche*

Billet avec L. Bonnefoy et X. Guignard, « La Palestine en réseaux : une approche en cours de redéfinition », *Les Carnets de l'Ifpo*, 2 octobre.
Billet avec P. Bourmaud et C. Roussel, « Frontières et circulations au Moyen-Orient. Dynamiques des espaces frontaliers et des circulations transfrontalières », *Les Carnets de l'Ifpo,* 27 juillet.
Billet avec P. Bourmaud et É. Verdeil, « "Au(x) pays" : espaces familiers, mobilités entravées et lien social autour de la Jordanie », *Carnets du LARHRA*, 2012-1, p. 61-76.

Nombre de dépôts sur Hal SHS : 4

3. Animation et gestion de la recherche

- Animation de séminaires

Avec J. Al Husseini et L. Bonnefoy : coordination de l'axe « Dynamiques palestiniennes contemporaines » à l'Ifpo.
Avec C. Roussel : animation du séminaire des études contemporaines de l'Ifpo et du séminaire joint avec le Centre for British Research in the Levant (CBRL, Amman).
Avec P. Bourmaud et C. Roussel : coordination du programme « Frontières et circulations au Moyen-Orient ».

Romain CAILLET
Doctorant associé, Beyrouth
Université de Provence – Aix-Marseille I / IREMAM
caillet_romain@yahoo.fr

1. Thèmes de recherche développés

- Salafime contemporain, dynamiques du soulèvement syrien et rapports sunnites/chiites dans le monde arabe.
- Thèse de doctorat en cours sur « Salafisme et Hijra : ancrages historiques et pratiques contemporaines des muhâjirûn français en terre d'Islam », dir. F. Burgat, Université de Provence – Aix-Marseille.

2. Production scientifique 2012

2.1 *Participation à des manifestations scientifiques*

Colloque : février 2012, « Geostrategy of Salafism after the Arab spring », intervention réalisée en langue arabe dans le cadre du colloque « Salafism: making the right political Outlook » organisé au Caire, du 26 au 27 février 2012, par l'ONG suisse HD (Humanitarian Dialogue) avec la participation de Mada for Media Development.

2.2 *Valorisation de la recherche*

Avec F. Burgat, « Le groupe Jabhat an-Nusra : la fabrique syrienne du "jihadisme" », billet dans *Les Carnets de l'Ifpo*, 2012, http://ifpo.hypotheses.org/3540.

« Le phénomène Aḥmad al-Asīr : un nouveau visage du salafisme au Liban ? (2/2) », billet dans *Les Carnets de l'Ifpo*, 2012, http://ifpo.hypotheses.org/3240.

« Le phénomène Aḥmad al-Asīr : un nouveau visage du salafisme au Liban ? (1/2) », billet dans *Les Carnets de l'Ifpo*, 2012, http://ifpo.hypotheses.org/3075.

Mathilde CHÈVRE
Doctorante, bénéficiaire d'une Aide à la mobilité internationale (2010-2012), Damas
Université de Provence – Aix-Marseille I / IREMAM
machevre@hotmail.com

1. **Thèmes de recherche développés**

- Axes de recherche : littérature jeunesse dans le monde arabe, sociologie de la littérature et sémiologie de la langue et de l'image arabe.
- Thèse de doctorat en cours sur « La création arabe en littérature pour la jeunesse depuis 1967, reflet et projet des sociétés (Égypte, Syrie, Liban) », dir. R. Jacquemond, Université de Provence.

2. **Production scientifique 2012**

2.1 *Participation à des manifestations scientifiques*

Communication sur « Du petit soldat au témoin impuissant de son temps : la place de l'enfant dans la lutte pour la cause palestinienne », à l'occasion du colloque « Paris : Enfants en temps de guerre et littératures de jeunesse (20–21ème siècles) », 18-19 octobre, BNF.

Communication sur « Les formes contemporaines du panarabisme en édition pour la jeunesse au Moyen-Orient », séminaire de recherche du programme ANR SYSREMO, 21-22 mai, Rennes.

Présentation de la trame de la thèse avant rédaction, séminaire doctoral de l'Ifpo, 8 juin, Beyrouth.

2.2 *Valorisation de la recherche*

Lire le livre, blog de recherche de thèse ; http://lirelelivre.hypotheses.org/

Émission de radio « Écoute, il y a un éléphant dans le jardin » dans le cadre des mercredi de l'Association française des chercheurs en littérature pour la jeunesse, 23 mai, Paris http://magasindesenfants.hypotheses.org/3027.

Sylvia CHIFFOLEAU
Chargée de recherche, CNRS, Beyrouth
sylvia.chiffoleau@gmail.com

1. **Thèmes de recherche développés**

- Axes de recherche : Temps et temporalités dans le monde arabe ; Le pèlerinage à La Mecque à l'époque coloniale ; Dimensions sociales et culturelles de la santé.
- Participation à des programmes collectifs de l'Ifpo : Responsable du programme Temps et temporalités du monde arabe.

2. **Production scientifique 2012**

2.1 *Publications*

- Ouvrages

S. Chiffoleau, *Sociétés arabes en mouvement. Trois décennies de changements*, Bibliothèque de l'iReMMO, Paris, L'Harmattan/ iReMMO, 2012, 119 p.
S. Chiffoleau, *Genèse de la santé publique internationale. De la peste d'Orient à l'OMS*, Presses Universitaires de Rennes, 2012, 280 p.

- Articles dans des revues avec comité de lecture

Coordination, avec E. Longuenesse, d'un numéro de la revue en ligne *Temporalités* sur « Fragments temporels du monde arabe (XIX^{e}-XXI^{e} siècles) », juin 2012 (http://temporalites.revues.org/1981).

« Introduction », in Fragments temporels du monde arabe (XIX^{e}-XXI^{e} siècles), Revue *Temporalités* n° 15, juin 2012 (http://temporalites.revues.org/2154).

« L'introduction de la médecine moderne dans le monde arabe. Entre temps de l'urgence et temps de l'apprentissage (XIXe-XXe siècles) », in Fragments temporels du monde arabe (XIX^{e}-XXI^{e} siècles), Revue *Temporalités* n° 15, juin 2012 (http://temporalites.revues.org/2009).

- Comptes rendus, etc.

Compte-rendu de l'ouvrage *Les Ottomans et le Temps*, F. Georgeon et F. Hitzel (dir), Brill, Leiden – Boston, 2012 in Revue *Temporalités* n° 15, juin 2012 (http://temporalites.revues.org/2152).

2.2 *Participation à des manifestations scientifiques*

Intervention au Symposium *Giving Meaning to the Passage of Time. Discourses of History and Progress in Beirut from the 19th Century to the Present* : « Counting the time : a vehicle for progress », OIB, Beyrouth, 18 et 19 septembre.

Intervention au séminaire du laboratoire TELEMME *Figures du temps* : « Temps et temporalités du monde arabe : histoire et actualité », Aix-en-Provence, 8 février.

Discutante du séminaire de P. Bourmaud, « Circulation des normes internationales de moralité publique et mandat français », Ifpo, DEC, 16 février.

2.3 *Valorisation de la recherche*

Rédaction d'une contribution pour le dossier de demande de classement de la ville de Djeddah à l'UNESCO : « Jeddah, gateway to the Mecca pilgrimage ».

Nombre de dépôts sur Hal SHS : 2

3. Animation et gestion de la recherche

- Organisation et animation du séminaire commun USJ/IFPO/Université de Balamand commencé en 2011 (3 séances en 2012).
- Participation à la session intensive de langue anglaise (36 heures), British Council de Beyrouth, février-avril 2012.
- Participation à la session intensive de langue arabe (20 heures), Ifpo, juin 2012.

Hosham DAWOD
Ingénieur de recherche, CNRS, Erbil
Responsable de l'Ifpo en Irak
dawod.hosham@gmail.com

1. Thèmes de recherche développés

Anthropologie politique dans sa nouvelle application en Irak et dans d'autres sociétés du Proche-Orient, telles que la retribalisation d'une partie de la société irakienne ; l'anthropologie du pétrole en analysant le fonctionnement de la société pluriéthnique, pluritribal et pluriconfessionnel à la quelle tente de s'imposer non sans mal un Etat-patron distributeur de rentes ; l'économie du pèlerinage vers des lieux saints chiites en Irak.

2. Production scientifique

2.1 *Publications*

"Saddam Hussein's 'house', Tribalism and power in Iraq", in B. Kapferer & A. Hubart, *Contesting the State*, Sean Kingston Publishing & Publishing Services, London, pp. 87-123.

"Nouri AL Maliki : The Construction and Deconstruction of Power in Irak", *Near East Quarterly*, June 2012.

2.2 *Participation à des manifestations scientifiques : séminaires*

« Nouveaux courants des SHS en France », Université de Koufa, 9 janvier.

« Tribus et pouvoir religieux chiites en Irak », Université de Koufa, 10 janvier.

« Chiisme versus sunnisme au Moyen-Orient », Ifpo-EHESS-FMSH, mars.

« Qu'est-ce qu'une autorité religieuse chiite à Nadjaf ? », Ecole des Beaux-arts de Paris, 22 mars.

2.3 *Valorisation de la recherche*

« Construction et déconstruction du pouvoir en Irak : le cas de Nouri Al Maliki », billet dans les *Carnets de l'Ifpo*, octobre.

Plusieurs interviews et participations à des émissions audio-visuelles : France 24, Tv du Kurdistan, France culture...

Conférences publiques : « L'avenir des Marées dans le sud de l'Irak », IFI-Erbil, 27 mars.

3. Animation et gestion de la recherche

Responsabilité du lancement de l'antenne de l'Ifpo en Irak (depuis juin 2011).

Coordination de plusieurs initiatives au niveau régional proche-oriental et en France (avec des universités et des grandes écoles ou de grands organismes culturels, tel que l'Institut du monde arabe), dont une série de conférences mensuelles intitulée « sociétés arabo-musulmanes en fracture » et, avec M.-A. Pérouse de Montclos, d'une série de conférences mensuelles autour du thème de l'anthropologie du pétrole.

Dima DE CLERCK
Doctorante associée, Beyrouth
Université Paris I Panthéon-Sorbonne
dima.11@free.fr

1. Thèmes de recherche développés

- Axes de recherche : Histoire et mémoire
- Titre de la thèse : « Mémoires en conflit dans le Sud du Mont-Liban : le cas des druzes et des chrétiens de la Montagne », dir. : N. Picaudou, Université Paris I.

2. Production scientifique

"Ex-militia fighters in post-war Lebanon", in A. Ramsbotham, E. Picard, Accord (Conciliation Resources), numéro 24, juillet 2012.

Bruno DEWAILLY
Doctorant associé, Beyrouth
Université François Rabelais de Tours
b.dewailly@ifporient.org

1. Thèmes de recherche développés

- Géographie des espaces commerciaux et portuaires du Proche-Orient
- Économie politique de la promotion foncière et immobilière au Liban
- Thèse de doctorat en cours sur « Pouvoir et spatialités à Tripoli Al-Fayhâ'a (Liban). Économie des biens immobiliers et régime de gouvernementalité », dir. P. Signoles, Université François Rabelais de Tours

2. Production scientifique

2.1 *Publications*

- Chapitres d'ouvrages

Notices et carte « Bagdad », « Irak », « Jordanie », « Liban », « Syrie », in F. Bost, L. Carroué et al. (dir.), *Images géo-économiques du Monde 2013*, Paris, Armand-Colin, 11 p.

« Transformations du leadership tripolitain : le cas de Nagib Mikati », in F. Mermier et S. Mervin (dir.) *Leaders et partisans au Liban*, programme ANR, *Construire le politique : figures du zaïm et sociétés partisanes au Proche-Orient*, Karthala et Presses de l'Ifpo, Paris, p. 165-185.

- Articles dans des revues avec comité de lecture

« Espaces et spatialités portuaires de Tripoli (Liban) de l'Antiquité au Moyen Âge », in

PortusPlus, Venise, RETE - Association pour la collaboration entre les villes portuaires, n° 3, 15 p. (*en cours d'évaluation*).

2.2 *Valorisation de la recherche*

- Enseignements de Master Institut d'Urbanisme de l'Alba - Université de Balamand (Analyse spatiale, Sémiologie graphique et Outils de représentation).
- Enseignement de L3 Faculté d'Histoire - Université Saint-Joseph (Géographie des diasporas).
- Nombre de dépôts sur Hal SHS : 4 en 2012.

3. Animation et gestion de la recherche

- Suivi de 2 stagiaires de l'Observatoire urbain (Master 1).
- Formation aux outils Wikimédia "Les chercheurs et Wikipédia. De l'ignorance à la reconnaissance ?", 2 formations dispensées, une à Beyrouth le 26 juin et une à Amman le 17 septembre.
- Participation au Comité de lecture.
- Création du style bibliographique des Presses de l'Ifpo pour le logiciel Zotero.

Nicolas DOT-POUILLARD
Chercheur, Ministère des affaires étrangères, Beyrouth
n.dot-pouillard@ifporient.org

1. Thèmes de recherche développés

- Axes de recherche

  La Palestine internationalisée ; Mobilisations sociales et politiques dans le monde arabe ; Violences et justice transitionnelle dans le monde arabe.
- Participation à des programmes collectifs de l'Ifpo

  La Palestine en réseaux (Ifpo, Université de Bir Zeit) ; Réseau interdisciplinaire sur les conditions de production de la paix (REI-Pax, Université de Pises, Italie, Université catholique de Louvain, Belgique, Université de Galatasaray, Turquie, Ifpo, Beyrouth).

2. Production scientifique 2012

2.1 *Publications*

- Articles dans des revues avec comité de lecture

  « Les révolutions arabes entre césures et remembrances : tiers-mondisme, question palestinienne et utopies chiliastiques », in *L'Année du Maghreb*, CNRS Editions, VIII, octobre 2012.

  "The Intellectual, the Militant, the Prisoner and the Partisan : the genesis of the Islamic Jihad Movement in Palestine (1974-1988)", *The Muslim World*, Ed. Yahyia M. Michot, Volume 103, Issue 1, Hartford, USA, December 2012.
- Comptes rendus

  « Note de lecture : BEN NEFISSA Sarah et DESTREMAU Blandine (dir.), Protestations sociales, révolutions civiles. Transformation du politique dans la Méditerranée arabe, Paris, Revue Tiers-Monde, hs n° 2, Armand Colin, 2011 », *Revue des mondes musulmans et de la Méditerranée*, Lectures inédites, 2012 (http://remmm.revues.org/7543).

2.2 *Participation à des manifestations scientifiques*

« Penser l'émancipation, 1789-2012 », Colloque international, Université de Lausanne, Suisse, 23-27 octobre.

Séminaire du Réseau interdisciplinaire sur les conditions de production de la paix (REI-Pax), Laboratoire d'anthropologie urbaine, CNRS, Ivry sur Seine, 20-21 avril.

Séminaire « La Palestine en réseau », Ifpo Amman, octobre (Amman Jordanie) et décembre (Ramallah, Territoires palestiniens).

2.3 *Valorisation de la recherche*

- Billets : « Résistance et/où révolution : un dilemme libanais face à la crise syrienne » et « La

Tunisie et ses Palestines. De Habib Bourguiba à Umran Kilani Muqqadami », *Carnets de l'Ifpo*.

- « Face à la crise syrienne : des gauches arabes divisées », *Le Monde diplomatique* - « Syria divides the Arab Lefts », *Le Monde diplomatique* (English version).
- Conférences publiques : Institut français, Beyrouth, Rencontres d'Averroès (Beyrouth), Salon du livre libanais, Issam Fares Institute for Public Policy and International Affairs (American University of Beirut), Iremmo.
- Nombre de dépôts sur Hal SHS : 7.

3. Animation et gestion de la recherche

- Formations délivrés : Institut de recherche Méditerranée Moyen-Orient (IREMMO, Paris) : L'Islam politique dans les révolutions arabes, février ; Les gauches et les révolutions arabes, juin. Oxfam-Monde arabe : Panorama politique des révolutions arabes, octobre.
- Formations reçues : Journée de formation à l'édition scientifique, Ifpo, janvier ; Journée de formation au logiciel Zotero, Ifpo, février ; « Les chercheurs et Wikipedia », Ifpo, juin.
- Participation à la cellule « Comité de lecture » et coadministrateur des *Carnets de l'Ifpo*.

Nour FARRA HADDAD
Chercheure associée, Beyrouth
nour@neoslb.com

1. Thèmes de recherche développés

- Les rituels religieux au Liban
- Coordinatrice principale du programme *Rituels religieux au Liban entre partage et cloisonnement communautaire* (Ifpo, USJ, UL et Idemec).

2. Production scientifique 2012

2.1 *Publications*

E. Aubin-Boltanski, N. Farra-Haddad, « Présentifier les saints ou l'oscillation au cœur du croire en actes » in E. Aubin-Boltanski, A.-S. Lamine et N. Luca (dir.), *Croire en actes*, (Actes du colloque des 7 et 8 février 2011), Paris, L'Harmattan (coll. Religions en questions), 2012.

2.2 *Participation à des manifestations scientifiques*

"Staging the extraordinary emergence of divine entities in the daily life of a visionary house in Beirut", communication au colloque "Performing Rituals", 5-8 September, Aberystwyth, UK.

"Dismantling religious boundaries by Sharing the *Baraka* through pilgrimages in Lebanon", Communication au colloque annuel "Borders, Boundaries and Transgressions: within and between religions", 5-7 September, University of Winchester, UK.

2.3 *Valorisation de la recherche*

- Chargée de cours à la Faculté des Sciences Religieuses à l'USJ.
- Organisation du colloque « Rituels religieux; entre partage et cloisonnement », Centre d'études et d'interprétation du fait religieux, Faculté des sciences religieuses, organisé avec le concours de l'Agence Universitaire de la francophonie (AUF) et l'Université Saint-Joseph, 17-19 février.

3. Animation et gestion de la recherche

Coordinatrice principale du projet de recherche : *Rituels religieux au Liban entre partage et cloisonnement communautaire* : projet de recherche financé par le conseil de la recherche de l'Université Saint Joseph de Beyrouth dans le cadre du Centre d'Etude et d'interprétation du Fait Religieux (CEDIFR), en collaboration avec trois autres institutions libanaises (UL-LAU et Ifpo) et deux institutions étrangères (IIAC et IDEMEC).

Roman Oliver FOY
Doctorant associé, Beyrouth
foy.roman@gmail.com

1. Thèmes de recherche développés

Axes de recherche : gestion de l'eau, questions foncières, développement rural

2. Production scientifique

2.1 *Participation à des manifestations scientifiques*

2012, "Maskane (North Syria) since the 1940's: Technical Changes and Agrarian Revolutions but Reproduction of Agricultural Practices and social structures", in *Workshop on 'Agriculture and Food Production in the Shadow of the Arab Oil Economy'*, British Institute of Amman, British Academy, London School of Economics, 28-29 janvier 2012.

2.2 *Valorisation de la recherche*

- Enseignements

ATER en géographie, Université d'Orléans (2011-2012)

Licence 3 : Télédétection, CM (12 heures) ; Questions de développement rural, TD (18 heures) ; Les outils développement local, CM (6 heures), TD (24 heures) ; Excursion pédagogique, accompagnement des étudiants (1 semaine)

Licence 2 : Europe et Asie, approches régionales, TD (18 heures)

Licence 1 : Notions et méthodes de la géographie, TD (24 heures) ; Atelier d'écriture, TD (24 heures) ; Atelier de lecture, TD (18 heures)

ATER en géographie, Université Paris 1 Panthéon-Sorbonne (2012-2013)

Master 1 Etudes du développement : Géographie du développement (9 heures CM + 12 heures TD) ; Géopolitique du développement (8 heures TD)

Master 2 : Monde rural : pratiques de la vie quotidienne (36 heures CM)

3. Animation et gestion de la recherche

- Animation de séminaires

Rencontres méthodologiques entre doctorants ; UMR 8185 Espaces, Nature et Culture

Séminaire pour Master 2 : « Tous ce que vous avez toujours voulu savoir sur la thèse… sans jamais oser le demander » (UFR de géographie à Paris 1 et Paris 4 et à l'IEDES à Paris 1)

- Formations

« Géopolitique de l'aide au développement au Proche-Orient » : 6 heures dispensées à des Masters 1 Géographie du développement durable et local à l'Université d'Orléans.

Vincent GEISSER
Chargé de recherche, CNRS, Beyrouth
vincent.geisser@wanadoo.fr

1. Thèmes de recherche développés

- Axes de recherche

« Femmes et pouvoir politique au Liban » : en ce début de XXI[e] siècle, la quasi-totalité des observateurs et des acteurs de la société libanaise s'accordent sur un paradoxe majeur : le Liban apparaît à la fois comme le pays arabe où l'émancipation féminine a été poussée la plus loin en termes d'obtention de droits et de libertés individuelles mais aussi comme le « sanctuaire du patriarcat », au sein duquel les femmes vivent un état d'exclusion permanent. L'objectif de cette étude est précisément de mieux saisir les mécanismes d'exclusion et de domination que subissent les femmes libanaises au sein du champ politique pour mieux dégager des perspectives d'évolution à court et moyen-termes.

« Le Liban, chambre d'écho de la crise syrienne ? » : l'espace politique libanais ne joue pas simplement le rôle de caisse de résonnance de la « révolution syrienne », il constitue également son « prolongement logique », les acteurs locaux (partis politiques, leaders

d'opinion, intellectuels, autorités religieuses, etc.) ayant tendance à se positionner en fonction de l'hypothétique « survie » ou, au contraire, de la « chute » annoncée du régime de Bachar Al Assad. L'objectif de cet axe est d'analyser les recompositions des scènes politiques, confessionnelles et intellectuelles libanaises à l'aune du conflit syrien, en soulignant les éléments de permanence historique (héritages et continuités) mais aussi les facteurs récents d'évolution (ruptures et transformations).

- Participation à des programmes collectifs de l'Ifpo

  L'axe « Femmes et pouvoir politique au Liban » a vocation à devenir un programme collectif de l'Ifpo conduit en partenariat avec la Commission nationale pour les femmes libanaises (NCLW) sous l'intitulé : « Femmes et Pouvoir au Liban : un 'État' d'exclusion ? ». Ce projet est donc bâti principalement sur une volonté de rendre compte de l'expérience de discriminés(es) à partir des récits de vie, des témoignages politiques mais aussi d'enquêtes systématiques permettant d'établir une « photographie globale et dynamique » de la situation des femmes dans le système politique libanais (cf. fiche des programmes collectifs).

2. Production scientifique (sélection)

2.1 *Publications*

- Direction scientifique du dossier dans le n°VIII de *L'Année du Maghreb*, « Printemps arabe : une révolution pour les sciences sociales ? », réunissant une quinzaine d'articles de spécialistes de la région, paru à Paris, CNRS-Editions, 2012 : http://anneemaghreb.revues.org/1362.
- « Islamofobia: ¿una especificidad francesa en Europa? », in Gema Martín Muñoz y Ramón Grosfoguel (eds.), La islamofobia a debate. *La genealogía del miedo al islam y la construcción de los discursos antiislámicos*, Madrid, *Casa Árabe* publica, 2012, p. 71-73 : http://www.casaarabe.es/publicacions/show/la-islamofobia-a-debate-la-genealogia-del-miedo-al-islam-y-la-construccion-de-los-discursos-antiislamicos
- avec E.-Y. Soum, "The Legacies of Colonialism: Immigrant-Origin Minorities in French Politics." in T. Givens and R. Maxwell (eds.). *Immigrant Politics: Race and Representation in Western Europe*, Boulder, CO: Lynne Rienner Publishers, 2012 : www.migrationeducation.org/.../MAXWELL.pdf
- « La 'question musulmane' en France au prisme des sciences sociales. Le savant, l'expert et le politique », « L'islam au-delà des catégories », *Cahiers d'études africaines*, n° 206/207, 2012, EHESS, ISBN : 978-2-7132-2349-5 : http://www.editions.ehess.fr/revues/numero/lislam-au-dela-des-religions/
- avec M. Bechir Ayari, « Túnez ¿revolución popular o revolución de palacio? », Foro Internacional, n° 2, vol. LII, Abril-Junio, El Colegio de México, 2012, p. 322-344.

2.2 *Participation à des manifestations scientifiques*

- Colloque international « Le printemps arabe, un an après: changements politiques et nouveaux acteurs ? », organisé par l'Observatoire sur le Moyen-Orient et l'Afrique du Nord, UQAM, 6 février
- Colloque international « Les printemps arabes et le religieux », organisé par le Collège des Bernardins avec la collaboration scientifique de l'Institut du Monde Arabe (IMA) et de l'Institut européen en sciences des religions (IESR), 10 février.
- Colloque euro-maghrébin « La Tunisie face à l'expérience démocratique », Institut MEDEA/CCMO, Parlement européen, Bruxelles, 13 mars 2012.
- Conférence « La Tunisie, un modèle démocratique pour le monde arabe ? », avec N. Pouillard, Institut français de Beyrouth/Ifpo, 17 janvier : http://www.ifporient.org/node/1040

2.3 *Valorisation de la recherche : sélection d'articles de presse*

- « Le piège d'un débat binaire », *Libération*, 19 septembre : http://www.liberation.fr/monde/2012/09/19/le-piege-d-un-debat-identitaire-et-binaire_847472
- « L'armée tunisienne défend son pré-carré », *Le Monde.fr*, 21 septembre : http://www.lemonde.fr/tunisie/article/2012/09/21/l-armee-tunisienne-defend-son-pre-carre_1763457_1466522.html
- « Islam et laïcité : il faut combattre les lectures identitaires », *Politis*, 20 septembre : http://www.politis.fr/Islam-et-laicite-il-faut-combattre,19470.html
- « Ennahdha et les salafistes », Grand interview, *Réalités*, 28 juin :

http://www.realites.com.tn/vincent-geisser-ennahdha-et-les-salafistes-radioscopie-daune-relation,146,26858,1

2. Animation et gestion de la recherche

- Activité scientifique hors Ifpo

Président du Centre d'études et d'information sur les migrations internationales (CIEMI) à Paris

Directeur de publication de la revue *Migrations Société* (revue classée AERES)

Membre du comité de scientifique de *L'Année du Maghreb*, CNRS-Editions (revue classée AERES).

- Activité scientifique à l'Ifpo

Coordination avec Elisabeth Longuenesse du séminaire du Département des études contemporaines (DEC) de l'Ifpo, lancement automne 2012 : « Liban : quel Etat pour quelle(s) citoyenneté(s) ? ».

Participation au comité de lecture des *Carnets de l'Ifpo*.

Samer GHAMROUN
Doctorant associé, Beyrouth
École normale supérieure, Cachan
samer.ghamroun@gmail.com

1. Thèmes de recherche développés

Axes de recherche : Sociologie du droit et de la justice en contextes arabes. Sociologie des États « faibles ». Sociologie de l'action publique dans les sociétés fragmentées.

Thèse de doctorat en cours sur « Étatisation et action publique dans un contexte de pluralisme normatif à géométrie variable. Le cas du Liban », dir. J. Commaille, École normale supérieure de Cachan.

2. Production scientifique

2.1 *Publications*

S. Ghamroun, 2012, « Liban : Mobiliser la norme islamique, préserver le système pluricommunautaire ? », in B. Dupret (dir.), *La charia aujourd'hui. Usages de la référence au droit islamique*, Paris : La Découverte.

2.2 *Participation à des manifestations scientifiques*

« La constitution libanaise : les droits fondamentaux face à l'urgence du politique », avec N. Saghieh. Communication au colloque « Architectures constitutionnelles et changements politiques dans le monde arabe », CJB, Rabat, 5-6 avril.

« Bousculer la norme en la respectant : l'autonomie normative communautaire à l'épreuve des mobilisations des femmes au Liban ». Communication au colloque international « Normes religieuses à l'épreuve des mutations de genre », GSRL, Paris, 30-31 mai.

Co-organisation et synthèse de la journée d'étude « Droit et propriété au Liban : explorations empiriques », CJB-Ifpo, Beyrouth, 14 juin.

« L'État de quels droits ? Mobilisations et action publique familiale au Liban à l'épreuve du pluralisme juridique ». Communication au colloque international « L'État des droits. Pratiques des droits dans l'action publique », CEE-CERAL, Paris, 25-26 juin.

« Être propriétaire quand on n'en a pas le droit. Pratiques de transmission de la propriété chez les réfugiés palestiniens au Liban ». Communication à la journée d'étude « Anthropologie du droit dans les sociétés en tout ou en partie musulmanes (ANR Andromaque et Prometee) », Istanbul, 11-12 octobre.

Participation à la rencontre « Droit et Religion » organisée par l'Institut Louis Favoreu-GERJC (Faculté de Droit, Université Aix-Marseille) - Programme Labex Med Atri 5, le 14 décembre.

Communication à la journée d'étude « Adapter le droit à des pratiques transnationales », ENS Cachan (Programme « Régulations, droits, normes, expertises »), 20 décembre.

2.3 *Valorisation de la recherche*

Trois articles dans *Al Moufakkira al-Qanounia* (en Arabe) - supplément du quotidien libanais

Assafir, Num, 3 janvier.

Participation aux ateliers "The Role of an Independent Judiciary in View of the Changes in the MENA Region", Arab Council for Judicial and Legal Studies et American Bar Association, Tunis, 17-18 janvier.

Participation à l'atelier - séminaire "Judiciaries Reform in the wake of Arab Spring", Réseau euro-méditerranéen des droits de l'homme, Rabat, 11-12 février.

3. Animation et gestion de la recherche

Responsable de l'équipe Liban au sein du programme de recherche PROMETEE-ANDROMAQUE (ANR) : « Understanding Property in Moslem Transitional Environments ».

Comité d'organisation de la journée des doctorants du Réseau thématique (RT) 13 « Sociologie du droit de la justice », qui aura lieu en mars 2013.

Animateur de la section « Recherche » au sein du Centre « *Al-Moufakkira al-Qanounia* » *(Legal Agenda)*, Beyrouth.

Elsa GRUGEON

Doctorante, bénéficiaire d'une Aide à la mobilité internationale (2012-2014), Amman

École des hautes études en sciences sociales

e.grugeon@ifporient.org

1. Thèmes de recherche développés

- Anthropologie religieuse et historique / Religion, patrimoine, mémoire
- Thèse de doctorat en cours sur « Des pratiques aux mémoires du lieu saint : le Haram al-Sharif dans le paysage religieux contemporain de Jérusalem », dir. S. Andézian et Ch. Décobert, EHESS.

2. Production scientifique

Journée d'étude : « Des lieux saints aux itinéraires religieux musulmans : quelle place pour la communauté musulmane et la référence à l'islam ? », Quels patrimoines pour quelles communautés ? Valeur sociale du patrimoine, Ministère de la culture et de la communication, 12 mars.

Séminaire : « Promotion de la mosquée *Cheikh Muhi al-Dîn Ibn 'Arabî* et gestion du patrimoine : une mise en question de la tradition ? » et « Dynamiques de patrimonialisation des sites et des rituels religieux » (séminaire de centre, Lahic, S. Andézian, Ch. Décobert, A. Poujeau), 6 janvier.

Xavier GUIGNARD

Doctorant, bénéficiaire d'une Aide à la mobilité internationale (2011-2013)

Territoires palestiniens

Université Paris I Panthéon-Sorbonne

x.guignard@ifporient.org

1. Thèmes de recherche développés

- Axes de recherche : Construction nationale palestinienne, négociations israélo-palestiniennes, sociologie des élites, sociologie des relations internationales
- Participation à des programmes collectifs de l'Ifpo : « la Palestine en réseaux » sous la dir. de V. Bontemps et L. Bonnefoy ; « La Palestine internationalisée » sous la dir. de N. Pouillard.
- Thèse de doctorat en cours sur « Négociations et négociateurs palestiniens, retour sur les deux décennies de la Palestine d'Oslo », dir. I. Sommier, Université Paris I Panthéon-Sorbonne.

2. Production scientifique

2.1 *Publications*

Chapitres d'ouvrages : « Identités en mouvements : danser la *dabkeh* en Palestine » in L. Bonnefoy, F. Burgat et M. Catusse (dir), *Jeunesses arabes. Loisirs, culture et politique*, Paris : La Découverte (à paraître).

2.2 *Participation à des manifestations scientifiques*

"Professional negotiators: international carreers and practices in post-Oslo Palestine", conférence publique au Kenyon Institute à Jérusalem (TP), 20 septembre.

« La Palestine emmenée sur le chemin de la paix », comunication présentée au colloque « Trajectoires, espaces, circulations : méthodes et approches des processus d'internationalisation » au Centre Européen de Sociologie et de Science Politique, Paris, 24 mai.

« La notion de réseaux dans les sciences sociales », communication présentée avec L. Bonnefoy au séminaire « Palestine en réseaux », organisé par l'Ifpo, Amman, 17 septembre.

2.3 *Valorisation de la recherche*

Avec V. Bontemps et L. Bonnefoy, « La Palestine en réseaux : une approche en cours de redéfinition », billet dans *Les Carnets de l'Ifpo*, 2 octobre http://ifpo.hypotheses.org/4280.

Fatiha KAOUES
Doctorante, bénéficiaire d'une Aide à la mobilité internationale, Beyrouth
École des hautes études en sciences sociales
fkaoues@yahoo.com

1. Thèmes de recherche développés

Communautés, religion, politique.
Thèse de doctorat en cours sur « Le monde arabe et musulman confronté à l'action missionnaires évengélique », dir. F. Khosrokavar, EHESS.

2. Production scientifique

Islam and Nationalism, O. Roy (dir), Editions Palgrave and MacMillan, 2012.

Religions dans la globalisation, avec B. Massignon, Editions Khartala, 2012.

Dires en langues, des passeurs au quotidien, avec M. Achour, IRMC, Tunis, 2012.

Religions et Frontières, F. Kaouès, A. Fauches (dir.), CNRS éditions, janvier 2012.

3. Animation et gestion de la recherche

- Animation du séminaire doctoral avec S. Scata
- Formation reçue : arabe intensif
- Participation à la rédaction du projet ANR blanc sur les post-révolutions arabes.

Jean-Michel LANDRY
Doctorant associé, Beyrouth
Département d'anthropologie, Univsersity of California, Berkeley
jmlandry@berkeley.edu

1. Thèmes de recherche développés

- Anthropologie du religieux
- Islam chiite au Liban
- Droit et éthique
- Sujet de thèse : « Islamic anti-sectarian activism in Lebanon Shia Critiques of Sectarianism and Pious Forms of Relatedness », dir. S. Mahmood, Dépt. d'anthropologie, UC Berkeley).

2. Production scientifique 2012

2.1 *Participation à des manifestations scientifiques*

« A Response to Travis O'Brian about its On the Need to Remember: Secularism and the Culture of Forgetting », Trudeau Foundation's Scholars Workshop, 7 février, Victoria, Canada.

2.2 *Valorisation de la recherche*

- Enseignement

Mai à juillet 2012 : chargé d'enseignement, cours « Anthropologie du Moyen-Orient et du

Maghreb » Université Laval (Québec, Canada).

- Articles de presse

« La part de l'étudiant », *Le Devoir,* 15 juin 2012
« Il y a un an : Anders Breivik, l'horreur, l'islam », *Le Devoir*, 20 juillet 2012
« Bruits de "guerre froide" à Beyrouth », *Le Devoir*, 23 octobre 2012

- Participation à des tables rondes, forum, émissions audio-visuelles

Rapport sur la situation à Beyrouth, Émission C'est bien meilleur le matin, Radio-Canada (première chaîne), 22 octobre 2012 (Montréal, Canada).

Participation au séminaire intitulé « Peut-on faire une histoire à parts égales en situation de rencontres entre Européens et Autochtones ? » tenu dans le cadre de l'Institut d'été de la Fondation Trudeau, 16 mai 2012 (Montebello, Canada).

3. Animation et gestion de la recherche

Octobre 2012 à août 2013 : mise sur pied et animation du séminaire de lecture sur l'histoire et la sociologie libanaise (Ifpo, Beyrouth).
Octobre 2011 à juin 2012 : stage de perfectionnement de la langue arabe (Ifpo, Beyrouth).

Elisabeth LONGUENESSE
Directrice du département scientifique des études contemporaines
Chargée de recherche, CNRS – Chercheur, Ministère des affaires étrangères, Beyrouth
e.longuenesse@ifporient.org

1. Thèmes de recherche développés

- Axes de recherche : Professions et professionnalisation au Proche-Orient. Formation professionnelle. Travail et syndicalisme au Liban et en Jordanie. Question sociale et question nationale.
- Participation à des programmes collectifs : Migrations des diplômés, circulations professionnelles, relation au pays d'origine : le cas du Liban, Projet Cedre (Migrinter-Université de Poitiers/OURSE-Université Saint-Joseph) ; Formation, nouveaux métiers et stratégies professionnelles au Liban et au Proche-Orient, ProgrammePCSI, soutenu par l'AUF (resp. de projet) ; Migrant and foreign Labor in Lebanon: Situations, Regulations, Sociabilities Projet soutenu par le CNRS-Liban (Ifpo, Cemam/USJ, Institute for Migration Studies/LAU ; resp. du projet)

2. Production scientifique

2.1 *Publications*

- Direction d'ouvrages et de numéros de revues

avec S. Chiffoleau, *Fragments temporels du monde arabe, Temporalités*, 15 (2012) (http://temporalites.revues.org/1981).

- Chapitres d'ouvrages

co-authors S. Chiffoleau, N. Kronfol, O. Dewachi, "Public Health, the Medical Profession, and State Building : A Historical Perspective construction", in Jabbour S. & alii (ed.), *Public Health in the Arab World*, Cambridge University Press, 2012, 7-21.

co-author, F. El-Jardali, E. Longuenesse, D. Jamal and N. M. Kronfol, The Public Health Workforce and Human Resources for Health, in Jabbour S. & alii (ed.), *Public Health in the Arab World*, Cambridge University Press, 2012, 383-397.

- Articles dans des revues avec comité de lecture

avec M.-N. Abi Yaghi, « Temps de travail et temps sociaux à Beyrouth. Employés de banque et chauffeurs de taxi », *Temporalités*, 15 (2012) (http://temporalites.revues.org/1982).

- Notes de lecture

« Myriam Catusse, Blandine Destremau, Eric Verdier, *L'Etat face aux débordements du social, Emploi, formation, protection sociale*, Paris, Karthala Iremam, 2010 », *REMMM*, 131 (2012/2).

2.2 *Participation à manifestations scientifiques*

Colloque *Shari'a and Globalization*, IIB (discutante de la séance "Authority in Modern Islamic Law – Between Ijtihad and the Rule of Law"), Beyrouth, 23 mars.

Colloque Formation, qualification, métiers, Ifpo/Université libanaise, (organisatrice, présentation et synthèse finale), 21-22 mai.

Colloque Traduire la citoyenneté, Ifpo et Transeuropéennes (intervention liminaire, problématique du colloque), Université de Jordanie, 8-9 novembre.

2.3 Valorisation de la recherche

- « Traduire la citoyenneté », billet dans Les Carnets de l'Ifpo, 21 septembre - http://ifpo.hypotheses.org/4185.
- Nombre de dépôts sur Hal SHS : 3

3. **Animation et gestion de la recherche**

Administration du département des études contemporaines ; animation et coordination des activités scientifiques collectives.

Responsable des publications du contemporain aux Presses de l'Ifpo

Membre du comité de rédaction de la *Revue des Mondes Musulmans et de la Méditerranée* (remmm.revues.org)

Membre du comité de rédaction de la revue *Temporalités* (temporalites.revues.org)

Expertises pour l'ANR, les revues *Autrepart* et *Revue Tiers Monde*, la Fondation de la Maison des Sciences de l'Homme et le CNRS-Liban.

Suzanne MENHEM
Doctorante associée, Beyrouth
Université de Poitiers (MIGRINTER) et Université Libanaise
suzanne.menhem@gmail.com

1. **Thèmes de recherche développés**

- Thèse de doctorat en cours sur « Les nouveaux migrants au Liban : vers une ethnicisation du marché de l'emploi », thèse préparée en co-tutelle entre l'Université de Poitiers (Migrinter) en France et l'Université Libanaise au Liban, dir. F. Maatouk (UL) et S. de Tapia (U. De Poitiers). Soutenance prévue en décembre 2012.
- Participation à des programmes collectifs : Migrations des diplômés, circulations professionnelles, relation au pays d'origine : le cas du Liban (programme cedre, coopération USJ/Migrinter/Ifpo).

2. **Production scientifique 2012**

2.1 *Participation à des manifestations scientifiques*

Réunion de travail du Programme Cedre, Poitiers, 1er juin 2012

Participation et présentation à la 8ème summer school du réseau CARIM : Social Movements, systemic change and migration à CARIM, Florence.

2.2 *Valorisation de la recherche*

Enseignante d'Économie et de Sociologie au Collège Central des Moines Libanais à Jounieh (Liban).

Participation au projet le projet : "Free Access to Information in Lebanon (ATI in Lebanon)", a joint project between the Lebanese Transparency Association (LTA) and Carthage Center for Research of the Lebanese Development Network.

3. **Animation et gestion de la recherche**

Coordinatrice de l'enquête sur Les réfugiés Syriens au Liban (*The Syrian Refugees in Lebanon)*, Lebanese Emigration Research Center à l'Université Notre Dame et Centre Carthage pour la recherche à Lebanese Development Networks à Jal El Dib (Liban).

Valentina NAPOLITANO
Doctorante, bénéficiaire d'une Aide à la mobilité internationale (2010-2012), Damas
École des hautes études en sciences sociales
valenap84@hotmail.it

1. **Thèmes de recherche développés**

- Sociologie des engagements militants dans les camps de réfugiés palestiniens en Syrie
- Programme de recherche : Palestine en réseaux
- Thèse de doctorat en cours sur « Les évolutions sociopolitiques connues au sein des camps de réfugiés palestiniens en Syrie », dir. H. Bozarslan, EHESS.

2. **Production scientifique**

2.1 *Publications*

- Articles dans des revues avec comité de lecture

« La mobilisation des réfugiés palestiniens dans le sillage de la « révolution » syrienne : entre contraintes et opportunités », in « Cultures et Conflits », à paraître.

- Actes de colloque

"Hamas and the Palestinian refugee camps in Syria: the rhetoric of resistance mobilisation practices and refugee expectations", in Bashar al-Asad's First Decade, Center for Middle Eastern Studies of Lund University, Sweden, à paraître.

2.2 *Participation à des manifestations scientifiques*

Septembre : Bergen, Norvege, Michelsen Institut, participation à la journée d'étude : Hamas' Future or the Future of Hamas. Intitulé « Hamas and the Syrian revolution : regional policy and local repercussions ».

Mai : Paris, IISMM / EHESS, le Collège de France, le Laboratoire de Recherche Historique Rhône-Alpes, et l'Institut de Recherche et d'Etude du Monde Arabe et Musulman, participation à la journée d'étude *Révolutions arabes et question palestinienne : perceptions croisées et mobilisations connectées*, communication sur les « Mobilisations et recompositions palestiniennes à la lumière de la 'révolution' syrienne ».

Mai : Paris, IISMM, participation à la journée d'étude *Genèse, dynamiques et enjeux du mouvement de révolte en Syrie*, communication sur « Les engagements palestiniens dans le sillage de la contestation révolutionnaire syrienne : subjectivités, mobilisations et attente ».

Mai : Paris, EHESS, participation au séminaire *Sociologie historique de la violence au Moyen-Orient*, communication sur « Une lecture palestinienne de la révolution syrienne ».

- Articles dans des revues de vulgarisation

« Le Hamas dans la tourmente révolutionnaire », in *Moyen-Orient*, juillet.

Lucas OESCH
Docteur associé, Beyrouth
Institut de hautes études internationales et du développement
lucas.oesch@graduateinstitute.ch

1. **Thèmes de recherche développés**

- Migrations et réfugiés / Géographie urbaine
- Thèse de doctorat soutenue en septembre 2012 sur « Gouverner le provisoire : le dispositif d'aménagement urbain des camps de réfugiés palestiniens et des quartiers informels à Amman », dir. R. Bocco, Institut de hautes études internationales et du développement (IHEID) de Genève.

2. **Production scientifique**

28 septembre : soutenance d'une thèse de doctorat *Gouverner le provisoire: le dispositif d'aménagement urbain des camps de réfugiés palestiniens et des quartiers informels à Amman*, Institut

de hautes études internationales et du développement (IHEID), Genève.

2.1 *Publications*

2012 : « La gouvernementalité de l'espace des camps de réfugiés palestiniens et des quartiers informels à Amman: apports théoriques et limites », *Materiali foucaultiani*, vol. 1, n°1, pp. 131-150 (http://www.materialifoucaultiani.org).

2.2 *Participation à des manifestations scientifiques*

"Establishing the genealogy of an urban landscape: the case of Palestinian refugee camps and informal settlements in Amman", communication lors de l'atelier *Lost in translation: Methodological questions of research in the Middle East and North Africa* organisé par Middle East and North Africa Research Group (MENARG) de l'Université de Gent (Belgique), 17-18 octobre.

« Gouverner le provisoire : le dispositif d'aménagement urbain des camps de réfugiés palestiniens et des quartiers informels à Amman », communication dans le cadre du colloque international *Villes, acteurs et pouvoir dans le monde arabe et musulman*, GREMMO, Lyon, 29-30 octobre.

Caecilia PIERI
Chercheuse, Ministère des affaires étrangères, Beyrouth
Responsable de l'Observatoire Urbain
drcp.orient@gmail.com

1. Thèmes de recherche

La formation de l'urbain moderne en Irak : processus culturels et artistiques, enjeux politiques et identitaires, perspectives sociétales et patrimoniales, reconstruction et développement.

Anthropologie urbaine du monde arabe moderne : villes et sociétés citadines, mutations, représentations; politiques urbaines et aménagement du territoire.

Histoire de l'architecture et histoire urbaine moderne, analyse et expertise du patrimoine bâti.

Responsable du programme « Villes, territoires, mémoires : la patrimonialisation urbaine au Proche-Orient ». Participants Ifpo : S. Scata. Autres participants : B. Dewailly, L. Telvizian, T. Boissière, F. Balanche, S. Brones.

2. Production scientifique

2.1 *Publications*

Direction d'ouvrage : coordination éditoriale des actes du colloque *Des banlieues à la ville, espaces et acteurs de la négociation urbaine* organisé par l'Ifpo et l'Institut français de Beyrouth, en partenariat avec l'Université Libanaise, l'American University of Beirut, TELEMME (UMR CNRS/Univ. d'Aix-en-Provence), Environnement, ville et société (UMR CNRS Lyon/Université Paris 8 - Institut d'urbanisme de Paris) et l'Université de Liège.

Ouvrage en préparation : *Baghdad's walls, between art and alienation.* Co-auteur M. Damluji, université de Berkeley - en préparation (anglais) chez Pluto Press ; Londres-New-York/American Uiversity of Cairo Press. Etude politique et iconographique de la fragmentation urbaine à Bagdad.

La brique, la palme et le béton. Stratégies de la modernité urbaine à Bagdad, 1921-1958. Manuscrit de la thèse à publier par les Presses de l'Ifpo, 2013-2014.

À paraître courant 2013

« Rewriting the architectural history of Baghdad, the "city of pluralities": some aspects of the academic discourse in Iraq 1950s-1980s », actes du colloque Jews from Arab Lands, décembre 2010, London Middle East Institute, SOAS, éd. IB Tauris, Londres New-York. 3750 mots (automne).

"Baghdad, a pending globalization: urban design vs aborted modernity since over 150 years", in *Reconceptualizing Boundaries : Urban Design in the Arab World*, actes du colloque "City Debates", mai 2012, American University of Beirut, à paraître, Ashgate, New-York Londres, 5000 mots (automne).

2.2 *Participation à des manifestations scientifiques*

28-29 septembre : organisatrice du colloque régional organisé par l'Ifpo – Observatoire urbain en partenariat avec l'Université Libanaise et l'Institut national du patrimoine, Paris. *L'espace patrimonial moderne au Proche-Orient, analyses, pratiques et métiers en évolution.* Colloque ayant impliqué 6 pays : France, Liban, Irak, Jordanie, Syrie, Palestine.

3 mai : dans le cadre des rencontres annuelles internationales "City Debates" de l'American University of Beirut, *Reconceptualizing Boundaries : Urban Design in the Arab World :* « Baghdad's urban design vs aborted modernity ».

7 novembre : colloque international *Révoltes et transitions dans le Monde arabe : vers un nouvel agenda urbain* ?, CEDEJ, Le Caire : « La multiplication des *green zones* dans Bagdad, ou l'impossible printemps irakien ».

12 et 17 novembre : colloque *Habiter, construire, préserver : questions de villes*, Institut français de Turquie, Izmir, puis Institut français de Turquie, Ankara : « Patrimoine et pratiques citadines au Liban et en Irak : quelques exemples actuels ».

26 février : "Between art and alienation, the painted T-Walls in segmented Baghdad 2012", intervention dans le cadre des Tuesday Evening Lectures, London Middle-East Institute, School of Oriental and African Studies, Londres.

2.3 *Valorisation de la recherche*

31 mai : membre du jury d'évaluation des projets d'urbanisme de 4ème année, Faculté d'architecture, Université du Saint-Esprit de Kaslik (Liban).

« L'Observatoire Urbain a vingt ans: pour une lecture polysémique de la ville et du territoire », billet dans *Les Carnets de l'Ifpo,* janvier 2012 (2 versions, français et anglais).

« Le Gymnase Le Corbusier à Bagdad : découverte des archives de la construction, 1974-1980 », billet dans *Les Carnets de L'Ifpo,* mai 2012 (3 versions, français, anglais, arabe).

- Participation à des tables rondes, forums, etc

  1er novembre : organisation et participation à la table ronde « La ville en blog », Salon du livre francophone de Beyrouth.

  Octobre- décembre : membre du comité d'organisation de l'exposition d'architecture « Rifat Chadirji », prévue à l'Unesco Beyrouth.

- Conférences publiques

  1er mars : "Bagdad XXth century, from expansion to fragmentation", The Mosaics Room, Londres.

  11 octobre : « Bagdad 20ème siècle, de l'expansion à la fragmentation », Institut Français, Amman.

  15-16 octobre: "Bagdad XXth century, from expansion to fragmentation", Institut Français, Naplouse, et Kenyon Institute, Jérusalem.

- Expertise

  2 avril : présentation au sein de l'équipe CALstudio (Milan/Bagdad/Paris), du projet retenu pour le concours international pour la réhabilitation du quartier Adhamiya (Bagdad). Projet lauréat du 3ème prix.

  2-3 juin : membre du jury pour le choix du programmateur culturel du Musée de la Mémoire Beit-Beirut, Municipalité de Beyrouth.

  26 juillet, puis 19 et 20 décembre : membre du groupe de travail UNESCO-Centre du patrimoine mondial pour le « Patrimoine des modernités dans le monde arabe » réuni à Paris.

  17 octobre : membre du jury de concours international d'architecture pour le siège de la fondation Omar-Qattan, Ramallah (Palestine).

3. Gestion et animation de la recherche

- Accueil scientifique et formation de stagiaires

  Décembre 2011-janvier 2012 : C. Butin, Licence de Sciences-Politiques, Université Saint-Joseph, Beyrouth

  Février- mars : L. Haddag, Master 1, Paris I-Panthéon Sorbonne, Institut de Géographie

  Avril-juillet : M. Mondain, Master 1, Paris I-Panthéon Sorbonne, Institut de Géographie

Mai- Juillet : B. Marot, Doctorat, I.E.P. Paris- Université McGill-Montréal

- Animation du séminaire de l'Observatoire urbain

14 février : "The role of the State in iniating Gentrification", Isham el-Ashkar, architecte, Université Libanaise.

26 avril : *Peut-on assimiler la banlieue nord-est de Beyrouth à une "entre-ville" ?*, par J. Casagrande, doctorante, Université de Strasbourg-Majal-ALBA (Beyrouth).

23 mai : *L'agriculture urbaine comme "mouvement alternatif" :quelles infrastructures pour changer d'échelle ?*, par J. Nasr, prof. associé, Université Ryerson, Toronto (Canada).

20 juin : *Beyrouth, 20 ans après : un modèle de reconstruction à l'origine de futurs troubles politiques ?*, par B. Marot, doctorant, Université Mc Gill-chercheur associé à l'IEP Paris.

12 juillet : *Souks de Beyrouth*, par M. Mondain, Master I, Université Paris I- Panthéon Sorbonne.

- Chercheur associée

GREMMO, Groupe d'études pour la Méditerranée et le Moyen-Orient, UMR 5195 Lyon

LMEI, London Middle East Institute, SOAS (School of Oriental and African Studies), Londres

- Autres affiliations

MESA – Middle East Studies Association

TAARII – The American Academic Research Institute in Iraq.

Arthur QUESNAY
Doctorant, bénéficiaire d'une Aide à la Mobilité Internationale, Erbil
Sciences Po Paris / Université Paris I Pantéhon-Sorbonne
quesnay.arthur@gmail.com

1. Thèmes de recherche développés

Recherches sur les dynamiques des conflits communautaires (Nord de l'Irak et Libye).
Participation à des programmes collectifs de l'Ifpo : Atlas du Kurdistan irakien (dir. C. Roussel).
Thèse de doctorat en cours sur « Régionalisation des conflits communautaires dans l'espace politique nord irakien », dir. G. Dorronsoro, Univ. Paris I Panthéon-Sorbonne.

2. Production scientifique

2.1 *Publications*

- Chapitres d'ouvrages

A. Quesnay, « Le mouvement de protestation au Kurdistan irakien », in *Le Moyen-Orient en marche, perspectives croisées*, J. Chapuis (dir.), Cahier du CCMO (3), Paris, mars 2012.

A. Quesnay, à paraitre, « Chapitre 4. L'insurrection Libyenne : un mouvement révolutionnaire décentralisé », in A. Allal et T. Pierret, *Au cœur des révoltes arabes. Portée des processus révolutionnaires,* Paris, Les éditions du Croquant.

2.2 *Participation à des manifestations scientifiques*

CEDEJ conference *'Revolts and Transitions in the Arab World: Towards a New Urban Agenda?*, 7-9 novembre 2012, Cairo.

Colloque, *Le Kurdistan, une entité territoriale en construction,* GREMMO, Université de Lyon 2, 2-3 octobre 2012.

Panthéon-Sorbonne, *L'option violente. Combattants et insurgés dans les soulèvements populaires*, ST 53 du congrès de l'AFSP, 9-11 juillet 2013.

« Activistes, combattants et insurgés. Les acteurs des soulèvements arabes », séminaire, IEP d'Aix-en-Provence/Cherpa, 12 avril 2012.

« État des lieux du printemps arabe », conférence, Université Libre de Bruxelles, novembre 2011.

Ateliers de travail à l'EHESS, projet émergence, « Séminaire sur la guerre », septembre décembre 2012.

2.3 *Valorisation de la recherche*

- Articles dans des revues de vulgarisation

« La révolution libyenne », CQFD, juin 2012.

- Blogs, Carnets de recherche

Renégocier l'espace politique libyen : du local au national, Noria, octobre 2012, http://www.noria-research.com/renegocier-lespace-politique-libyen-du-local-au-national/

L'insurrection libyenne, une mobilisation autogérée, Noria, mars 2012, http://www.noria-research.com/linsurrection-libyenne-une-mobilisation-autogeree/.

- Participation à des tables rondes, forum, émissions audio-visuelles

Intervention télévisée sur Al Qarra TV, septembre 2012, http://www.alqarra.tv/2012/10/16/entretien-avec-arthur-quesnay-chercheur-paris-i-noria-research/.

Candice RAYMOND
Doctorante associée, Beyrouth
candice.ra@gmail.com

1. **Thèmes de recherche développés**

Historiographie libanaise contemporaine

2. **Production scientifique**

2.1 *Publications*

- Direction d'ouvrages : Ch. Jungen, C. Raymond, dir. (2012), *Pratiques d'archives. Fabriques, modelages, manipulations*, numéro thématique n°36 des *Ateliers d'anthropologie* (CNRS / Université Paris Ouest Nanterre La Défense).

- Articles dans des revues avec comité de lecture

C. Raymond (2012), « Matière à controverse. La polémique autour de l'édition des *Documents diplomatiques et consulaires relatifs à l'histoire du Liban* », *in* Christine JUNGEN, Candice RAYMOND, (dir.), *Pratiques d'archives. Fabriques, modelages, manipulations*, numéro thématique n°36 des *Ateliers d'anthropologie.*

Ch. Jungen, C. Raymond (2012), « Les trajectoires matérielles de l'archive », *in* Ch. Jungen, C. Raymond (dir.), *Pratiques d'archives. Fabriques, modelages, manipulations*, numéro thématique n°36 des *Ateliers d'anthropologie.*

2.2 *Participation à des manifestations scientifiques*

« Ottoman Lebanon Contested. On the Sociological and Epistemological Conditions of an "Ottoman Turn" in Lebanese Historiographies », communication à la conférence internationale *The Local Histories of Lebanon Revisited* organisée par l'Orient-Institut Beirut (Beyrouth, 18 octobre).

Matthieu REY
Doctorant associé, Damas
rey_matthieu@yahoo.fr

1. **Thèmes de recherche développés**

Les expériences parlementaires syriennes et irakiennes au cours des années 1950 ; Opérations électorales et modalités de groupements politiques ; Politiques de développement dans l'Orient arabe ; Reconfiguration régionale autour des pratiques de Guerre Froide ; Veille sur la Syrie et ses dynamiques contemporaines.

2. **Production scientifique**

2.1 *Publications*

- Direction de numéros de revue – à paraître

« Les militaires et le pouvoir au Moyen Orient au XX^{e} siècle », *Vingtième Siècle, revue d'histoire.*

- Articles dans des revues avec comité de lecture

“How did the Middle East meet the West? The international United Nations agencies' surveys in the fifties”, *Middle Eastern Studies*, à paraître.

« Un parlementarisme oriental ? Eléments pour une histoire des assemblées au Moyen Orient des années 1850 aux années 1970 », *Parlements, Revue d'histoire*, n°17, Avril - Juillet 2012.

« Le moment électoral de 1954 en Syrie et en Irak », *Maghreb Machreck*, à paraître.

« Entre arbitrage et contrôle du pouvoir, l'armée en Irak, de 1932 à 1968 », *Vingtième Siècle, revue d'histoire*, à paraître.

- Comptes rendus

A. Bozzo, P.-J. Luizard, *Les sociétés civiles dans le monde musulman*, coll. Islam et société, La découverte, Paris, 2011, *Vingtième Siècle, revue d'histoire*, 2-2012, n°114.

J. Macris, *The politics and security of the Gulf, Anglo-American hegemony and the shaping of the region, Routledge*, New York, Londres, 2010, *Vingtième Siècle, revue d'histoire*, 2-2012, n°114.

I. Pappé, *The Rise and the Fall of a Palestinian Dynasty, The Hussaynis 1700-1948*, Londres, Saqi, 2010, *Vingtième Siècle, revue d'histoire*, 2-2012, n°114.

J.-P. Bled (dir.), *Le Général de Gaulle et le Monde Arabe*, Les éditions Dar an Nahar, Beyrouth, 2009, *Vingtième Siècle, revue d'histoire*, 2-2012, n°114.

T. Pierret, *Baas et Islam en Syrie, la dynastie des Assad face aux Oulémas*, Paris, PUF, 2011, *Vingtième Siècle, revue d'histoire*, 2-2012, n°114.

C. Roussel, *Les Druzes de Syrie, territoire et mobilité*, Presse de l'Ifpo, Beyrouth, 2011, à paraître.

M. Weiss, *In the Shadow of Sectarianism, law, shi'ism, and the making of modern Lebanon*, Cambridge Mass, 2010, à paraître.

Ch. Schumann (dir.), *Nationalism and Thought in the Arab East, Ideology and practice*, Londres, New York, 2010, à paraître.

D. Möckli, V. Mauer (ed.), *European-American Relations and the Middle East, From Suez to Iraq*, Londres, New York, 2011, à paraître.

F. Maâtoug, *John F. Kennedy, la France et le Maghreb*, Paris, 2012, à paraître.

B. S. Anderson, *The American University of Beirut, Arab nationalism & Liberal Education*, Austin, 2011, à paraître.

2.2 *Participation à des manifestations scientifiques*

Mars 2012, Melbourne, “Body as a symbol of dignity, how Arabs mergered to defend the dignity”, *The Middle East in Revolt, the First Anniversary,* The University of Melbourne.

Mai 2012, Belgrad, “The Rise of Neutrality: The “Real” Beginning of the Cold War in the Middle East”, *'A True alternative, the Nonaligned movement in the Cold War'*, LSE Ideas, National Archives of Serbia, Yougoslave Archives.

Juin 2012, Paris, atelier sur « La jeunesse syrienne, des générations du président ? », Générations Arabes, Fondation Moulay Hisham, Fondation Hugot - Collège de France.

Sara SCATA'
Doctorante, bénéficiaire d'une Aide à la mobilité internationale (2011-2013), Beyrouth
sara.scata81@gmail.com

1. Thèmes de recherche développés

Anthropologie urbaine (pratiques de la ville des druzes à Beyrouth).

Programme de recherche : « Rituels religieux entre partage et cloisonnement au Liban » (USJ, LAU, Ifpo).

2. Production scientifique

2.1 *Publications*

« J. Massard-Vincent, S. Camelin et Ch. Jungen (dir.), *Portraits. Esquisses anthropographiques*, Paris, Éditions PETRA, coll. Anthropologiques, 2011, 207 p. », *Revue des mondes musulmans et de la*

Méditerranée, Lectures inédites, mis en ligne le 08 juin 2012, consulté le 30 octobre 2012 : http://remmm.revues.org/756.

2.2 *Participation à des manifestations scientifiques*

« Rituels religieux entre partage et cloisonnement », colloque organisé par le CEDIFR (USJ, Beyrouth), 17/02/2012 : intervention sur le « Mercredi de Job ».

Intervention au séminaire du LAU (Paris), « Druzes à Beyrouth : histoires des lieux et pratiques de la ville », 15/11/12.

3. Animation et gestion de la recherche

Animation avec F. Kaoues du séminaire doctoral mensuel (Beyrouth)

Organisation et animation de la journée d'études doctorales du dépt. des études contemporaines à Amman (20/02/12)

Participation à des formations : arabe niveau avancé (11-15/06/2012), Zotero (07/02), Wikipedia (26/06)

Participation au Comité de lecture des Presses de l'ifpo : relecture du manuscrit de *L'art du faible*, A. Dahdah.

Marion SLITINE
Doctorante, bénéficiaire d'une Aide à la mobilité internationale (2012-2014)
Territoires palestiniens
marionslitine@yahoo.fr

1. Thèmes de recherche développés

- Axes de recherche

Dynamiques de l'art contemporain palestinien : de la production artistique aux structures de financements
Anthropologie des artistes plasticiens palestiniens (Cisjordanie, Jerusalem Est, Gaza)
Relation Art et Politique
Réseaux des acteurs du monde l'art palestinien (artistes, curateurs, galeristes, intermédiaires, bailleurs de fonds, directeurs de centres culturels…)
Nouvelle culture du visuel (photographie, vidéo-art, performing art, installation, nouveaux médias…)

De la mobilisation-résistance par l'art au marketing de l'art palestinien

- Participation à des programmes collectifs de l'Ifpo

Participation, dans le cadre de mon poste à l'Institut Français de Jérusalem, à l'organisation du colloque d'Alembert 2011 et 2012 : Communication, logistique, relectures.

Coordination du colloque d'Alembert 2013 sur : « Jeunesses et loisirs en Palestine ».

2. Production scientifique 2012

2.1 *Publications*

Actes du colloque ISA Forum of Sociology (International Sociological Association) : « Banksy on the Israel-Palestine wall: new worlds or world news? », avec A. Laurent, en cours de publication.

Rédaction régulière d'articles sur les activités culturelles de l'Institut Français de Jérusalem pour le site de Latitude France et du Consulat Général de France à Jérusalem.

- Traduction

Co-Traduction du français vers l'arabe de l'ouvrage d'A. Debray, *Surface de réparation*, Les Presses du Réel/Agnès b., Paris, 2012.

2.2 *Participation à des manifestations scientifiques*

« Banksy on the Israel-Palestine wall: new worlds or world news ? » et « Performing art in the Palestinian artistic scene : Contemporary creation or form of mobilization ? », à l'occasion du colloque ISA Forum of Sociology (International Sociological Association), Buenos Aires, 2 et 3 août, http://www.isa-sociology.org/buenos-aires-2012/.

« Terrain en crise, crise de terrain : le cas des Territoires Palestiniens », Journées doctorales IIAC-EHESS, Paris, 12-13 décembre.

Présentation de mon sujet de thèse (genèse du sujet, problématique, questions de recherches, hypothèses…) à l'occasion du séminaire Ifpo, Ramallah, 7 mai.

2.3 *Valorisation de la recherche*

- Articles dans des revues de vulgarisation

Revue *Aqua-Peru* : "Como el arte urbano puede proponer una versión diferente del mundo?" (Comment l'art urbain peut-il proposer une vision alternative du monde ?), avec A. Laurent, à paraître.

Michel TABET
Chercheur associé, Beyrouth
Post-doctorant, École pratique des hautes études
michel@zwyx.org

1. Thèmes de recherche développés

- Axes de recherche : Rituels religieux au Liban (ethnographie filmique) ; Migrations au Liban (ethnographique filmique) ; Documentaire dans le monde arabe (Etude des représentations).
- Participation à des programmes collectifs de l'Ifpo : Travailleurs étrangers au Liban, situations, réglementations, sociabilités.

2. Production scientifique

2.1 *Publications*

« Les rituels de Achoura à Nabatiyé : institutionnalisation et rivalités politiques », in S. Mervin et F. Mermier (dir.) *Leaders et partisans au Liban*, Beyrouth-Paris, Karthala-Ifpo-IISMM, 2012, p. 399.

« L'essor du cinéma documentaire au Liban à partir de l'étude de trois films documentaires sur l'identité, la nation, la transmission », à paraître dans la *Revue des Mondes Musulmans et de la Méditerranée*.

« Considérations sur l'anthropologie visuelle à partir d'une étude sur les cérémonies chiites de l'Achoura à Nabatiyya (Sud Liban) », à paraître sur le site du pôle Images & Son de la *Maison Méditerranéenne des Sciences de l'Homme*

Comptes-rendus de films ethnographiques et documentaires in *Ethnologie Français*.

2.2 *Participation à des manifestations scientifiques*

Congrès de l'association européenne d'anthropologie sociale, table ronde « Hybriditées contemporaines de l'anthropologie visuelle », intervention sur *les écritures multimédia de l'anthropologie visuelle*.

2.3 *Valorisation de la recherche*

Enseignements : Académie libanaise des beaux-arts, *Politique audiovisuelle et sociologie de la production audiovisuelle dans le monde arabe* (Niveau Master).

6. Rapports des services communs

6.1 Presses de l'Ifpo (Beyrouth, Damas)

Responsable : N. Méouchy, CNRS, IR2, affectée à l'Ifpo depuis le 15 juillet 2008.

Équipe

- *Publication assistée par ordinateur (PAO) Damas* : L. Khanmé-Sberna, R. Darrous, N. Kreimeid ; *Beyrouth* : A. Eid, R. Yassine.
- *Diffusion Beyrouth* (diff. générale) : L. Nacouzi ; *Damas* : L. Chamchikh et F. Khoury-Fehde (temps partiel) ; *Amman* : M. Khalaf ; *envois et manutention* : J. Akil ; *vente ponctuelle de publications dans les manifestations scientifiques* : B. Khoury.
- Stagiaires accueillis à Beyrouth en 2012 : M. Joly (juillet-août) ; L. Dugit-Gros (sept.-oct.) ; J.-B. Pesquet (nov.-déc.).
- Expertise et relecture Archéologie et histoire de l'Antiquité : F. Alpi.

6.1.1 Bilan général : un service dynamique méritant d'être renforcé

La création des Presses de l'Ifpo, service des publications unifié, transversal et autonome, a eu pour conséquence première l'élargissement des missions de ce service, dont la construction se réalise sur la durée. L'intense activité éditoriale des Presses de l'Ifpo, au service des trois départements scientifiques de l'Ifpo, se porte aussi sur les publications numériques. L'entrée des Presses de l'Ifpo dans le champ des « humanités numériques » s'est opérée en concertation étroite avec le service des Ressources électroniques de l'Ifpo. Cette concertation vise notamment à mettre en place une politique d'édition électronique et de numérisation adaptée aux particularités de l'Institut.

Grâce aux compétences du personnel et à la qualité de l'équipement technique, les Presses de l'Ifpo, tant à Damas qu'à Beyrouth, assurent cette activité diversifiée et élargie. Toutefois, il convient de préciser que les efforts consentis dans tous les domaines par les membres des Presses de l'Ifpo sont conditionnés, dans leur exigence de qualité et de rapidité, par le déficit relatif en ressources financières et humaines, et par notamment l'absence d'une secrétaire d'édition à temps plein.

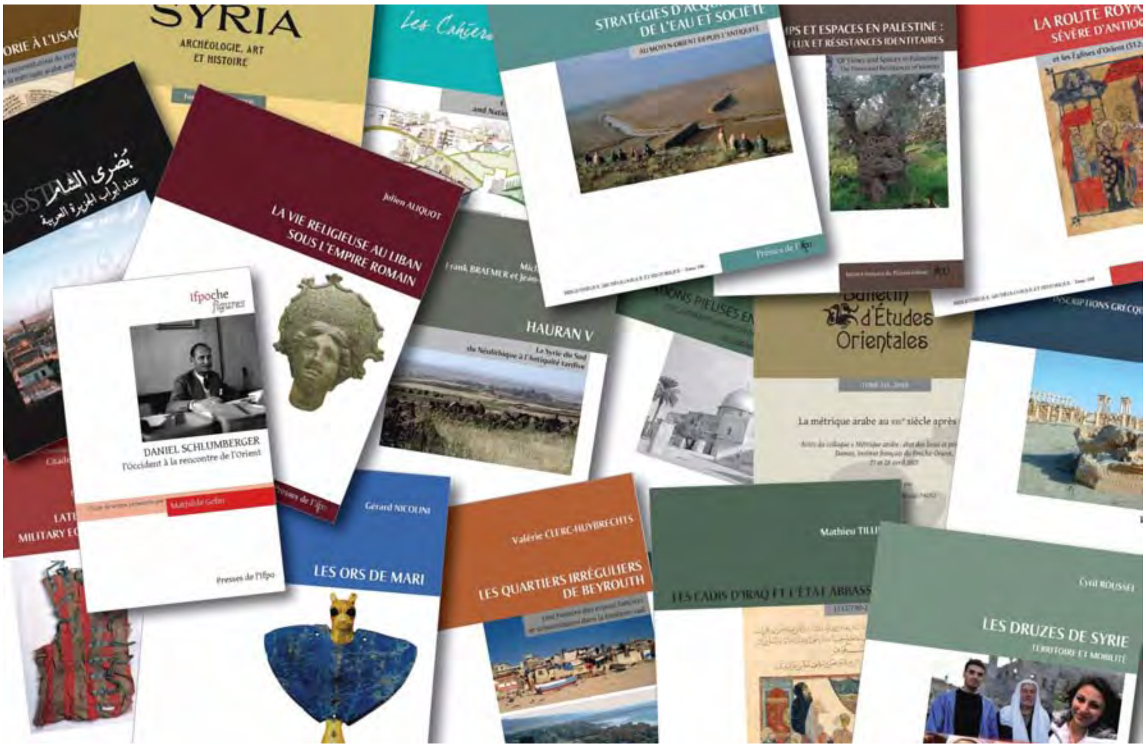
La situation dégradée en Syrie a eu des répercussions sur l'organisation du service. Les trois agents PAO de la cellule de Damas travaillent depuis l'été 2011 isolées à leur domicile, avec de fréquentes coupures d'électricité et d'internet et des déplacements réguliers sur Beyrouth. La responsable des Presses de l'Ifpo rend hommage à ces trois collègues qui ont bien voulu passer des heures, parfois pénibles, sur la route pour venir travailler à Beyrouth. Par ailleurs, l'impression de la totalité des publications des Presses, autrefois réalisée à Damas, est désormais effectuée à Beyrouth.

En 2012, les Presses de l'Ifpo ont poursuivi leur politique éditoriale orientée vers l'exigence de qualité des textes comme de leur support, papier ou numérique. Les Presses de l'Ifpo auront comblé en décembre 2012 le retard pris par le Bulletin d'Études Orientales les années précédentes en publiant deux numéros en un an (BEO 60 et 61). Grâce à une collaboration étroite entre les Presses de l'Ifpo et la direction du département scientifique des études arabes, médiévales et modernes, un effort particulier a été consenti, en 2012, au contrôle de la qualité des contenus du BEO et des volumes de la collection PIFD. Comme il est fréquent, la majorité des publications, y compris la revue *Syria,* paraîtront cette année encore en fin d'exercice.

La politique de qualité recherchée par les Presses de l’Ifpo suppose notamment de prendre en considération les particularités de chaque direction en matière de publications.

En archéologie, il y a une certaine incompressibilité du temps à prendre en compte en raison de la taille et de la complexité des ouvrages. Pour les études médiévales, le transfert de la direction des études arabes, médiévales et modernes de Damas à Beyrouth, avec une longue liste de publications à réaliser, a conduit tout le service à se mobiliser pour aider le directeur de département à venir à bout des engagements de son prédécesseur. Cette mission est quasiment accomplie à la fin 2012 et les ouvrages qui ne seront pas sous presse en décembre, partiront à l’impression en janvier. En ce qui concerne les études contemporaines, la principale difficulté cette année aura été de préparer un agenda dans la mesure où plusieurs manuscrits annoncés ne sont pas arrivés dans l’année. Le syndrome fréquent de l’arrivée concomitante de plusieurs manuscrits retardataires (et parfois même pour les trois directions) constitue la « bête noire » du service.

Par ailleurs, la responsable des Presses de l’Ifpo poursuit avec persévérance son action pour rééquilibrer les accords de coédition entre l’Ifpo et les maisons d’édition privées afin que l’Institut trouve de meilleures contreparties à sa participation scientifique et financière. Les résistances aux évolutions de nos maisons sont encore grandes chez les éditeurs comme chez certains chercheurs contemporanéistes.



6.1.2 Diffusion et visibilité en hausse

L’année 2012 confirme une fois de plus, s’il en était besoin, deux faits :

- Le système de diffusion traditionnelle de l’Ifpo fonctionne bien : depuis 2007, les Presses de l’Ifpo ont vendu 3 500 ouvrages par an en moyenne et ce sont nos réseaux de distribution du papier qui assurent l’essentiel de ces ventes.
- La vente des ouvrages numérisés ne porte aucunement atteinte à cette vente du livre-papier car elle concerne des clients et des types de vente différents. Nous n’avons pas encore le recul nécessaire sur les ventes en ligne pour prévoir à quel niveau pourrait se situer leur vitesse de croisière. Nous ne pouvons que constater la progression régulière des ventes d’ouvrages numérisés. L’exemple de l’*Atlas du Liban* (Faour, Velut et Verdeil dir.) est intéressant : l’ouvrage papier, dans sa version française, est épuisé et c’est toujours le livre le plus consulté en Open Access et le ebook le plus vendu. Enfin, nos livres en ligne ont enregistré 100 000 visites en 2012, un chiffre en hausse de 20 % par rapport à 2011.

Catalogues des publications

Les Presses de l'Ifpo ont effectué en 2012 la mise à jour des deux catalogues de publications, l'un français, l'autre arabe. Cette opération chronophage a été rendue possible par la collaboration de deux collègues qui ont pris en charge une grande partie de ce travail (I. Mermet-G. et L. Chamchikh). Nos catalogues, en pdf, sont très consultés sur le site web de l'Ifpo.

Salons du Livre

Cette année, nous avons bénéficié d'une excellente visibilité au salon du livre francophone (26 octobre – 5 novembre 2012). Grâce à l'Ambassade de France à Beyrouth, organisatrice cette année, nous avons obtenu 60 % de réduction sur le coût du m^2 nous autorisant la location d'un stand de 35 m^2 (au lieu des 15 m^2 prévus dans le budget). Le salon étant également plus réduit cette année, notre visibilité en a été encore plus grande et le public drainé sur notre stand plus nombreux. Les recettes du salon ont marqué une hausse de près de 20 % et ont montré l'excellente tenue à la vente des publications des trois directions. Pratiquement tous nos titres se vendent sur la durée. Les ouvrages qui bénéficient d'une présentation et d'une signature sur le stand connaissent un petit « pic » de vente.

Au salon du livre arabe de Beyrouth (3-16 décembre 2012) a été organisée une conférence de G. Bohas (ENS) qui ainsi pu présenter les dix volumes publiés de la recension damascène du récit du roi Baybars.

Recettes

Les recettes générées par la vente de nos livres devraient être comparables cette année à celles de 2011, malgré un contexte dépressionnaire sur le marché du livre français et proche-oriental, aggravé pour l'Ifpo par l'arrêt des ventes sur Damas. Les ventes de l'électronique pour leur part constituent 2 à 3 % des ventes totales ce qui correspond globalement au chiffre du marché de l'électronique en France.

Les recettes provenant d'Amazon atteignent cette année quelque 10 % de nos recettes totales qui sont, elles, en baisse. Les ventes de pdfs par la librairie en ligne indiquent une répartition globalement équivalente des titres vendus entre les trois directions. Ces ventes sont en progression régulière.

6.1.2 Liste des parutions par département scientifique

En raison des difficultés à programmer sur le long terme l'agenda des publications (retard dans la soumission des manuscrits, difficultés imprévues au cours de la préparation éditoriale des manuscrits, etc.), nous préférons annoncer uniquement les publications parues ou sous presse.

Département Archéologie et histoire de l'Antiquité

En 2012, nous avons eu deux soucis avec les publications de la direction AHA :

- Deux ouvrages, pour tout ou partie en arabe, attendent le feu vert de l'ancien directeur des fouilles de la DGMAS. Le premier, en fait le second volume du *Hauran V*, est prêt pour la mise en page depuis avril 2011. Le second, la traduction arabe du guide archéologique sur Bosra, est prêt pour l'impression depuis le mois d'avril 2012. Deux publications qui n'apparaissent donc pas dans la liste ci-dessous.
- La mise en place d'une cellule parallèle de publications pour l'archéologie par la direction scientifique Archéologie et histoire de l'Antiquité explique que certaines publications, dont celle de S. Rey et partiellement celle de J. Abdul Massih, n'ont pas été réalisées directement par les Presses de l'Ifpo.

- J. Abdul Massih (dir.*), Cyrrhus 1. Le théâtre de Cyrrhus, d'après les archives d'Edmond Frézouls*, BAH 196, Beyrouth 2012, 536 p.
- S. Rey, *Poliorcétique au Proche-Orient à l'âge du Bronze,* BAH197, Beyrouth 2012, 314 p.
- *Syria* 89, 2012. 466 p.
- P. Leriche, G. Coqueugniot et S. de Pontbriand (dir.), *Europos-Doura Varia 1*, BAH 198, 282 p.
- J. Gaborit, *La Vallée engloutie – Géographie historique du Moyen-Euphrate (du IV^e s. av. J.-C. au VII^e s. apr.J-C.),* Tome 2 : Le *catalogue*, BAH199, 535 p.

Rappelons que R. Yassine travaille, depuis le début de l'année 2012, à la mise en page du livre d'A. Sartre-Fauriat (avec la collaboration de M. Sartre), *Le plateau du Trachon et ses bordures*, IGLS XV. Comme tous les ouvrages d'épigraphie, la préparation d'une telle publication requiert des mois de travail éditorial (avec relectures et corrections) et dans le cas de celle-ci, R. Yassine a du alterner la préparation de l'IGLS XV avec celle du livre volumineux de J. Gaborit qui paraîtra en deux tomes.







Département des études arabes, médiévales et modernes



- A. Bouyerderne, E. Geoffroy et S. G. Simon-Khedis (dir.), *Abd el-Kader, un spirituel dans la modernité*, Damas 2012, PIFD 237. Vente en POD, OA et pdf.
- G. Bohas, *Sirat al-Malik al-Zahir Baybars*, vol. X, Beyrouth , PIFD 268.
- D. Aigle (dir.), *Le Bilad al-Cham face aux mondes extérieurs – La perception de l'Autre et la représentation du Souverain*, Beyrouth-Damas 2012, PIFD 275.
- G. Bohas et A. Saguer, *Le son et le sens – Fragment d'un dictionnaire étymologique de l'arabe classique*, Beyrouth-Damas 2012, PIFD, 527 p.
- *Bulletin d'études orientales*, tome 60, Damas-Beyrouth 2012, 440 p. dont 112 en arabe.
- *Bulletin d'études orientales,* tome 61, Damas-Beyrouth 2012. Numéro thématique *: Damas médiévale et ottomane*, sous la direction de M. Eychenne et M. Boqvist.

Co-édition

- I. 'Imad al-Din b. al-Hasan, *'Uyun al-Akhbar wa-funun al-athar*, vol. 5, Yousef Safar Fattoum (éd.), édition critique arabe, publié en coédition avec l'Institut d'études ismaéliennes de Londres, Damas 2012.

Département des études contemporaines



- A. Dahdah, « *L'art du faible* ». *Les migrantes non arabes dans le Grand Beyrouth (Liban),* Cahiers de l'Ifpo n°7 , Beyrouth 2012, 198 p.
- M. Ababsa, *Atlas of Jordan*, texte bilingue anglais-arabe, Beyrouth 2012, 485 p.

Co-éditions



- É. VERDEIL, Ghaleb FAOUR et Sébastien VELUT, *Atlas Lubnan (traduction arabe de l'Atlas du Liban),* coédition Ifpo-CNRS-Liban, CCO34, Beyrouth 2012, 202 p.
- C. LE THOMAS, *Les écoles chiites au Liban. Construction communautaire et mobilisation politique*, collection « hommes et sociétés », coédition Karthala-Ifpo, Paris 2012, 419 p.
- K. DORAÏ et N. PUIG (dir.), *L'urbanité des marges. Migrants et réfugiés dans les villes du Proche-Orient*, collection « Un lointain si proche », coédition Téraèdre et Ifpo, Paris 2012, 335 p.
- S. CHIFFOLEAU, *Genèse de la santé publique internationale. De la peste d'Orient à l'OMS*, collection Histoire, coédition Presses universitaires de Rennes et Ifpo, CCO36, 288 p.

6.2 Médiathèque

Responsable : P. Vezie (MAÉ)

Équipe

- *Damas* : M. Al Dbiyat (départ à la retraite le 08/12/12), M. Barakat (temps partiel jusqu’au 31/09/12 puis congés sans solde), F. Bernel (temps partiel), I. Chehadat, Y. Ghabra-Meddah, R. Hazzam
- *Beyrouth* : M. Harfouche, N. Khodr-Chalabi (temps partiel), B. Khoury (temps partiel), E. Zakhia (temps partiel) et J. Hokayem (vacations)
- *Amman* : M. Khalaf.

6.2.1 Aménagement des espaces

L'événement le plus significatif pour la médiathèque, au cours de l'année 2012, est le regroupement des fonds documentaires de Beyrouth (études contemporaines, archéologie et histoire de l’Antiquité) dans un même espace. Cet espace comporte une salle de lecture commune, un magasin, un lieu d'accueil, une salle des périodiques / espace multimédia et un bureau pour les bibliothécaires.

Aménagements / structures des espaces, travaux

Les travaux ont été conduits dans un double objectif visant à la fois à mettre en espace les pôles documentaires et à améliorer l'accueil des usagers. Cette mise en espace s’articule autour des deux ensembles disciplinaires, études contemporaines et archéologie et histoire de l'Antiquité.

Le magasin

Ce regroupement a été possible suite à des travaux d'aménagements dans l'espace bibliothèque qui était dédié à l'archéologie et à l'histoire de l'Antiquité. La première transformation, commencée au mois d'avril, en vue du regroupement des deux sections, fut l'installation de compactus (étagères mobiles) dans le magasin en remplacement du mobilier fixe précédent. Cela a permis de gagner plus de 1660 mètres linéaires pour accueillir les collections du fonds des études contemporaines.

Nous avons déplacé plus de 18.000 monographies, et entre 18.000 et 20.000 fascicules de périodiques.

Un travail de cotations nouvelles est en cours, les volumes sont rangés dans le magasin par formats, in 4°, in 8°, folio dans le but d'optimiser l'utilisation des étagères en terme de mètres linéaires.

Cette restructuration des collections et des espaces intérieurs s’est accompagnée de la réalisation d’une signalétique permettant de mieux identifier les collections. Désormais, toutes les acquisitions se suivent sur les étagères du magasin par ordre d'arrivée. L'identification et la localisation des ouvrages se fait à partir du catalogue.

Le pôle de catalogage

Organisé en espace ouvert, le bureau est partagé par trois collègues. La majorité du matériel qui était dans la bibliothèque des études contemporaines (bureaux, étagères) a été remployé pour l'équipement de ce lieu.

Des travaux de câblage électrique, de câblage internet ainsi que le rafraichissement des peintures ont été nécessaires pour optimiser, du mieux possible, cet espace en terme de fonctionnalité et de confort de travail. Les trois postes ont été équipés de nouveaux ordinateurs.

Un espace d'accueil

Des travaux importants ont été réalisés à l'entrée de la médiathèque. L'espace d'accueil a été gagné en transformant les espaces précédents en une pièce éclairée naturellement par une fenêtre nouvellement percée dans le mur.

Cet espace est équipé d'un bureau et d'étagères pour entreposer les ouvrages demandés en consultation par les lecteurs.

Par rotation, un bibliothécaire y assure l'accueil des usagers. Il s'agit d'un pôle de travail où se font les demandes d'ouvrages en magasin, les renseignements et l'orientation bibliographique.

Nous venons de fabriquer une carte de lecteur qui sera commune à tous les sites. Celle-ci nous permettra de mieux comptabiliser le nombre d'adhérents ainsi que le nombre de communications d'ouvrages par site.

Nous venons d'acquérir une nouvelle machine qui permet de photocopier, imprimer et numériser des documents. Cette machine permet d'envoyer un document numérisé sur boîte mail. Elle se situe dans l'espace d'accueil.

La salle de lecture

Quelques travaux d'aménagement ont été entrepris dans la salle de lecture pour organiser un espace de libre accès aux différentes collections pour les études contemporaines et les études en archéologie et histoire de l'Antiquité.

Nous avons remployé l'ensemble du mobilier qui était dans la salle de lecture de l'ancienne bibliothèque des études contemporaines. Nous l'avons transformé et adapté à l'espace dédié au libre accès.

En outre, quelques travaux d'électricité (installation de prises électriques sur les tables de travail), de câblage internet et de peinture ont été effectués.

Quatre ordinateurs sont en libre-accès, équipés dans la mesure du possible de logiciels libres, et l’un d'entre eux est dédié au catalogue des ressources documentaires pour le fonds archéologie et histoire de l'Antiquité qui sera complétement rétro-converti lors du premier trimestre prochain dans le catalogue de la médiathèque.

Les usagers disposent d'une connexion Wifi à la bibliothèque.

La mise en espace des collections du plateau de lecture a fait suite au travail préalable de refonte des plans de classement des deux secteurs documentaires mené par les responsables de collections et les différents chercheurs qui se sont impliqués.

Une signalétique intérieure permettant de mieux identifier les espaces et les services est en cours de réalisation.

La salle des périodiques / espace multimédia

Cet espace est en cours d’aménagement en lieu et place de la cartothèque, aujourd’hui déplacée au premier niveau dans le magasin. Il est actuellement occupé par le responsable des cours d'arabe.



Extension des horaires d'ouverture au public

Tous ces travaux ont été réalisés pendant les mois d'été pour limiter la gêne aux usagers. La médiathèque est ouverte au public depuis le 8 octobre, du lundi au vendredi de 8 heures à 19 heures. L'organisation du service public dans toutes les sections se situe au cœur de notre activité en tant que médiateurs de l'information. Il répond aussi à la volonté de nos organismes de tutelle (MAÉ et CNRS) d'avoir une médiathèque ouverte jusqu'à 19h. Le regroupement des personnels de la médiathèque dans un espace unique permet désormais d'offrir au public cette amplitude horaire d'ouverture, soit 55 heures par semaine.

Renforcement de l'équipe à Beyrouth

Le départ de notre collègue de Damas, M. Barakat, pour exercer des fonctions relevant de ses compétences, a permis le recrutement de J. Hokayem, à Beyrouth, comme vacataire. Il vient ainsi renforcer l'équipe et participe à toutes les activités de la médiathèque : accueil du public, rangement en magasin et, surtout, création d'exemplaires dans le logiciel de gestion documentaire Koha, l'objectif étant de terminer la rétro-conversion du fonds archéologie histoire de l'Antiquité à la fin du premier trimestre 2013.

6.2.2 Le catalogage sur Koha

Depuis cette année, la médiathèque de l'Ifpo adhère à l'association Kohala qui a pour objet le développement, la documentation, la protection, la promotion, et la diffusion du logiciel libre de gestion de bibliothèque Koha.

En outre, nous avons participé au symposium Koha <http://symposium.koha-fr.org/?page_id=484> à Paris qui s'est tenu dans les locaux de la Bibliothèque universitaire des langues et civilisations (BULAC) <http://www.bulac.fr/> les 14 et 15 mai 2012.

Nous sommes actuellement sur la dernière version du logiciel : Koha 3.8. Des améliorations sensibles apportent plus de convivialité à l'interface professionnelle et il est possible de télécharger les images de page de couverture (*pour en savoir plus sur les nouveautés du logiciel vous pouvez suivre ce lien :* http://symposium.koha-fr.org/?page_id=484).

Amman

La totalité des ouvrages en archéologie est désormais enregistrée dans le catalogue de la bibliothèque, ce qui représente environ 1300 notices bibliographiques.

Damas

Notre collègue Y. Ghabra-Meddah, chargée du fonds archéologie a, malgré des conditions très difficiles, poursuivi la saisie des notices bibliographiques (1750 notices à ce jour). La plupart des notices des ouvrages du fonds archéologie et histoire de l'Antiquité sont dérivables depuis la BnF ou depuis le Sudoc.

Ce n'est pas le cas pour les notices du fonds des études arabes, médiévales et modernes. Les collègues qui travaillent sur ce fonds depuis Damas n'ont pas pu, en raison des difficultés liées à la situation dans le pays, poursuivre la rétro-conversion de ce catalogue. La base est maintenant à Beyrouth et nous poursuivons nos efforts pour intégrer cette dernière dans le catalogue de la médiathèque.

Notre tentative de recruter un stagiaire depuis la France n'a pas abouti. Nous gardons cependant bon espoir pour 2013, où nous nous appuierons sur les différents centres de formation aux métiers de la documentation à Beyrouth pour engager un futur collaborateur.

Beyrouth

La quasi-totalité des ressources documentaires pour les études contemporaines sont accessibles dans le catalogue de la médiathèque de l'Ifpo. Le fonds des études en archéologie et histoire de l'Antiquité est en phase de finalisation : la totalité des notices seront versées à la fin du premier trimestre 2013.

6.2.3 Photothèque

Tout le fonds est regroupé sur le site d'Abou Roumaneh à Damas. Ainsi, les documents ne sont pas accessibles. Cependant, 25 000 photos ont pu être déposées et sont consultables sur <E-corpus.org >.

Le photothécaire a repris le dépôt des photos dans MediHal. Ce dépôt est un travail de collaboration entre le photothécaire et les chercheurs qui partagent les photos des sites dont ils sont les spécialistes. Cette année nous avons essentiellement déposé des photos de Palmyre.



6.2.4 Cartothèque

Le fonds de cartes de Beyrouth est entreposé dans le nouvel espace dégagé dans le magasin.

Cette année a été marquée par l'acquisition d'un important lot de cartes sur le Liban, 120 cartes couvrant l'ensemble du territoire dont les plus récentes ont été publiées en 2011. À l'occasion de cet achat, la rencontre avec les responsables de la Direction des Affaires Géographiques de l'armée du Liban (http://www.lebarmy.gov.lb/French/GeographicMain.asp) a permis d'envisager avec eux une collaboration en termes d'échanges scientifiques. Une convention pour déterminer les relations de l'Ifpo avec le service de géographie est en cours de rédaction et devrait se concrétiser au début de la nouvelle année.

Un autre projet, intitulé *Géothèque*, est en cours d 'élaboration en collaboration avec la Maison de l'Orient et de la Méditerranée (MOM) à Lyon. Après avoir confronté nos ressources cartographiques respectives, nous envisageons de construire une base de donnée qui sera hébergée à l'Institut des Sciences de l'Homme à Lyon. L'Ifpo et la MOM alimenteront cette base. Les contacts sont pris avec les différents acteurs du projet et l'étude de la réalisation technique est avancée. La signature d'une convention de partenariat pour cette *Géothèque* sera possible dès février 2013.

Nous regrettons le départ à la retraite de M. Al Dbiyat en décembre 2012, qui était à l'initiative de ce projet, et la question de son remplacement se pose.

À Amman, nous avons terminé la numérisation de toutes les cartes. Elles seront intégrées dans la base de données *Géothèque*, signalées et accessibles depuis le catalogue de la médiathèque de l'Ifpo.

6.2.5 Acquisitions

Le budget est partagé de façon équilibrée entre les trois départements scientifiques. Nous avons maintenu sensiblement le même rythme d'acquisition d'ouvrages pour l'ensemble des sites de l'Ifpo.

Nous avons participé au début de l'année 2012 à la foire du livre du Caire où nous avons acheté des ouvrages en arabe, surtout pour Damas et Amman.

Les ouvrages pour le fonds des études arabes médiévales et modernes sont pour l'instant stockés à Beyrouth.

En raison de la gêne causée par la difficulté d'accéder aux ressources documentaires de Damas, nous avons acheté à Beyrouth un ensemble d'ouvrages qui constitueront un fonds d'études médiévales, essentiellement des sources en langue arabe. Ces ouvrages seront disponibles à Beyrouth dès leur livraison.

6.2.6 Intégration dans le Sudoc

Le dossier d'intégration du catalogue de la médiathèque de l'Ifpo dans le Système universitaire de documentation (Sudoc) a été accepté en juin 2012. Nous sommes actuellement en train de préparer cette intégration. Celle-ci passera par des sessions de formation destinées aux personnels de la médiathèque dès le début de l'année à venir. Cette intégration donnera aux ressources documentaires de l'Ifpo une visibilité internationale. L'intégration se fera au printemps prochain.

6.2.7 Indicateurs 2012

Les grands indicateurs proposés ci-dessous sont extraits des données fournies par le logiciel Koha. La période d'analyse se situe entre le 1er janvier 2012 et le 8 novembre 2012.

Le trafic vu sur l'adresse <mediatheque.ifporient.org> est de 70.236 visites soit 8,52 visites par jour. Il y a eu 1.706.171 pages visitées ce qui représente 11.37 Go de bande passante (169,75 Ko/visite). Ces visites prennent en compte les connections depuis et en dehors des sites de l'Ifpo.

Les moments les plus forts des connections à la médiathèque se situent surtout entre le mois de janvier et le mois de juillet.

Mois	**Visiteurs différents**	**Visites**	**Pages**	**Vues**	**Bande passante**
Janvier 2012	1856	27433	822848	877556	4.98 Go
Février 2012	2017	34100	832939	895453	5.22 Go
Mars 2012	1682	2912	19234	81748	453.60 Mo
Avril 2012	734	1217	6184	31572	186.72 Mo
Mai 2012	304	681	3656	14905	91.04 Mo
Juin 2012	384	826	4956	20350	134.53 Mo
Juillet 2012	379	801	4976	15835	112.32 Mo
Août 2012	235	665	2309	7645	56.66 Mo
Sept. 2012	283	614	2917	7811	63.07 Mo
Octobre 2012	283	819	4874	14464	83.99 Mo
Nov. 2012	82	168	1278	3078	19.94 Mo
Déc. 2012	0	0	0	0	0
Total	**8.239**	**70.236**	**1.706.171**	**1.970.418**	**11.37 Go**

Nous avons aussi des statistiques concernant, d'une part, les domaines et pays visiteurs de la médiathèque et, d'autre part, la durée des visites des pages de la médiathèque.

Domaines / Pays	**Pages**	**Vues**	**Bandes passante**
Commercial / .com	1616147	1623996	8.49 Go
Inconnu / .ip	66571	195328	1.39 Go
Network / .net	6097	50638	539.13 Mo
France / .fr	3777	37569	363.59 Mo
Allemagne / .de	3400	5699	84.60 Mo
Liban / .lb	2619	16189	102.42 Mo
Ukraine / .ua	2367	2367	15.40 Mo
Jordanie / .jo	1534	5407	52.63 Mo
Maroc / .ma	636	2617	19.94 Mo
Fédération Russe / .ru	573	1062	16.10 Mo
Autres	2450	29546	325.91 Mo

Durée des visites

Visites : 70236 **Moyenne : 1238 secondes**	**Visites**	**Pourcentage**
0s - 30s	34785	49.50%
30s – 2 mn	1637	2.30%
2mn - 5mn	1484	2.10%
5mn – 15 mn	3666	5.20%
15 mn - 30mn	4906	6.90%
30mn - 1h	9279	13.20%
1h+	14479	20.60%

Il est intéressant de remarquer que les consultations au dessus de 15 minutes jusqu'à 1heure représentent 45 % du temps. Cela démontre, si besoin est, l'intérêt qui est porté à nos références bibliographiques.

6.3 Ressources électroniques et informatiques

Le service des ressources électroniques et informatiques a pour mission, depuis sa création, de faire entrer l'Ifpo de plain-pied dans l'âge des humanités numériques. Il propose des outils de diffusion et de communication en ligne, une infrastructure informatique et des procédures permettant aux chercheurs, doctorants et boursiers d'avoir à leur disposition les meilleurs outils pour remplir leurs missions de recherche et de diffusion de savoirs partagés. La création du service a permis la mise en place d'une politique ambitieuse de publication électronique et de diffusion en ligne des résultats de la recherche. L'effort tout particulier consenti par l'Ifpo dans le domaine des ressources électroniques s'est traduit en 2012 par de nouvelles réalisations et par des résultats très satisfaisants.

Équipe 2012

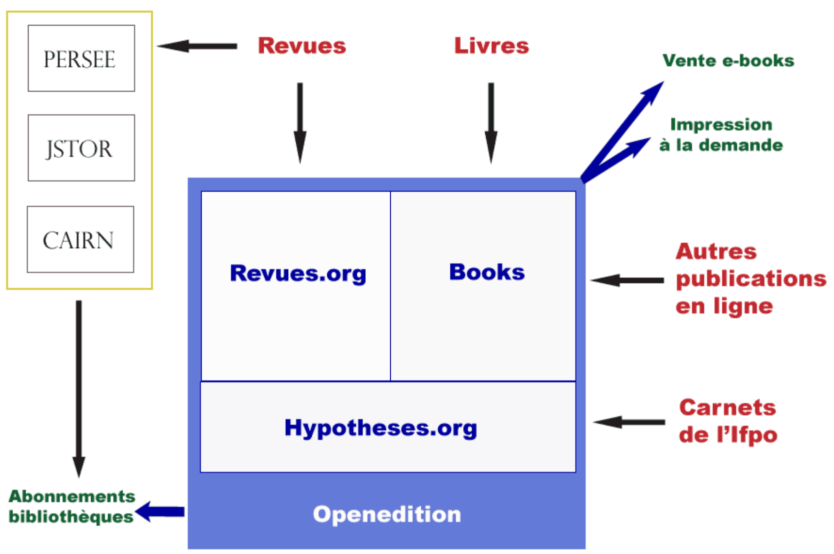
- T. Buquet, IE, CNRS, responsable des ressources électroniques
- R. de Brézé, AI, CNRS, responsable informatique, jusqu'au 1er septembre 2012
- A. Cruzel, AI, CNRS, responsable informatique depuis le 1er octobre 2012
- A. Chabol, stagiaire (février 2012) puis CDD (mars-avril 2012), édition électronique
- Ch. Buratto, CDD (novembre-décembre 2012), édition électronique

Le service a également fait appel à des prestations de service en édition électronique (A. Chabrol et F. Fièvre), à l'automne 2012.

6.3.1 Partenariat avec Openedition

La diffusion de nos ouvrages et revues en ligne ainsi que des *Carnets de l'Ifpo*, repose sur un partenariat avec le Cléo, via son portail Openedition. Ce partenariat s'est poursuivi en 2012, tant au niveau des ouvrages, des revues que du développement de notre carnet de recherche.

Le schéma suivant résume le rôle pivot d'Openedition dans la diffusion :



- Partenariats entre Openedition, Persée et Cairn. La convention tripartie revues.org/Cairn/Ifpo pour le BEO a été renouvelée en 2012
- Vente de livres électroniques via Revues.org et Books (la plate forme Openedition convertit nos fichiers au format Epub pour la vente)
- Transfert de fichiers automatisés vers les plates formes de vente de livres ou d’impression à la demande
- Ouverture de la plate forme Books en 2013. L’Ifpo avait été un projet pilote depuis 2009 pour la mise en ligne de livres sur Revues.org. Cette expérience originale a été l’un de éléments moteurs de la future mise en place du portail Books.

6.3.2 Mise en ligne des ouvrages des Presses de l’Ifpo

Le partenariat avec Openedition, dans le cadre de l'Equipex accordé au Cléo, va permettre la mise en ligne d’une centaine de titres, en cours de numérisation, début 2013.

Une subvention obtenue par l’Ifpo auprès du Centre national du livre (CNL) va permettre de numériser une cinquantaine de titres supplémentaires en 2013.

En 2012, le service a donc préparé, en collaboration avec les Presses de l’Ifpo et les départements scientifiques, ce travail de numérisation par la préparation de listings, par le contrôle des ouvrages à numériser, la vérification de leur disponibilité, et les réponses aux appels d’offres du Cléo et du CNL.

Le lancement début 2013 de la plate forme innovante Openedition Books va permettre de mettre un important coup de projecteur sur nos collections électroniques et de diffuser en Open Access de nombreux titres, donnant une nouvelle vie à des classiques rares ou épuisés de notre catalogue.

Parallèlement, sur ses moyens propres, l'Ifpo a poursuivi la mise en ligne en 2012 de titres récents, mais également d’ouvrages épuisés. Douze ouvrages supplémentaires sont désormais consultables en Open Access et commercialisés sous forme de livres électroniques (PDF, epub).



En 2012, nous inaugurons une nouvelle série d’actes de colloques et de journées d’études, uniquement consultables en ligne. Sont en cours de publication, les actes de journées doctorales en archéologie (dir. F. Braemer) et les actes du colloque *Des banlieues à ville* (nov. 2011, dir. C. Pieri). Ces actes de colloques seront également mis en vente sous forme de livres électroniques au format epub.

L’Ifpo continue donc d’innover par le développement de publications nativement en ligne.

En 2012, 140 exemplaires de livres électroniques ont été vendus, contre 116 en 2011. Ces ventes représentent environ 2 % des ventes des Presses de l’Ifpo, ce qui correspond à la moyenne de l’édition en France, tous genres confondus (contre 10 % en Angleterre).

Les collections de livres en ligne (ifpo.revues.org) ont reçu plus de 100 000 visites en 2012, soit une augmentation de 20 % par rapport à 2011.

6.3.3 Mise en ligne des revues des Presses de l’Ifpo

Les archives du *Bulletin d’études orientales* sont en cours de numérisation sur la plate forme Jstor. Ainsi, toutes les archives de la revue depuis sa création seront disponibles en ligne au sein d’un portail disposant d’une très forte visibilité internationale, référence pour les chercheurs en sciences humaines.

Les numéros récents (depuis 2006) de la revue *Syria* sont en cours de mise en ligne sur revues.org. Ainsi, début 2013, *Syria* disposera de son site web propre, avec mise à disposition des articles récents en *Open Access*, sous une barrière mobile de deux ans. La rétro-conversion des fichiers PAO sera terminée fin 2012, grâce à l’appui d’un CDD. La mise en page complexe des ouvrages en archéologie (images nombreuses, textes en langues anciennes) demande un travail très long pour sa mise en ligne en HTML. Le futur site syria.revues.org viendra compléter la mise en ligne des archives de *Syria* (des origines à 2005) sur le portail Persée. Des sommaires viendront signaler sur revues.org les liens vers les archives de la revue sur Persée.

Après un important travail de préparation en 2012, 2013 marquera donc une étape notable pour la vie « électronique » de nos revues et leur visibilité sur Internet.

6.3.4 Les Carnets de l’Ifpo

Les Carnets de l’Ifpo ont trouvé en 2012 leur vitesse de croisière. 60 nouveaux billets ont été publiés, sur un total de 120 mis en ligne depuis le lancement du blog fin 2010, *Les Carnets* publient deux billets par semaine, dans tous les domaines scientifiques couverts par l'Ifpo. Publication transversale à tout le laboratoire, *Les Carnets* reflètent la recherche « en train de se faire » à l'Ifpo, en évoquant très souvent des sujets d'actualité régionale (crise syrienne, urbanisme, Beyrouth, etc.). Grâce à l'appui d'une équipe éditoriale de cinq membres, un effort important pour optimiser la qualité rédactionnelle des articles a été un élément moteur du succès des *Carnets*. Une charte rédactionnelle a été réalisée et est envoyée à chaque nouvel auteur. Chaque article, correspondant à ces normes rédactionnelles, est relu par au moins deux chercheurs, pour en améliorer la qualité, autant sur la forme que sur le contenu.



Les Carnets sont visités désormais plus de 400 fois par jour, soit le double de l’audience de 2011. Chaque billet reçoit en moyenne plus de 1300 lectures, une vingtaine de billets ont été lus plus de 2000 fois.

Nos billets sont de plus en plus suivis et relayés sur d'autres blogs et sur les réseaux sociaux, preuve de la grande visibilité des *Carnets*. Au sein du portail Hypotheses.org, la qualité éditoriale et scientifique de nos carnets est désormais pleinement reconnue.

6.3.5 L'Ifpo sur les réseaux sociaux



L'année 2012 a été l'occasion de revitaliser notre présence sur les réseaux sociaux, par une politique de communication plus active. La meilleure présentation de nos activités sur Facebook a obtenu des résultats importants : de plus en plus de relais, de plus en plus d'abonnés. L'Ifpo a désormais plus de 2000 mentions « Like » sur Facebook (+ 50 % en un an) et 860 abonnés sur Twitter (+ 50 % également).

Chaque publication, chaque séminaire, chaque événement, chaque billet des *Carnets de l'Ifpo*, est relayé sur les réseaux sociaux, principalement de manière automatisée par flux RSS. Des actualités sont également rédigées spécifiquement pour notre page Facebook pour établir des échanges plus riches avec les internautes qui nous suivent : photographies, portraits de chercheurs et de doctorants, présence de nos chercheurs dans les médias, etc., pour donner un aspect plus « humain » à notre communication en ligne.

6.3.6 Le site web de l'Ifpo

En 2012, plus de 70 événements scientifiques ont été mis en ligne sur le site institutionnel de l'Ifpo, 18 nouvelles pages personnelles ont été créées, 35 actualités et pages diverses, 15 annonces de parutions aux Presses de l'Ifpo. Le site compte aujourd'hui près de 1200 pages web.

Il faut noter que, pour mener à bien ce travail, le service ne dispose plus de l'appui de stagiaires ni de contractuels, comme c'était le cas à Damas. Ceci a induit une forte augmentation de la charge de travail pour le responsable du service.

L'internationalisation du site web, notamment la traduction des principales pages (une centaine) est en cours : après inventaire des pages à réaliser, les traductions sont en cours de rédaction, sous la direction de B. Paoli.

La hausse du taux de fréquentation de nos sites web et ressources en ligne s'est confirmée : le site web reçoit désormais 10 000 visites par mois (25 % de plus par rapport à 2011).



6.3.7 Les archives ouvertes

63 nouveaux articles en texte intégral ont été déposés par nos chercheurs et doctorants, portant le total de notre archive ouverte à plus de 450 références.

Malgré la fermeture de la photothèque de l'Ifpo à Damas depuis juillet 2011, le dépôt des images d'archéologie sur l'archive ouverte Médihal a repris en 2012, notamment par la mise en ligne d'un bel ensemble sur le site de Palmyre, qui a été documentarisé avec l'aide d'archéologues de l'Ifpo. Plus de 200 nouvelles images ont été déposées, portant le total de notre collection sur Médihal à plus de 1500 documents en ligne.

Notre collection sur Médihal a reçu 275 000 visites en 2012, contre 200 000 en 2011.

6.3.8 Les ressources informatiques

R. de Brézé a poursuivi la mise en place et la réorganisation du matériel informatique à Beyrouth, suite au redéploiement des équipes de Damas au Liban. Des améliorations notables ont été effectuées sur la qualité du réseau et de la connexion internet. L'Institut a souscrit début 2012 un abonnement auprès d'un fournisseur d'accès indépendant de l'ambassade où sont situés les locaux de l'Ifpo, facilitant ainsi les accès et permettant l'installation de connexions Wifi dans l'ensemble des bâtiments et plus particulièrement dans la médiathèque à destination des lecteurs, chercheurs de passage et étudiants des stages de langue arabe.

Ces efforts ont été poursuivis par A. Cruzel, AI en provenance de l'ENS Cachan, qui a remplacé R. de Brézé le 1er octobre 2012. Pour améliorer la qualité du réseau, A. Cruzel a proposé une nouvelle architecture de serveurs et a commencé à mettre en place différents outils de gestion centralisée du parc informatique, pour notamment faciliter les mises à jours systèmes et logiciels et assurer un inventaire précis du parc et des logiciels. Une première mission à Erbil a été l'occasion d'organiser la future structure informatique de l'antenne irakienne. Une mission à Amman a permis de prendre la mesure du parc, en réalisant un bilan des besoins et de trouver des solutions pour améliorer la connexion Internet, en envisageant un changement d'abonnement en 2013.

À Beyrouth et à Amman, A. Cruzel a migré les ordinateurs « libre service » sous le système libre Linux/Ubuntu, à la fois pour sécuriser ces machines et pour limiter le nombre de licences logicielles payantes.

6.3.9 La formation interne et l'accompagnement des chercheurs et doctorants



Nous avons poursuivi notre effort de formation et d'accompagnement des chercheurs et doctorants de l'Ifpo dans la prise en main des outils électroniques. De nombreux stages ont été organisés tout au long de l'année à Beyrouth et Amman sur les sujets suivants : édition électronique, archives ouvertes, Wikipédia, logiciels de gestion bibliographique, etc.

Formations organisées en 2012

- 24 janvier (Beyrouth) : journée de formation à l'édition scientifique (papier et électronique), organisée par les Presses de l'Ifpo et les ressources électroniques. Formation interne destinée à tous les chercheurs et doctorants de l'Ifpo (intervenants : N. Méouchy et T. Buquet).
- 31 janvier (Beyrouth) : demi-journée de formation à Hal-SHS (intervenant : T. Buquet)
- 1er mars (Beyrouth) : conférence-débat, *Les logiciels libres, concepts et intérêts pour les chercheurs*, par P.-Y. Gosset, délégué général Framasoft
- 7 février (Beyrouth) : demi-journée de formation au logiciel Zotero (gestion de bibliographie pour les chercheurs et doctorants) (intervenant : T. Buquet)
- 26 juin (Beyrouth) : demi-journée de formation : *Les chercheurs et Wikipédia*, organisée par B. Dewailly et T. Buquet
- 17 septembre (Amman) : formation sur *Les chercheurs et Wikipédia. De l'ignorance à la reconnaissance ?*, animée par B. Dewailly (doctorant associé, contributeur Wikipédia) et T. Buquet
- 17 septembre (Amman) : demi-journée de présentation des ressources électroniques de l'Ifpo (intervenant : T. Buquet).

Missions, colloques et interventions de T. Buquet

- **Formation** : *Gestion numérique des sources de la recherche en SHS*, Action nationale de formation du CNRS, Aussois, 8-12 octobre 2012.

- **Formation** : intervention et retour d'expérience sur le logiciel Drupal, par visioconférence au cours du stage CNRS *Les CMS : systèmes de gestion de contenu web – Expériences, pratiques et perspectives en SHS* (Tours, 13-14 sept 2012).
- **Intervention** : « De l'éditeur en ligne au *Community manager*. Les *Digital humanities* entre production de contenus et communication en ligne », *Journée d'étude pour les professionnels de l'information*, CNRS - InSHS, Paris, 16 octobre 2012.
- **Intervention** : « Les publications archéologiques dans les collections électroniques de l'Ifpo », Journée d'études *Les publications archéologiques, rythmes et supports*, Madrid, Casa de Velázquez, 15-16 mars 2012.

Publications

- « Les publications archéologiques dans les collections électroniques de l'Ifpo », *Les Carnets de l'Ifpo*, 16 octobre 2012 [En ligne] http://ifpo.hypotheses.org/4367.
- « Logiciels et licences libres : comment sensibiliser les chercheurs en sciences humaines ? », *Les Carnets de l'Ifpo*, 18 juillet 2012 [En ligne] http://ifpo.hypotheses.org/3756.
- « Quel avenir pour les revues papier ? », *Les Carnets de l'Ifpo*, 20 décembre 2011 [En ligne] http://ifpo.hypotheses.org/2758.

7. Éphémérides

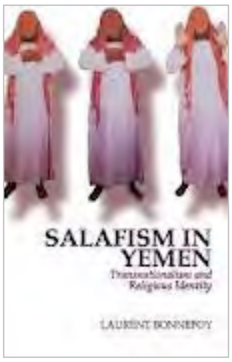
7.1 Éphémérides 2012

JANVIER

- 4 janvier : N. Dot-Pouillard, "Unfulfilled Justice in Tunisia: the slow-motion reforms of justice and security sectors", conférence donnée dans le cadre du Human Right Project de l'Issam Fares Institute for public Policy and international Affairs, American University of Beirut, Beyrouth.
- 5 janvier : conférence d’Y. Gonzalez-Quijano sur « Les médias dans le monde arabe après le ‘printemps arabe’ », dans le cadre des conférences du GREMMO « Les voyages du savoir », Maison de l’Orient et de la Méditerranée, Lyon.
- 6-11 janvier : N. Dot-Pouillard, série de formations données à Tunis pour l’association *Le Manifeste* sur le thème des « Islams politiques à l'heure du printemps arabe ».
- 7 janvier : conférence de V. Geisser, « Quelle diplomatie européenne pour le monde arabe ? », Tunis.
- 8 janvier : conférence de V. Geisser, « Les relations tuniso-françaises : où en est-on ? », Association de sauvegarde la Médina de Bizerte, Tunisie.
- 8 janvier : participation de R. Aboukhater à une table ronde sur l'élaboration d'un guide de travail pour les groupes et les institutions culturelles, organisé par l'ONG Trust for Development, Damas.
- 12 janvier : participation de P. Piraud-Fournet à la journée doctorale « Loisirs et plaisirs dans le Monde romain et l’Antiquité tardive. Manifestation de l’*Otium* à travers les vestiges, de l’objet personnel à l’équipement public », organisée par l’Université Paris IV-Sorbonne à l’Institut National d’Histoire de l’Art, Paris.
- 14-16 janvier : colloque international “Demographic Transition in the Middle East and North Africa: Disciplines in Dialogue”, organisé par l’Ifpo, Université de Jordanie, Amman.
- 15 janvier : V. Geisser invité de l'émission « Success story », d'O. Riahi, Express Fm.
- 15-17 janvier : mission de reconnaissance de J. Giraud pour l’établissement d’un projet de prospections dans la région de Soulaimaniah.
- 17 janvier : conférence de T. Fournet, « *Balaneia*, thermes et hammams. 25 siècles d’architecture balnéaire au Proche-Orient », Institut français d’Amman.



- 17 janvier : conférence de V. Geisser et N. Dot-Pouillard, « La Révolution tunisienne : un modèle démocratique pour le monde arabe ? », Institut français de Beyrouth.
- 17 janvier : séminaire de méthodologie de la recherche animé par L. Bonnefoy à l'Université de Montréal.
- 18 janvier : conférence de L. Bonnefoy sur « Les salafis, la politique et le printemps arabe : leçons yéménites », Université du Québec à Montréal.
- 18 janvier : conférence de L. Bonnefoy sur les « Les salafis et le 'Printemps arabe' entre loyauté aux régimes et passage au politique », Département de sociologie, Université de Montréal.
- 18 janvier : séminaire doctoral du département des études contemporaines, intervention de M. Censi (doctorante) sur « Le corps dans la littérature contemporaine au féminin en Syrie », discutants : S. Mejcher-Atassi (chercheur en *gender studies* à l'AUB) et Y. Gonzalez-Quijano (chercheur Ifpo), Ifpo, Beyrouth.
- 19-26 janvier : mission de C. Pieri à Bagdad : rencontres avec divers responsables de l'Université de Bagdad et du ministère de la Jeunesse et des Sports en vue d'organiser et de coordonner plusieurs projets sur le patrimoine architectural et urbain moderne dans le cadre de l'année « Bagdad, capitale de la culture arabe en 2013 ».
- 19-20 janvier : participation de L. Bonnefoy à la conférence "Competing Visions of the State. Political and Security Trends in the Arab World and the Middle East" et présentation d'une communication sur "Yemen: Building New Political Equilibriums", CSIS, Ottawa.
- 20 janvier : J. Akil, A. Eid et R. Khayata reçoivent la médaille du travail, Résidence de France, Beyrouth.
- 20-21 janvier : participation de F. Kaoues au colloque « Dire en langues : des passeurs au quotidien », organisé dans le cadre du programme coordonné par M. Achour-Kallel, IRMC, Tunis.
- 20-31 janvier : participation de J. Giraud à la Mission archéologique française d'Adam : fermeture de la fouille et rédaction du rapport, Sultanat d'Oman.



- 23 janvier : conférences de présentation de l'ouvrage de L. Bonnefoy (*Salafism in Yemen. Transnationalism and Religious Identity*) au Middle East Institute, Columbia University et à l'Université de New York.
- 24 janvier : journée de formation à l'édition scientifique « Du manuscrit à la publication », organisée par les Presses de l'Ifpo et le service des Ressources électroniques. Formation interne destinée à tous les chercheurs et doctorants de l'Ifpo.
- 24 janvier : conférence de présentation de l'ouvrage de L. Bonnefoy (*Salafism in Yemen. Transnationalism and Religious Identity*) au Carnegie Endowment for International Peace, Washington DC.
- 24 janvier : J. Seigne présente le site de Jérash à l'École Française d'Amman (deux séances), Amman.
- 25 janvier : communication de J. S. Baldi (doctorant en archéologie, Ifpo) sur « De chaque côté de la surface. Temps matérialisé et temporalités archéologiques », dans le cadre du séminaire commun Ifpo/CEMAM/Université de Balamand sur « Temps et temporalités au Moyen-Orient », CEMAM, Beyrouth.
- 25 janvier : participation de L. Bonnefoy au panel "Yemen's Stalemate", POMEPS, George Washington University.
- 25-29 janvier : mission de M. Griesheimer auprès de la mission archéologique franco-omanaise de l'oasis d'Adam, Sultanat d'Oman.
- 26 janvier – 4 février : mission de C. Roussel en Irak dans le cadre du programme « Les cartes du Nord de l'Irak ».
- 27 janvier : conférence de F. Burgat sur « L'islamisme et les mouvements du printemps arabe » dans le cadre des Géopolitiques de Brest, Université de Bretagne Occidentale, École navale, TELECOM-Bretagne et ENSTA-Bretagne, Brest.
- 30 janvier : M. Griesheimer accompagne une délégation à Tyr.
- 31 janvier : interview de C. Pieri sur la reconstruction en Irak pour Al-Akhbar.com, Beyrouth (http://english.al-akhbar.com/content/designing-parliament-architectural-icon-new-iraq).
- 31 janvier : demi-journée de formation interne à Hal-SHS, organisée par T. Buquet, Ifpo, Beyrouth.

- 31 janvier – 3 février : mission de F. Burgat et de M. Griesheimer à Amman et dans les Territoires Palestiniens.
- 1er février : inauguration des locaux de l'Ifpo dans les Territoires Palestiniens par F. Desagneaux, Consul Général de France à Jérusalem, Sir V. Fean, Consul Général du Royaume-Uni à Jérusalem, O. Shweiki, directeur du Kenyon Institute et F. Burgat. Cet événement, en présence de 80 invités, vient concrétiser la politique de développement de ce laboratoire de recherche pluridisciplinaire dans les Territoires palestiniens entreprise depuis septembre 2010 grâce au soutien du Ministère des Affaires étrangères et du CNRS.

FÉVRIER

- 1er février : intervention de T. Kleven (Professeur au Central College, Iowa, USA et chercheur Fullbright Fellow au Centre Louis Pouzet) sur "Alfarabi's Introduction to the Five Rational Arts: Scientific Demonstration, Dialectic, Sophistry, Rethoric and Poetry", dans le cadre du séminaire commun d'études médiévales (Ifpo / Centre Louis Pouzet, Université Saint-Joseph), Centre Louis Pouzet, Bibliothèque Orientale, Beyrouth.
- 1er février : participation d'E. Devaux au séminaire sur « Le territoire syrien à travers les âges », Maison de l'Orient et de la Méditerranée, Lyon.
- 1er février – 31 mars : stage de L. Haddag, étudiante en Master de géographie à l'Université Paris 1 Panthéon Sorbonne, auprès de C. Pieri (Observatoire urbain), Ifpo, Beyrouth.
- 2 février : séminaire de recherche du département des études contemporaines, intervention de M. Tawil Kuri (chercheuse au Centre d'études internationales d'El Colegio de Mexico), « La politique étrangère syrienne », avec pour modérateur V. Geisser, Ifpo, Beyrouth.
- 2 février : participation de J. Seigne à la réunion préparatoire du *World Archeological Congress 2013*, Amman.
- 3-6 février : mission de V. Van Renterghem à Londres. Communication sur "Baghdad: a view from the edge of the Saljuq empire" au symposium international "The Idea of Iran: The Age of the Great Saljuqs", Center for Iranian studies, SOAS ; Faculty of Oriental Studies, University of Oxford.
- 3-4 février : participation d'Y. Gonzalez-Quijano au colloque « Les ondes de choc des révolutions arabes », communication sur « L'hiver des grands médias arabes », INALCO, Paris.
- 6 février : participation de V. Geisser au colloque international « Le printemps arabe, un an après: changements politiques et nouveaux acteurs ? », organisé par l'Observatoire sur le Moyen-Orient et l'Afrique du Nord, UQAM, Montréal.
- 6-7 février : visite de R. Jaubert et M. Saadeh, de l'Université de Lausanne, à l'occasion de la finalisation d'un projet soutenu par le Fonds National suisse sur l'exploitation des eaux de l'Oronte, Beyrouth.
- 6-8 février : "The Digital Roots of the Arab Spring", communication d'Y. Gonzalez-Quijano au colloque « Jeunesses euro-méditerranéennes : de l'indignation à la contribution », organisé par l'Injep, le GREMMO et Salto-Youth, Lyon.
- 7 février : demi-journée de formation au logiciel Zotero (gestion de bibliographie pour les chercheurs), organisée par T. Buquet, Espace des Lettres, Beyrouth.
- 8 février : séminaire commun d'études médiévales (Ifpo / Centre Louis Pouzet, Université Saint-Joseph), intervention de Ch. Sahner (Princeton University), "The Christian Martyrs of the Early Islamic Period. Sectarianism between Memory and History", Ifpo, Beyrouth.
- 8 février : communication de S. Chiffoleau au séminaire TELEMME *Figures du temps* sur « Temps et temporalités du monde arabe : histoire et actualité », MMSH, Aix-en-Provence.
- 8 février : intervention de D. Cantini sur "The University in Jordan: Reforms and Participation", organisée par V. Bontemps et C. Roussel, Ifpo, Amman.
- 9 février : intervention de V. Geisser sur « Le Religieux dans les printemps arabes », avec R. Debray, Y. Ben Achour, A. Charfi et A. Filali-Ansary, Institut du monde arabe, Paris.
- 10 février : participation de F. Burgat à la table ronde sur « Dignité, indignation, liberté de choisir et d'entreprendre : les "tags" de révolte des jeunes et les défis à relever » avec M. Lavergne, G. Martin Munoz et F. Salem dans le cadre du programme Euro-Med jeunesse : « Jeunesses euro-méditerranéennes : de l'indignation à l'engagement », colloque organisé par l'Université Lyon II, l'Institut national de la jeunesse

et de l'éducation populaire, l’Agence Française pour le programme Jeunesse en action et le Centre de ressources Salto Youth-Euromed, Université Lumière Lyon II.

- 10 février : participation de V. Geisser au colloque international sur « Les printemps arabes et le religieux », organisé par le Collège des Bernardins avec la collaboration scientifique de l’Institut du Monde Arabe et de l’Institut européen en sciences des religions, Paris.
- 13 février : participation d’É. Longuenesse au jury d'HDR de S. Mazella (avec A.-C. Wagner, professeur de sociologie à l'Université de Paris I ; A. Rea, professeur de sociologie à l'Université Libre de Bruxelles ; E. Gérard, directeur de recherche à l'IRD ; P.-N. Denieuil, directeur de l'IRMC et R. Lenoir, professeur de sociologie à l'Université de Paris I), Université Paris 1, Paris.
- 14 février : conférence de C. Roussel sur « La communauté druze de Syrie », Institut français d’Amman.
- 14 février : conférence de J. Chaabane (Pr. d’économie à l’Université américaine de Beyrouth) et A. Bou Habib (secrétaire général de la Fédération des travailleurs de l’imprimerie) sur « La question des salaires : une question sociale entre économie et politique », avec pour modérateur K. Karam (chercheur associé, Ifpo), Institut français du Liban, Beyrouth.
- 14-24 février : mission à Soulaimaniah de J. Giraud : mise en place d'une base de données pour les archives d'archéologie du Département des Antiquités de Soulaimaniah ; formation d'un archéologue à la création de base de données Access et de deux membres du département pour l’utilisation de celle-ci, Soulaimaniah.
- 15 février : séminaire d’histoire urbaine du Proche-Orient médiéval et ottoman, séance thématique sur « Cartographier le partage social de l’espace urbain au Moyen Âge (Bagdad, Damas, Le Caire) » avec les communications de M. Eychenne et V. Van Renterghem, Ifpo, Beyrouth.
- 15 février : visite à l'Ifpo d’El Mouhoub Mouhoud, professeur d'économie à l'Université de Paris-Dauphine, directeur du GDR DREEM, Beyrouth.
- 16 février : séminaire du département des études contemporaines, communication de P. Bourmand (maître de conférences à l'Université Lyon 3) sur « Des prohibitions internationales comme ressource politique dans le mandat français », discutante : S. Chiffoleau, Ifpo, Beyrouth.
- 16 février : intervention de V. Geisser sur « Existe-t-il une société civile tunisienne ? », lors du colloque sur « Les printemps arabes, un an après », Chaire Raoul Dandurant, Université du Québec, Montréal.
- 16 février : J. Seigne guide Mme Courtial à Jérash.
- 17-18 février : participation de F. Kaoues et S. Scata au colloque sur les « Rituels religieux entre partage et cloisonnement », organisé par le Centre d’études et d’interprétation du fait religieux (Cedfir), la Faculté des sciences religieuses, l’Université Saint-Joseph de Beyrouth et l’Ifpo, USJ, Beyrouth.
- 19-20 février : intervention de J. Seigne dans le cadre de cours de formation de guides francophones, Institut Français d’Amman.
- 20 février : réunion d’équipe du département des études contemporaines, Amman.
- 21 février : journée doctorale du département des études contemporaines avec les interventions de Z. Ali (EHESS) sur « Le mouvement des femmes de l’Irak post-Saddam entre genre, nation et religion: une socio-histoire au féminin », discutants : G. Chatelard et V. Geisser ; E. Qleibo (EHESS) sur « L’individu à Gaza », discutants : V. Bontemps et E. Longuenesse ; X. Guignard (Univ. Paris 1) sur « La Palestine “emmenée” sur le chemin de la paix. Emergence et pratiques de la *Negociation Support Unit* », discutants : J. al-Husseini et L. Bonnefoy ; K. Fustec (Univ. Montpellier 1) « La co-construction des discours sur l’eau et le changement climatique : un processus de territorialisation en territoires palestiniens », discutant C. Roussel ; K. Hansen « Pouvoir et développement urbain à Gaza : les pouvoirs politiques qui ont façonné le paysage urbain de la ville de Gaza », discutantes C. Pieri et M. Ababsa, Ifpo, Amman.
- 21 février : conférence de A. Chaaya sur « Le château Saint-Gilles de Tripoli : nouvelle lecture », Institut français du Liban, Beyrouth.
- 22 février : réunion d’É. Longuenesse avec A. Awad, directeur du Labor Watch Jordanie et A. Vogt de la Fondation Friedrich Ebert, Amman.
- 24 février : conférence de H. Laurens : « L’Orientalisme : un parcours historique », Institut français du Liban, Beyrouth.

- 24 février : participation de F. Burgat à la conférence internationale « Comprendre l'Islam politique dans les sociétés arabes méditerranéennes – Enjeux et Perspectives pour la Politique étrangère européenne », organisée par le Collège de l'Europe et Total Chair of EU Foreign Policy, Bruges.
- 27 février : signature entre l'Ifpo et le Département des Antiquités de Jordanie, en présence de SEMA C. Breuzé et de SE le Ministre jordanien du tourisme et des Antiquités N. Al Fayez, d'un accord reconduisant et précisant les engagements respectifs de l'Ifpo et du service des Antiquités dans la préservation du site de Jérash, Amman.
- 27 février : conférence de J.-S. Caillou, « L'épopée du Tombeau des Rois », à l'Institut français de Jérusalem et à l'Ecole Biblique.
- 27 février : participation d'É. Longuenesse, B. Dewailly et J. Puig à la réunion institutionnelle des représentants du CNRS, de l'IRD, de l'Université de Montpellier d'un côté, du CNRS-Liban et de représentants de l'Université Libanaise, l'Université Saint-Joseph et l'Université de Balamand pour le lancement d'un observatoire de l'environnement au Liban, Beyrouth.
- 27 février – 2 mars : formation doctorale « Histoire des textes arabes anciens », organisée par A.-M. Eddé (IRHT/CNRS), Beyrouth, Kaslik et Balamand.
- 28 février : conférence de C. Pieri dans le cadre des "Tuesday Evening Lectures" sur "Between art and alienation: the painted T-Walls in segmented Baghdad 2012", London Middle East Institute, School of Oriental and African Studies, Londres.
- 28 février : séminaire doctoral du département des études contemporaines, présentation de Y. Mirman sur « Les mobilisations sur la Justice transitionnelle au Liban », discutant : N. Saghieh, Ifpo, Beyrouth.
- 28 février – 1er mars : mission de J. Giraud pour assister aux réunions du département scientifique Archéologie et histoire de l'Antiquité et participer au Conseil de laboratoire, Ifpo, Beyrouth.
- 29 février : Conseil de laboratoire, Ifpo, Beyrouth.

MARS

- 1er mars : conférence de C. Pieri, "Baghdad XXth century, architecture and urban space", Omar Qattan Foundation, Londres.
- 1er mars : conférence de P.-Y. Gosset (délégué général Framasoft) sur « Les logiciels libres : concepts et intérêts pour les chercheurs », Ifpo, Beyrouth.
- 3 mars : participation de J. S. Baldi au colloque international SOMA (Symposium on Mediterranean Archaeology), avec une communication sur la fouille protohistorique de la Mission Française de Syrie du Sud : « Ceramic technology at Tell Qarassa North: from "cultures" to "ways of doing" », Florence.
- 7 mars : séminaire commun d'études médiévales Ifpo / Centre Louis Pouzet, M. Balda-Tillier, *La prose amoureuse arabo-islamique, de l'isnâd traditionnel aux sources livresques*, Bibliothèque orientale, USJ, Beyrouth.
- 7 mars : intervention de J. Seigne sur « Le métier d'archéologue » auprès des CM2 de l'École Française d'Amman.
- 8 mars : séminaire mensuel de l'Observatoire urbain, intervention d'H. el-Achkar, Université Libanaise - Institut des Beaux-Arts - Département d'urbanisme, "The role of the State in initiating gentrification: the case of the neighbourhood of Achrafieh, Beirut", discutant : L. Telvizian, professeur à l'Université Libanaise, Ifpo, Beyrouth.
- 12 mars : intervention de F. Burgat à la première réunion du réseau scientifique méditerranéen du MAEE, Université de Malte, La Valette.
- 12 mars : séminaire d'archéologie sur « Archéologie maritime au Liban ». Interventions de Z. Haddad (UL) : « Le port d'Iskanderouna dans la région de Tyr : histoire et fonction » ; M. El-Hélou (UL) : « Les rampes maritimes d'Enfeh au Liban-Nord » ; M. Francis-Allouche (associée Collège de France) et J. Abdul Massih (UL) : « Recherches archéologiques à Jbeil/Byblos », Ifpo, Beyrouth.
- 13 mars : participation de V. Geisser au colloque euro-maghrébin, « La Tunisie face à l'expérience démocratique », Institut MEDEA/CCMO, Parlement européen, Bruxelles.
- 14-15 mars : participation de J. Seigne à l'International Workshop on Conservation and Management at Qusayr 'Amra World Heritage Site (ISCR, WMF et UNESCO), Amman.

Projet du Conseil de développement et de reconstruction Cultural heritage & urban development

Assistance technique à la Direction générale des Antiquités du Liban

Formation technique et scientifique
Organisée par l'Ifpo et coordonnée par J. Chanteau
Lieux : Institut français du Liban / Université Saint Joseph, Beyrouth



Formation in situ (Byblos) © E. Devaux

10 mars : *Initiation à la compréhension et préservation du patrimoine bâti au Liban*, A. Fischfisch (architecte-restaurateur-urbaniste).

19-21 mars : *Photogrammétrie : méthode et applications en archéologie*, C. Stephan (cartographe-photogrammètre).

26 mars : *Conservation et restauration archéologique au Liban*, I. Doumet-Skaf (restauratrice).

17-19 avril : *Lutter contre les altérations de la pierre et du béton armé en architecture*, A. Bouineau (ingénieur, consultant auprès de l'UNESCO).

20 et 24 avril : *La géophysique et son application à l'archéologie (2 séances : 3 modules et une session de travaux pratiques)*, G. Jabbour (géophysicien).

23-25 avril : *Topographie et utilisation de la station total*, G. Ghattas (topographe).

9-11 mai : *Photogrammétrie monumentale*, P. Grussenmeyer (photogrammètre).

14-16 mai : *La structure architecturale et ses interactions avec la peinture murale*, S. Sajeva (ingéniérie des bâtiments, conservatrice-restauratrice).

17-18 mai : *Urban archaeological resource management*, T. Williams (senior lecturer, UCL).

21-25 mai : *Aperçu sur les techniques de construction et de décoration en pierre des origines à nos jours dans le monde méditerranéen*, J.-C. Bessac (ingénieur de recherche au CNRS).

28-29 mai : *Archéologie sous-marine*, I. Noureddine (archéologue).

30 mai-1er juin : *INTERPOL et la lutte contre les vols et le trafic illicite des biens culturels*, S. Thefo (commandant de police).

4 juin : *L'archéothanatologie : du terrain à l'interprétation*, D. Castex (chargée de recherche au CNRS, anthropologue).

12-13 juin : *Conservation et restauration des mosaïques de pavement*, E. Chantriaux (architecte DPLG).

5-6 septembre : *The study of ceramic building materials: potentials and methods*, P. Mills (archéologue).

12-13 septembre : *L'archéothanatologie : du terrain à l'interprétation*, J. Nassar (anthropologue).

17-18 septembre : *Introduction à l'étude des métaux non ferreux archéologiques*, Z. el-Murr (archéologue).

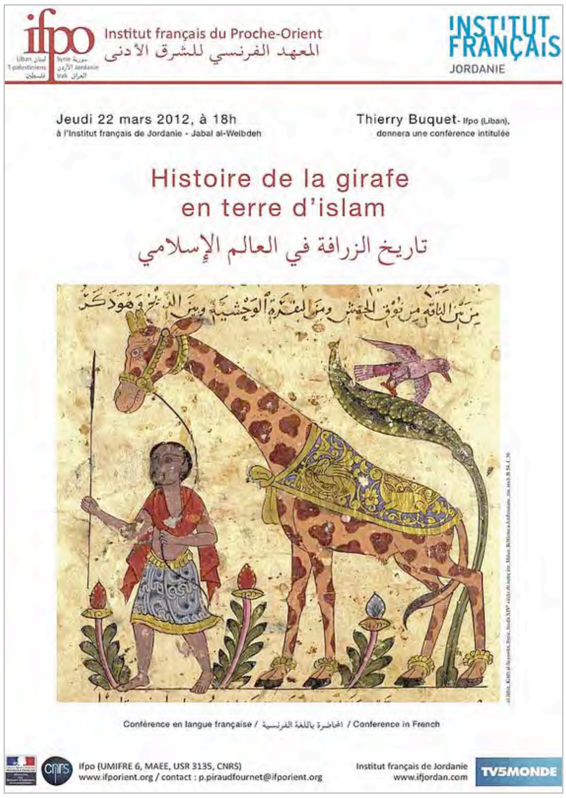
24-25 septembre : *Introduction à l'archéozoologie*, Y. Hourani (archéologue).

27-28 septembre : *Archi-terre. L'architecture de la terre au Proche-Orient (XIIè-Ier mill. av. J.-C.)*, J.-C. Margueron (Directeur d'études à l'EPHE, Directeur des fouilles de Mari de 1979 à 2004).

- 15 mars : déjeuner de travail réunissant J. Seigne et J.-Y. Leconte, sénateur des Français établis hors de France, Amman.
- 15-16 mars : Conseil scientifique de l'Ifpo, MAEE, Paris.
- 15 mars : M. Griesheimer préside la séance consacrée à « L'archéologie en Palestine », dans le cadre du séminaire scientifique international sur « La mise en valeur du patrimoine en Palestine », ENS, Paris.
- 15-16 mars : participation de T. Buquet à une table ronde sur l'édition électronique dans le cadre d'un séminaire sur « Les publications archéologiques : rythmes et supports », Casa Velázquez, Madrid.
- 15-16 mars : participation de M. al-Dbiyat à la réunion de l'équipe ANR 2010 « Paléoenvironnements et occupation du sol en Syrie occidentale durant l'Holocène » (responsables : F. Braemer du CEPAM, Nice et B. Geyer de la Maison de l'Orient et de la Méditerranée), MOM, Lyon.
- 16 mars : intervention de N. Dot-Pouillard sur « L'opposition syrienne : débats stratégiques et enjeux régionaux » à l'attention de l'Union juive française pour la paix (UJFP), Paris.
- 16-31 mars : mission à Bagdad de C. Pieri (Observatoire urbain) dans la perspective de monter des projets en collaboration avec le SCAC-Bagdad et L'Université de Bagdad-Faculté d'architecture, en prévision de l'année « Bagdad capitale de la culture arabe 2013 » et de participer à l'audition finale pour le concours d'urbanisme sur la réhabilitation du quartier de Adhamiya à Bagdad (consultante pour l'agence CalStudio, équipe italo-franco-irakienne).
- 17 mars : intervention de N. Dot-Pouillard sur « L'islam politique dans les révolutions arabes : recompositions politiques et alliances transversales », à l'invitation de la section française du Takkatul (Front démocratique pour le travail et les libertés tunisien), Paris.
- 17 mars : participation de J. Seigne à une table ronde sur la protection des sites archéologiques jordaniens, Friends of Archeology and History of Jordan, Amman.
- 18-25 mars : mission de C. Roussel avec Médecins Sans Frontière sur « L'opposition kurde syrienne », Erbil.
- 19 mars : interventions de F. Burgat sur « Les divisions sectaires au prisme des stratégies d'État : le cas de la crise syrienne » et d'H. Dawod sur « Le chiisme politique en Irak: du nationalisme au communautarisme et vice versa », à la table ronde sur « Chiisme versus Sunnisme au Proche-Orient » avec S. Mervin (CNRS), F. Khosrokhavar (EHESS) et L. Louër (Sciences-Po – CERI), organisée par l'Ifpo en partenariat avec le CADIS-EHESS et la FMSH, Paris.
- 19 mars : conférence de F. Burgat sur « Islam, pouvoirs et sociétés arabes », aux Ateliers « Comprendre les révolutions dans le monde arabe : entre unité et éclatement »", Université citoyenne de la ville du Blanc-Mesnil, Le Blanc-Mesnil.
- 19 mars : participation de M. al-Dbiyat à la réunion de l'équipe du projet de recherche 2012 « L'exploitation des eaux du bassin de l'Oronte : enjeux et perspectives pour une gestion concertée des ressources hydriques au Liban et en Syrie », coordonné par R. Jaubert (Université de Lausanne / IHEID), Genève.
- 20 mars : conférence de C. Pieri dans le cadre d'un séminaire sur « Le Gymnase de Le Corbusier à Bagdad », Université de Bagdad, Faculté d'architecture, Bagdad.
- 20 mars : interview de C. Pieri sur "Can Baghdad be beautiful again?" pour CNN.com (http://edition.cnn.com/2012/03/20/world/meast/baghdad-architecture/index.html).
- 20-22 mars : participation de R. Aboukhater à une formation sur "Euromedheritage: Appropriation et Transmission" organisée par l'Unité Régionale de Suivi et Soutien (RMSU) Euromed Heritage IV, Bruxelles.
- 21 mars : rencontre entre F. Burgat et des responsables de l'Université Paris 1 Sorbonne (projet de convention entre Paris I Panthéon Sorbonne et l'Ifpo), Paris.
- 21 mars : intervention de F. Burgat à la table ronde organisée par la Revue *Esprit* sur « La crise syrienne », Paris.
- 22 mars : conférence de T. Buquet sur « Histoire de la girafe en terre d'Islam », Institut français d'Amman.
- 22 mars : intervention de L. Bonnefoy, « Une Arabie Saoudite contre-révolutionnaire ? Le cas du Yémen », sur la thématique « Analyse des processus révolutionnaires dans le Monde Arabe : études de cas », dans le cadre du colloque international « Révolutions et transitions politiques dans le monde arabe : origines,

processus, acteurs et implications » organisé par l'Université de la Sorbonne Nouvelle Paris 3 et l'Institut du Monde Arabe, Sorbonne Nouvelle, Paris.

- 23 mars : intervention de F. Burgat sur « Le "retour" des islamistes », sur la thématique « Les acteurs des révolutions, des révolutions sans leadership », dans le cadre du colloque international « Révolutions et transitions politiques dans le monde arabe : origines, processus, acteurs et implications », organisé par l'Université de la Sorbonne Nouvelle Paris 3 et l'Institut du Monde Arabe, Sorbonne Nouvelle, Paris.
- 23 mars : participation d'É. Longuenesse au colloque "Shari'a and Globalization" comme discutante au panel "Authority in Modern Islamic Law – Between Ijtihad and the Rule of Law", Orient Institut, Beyrouth.
- 25 mars : dépôt du rapport de l'Ifpo auprès de l'Agence d'évaluation de la recherche et de l'enseignement supérieur (AERES) composé de 4 volumes : 1/ Bilan (2008-2011) 2/ Prospective (2013-2016) 3/ Fiches individuelles d'activités et 4/ Annexe « L'Ifpo en 2011 ».
- 26 mars : participation de J. Seigne au séminaire "Settlement Dynamics in Marginal Areas in the Near East (300 BC-AD 700) ", organisé par le Nederlands Institut in Amman, Council for British Research in the Levant, Amman.
- 27 mars : conférence de F. Burgat sur "Political Islam through Arab revolutions", Bathish Auditorium, Université américaine de Beyrouth.
- 27 mars : séminaire doctoral Archéologie et histoire de l'Antiquité, interventions de J. S. Baldi (Ifpo) « Entre hommes et tessons : pour une traduction d'une langue matérielle. L'exemple des céramiques chalcolithiques en Mésopotamie du Nord » ; S. Amhaz (UL) « Aperçu de Saïda à l'âge du Fer d'après sa poterie » ; S. Vilain (Ifpo) « Investigations sur l'origine d'une production : la céramique White Slip Ware importée au Levant à l'âge du Bronze Récent » et J. Bonnéric (Ifpo) « Approches technique, fonctionnelle et symbolique des lampes employées dans les mosquées médiévales à l'époque classique », Ifpo, Beyrouth.



- 27 mars : rencontre entre J. Seigne, le Ministre du Tourisme et Antiquités et le Directeur général du Département des Antiquités par interim, Amman.
- 28 mars : dans le cadre des activités de l'Observatoire urbain, exposé de L. Haddag (stagiaire, Univ. Paris I), « La rue de Damas à Furn-el-Chebbak : organisation commerciale et pratiques différenciées », Université Libanaise, Beyrouth.
- 28 mars – 1er avril : mission de F. Burgat et M. Griesheimer à Duhok et Erbil, Irak.
    - 29 mars : le Dr. A. M. Khalid, Président de l'Université de Duhok reçoit F. Burgat, M. Griesheimer et H. Dawod, Duhok, Irak.
    - 29 mars : rencontre entre F. Burgat, M. Griesheimer et H. Dawod et le Dr. H. A. M. Mezori, vice-président des affaires scientifiques et le Dr. Dawood S. Athushi, vice-président des relations internationales de l'Université de Duhok, Duhok.
    - 29 mars : rencontre entre F. Burgat, M. Griesheimer et H. Dawod et le Dr. H. A. Qasim, directeur du département des antiquités du gouvernorat de Duhok, Duhok.
    - 1er avril : signature d'une convention portant sur la réalisation de la carte archéologique du gouvernorat de Suleimaniyah par A. O. Zainadin, directeur général des antiquités de la province du Kurdistan et, F. Burgat, directeur de l'Ifpo, Erbil.
- 28 mars : séminaire commun Ifpo/CEMAM/Université de Balamand sur « Temps et temporalité », communication de M. Chahine (UL – Institut des Beaux-Arts, Département d'urbanisme-Section "Ville et Paysage") sur « Fontaines ou "Mnémosynes" d'une capitale ? Les temporalités de l'eau dans le paysage urbain à travers une lecture d'aménagements à Beyrouth », CEMAM, USJ, Beyrouth.

AVRIL

- 1er avril – 30 juin : participation de J. Seigne (dir.) et P. Piraud-Fournet à la mission de restauration et de mise en valeur sur le site de Jérash.
- 2 avril : séminaire des doctorants du département des études contemporaines avec G. Galéno (Université Ca' Foscari de Venise), « Les mouvements civils au Liban pour la laïcisation », discutante : M. N. Abiyaghi, (Université Paris I Sorbonne /CRPS), Ifpo, Beyrouth.
- 2 avril : participation de C. Pieri (Observatoire urbain) à l'audition finale publique pour le concours d'urbanisme sur la réhabilitation du quartier d'Adhamiya à Bagdad, Mairie de Bagdad.
- 2 avril : conférence d'Y. Gonzalez-Quijano dans le cadre de la semaine d'arabe de l'École Normale Supérieure sur « Le rôle des réseaux sociaux dans les révolutions arabes », ENS, Lyon.
- 3-4 avril : participation de N. Méouchy et d'A. Chabrol (CDD Ifpo) aux « Troisièmes journées du réseau Médici, les modèles économiques de l'édition scientifique publique : les connaître pour optimiser sa stratégie éditoriale », organisées par le Réseau des métiers de l'édition scientifique publique (MEDICI) et le CNRS, Caen.
- 3-12 avril : mission de documentation de J. Giraud : bibliographie, réunion, préparation de l'envoi d'ouvrages pour la bibliothèque de l'Ifpo à Erbil, Paris.
- 4 avril : séminaire commun d'études médiévales (Ifpo / Centre Louis Pouzet, Université Saint-Joseph), intervention de S. von Hees (Research Associate, Orient Institut) : "Medecine and Old Age during the Mamluk Period", Ifpo, Beyrouth.
- 8 avril : dépêche AFP rédigée par C. Pieri sur « Irak : une œuvre de Le Corbusier émerge de l'oubli à Bagdad », diffusée le 8 avril (arabe) et le 23 avril (anglais).
- 9 avril : conférence de F. Burgat sur « L'islam politique » dans le cadre de la semaine arabe de l'École Normale Supérieure, rue d'Ulm, Paris.
- 9 avril : conférence de L. Bonnefoy sur le Yémen (en langues arabe et anglaise), Université al-Istiqal, Jéricho.
- 9-13 avril : série de quatre conférences (en espagnol) d'Y. Gonzalez-Quijano sur « Splendeur et décadence de l'orientalisme français », « Regards orientalistes : la photographie », « Le legs arabe d'Edward Said », « Facebook et le printemps arabe : Lawrence of E-Rabia », Departamento de Estudios Árabes y Islamicos, Universitad Autónoma de Madrid.
- 9 avril – 9 juin : stage de M. Grillot, étudiant en IUT Génie civil à l'Université Paul Sabatier Toulouse III, sous la resp. de J. Seigne, Jérash.
- 10 avril : conférence de M. Corm, « Pour une 3ème République libanaise. Étude critique pour sortir de Taëf », discutant : K. Karam, Institut Français du Liban, Beyrouth.
- 10-21 avril : premier volet de la mission archéologique Ifpo de Qal'at Doubiyé, dirigée par C. Yovitchitch, avec la participation d'E. Devaux (relevé topographique et de façades du château) et P. Sablayrolles.
- 11 avril : dépôt auprès du Conseil Européen de la Recherche du projet “When Authoritarianism fails in the Arab Wolrd”, dans le cadre de l'appel “Advanced Grant 2012”, sous la direction de F. Burgat.
- 11 avril : séminaire d'histoire urbaine du Proche-Orient médiéval et ottoman, séance thématique *L'histoire urbaine au péril de l'effacement. Écrire l'histoire de la ruine du Caire et de Damas vers 1400*, animé par J. Loiseau (IUF, Univ. Montpellier III) et É.Vigouroux (Ifpo, chercheur associé), Ifpo, Beyrouth.
- 11 avril : séminaire doctoral (en langue anglaise) du département des études contemporaines sur "Transnational practices of the Lebanese highly skilled migrants", présentation de R. Yazigi (doctorante en sociologie), discutant : P. Tabar (professeur à la Lebanese American University), Ifpo, Beyrouth.
- 18 avril : intervention de F. Burgat au séminaire "The Arab Spring: Challenges during political transitions and comparative lessons for civil societies in the Middle East and North Africa", dans le Panel sur "The Role of Civil Society in the Middle East and North Africa Region: Comparative Lessons", organisé par la Fondation Friedrich Ebert, The Graduate Institute / Geneva Centre on Conflict Development and Peace building, l'Arab Reform Initiative et le Centre de Politique de Sécurité (Genève), Amman.
- 18-19 avril : J. Al Husseini est invité d'honneur au colloque "Priority Setting a Research Agenda for Palestine Refugees and UNRWA, organisé par l'Université d'Exeter (GB).

- 19 avril : « Mleeta: le Hezbollah en musée », travail de recherche en cours présenté par D. Meier [Visiting Fellow at the Centre for Lebanese Studies ; Middle East Centre – St Antony's College – Oxford University ; Institut de hautes études internationales et du développement (IHEID), Genève], Ifpo, Beyrouth.
- 19 avril : intervention de N. Méouchy sur France Culture, *La Fabrique de l'Histoire* d'E. Laurentin, intervention sur « La Syrie sous le mandat français ».
- 19 avril : interview de C. Pieri sur France 24 sur « Un gymnase de Le Corbusier, vitrine de l'histoire à Bagdad, échappe à l'oubli » (http://www.france24.com/fr/20120419-irak-gymnase-le-corbusier-vitrine-histoire-bagdad-echappe-oubli-hussein-faycal).



- 20 avril : séminaire d'archéologie Ifpo/Beyrouth : Archéologie chrétienne et byzantine. Interventions de M. Griesheimer (Ifpo) : « Monuments du culte chrétien dans le Massif calcaire (Syrie) » ; F. Alpi (Ifpo) : « Inscriptions chrétiennes de Jiyeh (Liban) » ; A. Al Leaddine (UL) : "Late 6^{th} – Early 7^{th} century AD pottery deposit from Bey 004", J. Bonnéric et M. Gelin (Ifpo) : « Églises de Faïlaka (Koweit) et Cyrrhus (Syrie) : études de cas », Ifpo, Beyrouth.
- 20 avril : intervention de C. Pieri sur France-Inter sur « Le Gymnase Le Corbusier ».
- 21 avril : excursion des étudiants du stage annuel de langue arabe dans la région d'Ihden, Liban.
- 20-21 avril : participation de N. Dot-Pouillard au séminaire de recherche du Réseau interdisciplinaire de recherche sur les conditions de production de la paix (REI-Pax), Laboratoire d'anthropologie urbaine (CNRS), Ivry-sur-Seine.
- 21-22 avril : interventions de C. Pieri sur 24 heures (Suisse, rubrique Culture) sur « Un édifice de Le Corbusier sort de l'oubli irakien ».
- 22 avril : interview de C. Pieri pour The National Business.com (Éditions Abu Dhabi) sur "Iraki phoenix to rise from the ashes" (http://www.thenational.ae/thenationalconversation/industry-insights/economics/iraqi-phoenix-to-rise-from-the-ashes).
- 23 avril – 4 mai : mission de R. de Brézé, Ifpo, Jordanie.
- 23-27 avril : J. Giraud dirige la Mission de prospections dans la plaine de Rania, Soulaimaniah.
- 23-28 avril : « Composition(s) urbaine(s) », 137ème Congrès des sociétés historiques et scientifiques avec la présentation des communications de J. Seigne : "Urbanisme et politique, politiques urbaines. Le développement urbain de Gerasa de la Décapole" et H. Saad (avec Ch. Benech) : "Nouvelles données sur le plan antique de Damas", Université François Rabelais, Tours.
- 24 avril : conférence de M. Zalzal (avocate et auteur de plusieurs études sur la violence contre les femmes) et F. Abou Chacra (coordinatrice de la campagne « Pour la protection des femmes contre la violence familiale », Association Kafa) sur « La violence contre les femmes. Du silence à la justice », Institut français du Liban, Beyrouth.
- 26 avril : séminaire de l'Observatoire urbain, intervention de J. Casagrande (doctorante en géographie et histoire urbaine) sur « Peut-on assimiler la banlieue nord-est de Beyrouth à une "entre-ville" ? », discutant : S. Yazigi (architecte, professeur, MAJAL), Ifpo, Beyrouth.

- 27-28 avril : séminaire animé par H. Abbas, « L'histoire politique de la Syrie contemporaine » (en arabe), Ifpo, Beyrouth.
- 27 avril – 20 mai : mission de P. Vezie (Institut du Monde Arabe et participation au symposium Koha à la Bibliothèque universitaire des langues et des civilisations à Paris, Institut des Sciences de l'Homme et Centre de Calcul de l'IN2P3 à Lyon, Centre pour l'édition électronique ouverte à Marseille et Centre de conservation du livre à Arles), France.
- 30 avril : conférence de L. Bonnefoy sur "Salafism and politics: The Yemeni case", organisée par le Kenyon Institute, l'Institut français de Jérusalem et l'Ifpo, Kenyon Institute, Jérusalem.
- 30 avril – 5 mai : participation de M. Griesheimer, F. Alpi, M. Gelin, J. Giraud, J. S. Baldi, B. Chiti et J. Bonnéric au VIII^{e} International Congress on the Archaeology of the Ancient Near East (ICAANE, Varsovie, Pologne).
    - 30 avril : M. Gelin (Ifpo/Beyrouth) : "New French-Kuwaiti researches in the Hellenistic fortress of Faïlaka-Ikaros".
    - 1er mai : J. Chanteau (chercheur associé Ifpo/Beyrouth) : "The Chalcolithic Shrine at En-Gedi: Aesthetic - Symbolism - Structure" ; J. Nassar (chercheur associé Ifpo/Beyrouth) : "A new necropolis uncovered in Beirut: analysis of the funeral space management inside a classical hypogeum". Cette dernière présente aussi un poster : "Humerus varus in a teen-age skeleton from Tell Arqa (Middle Bronze Age-Lebanon)" ; J. Bonnéric (Ifpo/Beyrouth) : "An Archaeology of Light in Classical Islam: Studying an Immaterial Phenomenon in Medieval Mosque" et J. S. Baldi : "Social Theories, Technical Identities, Cultural Boundaries: a Perspective on the "Colonial Situation" in LC3-LC5 Northern Mesopotamia".
    - 2 mai : F. Alpi (Ifpo/Beyrouth) : modérateur de la session "Archeology on fire. 1. Brewing and beer-making in ancient Mesopotamia and Cyprus" et B. Chiti (Ifpo/Beyrouth) : "Tell Kazel (Syria), Area II. New evidence from a Late Bronze/Iron age quarter" (avec T. Pedrazzi, CNR/ISCIMA, Rome).
    - 3 mai : J. S. Baldi (Ifpo/Beyrouth) : "Ceramic production and management of the fire between late Ubaid and LC1. The potter's kilns of Tell Feres al-Sharqi.".

MAI

- 2 mai – 30 juin : stage de M. Mondain, étudiante en Master Aménagement à l'Université de Paris 1 Panthéon Sorbonne, auprès de C. Pieri (Observatoire urbain), Ifpo, Beyrouth.
- 2 mai – 7 juillet : stage de F. El-Hajj, étudiante en Master à l'Institut de Traducteurs, d'Interprètes et de Relations internationales de l'Université de Strasbourg, auprès de B. Paoli (département scientifique des études arabes, médiévales et modernes), Ifpo, Beyrouth.
- 3 mai : interview d'É. Longuenesse par T. Darjani sur LBC.
- 3-4 mai : communications de M. Eychenne sur « Liens et réseaux familiaux dans l'administration mamelouke (milieu XIII^{e}-fin XIV^{e} siècle) » et V. Van Renterghem sur « Trois Bagdadiens dans leurs familles : Ibn al-Bannāʾ (m. 471/1079), Ibn al-Ǧawzī (m. 597/1201) et ʿAbd al-Laṭīf al-Baġdādī (m. 629/1231) », dans le cadre de la table-ronde *Repenser la famille dans l'Islam médiéval*, organisée par J. Loiseau (IUF, Université Montpellier III), Montpellier.
- 4 mai : communication de C. Pieri, "Urban design vs aborted modernity: Baghdad, a pending globalization?", dans le cadre du colloque City Debates 2012: Re-Conceptualizing Boundaries: Urban Design in the Arab World, AUB, Beyrouth.
- 4 mai : entretien de F. Kaoues sur le site d'information *Atlantico.*
- 5 mai : Y. Gonzalez-Quijano anime une table ronde sur les liens entre les nouvelle technologies et les évènements du Printemps arabe et intervient sur « Nouveaux médias dans le monde arabe : les réseaux sociaux et les soulèvements arabes », 16ème édition du Salon International des Livres et des Arts de Tanger, Tanger.
- 5 mai : interview de C. Pieri pour The Gulf News.com sur "A different reality of Baghdad" (http://gulfnews.com/news/region/iraq/a-different-reality-of-baghdad-1.1018203).
- 7 mai : séminaire doctoral du DEC, intervention de P. France (doctorant au CESSP/Université Paris 1), « L'Etat dans la guerre civile : le Parlement libanais de 1972 à 1992 », discutant : G. Corm (professeur à l'Université Saint Joseph), Ifpo, Beyrouth.

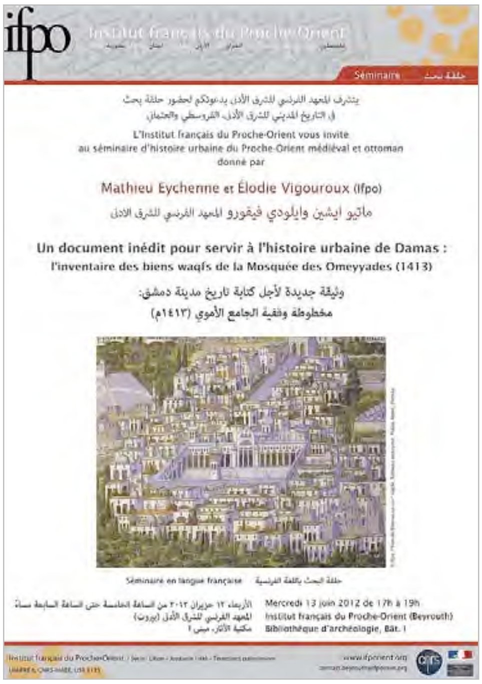
- 7 mai : lancement du séminaire de recherche « Réseaux palestiniens », participation de L. Bonenfoy, V. Bontemps (Ifpo/IRD), C. Chaveneau (MAS), E. Dabed (IREMAM), X. Guignard (Ifpo), N. Rémy (Lyon 2), B. Sellier (EHESS) et M. Slitine (EHESS), organisé par l’Ifpo, Ramallah.
- 7 mai : rencontre de C. Yovitchitch et E. Devaux avec les officiers du bataillon népalais (UNIFIL, R. Katawal CIMIC et A. Boudha Taky Pio) pour préparer le dégagement de la végétation parasite du château de Qal’at Doubiyé.
- 9 mai : séminaire commun d’études médiévales (Ifpo / Centre Louis Pouzet, Université Saint-Joseph), intervention de M. Ulbricht (PhD cand. in Byzantine & Arabic Studies, FU Berlin), “Al-qurʾān bayna al-aṣl wa at-tarǧamah – Nikētas al-byzanṭiyy wa tarǧamat al-qurʾān al-yūnānīya fī sīǧālihi ḍidd al-Islām”, Ifpo, Beyrouth.
- 9-12 mai : intervention d’Y. Gonzalez-Quijano sur « Des salons à la rue : les soulèvements du 'printemps arabe' et la scène littéraire arabe », dans le cadre du colloque “Literature and the Arab Spring: Analyses & perspectives”, organisé par l’European Association for Modern Arabic Literature (EURAMAL), INALCO, Paris.
- 10 mai : intervention de F. Burgat, « La question islamiste dans le printemps arabe », avec J.-P. Filiu et P. Haenni dans le cadre du cycle de conférences “THAWRA / Les soulèvements arabes”, IREMAM/CHERPA, IEP Aix-en-Provence.
- 12-15 mai : mission de M. Griesheimer en Jordanie (Amman, Jerash).
- 12-20 mai : deuxième volet de la mission archéologique de Qal'at Doubiyé dirigée par C. Yovitchitch, avec la participation de E. Devaux (relevé de détails du château, inventaire typologique et étude de l’état des structures en vue de la proposition d’un plan de conservation).
- 13-14 mai : prospections de J. Giraud dans le cadre de la Mission archéologique française de Qasr Shemamok, dir. O. Rouault (Univ. Lyon 2) et M.-G. Masetti-Rouault (EHESS), Qasr Shemamok.
- 14 mai : conférence de F. Alpi sur « Les sources latines du patriarcat de Sévère d’Antioche. Typologie et méthodologie », Centre d’études latines, Université Saint-Esprit de Kaslik, Beyrouth.
- 16 mai : visite de Jérash, organisée par J. Seigne à l’occasion de la venue des membres de l’Association Panglos, Jérash.
- 16 mai : C. Pieri, membre de l’Équipe Calstudio (italo-franco-irakienne), lauréate du 3ème prix au concours d'urbanisme pour la réhabilitation du quartier de Adhamiya, Bagdad.
- 16 mai : séminaire d’histoire urbaine du Proche-Orient médiéval et ottoman, séance thématique sur « Les commerçants dans les villes du Proche-Orient médiéval. Un groupe social invisible ? », communication de P. Moukarzel (Université Libanaise), Ifpo, Beyrouth.
- 18 mai : communication de J. Bonnéric sur “The Symbol of Light in Classical Mosques”, dans le cadre du colloque “Ex Oriente Lux. IV. International Congress of International Lychnological Association” (ILA), Ptuj, Slovénie.
- 19 mai : la mission archéologique de Qal'at Doubiyé, associée au Rays al-baladiyé de Chaqra, R. Aachour et à ses deux maires reçoivent la visite de SEMA P. Paoli, accompagné d’A. Lechevalier (COCAC), F. Burgat et des directeurs des trois départements scientifiques de l’Ifpo (É. Longuenesse, M. Griesheimer et B. Paoli), en présence d’A. Badawi (direction des Antiquités, Tripoli) et de deux archéologues de son équipe et du commandant du bataillon népalais, le colonel L. Cherty, accompagné de ses officiers.
- 21-22 mai : colloque sur « Formation, Qualification, Métiers : Comment améliorer l'information sur les besoins du marché de l'emploi ? », organisé dans le cadre du programme PCSI/AUF, Ifpo/UL « Formation, qualification, métiers français », organisée par l’Ifpo et l’Université Libanaise, Rectorat de l’Université Libanaise, Beyrouth.
- 21-23 mai : intervention d’Y. Gonzalez-Quijano sur « De la libéralisation des médias traditionnels au boom des nouveaux médias dans leurs conséquences pour la démocratie », dans le cadre du colloque « Nouveaux médias et démocratie », organisé en partenariat avec l’Association koweitienne des Journalistes, l’Association des Diplômés et l’Association des Avocats, Institut français, Koweït.
- 22 mai : dans le cadre de l’Observatoire urbain, conférence de J. Nasr (Université Ryerson, Toronto) sur « L’agriculture urbaine comme “mouvement alternatif” : quelles infrastructures pour changer d’échelle ? », discutante : C. Pieri, Institut français du Liban, Beyrouth.

- 22 mai : visite de Pétra par J. Seigne, à l'attention de la D.G. de l'UNESCO, avec A. Paolini (représentante de l'UNESCO pour le Proche-Orient), G. Palumbo (World Monument Fund) et de nombreux officiels jordaniens, Pétra.
- 23-24 mai : colloque international *Pluralisme judiciaire et interactions institutionnelles dans l'islam médiéval et moderne*, organisé par M. Tillier (Ifpo), Bibliothèque Orientale, USJ, Beyrouth.
- 24 mai : conférence de B. Cellier (EHESS-boursier Ifpo), "The colonization of Silwan", Centre culturel franco-allemand, Ramallah.
- 24-25 mai : participation de X. Guignard au colloque « International et internationalisation. Approches, méthodologies et terrain », Journée du Centre Européen de sociologie et de science politique, Paris.
- 24-27 mai : participation de Th. Fournet, P. Piraud-Fournet et A. Hamm à une mission de relevé topographique et architectural sur les grands bains du centre-ville de Pétra.
- 29 mai : conférence de F. Burgat sur « La sortie de l'autoritarisme dans le monde arabe : quels acquis et quels défis ? », EHESS, Paris.
- 29 mai : conférence M. Al-Charif (en langue arabe) sur « Les pionniers de la modernité sociétale dans le Bilad al-Cham », Ifpo, Beyrouth.
- 29 mai : P. Piraud-Fournet encadre une visite du site de Jérash pour les deux 6ème de l'école française d'Amman.
- 30 mai : communication de M. Tillier, « "Constitutionalism" under the Abbasids: How Qadis Learned to Resist Political Pressure in Theory and Practice », dans le cadre du colloque « Islamic Law and the State" - Seventh Islamic Legal Studies Conference », Ankara.
- 30 mai : séminaire commun d'études médiévales (Ifpo / Centre Louis Pouzet, Université Saint-Joseph), intervention de F. Gillon (doctorant à l'Ecole Pratique des Hautes Etudes, Paris), « Du shî'isme à l'ismaélisme. Présentation d'un traité ismaélien ancien (environ IXe s.), le *Kitâb al-Kashf* attribué au *dâ'î* Ja'far b. Mansûr al-Yaman », Beyrouth, Centre Louis Pouzet, Bibliothèque Orientale.
- 30-31 mai : formation interne à l'édition scientifique destinée aux personnels de l'Ifpo Amman et Territoires palestiniens, animée par N. Méouchy et T. Buquet autour de 1/ La préparation du manuscrit. 2/ L'édition électronique. 3/ Gérer sa bibliographie avec Zotero et 4/ Déposer sa production sur HalSHS, Ifpo, Amman.
- 31 mai : présentation par J. Seigne et A. Aumis au Secrétaire Général du Ministère du Tourisme et Antiquités du projet de manifestations liées au 30ème anniversaire de la coopération franco-jordanienne à Jerash, Amman.

JUIN

- 1er juin : communication de B. Paoli, « Entre dissimulation et assimilation : les derniers des Ghulâtes face à leur destin », dans le cadre de la journée d'étude *Comment se construisent les orthodoxies en islam ?*, Sciences Po, Paris.
- 2 juin : intervention de N. Dot-Pouillard sur « Les gauches arabes et les enjeux stratégiques du Proche et Moyen-Orient » dans le cadre du séminaire de formation « Quelles gauches et quels mouvements progressistes au/pour le Proche-Orient ? », avec A. Gresh (journaliste, *Le Monde diplomatique*) et D. Monciaud (chercheur associé au GREMAMO, Université Paris VI), Institut de recherche et d'études Méditerranée Moyen-Orient (IREMMO), Paris.
- 2 juin : mission de F. Alpi et M. Griesheimer, Tyr.
- 4 juin : formation CHUD sur *L'archéothanatologie : du terrain à l'interprétation*, animée par D. Castex (chargée de recherche au CNRS, anthropologue).
- 5-25 juin : stage de J.-R. Barbotin, en licence à l'École nationale supérieure d'architecture de Grenoble, sous la resp. de J. Seigne, Amman.
- 6-8 juin : interventions de M. Griesheimer et J. Seigne au Séminaire régional sur la protection du patrimoine culturel, organisé par l'Ambassade de France au Liban, l'Institut français du Liban et le Bureau régional de l'UNESCO à Beyrouth, Institut français et Université St Joseph, Beyrouth.
- 7 juin – 8 juillet : J. Giraud dirige la Mission de prospections dans la plaine de Rania, Soulaimaniah.

- 8 juin : séminaire doctoral du DEC, intervention M. Chèvre, doctorante en littérature arabe (Université de Provence Aix-Marseille/Ifpo) sur « La création arabe en littérature jeunesse depuis 1967, projet et reflet des sociétés (Égypte, Syrie, Liban) », discutée par S. Mejcher Atassi (assistant professor à l'AUB) et Y. Gonzalez-Quijano (Ifpo), Ifpo, Beyrouth.
- 9-17 juin : mission de M. Griesheimer, Amman-Jérash.
- 10 juin : participation de J. Seigne au lancement de MOSAIKON - *A Regional Strategy for the Conservation of Mosaics in the Mediterranean* (Getty Conservation Institute, Getty Foundation, ICCROM and ICCM, UNESCO, DOA), Musée national, Amman.
- 10-11 juin : T. Fournet fait visiter Pétra aux élèves du CM de l’école française d’Amman.
- 11-17 juin : mission de M. Al-Dbiyat afin de participer à l’organisation d’un atelier sur le bassin de l'Oronte (Institut de hautes études internationales et du développement, Genève), puis visite de terrain avec l'Institut de recherches agricoles libanais (IRAL), Liban.
- 11 juin : conférence de J. Seigne et T. Weber, à l’occasion du 30ème anniversaire de la coopération franco-jordanienne à Jérash, Ambassade de France, Amman.
- 11-15 juin : formation à la langue arabe des personnels de l’Ifpo, Institut français, Beyrouth.
- 12 juin : intervention de F. Burgat sur « Les mouvements politiques islamistes en Afrique du Nord et au Moyen-Orient, leur transformation, leurs stratégies et leur histoire », École de Gouvernance et d’Economie de Rabat, Rabat.
- 12-13 juin : « Frontières et circulations au Moyen-Orient », table ronde organisée par V. Bontemps (IRD) et C. Roussel, Ifpo, Amman.



- 13 juin : séminaire d’histoire urbaine du Proche-Orient médiéval et ottoman. Séance thématique : *Un document inédit pour servir à l’histoire urbaine de Damas : l’inventaire des biens waqfs de la Mosquée des Omeyyades (1413)*, communication de M. Eychenne et É. Vigouroux, Ifpo, Beyrouth.
- 14 juin : journée d’étude sur « Droit et propriété au Liban : explorations empiriques », organisée par le Centre Jacques Berque, l’ANR et l’Ifpo, Institut français, Beyrouth.
- 14 juin : F. Kaoues présente son travail sur les méthodes de prosélytisme de missionnaires, Centre d'études et d'interprétation du fait religieux (CEDIFR), Faculté des sciences religieuses, Université Saint-Joseph, Beyrouth.
- 14-16 juin : conférence-débat de F. Burgat (avec T. Ramadan) sur « La place nouvelle de l’"Islam politique" à la suite des révoltes arabes » et intervention de F. Burgat à l’atelier « L’islam et les courants d’idées globalisés », dans le cadre du colloque « Maroc: les enjeux du religieux dans une société en transition », organisé par le CJB et la Fondation de Fès, à l’occasion du Festival des musiques sacrées de Fès, Fès.
- 14-16 juin : participation de C. Yovitchitch au colloque de castellologie « Demeurer, défendre et paraître. Orientations récentes des l'archéologie des fortifications et des résidences aristocratiques médiévales entre Loire et Pyrénées », Chauvigny.
- 15 juin : participation de J. Seigne au jury de soutenance de thèse de T. Lepaon sur « Les établissements balnéaires de Gerasa de la Décapole (Jerash, Jordanie) et la pratique du bain collectif dans les sociétés proche-orientales », Université François Rabelais, Tours.
- 16 juin – 4 juillet : mission d’étude d’A. Hamm (AMI DAHA) sur la nécropole d’Alexandrie et des sites alentours, Alexandrie.
- 18 juin : participation de J. Seigne à la présentation finale de *Petra Risk Mapping Project*, Unesco, Amman.
- 18-21 juin : mission de C. Yovitchitch de post-fouilles avec P. Sablayrolles, Toulouse.



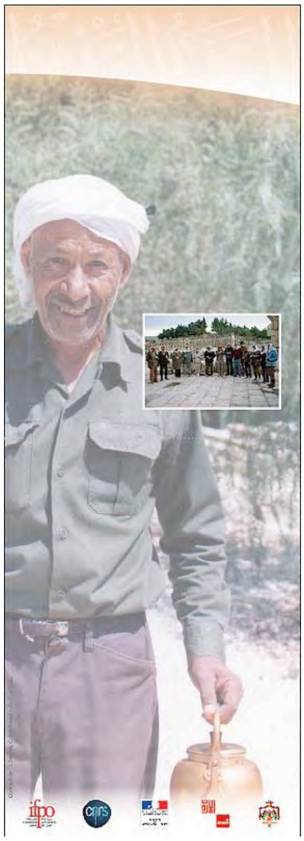
- 18-23 juin : formation doctorale « Histoire des textes arabes anciens », organisée par A.-M. Eddé (IRHT/CNRS) et avec la participation des membres du département scientifique des études arabes, médiévales et modernes, Beyrouth, Kaslik et Balamand. Interventions des chercheurs de l'Ifpo :
  - 20 juin : M. Tillier sur *Lire les textes juridiques dans une perspective historique*,
  - 21 juin : M. Eychenne et É. Vigouroux, *Documents d'archives et histoire urbaine : Damas à la lumière de l'inventaire des biens waqfs de la Mosquée des Omeyyades (1413)*,
  - 22 juin : V. Van Renterghem, *Témoignage, transmission et parti-pris : de la nécessité de confronter les textes historiographiques*.
- 18 juin – 20 juillet : E. Devaux assure le suivi du chantier des travaux de restauration de la maison Shehab Chalabi dans la citadelle d'Erbil, futurs locaux de l'Ifpo, Irak.
- 20 juin : séminaire de l'Observatoire urbain, intervention de B. Marot, doctorant à l'Université McGill (Montreal, Canada) et chercheur associé à l'Institut d'Etudes Politiques de Paris, « Beyrouth, 20 ans après : un modèle de reconstruction à l'origine de futurs troubles politiques ? », discutante : S. Brones, anthropologue, associé au LAU/EHESS/CNRS, Ifpo, Beyrouth.
- 22 juin : séminaire Archéologie et histoire de l'Antiquité sur « L'architecture domestique à l'âge du Bronze au Liban et en Syrie : regards croisés » avec les interventions de J.-P. Thalmann (Université de Paris I-Sorbonne) sur « Tell Arqa : nouvelles données » et B. Chiti (doctorante AMI Ifpo) sur « Maison urbaine, maison rurale : l'architecture domestique comme clé d'interprétation des sites d'habitat en Jézireh syrienne au III^e millémaire », Ifpo, Beyrouth.
- 23 juin : conférence de L. Bonnefoy, "Salafism and Politics: The Yemeni Case", Centre culturel franco-allemand, Ramallah.
- 23 juin : conférence de F. Duyrat (BNF), « Les monnaies antiques », organisée par l'Ifpo et le Centre culturel franco-allemand de Ramallah, Birzeit.
- 24 juin – 5 juillet : mission de prospection archéologique des forteresses du Kurdistan irakien, composée de C. Yovitchitch (dir.), B. Paoli et B. James : rencontres insitutionnelles avec les responsables des Antiquités du Kurdistan irakien et des gouvernorats d'Erbil et de Souleimaniye , le conservateur du Musée de Souleimaniye, le Président de l'Université du Kurdistan et le Président de l'Université de Salaheddin et des représentants de l'Ambassade de France en Irak (SCAC et Consulat à Erbil).
- 25 juin : séminaire doctoral du département des études contemporaines, présentation de M. Halkort (doctorante, Univ. de Belfast) sur "Taming the Insurgent city. On the role of information technology in rebuilding Nahr el Bared, a Palestinian refugee camp in North Lebanon". Discutant : N. Puig (chercheur à l'IRD, associé au CEMAM), Ifpo, Beyrouth.
- 25-26 juin : participation d'É. Longuenesse à la rencontre "State pf Play of Translation Accross the Mediterranean", organisée par la Fondation Anna Lindh, Bruxelles.
- 26 juin : formation sur « Les chercheurs et Wikipédia. De l'ignorance à la reconnaissance ? », animée par B. Dewailly (doctorant associé, contributeur Wikipédia) et T. Buquet (resp. des ressources électroniques, Ifpo), Ifpo, Beyrouth.
- 25 juin : visite d'H. Duchêne et D. Frager (MAE) à l'Ifpo et rencontre avec P. Bourdelais et X. Inglebert (CNRS) au Consulat général de France à Jérusalem, Territoires palestiniens.

JUILLET

- 1^er^-31 juillet : stage de N. Harira, étudiant en Master à l'Institut de Relations Internationales et Stratégiques, auprès de N. Dot-Pouillard, Ifpo, Beyrouth.
- 2-7 juillet : participation de F. Burgat à l'école internationale d'été « L'An II du Printemps arabe », Centre d'études et de recherches internationales de l'Université de Montréal, Montréal.

- 2-10 juillet : relevés et analyse architecturale sur les bains romains (fouille sous la dir. de M. Boraik) réalisés par P. Piraud-Fournet et T. Fournet, dans le cadre de l'axe de recherche sur l'histoire du bain, en collaboration avec l'Ifao (programme « Bains antiques et médiévaux »), Centre franco-égyptien d'étude des temples de Karnak – Conseil suprême des Antiquités, Karnak.
- 2-27 juillet : stage intensif d'été de langue arabe, Ifpo, Beyrouth.
- 5 juillet : séminaire du département des études contemporaines, intervention de M. Fantappie, Visiting Scholar at Carnegie Middle East Center, sur *The Kurds of Syria: Between Revolution and Regimes*. Discutant : N. Dot-Pouillard, Ifpo, Beyrouth.
- 9-10-11 juillet : communication de C. Roussel sur *Les migrations transfrontalières de travail au Moyen-Orient*, au colloque « "Migrations" au Guatemala : générations et mobilités de travail », organisé par le CEMCA et l'IFEA en coopération avec nos partenaires américains (UCLA, UDEM et EL COLEF), Ciudad, Guatemala.
- 9-12 juillet : participation de T. Buquet à l'*International Medieval Congress*, Leeds, Grande-Bretagne.
- 10 juillet : participation de J. Seigne à la première réunion du comité scientifique d'ICHAJ 2012 (Berlin), Amman.
- 11 juillet : inauguration de l'exposition « 30 ans de coopération archéologique franco-jordanienne à Jérash », en présence du Ministre du Tourisme et des Antiquités, Jérash.
- 11 juillet : J. Seigne fait visiter Jérash à M. Peres, directeur général de Möwenpick et M. Pezout, directeur du Mövenpick de la mer Morte, Jérash.
- 12-15 juillet : mission de V. Bontemps, M.-F. Boussac, P. Piraud-Fournet et T. Fournet, prospection sur les bains de sources de Jordanie, dans le cadre de l'axe de recherche sur l'histoire du bain, Jordanie.





- 14 juillet : exposition « 30 ans de coopération archéologique franco-jordanienne à Jérash », Ambassade de France, Amman.
- 15 juillet : participation de J. Seigne à la réunion préparatoire du *Petra Management Plan*, Amman.
- 16-18 juillet : participation de F. Alpi au 11th Symposium Syriacum : réunion d'une session consacrée à Sévère d'Antioche et communication sur *Sévère d'Antioche et la législation ecclésiastique de Justinien*, Université de Malte, La Valette.
- 18 juillet – 12 août : stage de M. Joly (Sciences Po Bordeaux) auprès des Presses de l'Ifpo, Ifpo, Beyrouth.
- 24 juillet : P. Vezie et B. Khoury, représentants de la cartothèque de l'Ifpo, sont reçus par la Direction des affaires géographiques de l'Armée libanaise afin de mettre en place une coopération scientifique et technique entre les deux institutions.

- 26 juillet: participation de C. Pieri (Observatoire urbain) à la première réunion de réflexion sur le lancement du programme thématique « Patrimoine culturel des pays arabes issu du Mouvement moderne », siège de l'UNESCO, Paris.
- 30 juillet – 31 août : mission archéologie Ifpo de Jaouzé (dir. L. Nacouzi), Ej-Jaouzé.



Site d'Ej-Jaouzé / © R. Yassine

AOÛT

- 1er – 31 août : participation de J. Giraud à la Mission américaine de prospection de la plaine d'Erbil, dirigée par J. Ur (Univ. Harvard), Erbil.
- 20 août – 23 septembre : mission archéologique de Tyr (dir. L. Bader / AUB), participation de B. Chiti, S. Vilain et R. Yassine, Tyr.
- 28-30 août : intervention d'E. Devaux sur la mission archéologique de Tyr (dir. L. Bader / AUB), Tyr.
- 31 août : départs de J. Gaborit (chercheur MAE), Y. Gonzalez-Quijano (MCF en délégation CNRS), P. Piraud-Fournet (architecte DPLG MAE), R. de Brézé (assistant ingénieur CNRS), B. Mermoud (assistante de direction, Amman) et aussi de Q. Assef, M. Chèvre, J.-C. Coulon, F. Kaoues, V. Napolitano, M. Sartori et S. Vilain (AMI 2010-2012).

SEPTEMBRE

- 1er septembre : arrivée de C. Durand (chercheur MAE) et L. Sartorius (architecte DPLG MAE) et des nouveaux bénéficiaires d'une Aide à la Mobilité Internationale (2012-2014) : B. Khan et E. Grugeon (Amman), W. Halawi, C. Onimus et C. Savina (Beyrouth), M. Slitine et M. Thuillier (TP) et A. Quesnay (Erbil).
- 1er-2 septembre : participation de L. Bonnefoy à la conférence *From Street mobilization to political mobilization*, organisée par la fondation Moulay Hicham, Casablanca.
- 5 septembre : mission de F. Alpi et M. Griesheimer, Tyr.
- 6 septembre : participation de J. Seigne à l'*Advisory Committee Meeting Engaging People in their National Heritage*, UNESCO, Amman.
- 6 septembre : participation de J. Giraud à la réunion de préparation de la 'Mission d'hiver' de la Mission archéologique française d'Adam (Sultanat d'Oman), Paris.
- 7 septembre : participation de J. Giraud à la journée UNESCO consacrée à *The archeological heritage of Oman*, UNESCO, Paris.

- 12-26 septembre : participation de P. Piraud-Fournet à la mission archéologique française de Haïdra, dirigée par F. Baratte (Univ. Paris IV-Sorbonne), Tunisie.
- 13 septembre : participation de J. Giraud à la réunion de préparation à la Mission de prospection, prévue l'hiver prochain, à Soulaimaniah.
- 13 septembre : visite du Musée national de Beyrouth par une partie de la délégation du Ministre de la Défense (M. Griesheimer, accompagnateur).
- 13 septembre : intervention et retour d'expérience de T. Buquet sur le logiciel Drupal, par visioconférence au cours du stage CNRS « Les CMS : systèmes de gestion de contenu web – Expériences, pratiques et perspectives en SHS » (Tours, 13-14 sept 2012).
- 15 septembre : mission de M. Griesheimer à Tyr.
- 16 septembre : séminaire *La Palestine en réseaux : du concept à l'étude de cas*, organisé par L. Bonnefoy, V. Bontemps et J. al-Husseini, Ifpo, Amman.
- 16-18 septembre : mission de N. Fouchet et C. Roguet à Amman, Jordanie.
- 16-23 septembre : mission de F. Burgat et M. Griesheimer en Jordanie et dans les Territoires palestiniens.
- 17 septembre : formation sur « Les chercheurs et Wikipédia. De l'ignorance à la reconnaissance ? », animée par B. Dewailly (doctorant associé, contributeur Wikipédia) et T. Buquet (resp. des ressources électroniques, Ifpo), participation de L. Abu-Azizeh, E. Grugeon, L. Bonnefoy, B. Khan, X. Guignard, M. Ababsa, V. Bontemps, A. Hamm, J. al-Husseini, M. Khalaf, C. Chaveneau, M. Gasparotto, Ifpo, Amman.
- 17 septembre : présentation des ressources électroniques par T. Buquet (resp. des ressources électroniques), Ifpo, Amman.
- 17 septembre – 15 décembre : mission d'E. Grugeon dans les Territoires Palestiniens.
- 18 septembre : intervention de S. Chiffoleau, *Counting the Time: a vehicle for Progress*, Symposium *Giving Meaning to the Passage of Time: Discourses of History and Progress in Beirut from the Nineteenth Century to the Present*, organisé par le Netherlands Institute in Beirut et l'Orient Institut Beirut, OIB, Beyrouth.
- 18 septembre – 18 octobre : stage de L. Dugit-Gros (Sciences Po Lyon / Université Saint Joseph) auprès des Presses de l'Ifpo, Ifpo, Beyrouth.
- 19 septembre : mission d'E. Devaux et A. Chaaya sur le site archéologique du château d'Aïcha.
- 20 septembre : *Professional negotiators: international carreers and practices in post-Oslo Palestine*, conférence de X. Guignard à l'occasion de la « rentrée » de l'Ifpo dans les Territoires palestiniens, Jérusalem.
- 21 septembre : inauguration de l'exposition *150 ans de contribution française à l'archéologie palestinienne*, École Biblique et Archéologique Française, Jérusalem.
- 22-23 septembre : colloque *150 ans de contribution française à l'archéologie palestinienne*, organisé par J.-S. Caillou, en partenariat avec l'Université de Birzeit et l'École Biblique et archéologique française de Jérusalem, Université de Birzeit, Jérusalem :
  - *Les pionniers (1863-1881)*, séance animée par M. Griesheimer
  - *Quand l'arbre cache la forêt : F. de Saulcy et son équipe*, communication de J.-S. Caillou.
  - *Victor Guérin et la description géographique, historique et archéologique de la Palestine*, communication de M. Thuillier.

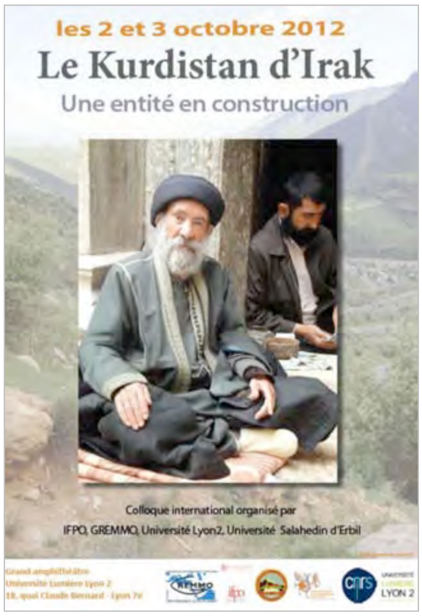


- 24-26 septembre : mission de N. Kremid, L. Khanmé et R. Darrous auprès des Presses de l'Ifpo, Beyrouth.
- 25 septembre : intervention d'H. Dawod, *La stratégie US en Irak et dans la région ; la situation politique en Irak*, table ronde, FMSH, Paris.
- 27 septembre : conférence de B. Muller, *Le Grand Palais Royal de Mari : nouvelles approches sur l'architecture et le décor*, Institut français, Beyrouth.
- 27 septembre : buffet donné à l'occasion de la fin du programme de la Formation Technique et Scientifique auprès de la Direction Générale des Antiquités, Ifpo, Beyrouth.

- 27 septembre : lancement par H. Dawod de la première conférence internationale intervenant dans le cadre du programme *Anthropologie du pétrole : transformations sociales et trajectoires des États*, Ifpo, LAOIS/CNRS, CEPED/IRD et FMSH, Paris.
- 28-29 septembre : *L'espace patrimonial moderne au Proche-Orient : analyses, pratiques et métiers en évolution*, colloque organisé par l'Ifpo-Observatoire urbain en partenariat avec l'Université Libanaise et l'Institut National du Patrimoine (Paris), participation de R. Aboukhater et S. Atassi, Rectorat de l'Université Libanaise, Beyrouth.

OCTOBRE

- 1er octobre : arrivée d'A. Cruzel (CNRS), en remplacement de R. de Brézé, Beyrouth.
- 1er octobre : participation de F. Burgat et M. Griesheimer aux 2èmes Assises des la coopération décentralisée franco-libanaise, Grand Sérail, Beyrouth.
- 2 octobre : conférence de N. Dot-Pouillard sur les révolutions arabes dans le cadre du « Séminaire stratégique monde arabe », OXFAM International, Gammarth, Tunisie.
- 2-3 octobre : colloque sur *Le Kurdistan d'Irak : une entité en construction*, organisé par C. Roussel à Lyon 2 et IEP – 1er colloque sur le Kurdistan irakien en France dans le cadre du programme « Les cartes du nord de l'Irak », Université de Lyon 2 et IEP de Lyon, Lyon.



- 3 octobre : séminaire d'histoire urbaine du Proche-Orient médiéval et ottoman. Séance thématique : *La géographie religieuse de la ville ottomane: fondations waqf d'Alep et de Damas*, communications de A. Meier (Univ. Halle) et S. Knost (OIB), Ifpo, Beyrouth.
- 5 octobre : *La crise syrienne et les déplacements de populations*, conférence de C. Roussel dans le cadre de la semaine arabe au Mexique, Colegio de Mexico, Mexico.
- 6 octobre : participation de C. Roussel à la table ronde « Syrie » autour de la question kurde en Syrie, dans le cadre de la semaine arabe au Mexique, Colegio de Mexico, Mexico.
- 7-16 octobre : participation d'E. Devaux à la mission archéologique de Tyr (dir. P.-L. Gatier, MOM), Tyr.
- 7 octobre : *Les Alaouites de Syrie face à leur destin*, conférence de B. Paoli, Ifpo-Institut français de Jordanie, Amman.
- 7-9 octobre : mission de F. Burgat et M. Griesheimer, Erbil.
- 8 octobre : conférence de S. Andezian sur *Pélerinages et politique à Bethléem*, en partenariat avec le Kenyon Institute, Educational Bookshop et l'Institut français, Ifpo, Ramallah.
- 8-9 octobre : colloque « Traduire la citoyenneté : la citoyenneté en débat », organisé par l'Ifpo et Transeuropéennes, interventions d'E. Longuenesse et M. al-Charif, participation de B. Paoli et C. Savina, Université de Jordanie, Amman.
- 8-12 octobre : intervention de T. Buquet à l'action nationale de formation CNRS *Gestion numérique des sources de la recherche en Sciences Humaines et Sociales*, Aussois.
- 9-15 octobre : mission de V. Geisser en France : présidence du Conseil d'administration de Migrations et Société, conférence donnée au Centre culturel algérien et préparation d'un colloque sur *Catholiques et migrations*, Paris.
- 10 octobre : séminaire d'archéologie et d'architecture islamiques dans le Bilâd al-Shâm, organisé au Centre Louis Pouzet (USJ) et l'Ifpo, communication de M.-O. Rousset (Gremmo, Lyon), *De Chalcis à Qinnasrîn. Évolution de la ville, de l'époque hellénistique à l'époque islamique*, Institut français, Beyrouth.
- 11 octobre : *Bagdad XXe-XXIe siècles : une capitale, de l'expansion à la fragmentation*, conférence de C. Pieri, Ifpo-Institut français de Jordanie, Amman.
- 12 octobre – 1er décembre : mission Ifpo / National Council Culture Art and Letters du Koweit, sous la direction scientifique de M. Gelin, avec la participation de J. Bonnéric, Faïlaka, Koweit.



Équipe 2012 de la mission archéologique franco-koweïtienne de Faïlaka / © Mission.

- 13-17 octobre : mission de F. Burgat, intervention au séminaire *How should Bilateral Donors Respond to Emerging Needs in Middle East and North Africa? Towards Inclusive Development after Arab Spring*, AFD/JICA, Tokyo, Japon.
- 13 octobre – 8 novembre : participation de C. Durand, B. Khan et A. Hamm à la mission « Chapelle d'Obodas », Pétra.
- 15 octobre : *Bagdad, XX^th^-XXI^th^ c., architecture and urbanism from expansion to fragmentation*, conférence de C. Pieri, Kenyon Institute-Ifpo, Jérusalem.
- 15 octobre – 13 juin 2013 : stage de langue arabe en vue de la recherche. 15 octobre : réunion de rentrée (présentation de l'Ifpo et du programme annuel de langue), Ifpo, Beyrouth.
- 16 octobre : intervention de T. Buquet sur « De l'éditeur en ligne au *Community manager*. Les Digital humanities entre production de contenus et communication en ligne », Journée des professionnels de l'information en SHS, CNRS Michel Ange, Paris.
- 16 octobre : *Bagdad XX^e^-XXI^e^ siècles : une capitale, de l'expansion à la fragmentation*, conférence de C. Pieri, Institut français, Naplouse.
- 16 octobre : début de la session annuelle de cours d'arabe pour les personnels de l'Ifpo (groupe des débutants), Ifpo, Beyrouth.
- 17-18 octobre : rencontre entre T. Buquet, la MSH Tours et les laboratoires CITERES et CESR autour de l'édition électronique, MSH, Tours.
- 17 octobre – 13 novembre : mission d'É. Devaux, finalisation des travaux de restauration de la maison Chalabi, Erbil.
- 18 octobre : invitation de F. Burgat au Comité d'Orientation Stratégique des Instituts français, Ministère des affaires étrangères, Paris.
- 18 octobre : table ronde, *Quartiers aristocratiques et quartiers populaires dans les villes du dār al-islām médiéval*, organisée par M. Eychenne et V. Van Renterghem, Ifpo, Beyrouth.
- 18-19 octobre : participation de C. Pieri au jury du concours international d'architecture pour le nouveau siège de la Fondation Omar-Qattan, Ramallah.
- 19 octobre 2012 : conférence de C. Roussel sur *Les migrations transfrontalières des Kurdes entre Irak, Syrie, Turquie et Iran*, Institut de Investigaciones Sociales – UNAM, Mexico.
- 19-20 octobre : journées de formation à la cartographie historique, organisées par M. Eychenne et V. Van Renterghem, intervention de M. Coulon (CNRS), avec la participation de M. Eychenne, V. Van Renterghem, W. Halawi, C. Onimus, M. Tillier, É. Vigouroux, C. Yovitchitch, S. Denoix, D. Durand-Guédy, S. Knost, É. Vallet, E. Nef, P. Moukarzel, N. Zeidan, C. Sinno, S. el-Dine Sadek, Ifpo, Beyrouth.
- 19-20 octobre : participation de M. al-Dbiyat à une réunion sur l'état d'avancement du projet de recherche sur le Bassin de l'Oronte, mené sous l'égide de l'Institut de hautes études internationales et du développement (IHEID, Genève), Beyrouth.

- 22-23 octobre : intervention de C. Roussel sur *Circulations au Moyen-Orient : les réfugiés syriens en Irak*, ANR Fabricamig.sa, responsable de l'équipe "Frontières et migrations", Patzcuaro, Mexique.
- 22-24 octobre : interventions d'E. Devaux auprès de A. Badawi (responsable DGA Liban Sud), sur des travaux d'études architecturales et de restauration du site archéologique de Tyr.
- 22-28 octobre : participation de M. al-Dbiyat à la journée mondiale de l'alimentation 2012, organisée par l'Institut d'Agronomie d'Outremer, Florence et au *Salone del Gusto et Terra Madre* à Turin, Italie.
- 25 ocotbre : conférence de F. Burgat, *L'islamisme et les printemps arabes*, Association des anciens de Sciences Po, Villa Clara, Beyrouth.
- 25 octobre : *Petrol & politics in Iraq after 2003*, conférence de T. Al Ghadban (ancien Ministre du Pétrole, actuel directeur de la Commission des experts auprès du Premier ministre irakien) dans le cadre du programme *Anthropologie du Pétrole et transformation de l'Etat*, FMSH, Paris.
- 25 octobre : participation de L. Bonnefoy à la présentation de l'ouvrage *Yemen. Le tournant révolutionnaire*, CERI, Sciences Po Paris, Paris.

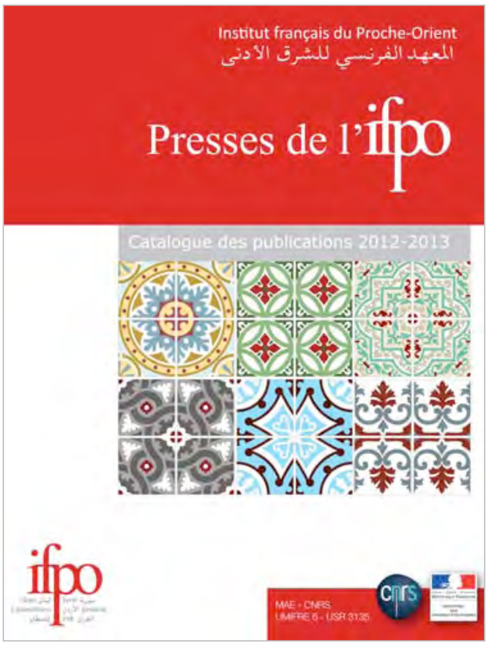


- 25-27 octobre : conférence de N. Dot-Pouillard, *Bilan et perspectives des processus révolutionnaires au Moyen-Orient et en Afrique du Nord*, au colloque international « Penser l'émancipation. Théories, pratiques et conflits autour de l'émancipation humaine, 1789-2012 », Université de Lausanne, Lausanne.
- 26 octobre – 5 novembre : mission de F. Khoury et I. Chehadat, Salon du Livre francophone, Beyrouth.
- 29 octobre – 12 novembre : mission de recherche de M. Eychenne et É. Vigouroux (Ifao, Archives nationales et Ministères desWaqfs), Le Caire.
- 29 octobre : rencontre avec P. Conesa, ancien directeur adjoint des affaires stratégiques au Ministère de la défense et chercheur à l'IRIS, autour de son ouvrage *La fabrication de l'ennemi ou comment tuer sa conscience pour soi*, animée par V. Geisser, Salon du Livre Francophone, Beyrouth.
- 29 octobre – 25 novembre : mission Ifpo de Qala't Doubiyé (dir. C. Yovitchitch), Liban Sud.
- 29-30 octobre : participation de M. al-Dbiyat au colloque *Villes, acteurs et pouvoirs dans le monde arabe et musulman*, GREMMO, Université de Lyon II, Lyon.
- 30 octobre : conférence-débat avec R. Debray, P. Abi Saab, P. Conessa, *Profane ou sacré, quel est l'ennemi ?*, animée par F. Burgat, Salon du Livre Francophone, Beyrouth.
- 30 octobre : *Qatna. Trésors d'une ville royale en Syrie à l'âge du Bronze*, conférence de M. al-Maqdissi, Institut français, Beyrouth.
- 30 octobre : *Les frontières du Moyen-Orient : entre ouverture et fermeture*, séminaire organisé par C. Roussel, Université de Tijuana.
- 31 octobre : intervention de N. Dot-Pouillard, « Un printemps ou un hiver arabe ? », Rencontre d'Averroes avec P. Abi-Saab (journaliste au quotidien al-Akhbar), Y. Gonzalez-Quijano (chercheur à l'Université Lumières-Lyon II) et R. Assaf (homme de théâtre et écrivain libanais), Théâtre du Tournesol, Beyrouth.
- 31 octobre : conférence de P. Bourmaud, *French-British coordination attempts to enact the division of sovereignty between mandatory Syria and Transjordan*, British Institute (CBRL), Amman.
- 31 octobre : présentation-débat autour du livre de A. Dahdah, *L'art du faible. Les migrantes non arabes dans le Grand Beyrouth*, Presses de l'Ifpo, Salon du Livre Francophone, Beyrouth.
- 31 octobre : visite de Pétra et des fouilles françaises, organisée par l'Ifpo Amman (Ch. Augé) à destination de plusieurs membres du SCAC d'Amman, Pétra.

NOVEMBRE

- 1er novembre : conférence-débat sur *La ville en blog. Information, désinformation, veille, débats autour de la ville à l'heure d'Internet et du dialogue par blog interposé*, avec C. Pieri et S. Yazigi (MAJAL), animée par G. Tarraf (Save Beirut Heritage), Salon du Livre Francophone, Beyrouth.

- 1er-30 novembre : préparation par P. Piraud-Fournet de la publication des bains romains de Karnak (fouille sous la dir. de M. Boraik, Cfeetk/CSA), dans le cadre du programme « Bains antiques et médiévaux » de l'Ifao, Amman.
- 1er novembre – 31 décembre : stage de J.-B. Pesquet, doctorant en sociologie / sciences politiques à l'Université Paris Descartes, auprès des Presses de l'Ifpo, Ifpo, Beyrouth.
- 1er novembre : conférence-débat sur *La ville en blog. Information, désinformation, veille, débats autour de la ville à l'heure d'Internet et du dialogue par blog interposé*, avec C. Pieri et S. Yazigi (MAJAL), animée par G. Tarraf (Save Beirut Heritage), Salon du Livre Francophone, Beyrouth.



- 2 novembre : conférence de M. Sartre, *Hommes et dieux dans le Jabal al-Duruz dans l'Antiquité — Histoire et épigraphie*. Salon du Livre Francophone, Beyrouth.
- 3 novembre : présentation-débat autour du livre de M. K. Doraï et N. Puig, *L'urbanité des marges. Migrants et réfugiés dans les villes du Proche-Orient*, co-édition Presses de l'Ifpo, Salon du Livre Francophone, Beyrouth.
- 4 novembre : présentation-débat autour du livre de G. Corm, *Pour une lecture profane des conflits*, introduite par É. Longuenesse, Salon du Livre Francophone, Beyrouth.
- 4-8 novembre : mission de M. Griesheimer à Jérash et Pétra, Jordanie.
- 6 novembre : conférence en langue arabe de J. Chehayed, *Les slogans de la révolution syrienne et du régime*, conférence en langue arabe, Institut français du Liban, Beyrouth.
- 7 novembre : séminaire des études arabes, médiévales et modernes sur *Les sources et leur interprétation*, intervention de B. Paoli, *Écrire l'histoire médiévale des Alaouites de Syrie : lecture du Kitāb ḫayr al-ṣanīʿa du cheikh Ḥarfūš (1890-1959)*, Ifpo (bât. G, 1er étage, 18-20h) Beyrouth.
- 7 novembre : *La multiplication des* green zones *dans Bagdad ou l'impossible « printemps irakien »*, intervention de C. Pieri dans le cadre du colloque international *Révoltes et transitions dans le Monde arabe : vers un nouvel agenda urbain ?*, CEDEJ, Le Caire.
- 8 novembre : séminaire doctoral du département scientifique des études contemporaines, intervention de E. Thompson sur *Colonial Citizens: Republican Rights, Paternal Privilege, and Gender in French Syria and Lebanon*, resp. J.-M. Landry, Ifpo, Beyrouth.
- 8-14 : mission de C. Roguet, Erbil.
- 10 novembre : soutenance de thèse (ED 355) de M. Sartori sur "Le Sharh al-kâfiya de Ibn al-Hâjib : édition critique d'un manuscrit grammatical arabe du VIIe/XIIIe siècle", sous la dir. de P. Larcher, MMSH, Aix-en-Provence.
- 11-14 : mission de F. Burgat, E. Longuenesse, B. Paoli, M. Griesheimer à l'occasion de l'inauguration de la Maison Chalabi (12 nov.), Ifpo, Erbil.
- 11-14 : mission de R. Khayata, clôture de la régie suite à la fin des travaux de restauration des nouveaux locaux de l'Ifpo, Erbil.
- 11-16 : mission d'A. Curzel, audit informatique et communication des nouveaux de l'Ifpo, Erbil.
- 12 novembre : intervention de C. Pieri dans le cadre du colloque *Habiter, construire, préserver : questions de villes*, Institut français, Izmir.
- 12 novembre : visite de L. Abou Azizeh et Th. Fournet (Ifpo Jordanie, DAHA) à Qusayr 'Amra, préparation de la mission Azraq 2013 avec C. Vibert-Guigue (UMR 8546 CNRS-ENS).
- 15 novembre : intervention de S. Scata sur *Druzes à Beyrouth : histoire des lieux et pratiques de la ville*, dans le cadre du séminaire du Laboratoire d'anthropologie urbaine (IIAC/CNRS), Ivry-sur-Seine.
- 15 – 23 novembre : mission de recherche de M. Eychenne et É. Vigouroux (Başbakanlık Osmanlı Arşivleri), Istanbul.
- 15-25 novembre : participation d'É. Devaux à la mission Ifpo de Qala't Doubiyé (dir. C. Yovitchitch), Liban Sud.

- 16 novembre : intervention de C. Pieri, *Patrimoine et pratiques citadines au Liban et en Irak : quelques exemples actuels*, Institut français, Ankara.
- 16-18 novembre : participation et intervention de F. Burgat au Sir Bani Yas Forum, Abu Dhabi.
- 17 novembre : introduction de la table-ronde sur “Workers organisations, social demands and public policies” par E. Longunesse, Orient Institut Beirut.
- 17 novembre : F. Alpi, modérateur de la troisième séance de la X^{e} table ronde de la Société d’études syriaques consacrée aux « Églises syriaques » (16-17 novembre 2012, Institut protestant de théologie, Paris).
- 21 novembre : séminaire d’études arabes, médiévales et modernes (Centre Louis Pouzet / USJ – Ifpo), « Beyrouth dans les récits de pèlerinage des XIV^{e} et XV^{e} siècles », intervention de P. Moukarzel, Ifpo, Beyrouth.
- 21 novembre : conférence Ifpo/Kenyon Institute de N. Ali (boursière courte durée Ifpo) : “Umayyad Iconography of Power”, Ramallah.
- 21 novembre : le prix de thèse de la Société Française d’Histoire Urbaine 2012 est décerné à É. Vigouroux pour sa thèse « Damas après Tamerlan : étude historique et archéologique d’une renaissance (1401-1481) ».
- 23 novembre : communication de F. Alpi, *Les documents latins de la controverse anti-sévérienne du VI^{e} siècle : leur importance et leur usage dans la définition de l’identité maronite chez les historiens du XVII^{e} siècle*, dans le cadre du colloque *Le latin des Maronites*, Centre d’études latines, Faculté des Lettres, Université Saint-Esprit de Kaslik (USEK), Kaslik.
- 27 novembre : séminaire de recherche avec E. Longuenesse et M. Charif, *Traduire la citoyenneté*. Discutant : B. Paoli, Ifpo, Beyrouth.
- 28 novembre : séminaire doctoral du département scientifique des études contemporaines, intervention de M. C. Hudson sur *The Precarious Republic. Political Modernization in Lebanon* (New York: Random House, 1968), resp. J.-M. Landry, Ifpo (bât. G., 1er étage), Beyrouth.

DÉCEMBRE

- 2 décembre : visite de la Maison Chalabi, par le sénateur, Président du conseil général de la Dordogne et Président de la Commission France-Irak au Sénat, B. Cazeaux, accompagné par une délégation d'experts de diverses branches socio-professionnelles, Erbil.
- 3 décembre : participation de S. Chiffoleau à la réunion de coordination du programme CEDRE “Temporalités” à l’Université de Balamand.
- 3 décembre : séminaire *La Palestine en réseaux*, organisée par L. Bonnefoy et V. Bontemps avec les communications de N. Dot-Pouillard et V. Geisser, Université de Birzeit.
- 3-5 décembre : participation de C. Durand au colloque international *L’âge d’or des cartes marines* et réunion de travail du programme ANR Median, Paris.
- 4 décembre : conférence Ifpo/Kenyon Institute de K. Hansen (Rennes 2) “Gaza’s urban politics”, Ramallah.
- 5 décembre : séminaire d’études arabes, médiévales et modernes, « Quelques conséquences de l’exploration du niveau submorphémique en arabe et en anglais », intervention de G. Bohas (ENS Lyon), Ifpo, Beyrouth.
- 5 décembre : conférence sur *L’armée libanaise. Symbole d’une nation réconciliée*, avec N. Moussa (IEP de Paris) et les généraux E. Farhat, J. Nassif et F. Aoun, animée par Y. Sayegh (Carnegie Middle East Center in Beirut), organisée par V. Geisser, Institut français, Beyrouth.
- 5 décembre : soutenance de la thèse de M. Hoohs (direction M. Griesheimer), MMSH Aix-Marseille Université.
- 5-6 décembre : participation de F. Burgat à la réunion des directeurs d’unité de l’InSHS, CNRS, Paris.
- 6-12 décembre : participation de M. Griesheimer à la commission consultative des fouilles françaises à l’étranger, Paris.
- 8 décembre : communication d’É. Vigouroux et M. Eychenne, *Le manuscrit de l’inventaire des biens waqfs de la Mosquée des Omeyyades de Damas : présentation du projet d’édition et d’étude de l’Ifpo*, dans le cadre de la réunion du GDRI *Waqf* intitulée *Laisser son empreinte dans la société : fondations pieuses (waqf-habous) des régions musulmanes et leurs communautés confessionnelles*, organisée par DIRASET/Université de Tunis (6-9 décembre), Tunis.

- 11 décembre : participation de S. Chiffoleau au jury de thèse d'A. Elias, *Territoires et conditions de vie: santé des femmes et des enfants dans trois quartiers squattés de la ville d'El-Mina, Liban-Nord*, Département de géographie, Université Saint-joseph.
- 11 décembre : conférence de M. Charif, Professeur et chercheur à l'Ifpo, *Qu'est-ce que le salafisme ? Dans quel sens le réformiste 'Abdel Rahman al-Kawakibi était-il « salafiste » ?* Ifpo, Beyrouth.
- 12 décembre : conférence de Ch. Delphy, "Femmes et Pouvoir en France et au Liban : le patriarcat en débat", organisée par V. Geisser, Ifpo/ISP de l'USJ/CNFL, Campus des sciences sociales, USJ, Beyrouth.
- 12 décembre : participation de F. Alpi et M. Griesheimer au comité de la revue *Syria* et de la collection BAH, Paris.
- 12-14 décembre : communication de F. Alpi sur « Conflits christologiques dans la moyenne vallée de l'Oronte aux Ve-VIIe s. », à l'occasion de la table ronde *La géographie historique de la Moyenne Vallée de l'Oronte, depuis l'époque d'Ébla jusqu'à l'époque médiévale*, ArScAn/VEPMO, Paris (INHA) et Nanterre (Maison de l'Archéologie R. Ginouvès), Paris.



- 13 décembre : conférence de J. Candau, *Tragédie, mémoire et métamémoire*, Ifpo/USJ, Campus des LSH, Beyrouth.
- 13 décembre : séminaire « réseaux palestiniens », Ramallah.
- 13-14 décembre : participation de M. al-Dbiyat à un colloque sur l'*Archéologie dans le bassin de l'Oronte : la géographie historique de la Moyenne Vallée de l'Oronte de l'époque d'Ebla à l'époque médiévale*, Paris.
- 13-15 décembre : participation de L. Bonnefoy au colloque "Penser les révolutions arabes", communication initulée : "Yémen : une révolution confisquée ?", ENS, Lyon.
- 14 décembre : table ronde, *Fragances et pestilences : histoire et anthropologie des odeurs en terre d'Islam à l'époque médiévale*, organisée par J. Bonnéric, Ifpo, Beyrouth.
- 17 décembre : séminaire doctoral du département scientifique des études contemporaines, intervention de M. Gilsenan sur *Lords of the Lebanese Marches: Violence and Narrative in an Arab Society*, resp. J.-M. Landry, Ifpo, Beyrouth.
- 18 décembre : séminaire de recherche du DEC, S. Chiffoleau : *Quand la modernité s'empare du pèlerinage à La Mecque*, discutante S. Slim (Université de Balamand), Ifpo, Beyrouth.
- 19 décembre : séminaire études arabes, médiévales et modernes, communication de J.-C. Ducène (EPHE), *Les Turcs dans le Kitâb al-buldân d'Ibn al-Faqîh al-Hamadhânî: entre réalité et fiction*, Bibliothèque Orientale, Beyrouth.
- 21 décembre : soutenance de la thèse de E. Dabed sur *Une constitution pour un non-Etat. Le processus Constitutionnel Palestinien 1988-2007*, sous la dir. de F. Burgat, IREMAM, Aix-en-Provence.

7.2 Publications en ligne

- C. Roussel, *Les Druzes de Syrie* : http://ifpo.revues.org/1860.
- É. Verdeil, *Beyrouth et ses urbanistes. Une ville en plans (1946-1975)* : http://ifpo.revues.org/2101.
- C. Establet et J.-P. Pascual, *La gent d'état dans la société ottomane damascène* : http://ifpo.revues.org/1678.
- *Jean Gaulmier, un orientaliste (Recueil des textes publiés dans le Bulletin d'études orientales (1929-1972)* (éditon augmentée d'une nouvelle préface et d'un article) : http://ifpo.revues.org/59.
- Sous la dir. de A. Bouyerdene, É. Geoffroy et S. G. Simon-Khedis, *Abd el-Kader, un spirituel dans la modernité* : http://ifpo.revues.org/1772.
- É. Geoffroy, *Le soufisme en Égypte et en Syrie, sous les derniers mamelouks et les premiers ottomans. Orientations spirituelles et enjeux culturels* : http://ifpo.revues.org/2342.
- Sous la dir. de M. Catusse, K. Karam et O. Lamloum, *Métamorphose des figures du leadership au Liban. Champs et contrechamps des élections législatives de 2009*, collectif : http://www.ifporient.org/node/984.
- J. Aliquot, *La vie religieuse au Liban sous l'Empire romain* : http://ifpo.revues.org/1411.
- M. Ababsa, R. Daher, *Villes, pratiques urbaines et construction nationale en Jordanie* : http://ifpo.revues.org/1675 .

7.3 Billets dans *Les Carnets de l'Ifpo*

- *Pourquoi traduire Al-Nihāyāt d'Abdul Rahman Mounif ?* (É. Gautier) : http://ifpo.hypotheses.org/4600.
- *Des Alaouites de Syrie (1) : un autre islam* (B. Paoli) : http://ifpo.hypotheses.org/4575.
- *Citoyenneté, citizenship, muwāṭana : traduction et circulation d'un concept* (C. Savina) : http://ifpo.hypotheses.org/4546.
- Se mobiliser au nom du droit au Liban : la cause des disparus (Y. Mirman) : http://ifpo.hypotheses.org/4515.
- *Révolutions arabes, démocratie et question nationale* (É. Longuenesse) : http://ifpo.hypotheses.org/4496.
- *Les choses qui passent sans rien laisser : pour une archéologie des ruines évanescentes à Beyrouth* (J. S. Baldi) : http://ifpo.hypotheses.org/4160.
- *L'habitat des pauvres à Damas : de la crise du logement vide à la recrudescence des quartiers informels* (V. Clerc) : http://ifpo.hypotheses.org/4472.
- *La représentation figurée du prophète Muhammad* (V. Van Renterghem) : http://ifpo.hypotheses.org/4445.
- *Le Caire après la révolution : blocages de la ville et déblocage de l'urbanisme* (R. Stadnicki) : http://ifpo.hypotheses.org/4419.
- *The « Old Rent » law in Beirut : an Incentive or Disincentive for Gentrification?* (B. Marot) : http://ifpo.hypotheses.org/4376.
- *Les publications archéologiques dans les collections électroniques de l'Ifpo* (T. Buquet) : http://ifpo.hypotheses.org/4367.
- *150 ans de contribution française à l'archéologie palestinienne* (J.-S. Caillou) : http://ifpo.hypotheses.org/4325.
- *L'éphémère Sandjak d'Alexandrette. Chronique d'une annexion annoncée* (B. Khoury) : http://ifpo.hypotheses.org/4348.
- *Construction et déconstruction du pouvoir politique en Irak. Le cas de Nouri al-Maliki* (H. Dawod) : http://ifpo.hypotheses.org/4302.
- *La Palestine en réseaux : une approche en cours de redéfinition* (V. Bontemps, L. Bonnefoy et X. Guignard) : http://ifpo.hypotheses.org/4282.
- *La loi sur les « anciens loyers » : frein ou accélérateur de la gentrification à Beyrouth ?* (B. Marot) : http://ifpo.hypotheses.org/4266.

- *Architecture and War: From Bagdad to Kabul* (M.Khechen) : http://ifpo.hypotheses.org/4232.
- *Traduire la citoyenneté* (E. Longuenesse) : http://ifpo.hypotheses.org/4185.
- *Vivre avec une extraordinaire banalité : la vulnérabilité sismique à Beyrouth* (S. Cartier) : http://ifpo.hypotheses.org/4207.
- *La crise syrienne au prisme latino-américain (Venezuela, Brésil et Argentine)* (J. Herrera) : http://ifpo.hypotheses.org/4144.
- *Retour sur l'atelier de travail sur la reconstruction de la banlieue sud de Beyrouth : une expéreicen unique* (E. Verdeil) : http://ifpo.hypotheses.org/4110.
- *Entre traumastisme et resélience : quelques notes pour une archéologie des blessures récentes de Beyrouth* (J. S. Baldi) : http://ifpo.hypotheses.org/4098.
- *Relectures d'été (3) : Textes et manuscrits médiévaux, sources de l'histoire du monde arabe* (T. Buquet) : http://ifpo.hypotheses.org/4015.
- *Relectures d'été (2) : sélection Palestine* (N. Dot-Pouillard) : http://ifpo.hypotheses.org/4007.
- *Relectures d'été (1) : la crise syrienne, de Damas à Beyrouth* (T. Buquet) : http://ifpo.hypotheses.org/4010.
- *Frontières et circulations au Moyen*-Orient. Dynamiques des espaces frontaliers et des circulations transfrontalières (V. Bontemps, C. Roussel et P. Bourmaud) : http://ifpo.hypotheses.org/4070.
- *Après les « printemps » :* quel avenir pour « l'islamisme » ? (F. Burgat) : http://ifpo.hypotheses.org/4029.
- *Logiciels et licences libres : comment sensibiliser les chercheurs en sciences humaines.* (T. Buquet) : http://ifpo.hypotheses.org/3756.
- *Appel du père Nebras Chehayed aux évêques de Syrie* (F. Burgat) : http://ifpo.hypotheses.org/3978.
- *Amin Maalouf et Henri Seyrig* (F. Alpi) : http://ifpo.hypotheses.org/3935.
- *The Lebanese State as Initiator of Gentrification in Achrafieh* (H. el-Achkar) : http://ifpo.hypotheses.org/3834.
- *L'archéologie en temps de crise : impressions du congrès ICAANE 2012 (International Congress on the Archaeology of the Ancient Near East)* (J. S. Baldi) : http://ifpo.hypotheses.org/3910.
- *Les Frères musulmans syriens et la communauté alaouite (Signets sur la route, 3)* (F. Burgat) : http://ifpo.hypotheses.org/3825.
- *À propos du Gymnase Le Corbusier à Bagdad : découverte des archives de la construction (1974-1980)* (version arabe) (C. Pieri) *:* http://ifpo.hypotheses.org/3763.
- *Les couloirs de la mort. Battues et enclos de chasse de la Perse à l'Espagne* (T. Buquet) : http://ifpo.hypotheses.org/3768.
- *À propos du Gymnase Le Corbusier à Bagdad : découverte des archives de la construction* (C. Pieri) : http://ifpo.hypotheses.org/3706.
- *Le groupe Jabhat an-Nusra ou la fabrique syrienne du « jihadisme »* (F. Burgat et R. Caillet) *:* http://ifpo.hypotheses.org/3540.
- *Les migrations internationales de travail en Jordanie (1/3)* (C. Roussel) *:* http://ifpo.hypotheses.org/3491.
- *The Le Corbusier Gymnasium in Baghdad: discovery of construction archives (1974-1980)* (C. Pieri) : http://ifpo.hypotheses.org/3560.
- *La Tunisie et ses Palestine. De Habib Bourguiba à Umran Kilani Muqaddami* (N. Dot-Pouillard) : http://ifpo.hypotheses.org/3461.
- *« Hand-Made in Palestine » : l'émergence de nouveaux acteurs économiques dans les Territoires palestiniens* (C. Chaveneau) : http://ifpo.hypotheses.org/3426.
- *Mleeta, le Hezbollah en musée* (D. Meier) : http://ifpo.hypotheses.org/3385.
- *Le patrimoine archéologique, dommage colatéral* (M. Gelin) : http://ifpo.hypotheses.org/3355.
- *Jean Gaulmier le Syrien* (B. Paoli) : http://ifpo.hypotheses.org/3334.
- *Une promenade entre les tombes à Mar Mitr : considérations archéologiques* (J. S. Baldi) : http://ifpo.hypotheses.org/3298.
- *L'assimilation des normes internationales dans l'identité politique du Hezbollah* (F. Kaoues) : http://ifpo.hypotheses.org/3279.


Les carnets de l'Ifpo

La recherche en train de se faire à l'Institut français du Proche-Orient

Ifpo | Pays | Période | Sujet | Texts in arabic | Texts in english | Trad

Accueil • À propos • Crédits •

Pourquoi traduire *Al-Nihāyāt* d'Abdul Rahman Mounif ?

12 décembre 2012

Par Eric Gautier

Dans la collection Ifpoche de l'Institut Français du Proche-Orient, paraîtra très prochainement en édition bilingue la traduction d'Al-Nihāyāt (Les fins) d'Abdul Rahman Mounif, un roman publié pour la première fois en 1977. Nous nous proposons ici d'exposer brièvement les raisons qui nous ont amené à traduire cet ouvrage, presque quarante ans après sa sortie....

- *Le printemps des calsses arabes en ligne : le Guide de la littérature arabe médiévale et classique-sur-web de Katia Zakharia* (Y. Gonzalez-Quijano) : http://ifpo.hypotheses.org/3264.
- *Le phénomène Aḥmad al-Asīr : un nouveau visage du salafisme au Liban ? (2/2)* (R. Caillet) : http://ifpo.hypotheses.org/3240.
- *Dans le dédale des papyri médiévaux : repères pour l'utilisation des bases de données papyrologiques diffusées sur Internet* (J. Bonnéric) : http://ifpo.hypotheses.org/3207.
- *Défunts et pratiques funéraires dans la Beyrouth antique : à propos de la découverte d'un hypogée à Ashrafieh* (J. Nassar) : http://ifpo.hypotheses.org/3162.
- *The Urban Observatory of Beirut: for a polysemic reading of both city and territory* (C. Pieri) : http://ifpo.hypotheses.org/3123.
- *Les violations des droits humains : le cas des employées domestiques au Liban* (F. Kaoues) : http://ifpo.hypotheses.org/3105.
- *Le phénomène Aḥmad al-Asīr : un nouveau visage du salafisme au Liban ? (1/2)* (R. Caillet) : http://ifpo.hypotheses.org/3075.
- *La chasse au guépard et au lynx en Syrie et en Irak au Moyen Âge* (T. Buquet) : http://ifpo.hypotheses.org/1916.
- *L'Observatoire urbain à Beyrouth : pour une lecture polysémique de la ville et du territoire* (C. Pieri) : http://ifpo.hypotheses.org/2983.
- *Les cales sèches ou les cales à bateaux phéniciennes de Minet El-Hoosn (Beyrouth)* (M. Francis-Allouche) : http://ifpo.hypotheses.org/2946.
- *De retour de misson... Faïlaka au Koweït (1)* (M. Gelin) : http://ifpo.hypotheses.org/2908.
- *Les protestants évangéliques au Liban* (F. Kaoues) : http://ifpo.hypotheses.org/2879.
- *« Résistance » et/ou « révolution » : un dilemme libanais face à la crise syrienne* (N. Dot-Pouillard) : http://ifpo.hypotheses.org/2833.

8. Annexes

8.1 Personnels de l'Ifpo

L'Ifpo est dirigé par François Burgat depuis le 1er mai 2008 (prise de fonction : 19/05/08).

Le personnel de l'Ifpo se répartit entre trois départements scientifiques : Archéologie et histoire de l'Antiquité, Études arabes, médiévales et modernes et Études contemporaines, les services d'appui à la recherche et enfin, l'administration et le fonctionnement général.

Répartition statutaire du personnel de l'Ifpo (01/01/2013)

- 1 directeur, MAE
- 3 directeurs de départements scientifiques, MAE
- 11 chercheurs et 2 architectes, MAE
- 1 secrétaire général, 1 médiathécaire et 0,5 agent comptable, MAE
- 1 responsable du stage d'arabe, mis à disposition par l'Université Paris IV-Sorbonne
- 14 bénéficiaires d'une Aide à la Mobilité Internationale, MAE
- 12 agents CNRS : 1 DR, 1 DR émérite, 3 CR, 4 ingénieurs de recherche, 2 ingénieurs d'étude et 1 assistant ingénieur
- 16 professeurs d'arabe, dont 4 titulaires et 12 vacataires (L)
- 4 pensionnaires scientifiques (L)
- 47 personnels mensualisés (L) et 5 personnels en vacation
- 12 stagiaires, dont deux de longue durée (9 mois / École normale supérieure)
- Chercheurs et doctorants associés.

Éffectifs en 2012

Directeur (MAE)	François Burgat	Damas/Beyrouth

1.1 Département scientifique Archéologie et histoire de l'Antiquité

Directeur du département (MAE)	Marc Griesheimer (depuis le 01/09/08)	Beyrouth
Chercheurs CNRS	Chrisian Augé (DR émérite) Mathilde Gelin (CR) Jacques Seigne (DR)	Amman Damas/Beyrouth Amman
Chercheurs MAE	Jean-Sylvain Caillou Caroline Durand (depuis le 01/09/12) Justine Gaborit (jusqu'au 31/08/12) Jessica Giraud	Jérusalem Amman Damas/Beyrouth Erbil

Architectes (MAE)	Lorraine Abu Azizeh (depuis le 01/09/12) Emmanuelle Devaux Pauline Piraud-Fournet (jusqu'au 31/08/12)	Amman Damas/Beyrouth Amman
Ingénieurs CNRS	Frédéric Alpi (IR) Thibaud Fournet (architecte, IR)	Beyrouth Amman
Appui à la recherche (L)	François Bernel (temps partiel)	Damas
Pensionnaires scientifiques locaux	Anis Chaaya Afaf Leila Basel Zeno	Beyrouth Damas Damas
Doctorants bénéficiaires d'une Aide à la mobilité internationale (24 mois)	Johnny S. Baldi (depuis le 01/09/11) Barbara Chiti (depuis le 01/09/11) Aurore Hamm (depuis le 01/09/11) Bénédicte Khan (depuis le 01/09/12) Margaux Thuillier (depuis le 01/09/12) Sarah Vilain (jusqu'au 31/08/12)	Beyrouth Beyrouth Amman Jérusalem Damas Damas
Stagiaires	Jean-Robert Barbotin (1 mois, architecture) Marc Grillo (2 mois, génie civil)	Jérash Jérash
Chercheurs associés	Jeanine Abdulmassih, Joyce Nassar	
Doctorants associés	Barbara Couturaud, Pauline Piraud-Fournet	

1.2 Département scientifique Études arabes, médiévales et modernes

Directeur du département (MAE)	Bruno Paoli	Damas
Atelier du Vieux Damas (L)	Sarab Atassi	Damas
Chercheurs MAE	Mathieu Eychenne Tillier Mathieu Van Renterghem Vanessa Cyril Yovitchitch	Damas/Beyrouth Damas/Beyrouth Damas/Beyrouth Damas/Beyrouth
MCF en délégation CNRS	Yves Gonzalez-Quijano (jusqu'au 31/08/12)	Damas/Beyrouth
Chercheurs "Vieux-Damas" (L)	Roula Aboukhater (architecte, temps partiel) Issam Hajjar (photothécaire, temps partiel)	Damas Damas
Pensionnaires scientifiques locaux	Dalin Abdelghafour (2011-2012) Tarek Sabra (depuis le 01/11/12)	Damas Damas
Doctorants bénéficiaires d'une Aide à la mobilité internationale (24 mois)	Qaïs Assef (jusqu'au 31/08/12) Julie Bonnéric (depuis le 01/09/11) Jean-Charles Coulon (jusqu'au 31/08/12) Wissam Halawi (depuis le 01/09/12) Clément Onimus (depuis le 01/09/12) Manuel Sartori (jusqu'au 31/08/12) Claire Savina (depuis le 01/09/12)	Damas Beyrouth Damas Beyrouth Beyrouth Damas Beyrouth
Stagiaire	Fadia El Hajj (2 mois, traduction)	Beyrouth

Chercheurs associés	Denise Aigle, Rim al-Attrache, Monica Balda-Tillier, Sophie Berthier, Maher Charif, Vanessa Guéno, Boris James, Pauline Koetschet, Jean-Yves L'Hopital, Claude Salamé, Manuel Sartori, Elodie Vigouroux
Doctorants associés	Qaïs Assef, Martina Censi, Jean-Charles Coulon

Stage d'arabe, Beyrouth

Responsable (MCF-Univ. de Paris IV), enseignant	Éric Gautier
Professeurs d'arabe titulaires (L)	Hassan Abbas, Maher Charif, Ahmad Karout, Youssef Salamé
Professeurs d'arabe vacataires Sessions 2011-2013 (L)	Maha Abou Hamra, Ahmadia al-Nasan, Abd Allah al-Kafri, Hala Akhdar, Denise Badawi, Olga Hajjar, Saïd Abdul Rahman, Abdul Haqq Kharroub, Hiba Chebaro, Randa Dimashqiyyeh, Amina Saïd Sulayman, Jean Hachem, Nazik Mustapha Ghannam, Fadi Ahmad Sahou, Ola Zeidan



1.3 Département scientifique Études contemporaines

Directeur du département (MAE)	Elisabeth Longuenesse	Beyrouth
Secrétaire de direction (L)	Amira Zakher (temps partiel)	Beyrouth
Chercheurs MAE	Laurent Bonnefoy François Burgat Nicolas Dot-Pouillard Caecilia Pieri (resp. Observatoire urbain) Cyril Roussel	Jérusalem Damas/Beyrouth Beyrouth Beyrouth Amman

Chercheurs CNRS	Sylvia Chiffoleau (CR) Edouard Conte (en disponibilité) Vincent Geisser (CR)	Beyrouth Amman Beyrouth
Ingénieur de recherche CNRS	Hosham Dawod	Erbil
Doctorants bénéficiaires d'une Aide à la mobilité internationale (24 mois)	Zahra Ali (jusqu'au 31/08/12) Mathilde Chèvre (jusqu'au 31/08/12) Elsa Grugeon (depuis le 01/09/12) Xavier Guignard (depuis le 01/09/11) Fatiha Kaoues (jusqu'au 31/08/12) Valentina Napolitano (jusqu'au 31/08/12) Arthur Quesnay (depuis le 01/09/11) Sara Scata (depuis le 01/09/11) Marion Slitine (depuis le 01/09/12)	Damas/Bagdad Damas Amman Jérusalem Beyrouth Damas Erbil Beyrouth Jérusalem
Stagiaires	Laïla Haddag (2 mois, géographie / Obs. urbain) Nicolas Harira (1 mois, relations internationales) Marie Mondain (2 mois, aménagement / Obs. urbain)	Beyrouth Beyrouth Beyrouth
Chercheurs associés	Myriam Ababsa, Mohammed Al Dbiyat, Jallal Al-Husseini, Claire Beaugrand, Véronique Bontemps, Myriam Catusse, Nour Farra Haddad, Karam Karam, Nadine Méouchy, Michel Tabet	
Doctorants associés	Marie-Noëlle Abi Yaghi, Hala Abou Zaki, Christèle Allès, Romain Caillet, Dima De Clerck, Bruno Dewailly, Samer Ghamroun, Jean-Michel Landry, Suzanne Menhem, Lucas Oesch, Candice Raymond, Matthieu Rey.	

1.4 Appui à la recherche

Ressources électroniques et informatiques

Responsable (IE CNRS)	Thierry Buquet	Damas/Beyrouth
Service informatique (AI CNRS)	Roger de Brézé (jusqu'au 31/08/12) Arnaud Cruzel (depuis le 01/10/12)	Damas/Beyrouth Beyrouth
CDD (IE CNRS)	Arnaud Chabrol (3 mois) Christine Buratto (2 mois)	Marseille Paris
Stagiaire	Arnaud Chabrol (1 mois)	Beyrouth

Presses de l'Ifpo

Responsable (IR CNRS)	Nadine Méouchy	Beyrouth
Publications (L)	Rana Darrous Antoine Eid Nadima Kremid Lina Sberna-Khanmé Rami Yassine	Damas Beyrouth Damas Damas Beyrouth
Diffusion (L)	Mohammed al-Khalaf (temps partiel) Lina Chamchikh Fatina Khoury-Fehde (temps partiel) Lina Nacouzi (chargée de diffusion générale)	Amman Damas Damas Beyrouth

Stagiaires	Louis Dugit-Gros (1 mois, Sciences Po, USJ) Marie Joly (1 mois, Sciences Po) Jean-Baptiste Pesquet (2 mois, doctorant sociologie / sciences politiques)	Beyrouth Beyrouth Beyrouth

Médiathèque

Responsable (MAE)	Philippe Vezie	Damas/Beyrouth
Bibliothécaires (L)	Maha Barakat (temps partiel jusqu'au 31/09/12, puis congés sans solde) Issam Chehadat Youmna Ghabra-Meddah Marie Harfouche Raghda Hazzam Mohamed Khalaf Nada Khodr-Chalabi Elsa Zakhia	Damas Damas Damas Beyrouth Damas Amman Beyrouth Beyrouth
Photothécaire (L)	François Bernel (temps partiel)	Damas
Cartothécaires (L)	Mohamed Al Dbiyat (départ à la retraite 08/12/12) Basile Khoury	Damas Beyrouth
Documentaliste (L - vacations)	Joseph Hokayem (52h/mois, 3 mois)	Beyrouth

1.5 Administration et fonctionnement général

Agent comptable (MAE)	Nicole Fouchet (demi-poste)	Beyrouth
Secrétaire général (MAE)	Cyril Roguet	Damas/Beyrouth
Secrétaire générale adj. (CNRS)	Isabelle Mermet-Guyennet (IE)	Damas/Beyrouth
Services administratifs et financiers (L)	Carmen Elias Mouna Homsy-Ouzone Amal Khaleefa (depuis le 01/09/12) Raymonde Khayata Layla Khalaf Fatina Khoury-Fehde Audrey Léonard (3 mois) Lina Maqdissi-Saoumé Brigitte Mermoud (jusqu'au 31/08/12) Muriel Perez (5 mois) Roula Safi-Trak Louma Saman Amira Zakher (temps partiel)	Amman Damas Amman Beyrouth Damas Damas Erbil Damas Amman Beyrouth Erbil Alep Beyrouth
Services intérieurs (L)	Jamal Akil Naji Kazzaz Moussa Dahi Souheil Hasbani Ghazi Hijazi Mahmoud Al Mara'beh Imad Mardini Nabil Saba	Beyrouth Beyrouth Damas Damas Amman Amman Damas Damas

Manutention et entretien (L)	Lawrence Al-Chomy (vacations) Nazira Chami Abdelkarim Hassan Akram Issa Samer Khalil Hana Massara Kassem Salamé Youssef Salamé Marie-Thérère Sanane Somawathie Setunga Ahmad Mouhsein (vacations)	Damas Beyrouth Damas Damas Damas Damas Damas Damas Beyrouth Amman Alep
Stagiaires ENS	Maxime Delpierre (jusqu'au 31/05/12) Mickaël Morera (jusqu'au 31/05/12)	Beyrouth Beyrouth

(L) : recrutement local

1.6 Aides à la mobilité internationale

Nom P.	**Université**	**Dir. de thèse**	**Titre**	**Durée**
Assef Qais	EPHE	P. Lory	*Le soufisme d'Ibn Taymiyya : vers une réhabilitation de la mystique musulmane ?*	2010-2014
Baldi Johnny Samuele	Paris I Panthéon-Sorbonne	P. Butterlin	*Aux portes de la cité. Systèmes céramiques et organisation sociale en Mésopotamie du Nord entre 5^e^ et 4^e^ millénaire.*	2006-2013
Bonnéric Julie	EPHE	J.-M. Mouton	*Lumières et mosquées en Egypte et Syrie médiévales, des conquêtes à la fin de la dynastie ayoubide : gestion pratique et portée symbolique.*	2008-2013
Chèvre Mathilde	Aix-en-Provence-Marseille	R. Jacquemond	*La création arabe en littérature pour la jeunesse depuis 1967, reflet et projet des sociétés (Égypte, Syrie, Liban).*	2009-2013
Chiti Barbara	Paris I Panthéon-Sorbonne et Univ. de Pise	Ch. Kepinski et S. Mazzoni	*Ville, maison, famille : espace public, espace privé et évolution socioculturelle dans la Syrie du III^e^ millénaire avant J.-C.*	2008-2013
Coulon Jean-Charles	Paris-IV Sorbonne	Cheikh-Moussa et L. Kalus	*La magie islamique d'après al-Būnī (mort en 622/1225).*	2007-2013
Grugeon Elsa	EHESS	S. Andézian et Ch. Décobert	*Des pratiques aux mémoires du lieu saint : le Haram al-Sharif dans le paysage religieux contemporain de Jérusalem.*	2011-2015
Guignard Xavier	Paris I Panthéon-Sorbonne	I. Sommier	*Négociations et négociateurs palestiniens, retour sur les deux décennies de la Palestine d'Oslo.*	2011-2015

Halawi Wissam	Paris I Panthéon-Sorbonne	F. Micheau (dir.) et D. De Smet (co-dir.)	*Les fondations du druzisme moderne. Réformes, oppositions et enjeux sous les émirs du Mont-Liban (IXe-Xe/XVe-XVIe siècles).*	2008-2014
Hamm Aurore	Université de Strasbourg	J. Dentzer-Feydy et J.-Y. Marc	*Les influences dans le décor architectural nabatéen.*	2010-2014
Kaouès Fatiha	EHESS	F. Khosrokavar	*Le monde arabe et musulman confronté à l'action missionnaire évangélique.*	2009-2013
Khan Bénédicte	Paris I Panthéon-Sorbonne	J. Dentzer-Feydy (dir.) et M. Christensen (co-dir.)	*Le travail des matières dures animales au Proche-Orient du IIIe s. avant J.-C. au VIIe s. après : une approche techno-économique.*	2011-2015
Napolitano Valentina	EHESS	H. Bozarslan	*Le Hamas et la disapora palestinienne. Discours et action politique.*	2009-2014
Onimus Clément	EPHE et Université de Gand (Belgique)	J.-M. Mouton et J. Van Steenbergen	*Les émirs dans le sultanat mamlouk sous les sultans Barquq et Faraj (784-815 AH/1382-1412 AD).*	2008-2013
Quesnay Arthur	Paris I Panthéon-Sorbonne / Sciences Po	G. Dorronsoro	*Régionalisation des conflits communautaires dans l'espace politique nord irakien.*	2011-2014
Sartori Manuel	Aix-en-Provence-Marseille	P. Larcher	*Le Šarḥ al-Kāfiya de Ibn al-Ḥāğib : édition critique d'un manuscrit grammatical arabe du viie/xiiie siècle.*	2009-2012
Savina Claire	Paris IV Sorbonne	F. Lagrange et J.-Y. Masson	*Traduire l'Autre, Examen croisé de la traduction littéraire depuis et vers l'arabe au XIXeme siècle.*	2012-2015
Scata Sara	EHESS	F. Mermier	*Production de la ville et assignation confessionnelle : la population druze à Beyrouth.*	2010-2014
Slitine Marion	EHESS	F. Mermier	*Le « monde de l'art » contemporain palestinien au prisme du politique : anthropologie des artistes plasticiens en Territoires Palestiniens.*	2011-2014
Thuillier Margaux	Paris I Panthéon-Sorbonne	F. Villeneuve	*Dynamiques d'occupation rurale le long de la voie romaine de Jerusalem à Naplouse à l'époque de l'empire romain tardif*	2011-2014
Vilain Sarah	Université de Strasbourg et Université de Laval, Québec	D. Beyer (dir.) et T. Petit (co-dir.)	*Contacts et échanges entre l'île de Chypre et le Levant Nord à l'Âge du Bronze Récent : le témoignage de la céramique chypriote.*	2008-2013/14

Section des Unités de recherche

Rapport de l'AERES sur l'unité :

Institut Français du Proche-Orient

IFPO

sous tutelle des établissements et organismes :

Ministère des Affaires Etrangères et Européennes

CNRS (INSHS)

mai 2012

Unité

Nom de l'unité : Institut Français du Proche-Orient

Acronyme de l'unité : IFPO

Label demandé :

N° actuel : UMIFRE 6- MAEE CNRS USR 3135

Nom du directeur (2009-2012) : M. François BURGAT

Nom du porteur de projet (2013-2017) :

Membres du comité d'experts

Président : M. Pierre ROUILLARD, Paris-Nanterre

Experts :

Mme Ghislaine ALLEAUME, Aix-en-Provence

M. Lucien BUSKENS, Leiden (Pays Bas)

Mme Anne-Laure DUPONT, Paris

M. Roland ETIENNE, Bordeaux

Représentants présents lors de la visite

Délégué scientifique représentant de l'AERES :

M. Yves CHEVRIER

Représentant(s) des établissements et organismes tutelles de l'unité :

M. Pascal MARTY (CNRS)

Mme DANIELE FRAGER (MAEE)

Rapport

1 • Introduction

Date et déroulement de la visite :

Visio-conférence effectuée dans les locaux de l'AERES, Paris, le mercredi 9 mai 2012. Le planning suit la démarche habituelle de l'AERES. Une réunion à huis clos du comité d'experts (9h-9h30) précède la rencontre plénière du comité avec les membres de l'unité et sa direction, en présence des représentants des tutelles (9h30-11h50). Cette rencontre est consacrée pour l'essentiel aux questions et aux réponses, après de brèves présentations sur les principaux aspects du projet de l'unité. Elle est suivie de deux réunions à huis clos, avec la direction (12h-12h30) et avec les représentants des tutelles (12h30-13h). Le comité se consacre ensuite, à huis clos, à la préparation du rapport (13h-15h).

Historique et localisation géographique de l'unité et description synthétique de son domaine et de ses activités :

L'Institut français du Proche-Orient est né le 1er janvier 2003 du regroupement de l'Institut français d'études arabes (Ifead, fondé en 1922), de l'Institut français d'archéologie du proche-Orient (Ifapo, né en 1946, intervenant en Syrie et au Liban) et du Centre d'études et de recherches sur le Moyen-Orient contemporain (Cermoc, 1977, Liban et 1988, Jordanie). Son statut est celui d'une UMIFRE (n°6), et relève du Ministère des Affaires Etrangères et Européennes et du CNRS (USR 3135). L'IFPO est présent en Syrie, au Liban, en Jordanie, et depuis peu, à nouveau, en Irak, et dans les Territoires Palestiniens.

Equipe de direction :

Directeur : Monsieur François BURGAT

Effectifs de l'unité :

Effectifs	Nombre au 30/06/2011 *	Nombre au 01/01/2013 *	2013-2017 Nombre de produisants du projet **
N1 : Enseignants-chercheurs	6	6	5
N2 : Chercheurs des EPST ou EPIC	8	8	8
N3 : Autres enseignants-chercheurs et chercheurs	12	11	10
N4 : Ingénieurs, techniciens et personnels administratifs titulaires	8	8	
N5 : Ingénieurs, techniciens et personnels administratifs non titulaires	50		
N6 : Post-doctorants ayant passé au moins 12 mois dans l'unité	-	-	-
N7 : Doctorants*	39		
N8 : Thèses soutenues*	1		
N9 : Nombre d'HDR soutenues	-	-	-
N10 : Personnes habilitées à diriger des recherches ou assimilées	6	6	
TOTAL N1 à N7	**123**	**33**	**23**

*L'unité accueille de nombreux doctorants et post-doctorants mais n'est pas une unité d'accueil au sens de l'arrêté de 2006 sur la formation doctorale

2 • Appréciation sur l'unité

Avis global sur l'unité :

Le dynamisme de l'Institut – présent dans cinq pays à l'histoire complexe : Syrie, Liban, Jordanie, Irak et Territoires Palestiniens – est sa première qualité ; il actualise dans des conditions souvent difficiles et avec une grande réussite une tradition longue et prestigieuse, mais il peut aussi avoir comme rançon un certain éparpillement.

Il convient de souligner la qualité des travaux, la capacité de l'unité à s'intégrer dans différents milieux locaux, son aptitude à établir de nouveaux relais scientifiques en Irak et dans les Territoires palestiniens, une politique de valorisation de grande qualité avec l'outil numérique.

Points forts et opportunités :

Le dynamisme et la qualité des travaux, maintenus en dépit de récentes circonstances difficiles, doivent être salués.

Les efforts pour regrouper des structures à la longue histoire permettent à cet Institut de se présenter comme un :

- Les anciennes composantes, sans exception, se sont efforcées avec succès de donner cohérence à l'ensemble. Il en résulte un progrès dans les études comparatistes.
- Les points forts de ces dernières années qui renforcent le caractère unitaire concernent plus particulièrement la fusion des bibliothèques, le développement des stages d'arabe, la politique d'informatisation, la politique éditoriale (malgré une équipe réduite), une politique de valorisation de la recherche très active (exemple : les Carnets de l'IFPO), la participation à des programmes transversaux (ANR), la formation de chercheurs locaux.

La mise en place de centres à Erbil et dans les Territoires palestiniens atteste d'une grande capacité à se projeter vers de nouveaux terrains en mettant en place des partenariats originaux ; ceci est un excellent moyen de reprendre pied dans deux régions (Irak-nord et Palestine) qui comptent particulièrement dans l'histoire de l'Institut.

Au cœur d'une région complexe, l'IFPO a su et sait être réactif face aux aléas géopolitiques, en faisant évoluer sa localisation et ses terrains de recherche. De même, l'Institut, tout en coopérant avec les postes diplomatiques, sait être autonome vis-à-vis d'eux.

Points à améliorer et risques :

L'éventail des recherches est un point fort, dans lequel on peut voir cependant un risque potentiel, en raison de la multiplication des opérations dont la diversité peut être perçue comme un éparpillement.

Le stage d'arabe – initiitive excellente – est encore trop lié à un seul département.

La capacité d'accueillir les jeunes chercheurs de la région (boursiers et post-doctorants) doit être améliorée.

Le poids budgétaire (en augmentation) de la masse salariale doit être pris en compte par les tutelles.

Recommandations :

La définition de quatre axes stables – Patrimoine et mémoire ; Le fait religieux au Proche-Orient ; Eau, gestion des ressources et développement ; Espaces sociaux et manifestations du politique, villes et campagne, territoires et mobilités (ce dernier axe donnant cependant l'impression d'une assez grande artificialité) – est utile et pertinente, car elle tend à renforcer l'unité scientifique de l'Institut au travers de ses Départements. Néanmoins, la difficulté rencontrée par les Départements pour ranger leurs opérations sous ces axes (cf. par exemple le rapport ci-dessous sur le Département 3) indique que les thématiques communes devraient pouvoir être mises en question et évoluer au cours de la prochaine période contractuelle. Il conviendrait de mieux définir les objectifs, afin que les enjeux et les apports scientifiques de chacune des opérations, qui sont souvent de durée assez longue, apparaissent d'une façon plus convaincante. Ce point ne devrait pas soulever de difficultés particulières, puisque la souplesse de l'organisation du travail de chacun des trois Départements est mise en valeur dans le projet général, ce qui est un très bon point.

Il est également nécessaire de rendre plus cohérent l'organigramme, et donc la gouvernance, notamment en clarifiant les rapports hiérarchiques entre responsables de sites et directeurs scientifiques.

Un point particulier relève de cette clarification nécessaire : la place du stage d'arabe qui devrait être une fonction commune à l'ensemble de l'IFPO.

Le comité constate l'absence de recherches sur l'économpie de la région. Cette lacune n'est pas propre à la présente unité. Elle n'en est pas moins regrettable, dans la mesure où les UMIFRE comporte toutes un volet significatif de recherches sur le contemporain. Dans ce cas-ci comme dans les autres, il importe qu'elle soit comblée (si, toutefois, des candidats économistes acceptent de sortir de « leurs» structures propres…).

Il convient d'amplifier les relations avec l'environnement régional et les recrutements locaux (au moyen de bourses et de supports post-doctoraux).

Il y aurait avantage à développer les relations entre les institutions européennes (coopération, mutualisation, échanges…), comme cela vient d'être fait dans les Territoires palestiniens.

Enfin, le comité recommande de privilégier deux aspects présents mais qui pourraient être encore développés : développer les recherches qui privilégient les opérations de terrain et celles qui impliquent un dépassement de la francophonie (notamment par l'usage de la langue arabe).

3 • Appréciations détaillées

Appréciation sur la qualité scientifique et la production :

- D'une grande qualité formelle, le rapport remis par l'IFPO témoigne de l'excellence de son bilan pour le quadriennal écoulé, qu'on en juge par le nombre de contrats obtenus ou celui des manifestations scientifiques organisées, par la qualité des partenariats ou le nombre et la qualité des publications (on lira ci-dessous, Département par Département, des analyses précises de ces éléments).

  En dépit de la complexité héritée de son histoire institutionnelle, l'IFPO a relevé le défi de se doter d'une politique scientifique commune, formalisée de manière assez large en quatre grands axes thématiques traversant l'ensemble des activités des trois Départements. Si l'exercice comporte une part d'artificialité (déjà relevée pour ce qui concerne l'axe 4 et précisée dans l'évaluation séparée des trois Départements, ci-dessous, notamment celle du Département 2), il n'en relève pas moins d'une volonté clairement affichée de générer de vraies synergies entre les trois composantes.

  C'est une première réponse au défi que pose la constitution de l'IFPO et une première manière d'aller au-delà de la simple juxtaposition de Départements encore (trop ?) héritiers d'institutions indépendantes. La refonte complète de l'organisation des services communs en parachève l'effet. La mise en place d'une politique éditoriale ambitieuse et résolument ouverte aux nouvelles technologies, servie par d'excellents outils de communication (site web, collection Hal-SHS, Carnet de recherche, service freemium, etc.) et la fusion des services documentaires contribuent très efficacement à la construction institutionnelle de la maison commune, tout en laissant aux trois Départements leur personnalité

- Dans le détail, les bilans scientifiques des trois Départements confirment l'excellence du bilan global. Mais ils disent aussi le poids des habitudes propres à chaque institution. Il en résulte quelques déséquilibres, aggravés par le fait que la plupart du temps toutes les opérations de recherche sont labélisées de la même manière, quelles que soient leur nature (opération de recherche ponctuelle ou programme requérant une grosse accumulation documentaire) et les temporalités dans lesquelles elles s'inscrivent. Le compte rendu aurait sans doute gagné en clarté si l'on avait accepté de reconnaître la pluralité des manières de faire et aurait permis d'effacer l'impression d'éparpillement que de trop longues listes de programmes donnent parfois. À ce détail de mise en forme près, les trois Départements livrent un compte-rendu convaincant de leurs activités et de leurs résultats (voir infra).

Appréciation sur l'intégration de l'unité dans son environnement :

- Le rapport très complet montre d'une façon transparente les acquis ainsi que les domaines qui méritent d'être renforcés. Malgré des conditions assez difficiles, en raison de la restructuration et des événements politiques, l'IFPO a très bien réussi à s'intégrer dans son nouvel environnement (cet aspect est mis en évidence dans l'évaluation de chacun des trois Départements). Le dossier et ses annexes montrent une grande activité dans le domaine de la valorisation par des publications, des séminaires, et des interventions destinés au grand public. Les chercheurs interviennent régulièrement dans les médias, surtout à propos des questions politiques.

- Un grand nombre d'équipes collaborent avec des partenaires locaux sur la base des cofinancements. Il y a aussi un financement important à travers plusieurs ANR. Quelques contrats viennent d'être terminés avec succès, d'autres ont été demandés, comme un financement d'ERC. Le projet Balnéorient est à citer comme un succès important.

- La liste des partenariats institutionnels, locaux, comme internationaux, et avec des institutions françaises, est très impressionnante. Les chercheurs effectuent également des expertises qui sont significatives pour la valorisation de la recherche. Les éditions de l'IFPO contribuent considérablement au succès (malgré une équipe éditoriale très/trop réduite). Il en va de même des séries destinées à un public plus large, comme les Cahiers de l'IFPO.

Appréciation sur le rayonnement et l'attractivité de l'unité de recherche :

Les chercheurs de l'IFPO occupent une place enviable dans le milieu scientifique pour chacun des trois grands domaines. Ils participent régulièrement à des colloques à l'étranger et publient en plusieurs langues. Néanmoins, comme le rapport de l'unité l'indique avec lucidité, le rayonnement international pourrait être amplifié si les chercheurs s'attachaient davantage à développer des liens internationaux.

- L'analyse SWOT présentée dans le dossier de l'unité signale à juste titre le problème posé pour le recrutement des chercheurs par l'étroitesse du vivier, et par le fait que des choix scientifiques (sélectifs) de qualité au niveau de l'unité, qui devraient assurer le rayonnement de celle-ci, ne sont pas toujours suivis d'effet au niveau des tutelles qui décident des recrutements.

- Il est louable, et aussi admirable, que les trois équipes aient toutes saisi l'occasion du transfert forcé de Damas à Beyrouth pour créer de nouveaux programmes nationaux et internationaux de coopération scientifique. Un événement catastrophique a pu être transformé en processus productif. Comme cela a été noté plu haut, le nombre des partenariats locaux/régionaux et en France est très significatif. Le nombre des projets pour des partenariats internationaux témoigne du dynamisme de l'Institut. Dans ce cadre, le projet d'« auto-intégration » confirme la grande énergie que la direction et les chercheurs savent déployer en dépit de circonstances adverses. Il est souhaitable qu'ils parviennent à concrétiser ces projets, en suivant l'exemple d'excellence donné par Balnéorient. Les bons réseaux locaux devraient être complétés par des liens renforcés avec des collègues du monde anglo-saxon comme avec des chercheurs de l'Europe septentrionale.

Appréciation sur la gouvernance et la vie de l'unité :

- On ne peut qu'admirer la façon dont la direction a réussi à intégrer les anciennes composantes autrefois autonomes et parvient à fédérer et gérer une institution multi-site et multidisciplinaire, qui a reçu très récemment le statut d'UMIFRE (2007). On ne peut qu'admirer aussi le bilan auto-évaluatif très lucide des points forts et des points faibles.

- Nous ne reviendrons donc pas sur cette liste, mais, parmi les points forts relatifs à la gouvernance et à la vie de l'unité, on retiendra particulièrement le souci de la direction d'intégrer l'IFPO dans le milieu local sur la base de véritables partenariats scientifiques. Parmi ces efforts et ces réussites, nous relevons la mise en place d'un "Comité de suivi", institution originale, composée de représentants des pays hôtes et des représentants des instances de tutelle de l'IFPO (la première réunion a eu lieu en 2010). Les pays hôtes peuvent y présenter leur vision de la coopération et indiquer les domaines où des efforts pourraient être faits. Toute la politique de la direction est dirigée vers ce dialogue : le comité salue le souci d'éditions en langue arabe et la multiplication des stages à destination des personnels locaux ; ce dialogue s'appuie également sur les stages de langue arabe, maintenant organisés à Beyrouth, qui sont une force de l'Institut pour former de jeunes savants français à la pratique de la langue scientifique, même si, comme cela est indiqué plus haut, il est nécessaire de diffuser plus largement ces enseignements au sein de l'Institut lui-même, au-delà du Département qui les organise.

- Parmi les grandes orientations de la période, notons le souci d'utiliser l'outil informatique en matière d'édition mais aussi en vue de la communication interne.

- La direction a conscience que l'extension des activités au Kurdistan irakien et dans les Territoires palestiniens complique la "gouvernance" d'une institution qui couvre par vocation tout le Proche-Orient méditerranéen. Cette extension des champs d'activité accentue les problèmes liés à l'architecture complexe de l'Institut, et entraîne une multiplication des voyages des responsables. Les représentants locaux de ces nouveaux champs géographiques seront-ils appelés à participer au Comité de suivi ? Il faudrait que l'organigramme tienne compte de cette nouvelle entité et précise ses rapports avec le Conseil scientifique.

- De même, sous l'angle du fonctionnement concret des institutions, l'organigramme porte encore la trace des problèmes posés par l'intégration des composantes, car l'articulation entre les trois Départements scientifiques et les responsables des sites est loin d'être limpide : ainsi, le directeur de l'Institut est lui-même responsable de deux sites, mais les directeurs scientifiques n'apparaissent pas comme responsables de sites, qui sont placés sous la tutelle d'autres membres de l'IFPO, sans que les rapports hiérarchiques entre les uns et les autres soient clarifiés. L'architecture de l'IFPO, comme l'indique le directeur lui-même, n'est pas sans engendrer certaines tensions.

- Si l'on doit souligner le dynamisme de la direction et de son équipe scientifique et technique, il leur faut veiller à ne pas créer une machine qui serait difficile à gouverner en raison de son extension, dans un monde en pleine mutation où les responsables des pays hôtes ne cessent de changer, ce qui rend conjoncturellement plus difficile qu'auparavant la normalisation des relations propices au travail scientifique.

Appréciation sur la stratégie et le projet à cinq ans :

Le projet global confirme les orientations majeures de la politique institutionnelle et opère, au moins pour certains aspects (services communs, département des études contemporains), le travail de hiérarchisation des priorités qui doit être désormais l'un des objectifs majeurs de l'Institut.

Le projet amorce un resserrement de la programmation scientifique qui répond avec pertinence à des problèmes de cohérence et à des risques de dispersion, que l'on trouvera plus précisément analysés dans les rapports (ci-dessous) sur les trois Départements.

Il faut saluer la mobilisation perceptible du collectif au service d'une institution qui emporte visiblement la conviction de ses membres. La réactivité que manifeste l'IFPO, le dynamisme dont il fait preuve et la visibilité nouvelle qui est la sienne plaident incontestablement en faveur d'un projet d'excellence.

Les centres d'Erbil et des Territoires palestiniens attestent la capacité « historique » de l'IFPO à se déployer sur des terrains de travail variés et parfois changeants. Cette mise en place a pu être menée à bien grâce à une politique partenariale dynamique qui est une force du projet et constitue un gage pour l'avenir. Reprendre pied en Irak par le biais de la recherche scientifique et de la diffusion culturelle est une démarche à encourager, d'autant plus que le programme mis en place à Erbil – une cartographie archéologique de la région de Sulaymanyah – consiste à créer un instrument de recherche future indispensable pour le service archéologique de la région.

La traduction de livres, notamment en arabe, comme cela vient d'être fait pour des monographies sur des sites archéologiques, est également un élément fort du projet, inscrit dans la suite des réalisations actuelles. Mais nous savons que cette politique éditoriale, sur papier et/ou sur support numérique, nécessite des moyens humains qu'il s'agit de réunir et de stabiliser.

La coopération intra-européenne, sur le modèle de l'implantation dans les Territoires palestiniens, est un exemple prometteur. L'Institut (comme les autres UMIFRE) gagnerait à la développer sur le terrain.

Que ce soit sous l'angle de la recherche, sous celui des partenariats régionaux ou d'une coopération intra-européenne souhaitable, sans oublier les publications et la diffusion des recherches, le terrain est la clé : l'IFPO en a fait son maître-mot, et le projet fait de lui l'objectif à tenir pour que les séjours des chercheurs et des jeunes chercheurs soient pleinement bénéfiques. Le comité ne peut que saluer cet objectif et la pertinence des opérations prévues à cet égard, tout en soulignant qu'il dépend de moyens dont les tutelles sont responsables.

Appréciation sur l'implication de l'unité dans la formation :

- La formation est une activité essentielle de l'IFPO. Fort d'une longue tradition, celui-ci se signale notamment par ses stages de langue arabe et par l'accueil continu d'étudiants de des cycles doctoraux et pré-doctoraux inscrits dans diverses institutions : non seulement des universités françaises – les plus nombreuses – mais aussi des universités des pays d'accueil et, de plus en plus, des universités européennes.

- De haut niveau et de réputation internationale, l'enseignement de l'arabe prend la forme soit de stages d'été intensifs, soit d'un stage annuel en vue de la recherche, dispensé d'ordinaire à Damas et Alep mais actuellement délocalisé à Beyrouth. S'y ajoutent des sessions spécifiques, par exemple pour les étudiants de l'Institut d'études ismaéliennes de Londres ou les diplomates français.

- L'IFPO s'acquitte par ailleurs parfaitement d'une des missions essentielles des UMIFRE : l'accompagnement, en complémentarité avec leurs universités d'origine, de jeunes chercheurs auxquels il facilite l'accès au terrain. A l'IFPO, étudiants et doctorants trouvent des ressources documentaires abondantes et à jour sur l'espace couvert par l'Institut ; des séminaires de recherche encadrés par les chercheurs et enseignants-chercheurs en poste ; des contacts avec les institutions locales ; la possibilité de rendre compte régulièrement de l'état de leur recherche, et par conséquent de lui donner forme, grâce aux sessions doctorales et au blog des Carnets de l'IFPO sur le site hypotheses.org – cette initiative récente mérite d'être saluée.

- L'IFPO contribue largement au financement de ces missions de jeunes chercheurs en attribuant des bourses de courte durée (2 à 9 mois) prises sur les budgets de chacun des trois départements, ou des bourses pluriannuelles d'Aide à la mobilité internationale (AMI). Il y a actuellement quatorze doctorants boursiers AMI, français ou européens inscrits dans des universités françaises, répartis sur les différents sites de l'Institut. En raison de la longévité de leur séjour, ces doctorants sont, plus que les autres stagiaires et boursiers, associés aux activités de l'Institut : co-animation de séminaires, organisation de colloques (colloques sur la médecine arabe, par exemple, en 2008 et 2009), etc.

- Il convient également de mentionner, à titre positif, une nouveauté : le développement de stages en bibliothéconomie ou cartographie contribuant à la formation permanente du personnel non seulement de l'IFPO, mais aussi d'institutions locales ou d'autres UMIFRE du monde arabe (CEDEJ, CEFAS, IRMC).

- Notons enfin que l'IFPO, en partenariat avec l'université de Damas, a développé une formation spécifique pour les étudiants syriens en archéologie – certains d'entre eux bénéficiant simultanément de cours de français gratuits au Centre culturel français grâce au soutien du Service de coopération et d'action culturelle de l'ambassade. Ces efforts sont le reflet de la priorité actuelle de l'IFPO : accroître son ancrage local. Dans le domaine de la formation, l'Institut ne réalisera cet objectif que s'il a les moyens de distribuer des bourses doctorales en plus grand nombre et financièrement attractives.

4 ● Analyse département par département

Les trois Départements Scientifiques de l'IFPO sont des composantes nettement identifiées et stables, qui peuvent être considérées comme des équipes au sens de la nomenclature de l'AERES.

Département 1 : Département scientifique Archéologie et histoire de l'Antiquité

Nom du responsable : M. Marc GREIRIESHEIMER

Effectifs

Effectifs	Nombre au 30/06/2011	Nombre au 01/01/2013	2013-2017 Nombre de produisants du projet
N1 : Enseignants-chercheurs	1	2	-
N2 : Chercheurs des EPST ou EPIC	2	2	2
N3 : Autres enseignants-chercheurs et chercheurs	4	4	4
N4 : Ingénieurs, techniciens et personnels administratifs titulaires	2	2	
N5 : Ingénieurs, techniciens et personnels administratifs non titulaires	2		
N6 : Post-doctorants ayant passé au moins 12 mois dans l'unité			
N7 : Doctorants *	14		
N8 : Thèses soutenues	-		
N9 : Nombre d'HDR soutenues	-		
N10 : Personnes habilitées à diriger des recherches ou assimilées			
TOTAL N1 à N7	**25**	**10**	**6**

* L'équipe accueille de nombreux doctorants et post-doctorants mais n'est pas une unité d'accueil au sens de l'arrêté de 2006 sur la formation doctorale

- Les activités archéologiques occupent une place importante à l'IFPO, conforme à la tradition héritée de l'IFAPO, et certains programmes sont d'ailleurs issus de ce glorieux passé (Gerash, Koweit). La perte de la Syrie n'a pas diminué le dynamisme de la recherche archéologique Ces activités sont remarquables par leur diversité dans l'espace et dans le temps : Jordanie, Koweit, pour les chantiers anciens, auxquels s'ajoutent maintenant le Kurdistan d'Irak et le "Tombeau des rois" dans les Territoires palestiniens. Toutes les périodes sont concernées, de la préhistoire au Moyen Âge avancé : la néolithisation des zones désertiques en Jordanie, la géographie historique des régions de l'Euphrate et du Tigre jusqu'au contrôle du comté de Tripoli au XIIe-XIIIe s.

- Les travaux au Kurdistan et en Mésopotamie semblent particulièrement intéressants car il s'agit d'établir une carte archéologique de la région de Sulaymanyah, c'est à dire de créer les instruments de toute recherche future en apportant une aide au Service archéologique local ; ce même souci de cartographie et d'inventaire destiné à dépasser des monographies de site est aussi au cœur de l'entreprise mésopotamienne. Ces deux programmes vont dans le sens d'une archéologie moderne au service des pays hôtes ; la diffusion du savoir par des stages divers, linguistiques et techniques, fait d'ailleurs partie de la politique de la direction. Cette approche judicieuse est indispensable pour bâtir les relations bilatérales sur de nouvelles bases.

- Le contenu des programmes ne souffre aucune critique, même si l'on peut trouver un peu longs les délais de la publication du temple de Zeus à Gerash (32 ans de présence, 15 volumes annoncés, mais pas une date de publication !). Celle-ci risque d'être encore retardée par des travaux de fouilles et de restauration (la préparation d'un plan vectorisé et géo-référencé du site est une heureuse initiative, qui rejoint les remarques précédentes sur les instruments de la recherche).

- De façon générale, dans le bilan, on peut regretter que l'on ne mette pas suffisamment en valeur les apports concrets de la recherche (une énumération d'opérations ne remplace pas une présentation de résultats). Quant aux projets, il est rare que l'on informe le lecteur sur les résultats attendus dans les quatre ans à venir : on ne trouve la date d'une fin d'opération que pour la fouille du Tombeau des Rois ("la publication définitive du site à l'horizon 2013"). On aimerait disposer d'un calendrier d'objectifs précis afin que de futurs évaluateurs puissent mesurer plus précisément l'adéquation entre les moyens et les résultats.

- Même s'il s'agit d'une politique générale qui n'intéresse pas seulement l'archéologie, soulignons le souci de participer à des ANR pour financer des programmes : BalnéoOrient est une belle réussite où l'IFPO a pris sa part, prolongée par le projet Balnéomed (création d'un corpus des bains). Cette entreprise a permis de constituer un véritable réseau de chercheurs (200 et 25 pays) autour d'un thème central des civilisations orientales. Les colloques (parus ou à paraître) fournissent une mine de renseignements.

- Les publications du Département sont l'un des points forts de l'IFPO : on salue particulièrement la sortie régulière de Syria, les 4 volumes des IGLS ; pour l'avenir, la préparation d'un inventaire des inscriptions grecques et syriaques de contenu dogmatique paraît une œuvre de grand intérêt. La politique très dynamique pour la numérisation des publications touche aussi l'archéologie et devrait servir d'exemple à d'autres institutions ; elle offre en tout cas un modèle à suivre.

Disons en conclusion que les activités de l'Institut en matière archéologique sont impressionnantes par leur variété et le volume des publications (malgré les délais relevés ci-dessus, et le risque de dispersion) ; on peut trouver quelque peu artificiels les quatre thèmes (communs à l'ensemble de l'IFPO) structurant les recherches, quelle que soit la période, et la façon de répartir entre eux les programmes "réels" (le quatrième n'est-il pas un véritable « fourre-tout »?). Présents dans le précédent quadriennal, ces thèmes sont retenus pour la prochaine période 2013-2016 : cela permettra de réfléchir à leur évolution.

Département 2 : Département scientifique des études arabes, médiévales et modernes

Nom du responsable : M. Pierre LORY de 2007 à 2011 ; Monsieur Bruno PAOLI depuis septembre 2011

Effectifs

Effectifs	Nombre au 30/06/2011	Nombre au 01/01/2013	2013-2017 Nombre de produisants du projet
N1 : Enseignants-chercheurs	5	4	4
N2 : Chercheurs des EPST ou EPIC	-	-	-
N3 : Autres enseignants-chercheurs et chercheurs	-	-	-
N4 : Ingénieurs, techniciens et personnels administratifs titulaires	3	3	
N5 : Ingénieurs, techniciens et personnels administratifs non titulaires	3		
N6 : Post-doctorants ayant passé au moins 12 mois dans l'unité			
N7 : Doctorants *	7		
N8 : Thèses soutenues	1		
N9 : Nombre d'HDR soutenues			
N10 : Personnes habilitées à diriger des recherches ou assimilées			
TOTAL N1 à N7	**18**	**7**	**4**

*L'équipe accueille de nombreux doctorants et post-doctorants mais n'est pas une unité d'accueil au sens de l'arrêté de 2006 sur la formation doctorale

Héritier de l'Institut français d'études arabes de Damas (IFEAD), le Département des études arabes, médiévales et modernes, contribue depuis longtemps à la construction du savoir sur l'histoire et le patrimoine de la Syrie. Son activité se déploie actuellement dans quatre domaines principaux :

- Archéologie islamique et castellologie : participation aux fouilles de la citadelle de Damas et, nouveauté, des citadelles de Salkhad, occupée par l'armée jusqu'en 2007, dans le sud de la Syrie, et d'al-Dubbâ au Sud-Liban ; inventaire des fortifications du Proche-Orient.
- Etude de la ville de Damas, avec un service permanent, l'Atelier du Vieux-Damas.
- Histoire du Proche-Orient médiéval (Xe-XVe s.) jusqu'à la conquête ottomane (c'est le domaine le plus développé, les chercheurs sur postes MAEE actuellement affectés au Département étant majoritairement des historiens). Thématiques privilégiées : guerre, justice, histoire urbaine et sociale.

- Langue et littérature : des recherches réalisées avant 2010 sur la poésie arabe classique (métrique) ; depuis, poursuite du grand œuvre : le Dictionnaire du parler syrien (parler de Damas).
  Le Département a également la responsabilité de l'organisation des stages d'arabe.

Avis global sur l'équipe

Avis très positif. Le Département des études arabes, médiévales et modernes symbolise la réactivité de l'Institut dans son ensemble à la crise syrienne. Le plus affecté par le redéploiement à Beyrouth, il n'en continue pas moins ses travaux, ses membres français et syriens faisant tout pour maintenir les liens entre eux. Les projets, qui tournent principalement autour de l'histoire sociale et culturelle de la guerre, paraissent originaux et bien inscrits dans l'historiographie actuelle. Tout au plus regrette-t-on que le domaine Langue et littérature arabes ne soit pas davantage exploré : c'est la rançon de la priorité donnée aux historiens médiévistes dans la constitution de l'équipe actuelle. Au moins le Département sait-il mettre l'accent sur tel ou tel de ses domaines de spécialité en fonction des affectations.

Appréciation sur la qualité scientifique et la production

Les activités de recherche du Département des études arabes, médiévales et modernes sont assez largement tributaires des projets individuels des chercheurs périodiquement affectés à l'IFPO. Ceci n'est guère étonnant compte tenu de la nature et des objectifs des UMIFRE qui restent un support essentiel à la recherche sur le terrain et à la connaissance directe des mondes sur lesquels travaillent les scientifiques. Il faut souligner la cohérence de cette composante. Elle est d'abord visible dans la constitution de l'équipe actuelle, qui a un fort tropisme historien. De nombreuses passerelles existent entre les thématiques : celle de la guerre, par exemple, associe spécialistes d'architecture militaire, historiens de la société et historiens des textes où s'analysent les réactions des habitants du Bilad al-Shâm face à des envahisseurs tels que croisés et Mongols. Le projet ANR SODIS (Sociétés d'Islam. Nouvelles sources et nouvelles méthodes des sociétés du monde musulman) vise notamment à encourager l'intégration des activités du Département.

Celui-ci développe par ailleurs des synergies avec les deux autres départements de l'IFPO dans le cadre de divers programmes passés ou en cours : le programme ANR Balnéorient (2006-2010) ; l'étude des montagnes côtières du Proche-Orient dans l'Antiquité et au Moyen Age ; le projet « Temps et temporalités dans le monde arabe : une approche de longue durée » récemment déposé à l'ANR.

Quel que soit par ailleurs leur degré de cohérence, les thématiques sont toujours passionnantes. Tous les actes de colloques sont publiés : on signalera par exemple la prochaine parution de travaux sur le « Bilâd al-Shâm face aux mondes extérieurs (XIe-XIVe siècle) » dans le cadre d'un programme en partenariat entre l'IFPO et l'UMR 8167 Orient et Méditerranée. Les résultats des fouilles de la citadelle de Damas sont en cours de publication : consacré à l'armement, le 3e volume, sur les 7 prévus, est paru aux presses de l'IFPO en 2011. L'inventaire des fortifications du Proche-Orient débouche sur la constitution d'une base de données (Fortiforient), que le projet ANR SODIS, s'il est retenu, devrait étoffer, et un projet de dictionnaire. Entreprise de longue haleine, le Dictionnaire du parler syrien voit le jour : la lettre b est en ligne sur le site halshs.archives-ouvertes.fr et compte à elle seule 283 pages ; la rédaction de cinq autres lettres est achevée. Le dictionnaire est réalisé dans un esprit collaboratif, la mise en ligne des lettres sur un site accessible à tous devant susciter commentaires et suggestions de corrections ou d'améliorations. Notons enfin un très intéressant projet d'édition, de traduction et d'étude d'un document présentant l'état des waqfs de la Mosquée des Umayyades en 1413 : il apparaît comme une source majeure pour l'étude de Damas au début du XVe siècle, alors que la ville peinait à se remettre de l'invasion timouride.

Appréciation sur l'intégration de l'équipe dans son environnement

Le Département des études arabes, médiévales et modernes est historiquement bien ancré en Syrie, moins dans les autres pays où l'IFPO est implanté. Son ambition est de rééquilibrer cette situation, en partie sous la contrainte de la crise syrienne actuelle. C'est ainsi qu'un récent colloque international sur les pluralismes judiciaires dans l'islam médiéval et moderne, initialement programmé à Damas, s'est tenu à Beyrouth, en partenariat avec l'université Saint-Joseph.

L'ancrage local du Département se mesure à sa composition même : près de la moitié de ses membres (6 sur 14, sans compter les professeurs d'arabe) sont en effet des chercheurs syriens en contrat local. Le Département a par ailleurs des relations apparemment assez étroites avec deux institutions syriennes : l'université de Damas et la Direction générale des antiquités et des musées de Syrie. Depuis quelques années et jusqu'aux événements de 2011, il organisait des rencontres autour d'écrivains et intellectuels syriens, « les Lundis littéraires de l'IFPO ». On signalera aussi la participation de l'Atelier du Vieux-Damas à la mise en valeur du patrimoine urbain de la capitale syrienne et aux campagnes de sensibilisation des habitants de la vieille ville organisées à cette fin.

Sur un autre plan, le Département a accru ses efforts pour trouver des financements extérieurs. Il a par exemple recours au mécénat de Total pour publier les résultats des fouilles de la citadelle de Damas. Une des chercheuses en poste a par ailleurs déposé deux projets auprès de l'ANR : le projet SODIS évoqué plus haut, et le projet MUDUN (Villes et sociétés du monde arabe et musulman médiéval).

Appréciation sur le rayonnement et l'attractivité de l'équipe

Le Département, non seulement recrute des doctorants et des chercheurs de haut niveau, mais contribue à forger ce niveau en leur permettant d'améliorer leur niveau d'arabe et leur connaissance du terrain. La plupart des colloques organisés par le Département sont, de par l'identité même des chercheurs invités, des colloques internationaux. L'unité est bien insérée dans le tissu français de la recherche, spécialement les différentes équipes travaillant sur le monde arabe et le Moyen-Orient dont elle voit passer tour à tour une grande partie des membres. Elle a ainsi des partenariats réguliers avec l'IFAO, la Maison de l'Orient et de la Méditerranée à Lyon, l'UMR 8167 Orient et Méditerranée, le CERMOM (Centre d'étude et de recherche sur le Moyen-Orient, équipe d'accueil de l'INALCO). Le Département des études arabes, médiévales et modernes participe à des programmes nationaux ou internationaux : on évoquera, pour la période 2006-2010, les programmes « Mystiques juives, chrétiennes et musulmanes dans le Proche-Orient médiéval » associant l'IFPO à l'IFAO, l'IFEA d'Istanbul, le CNRS/Centre Paul-Albert Février, les universités de Lecce et de Venise ; « Balnéorient » financé par l'ANR et porté par la Maison de l'Orient et de la Méditerranée ; et « Hammamed », un programme soutenu par l'Union européenne (programme Euromed Heritage IV) qu'a rejoint l'Atelier du Vieux-Damas. Avec les projets SODIS et MUDUN, le Département envisage de piloter dans les quatre années à venir deux programmes ANR.

Le rayonnement du Département des études arabes, médiévales et modernes, c'est aussi le Bulletin des études orientales qui publie annuellement en trois langues (français, anglais, arabe) et attire des chercheurs de renommée internationale (voir le sommaire du numéro 60/2011, mis en ligne sur le site de l'IFPO en mai 2012). Un effort pour améliorer encore la visibilité et la qualité de cette publication est en cours.

Appréciation sur la stratégie et le projet à cinq ans

Traditionnellement centré sur l'étude de la Syrie, le Département des études arabes, médiévales et modernes est celui dont les activités souffrent le plus de la crise que traverse actuellement ce pays. Le projet présenté pour les quatre années à venir est donc tributaire de la situation politique régionale et sera nécessairement ajusté. L'Atelier du Vieux-Damas ne peut plus fonctionner ; les fouilles des citadelles de Salkhad et de Damas sont interrompues ; on s'inquiète pour le devenir professionnel des collègues syriens de l'Institut. Le redéploiement des chercheurs français au Liban permet néanmoins au Département de conserver son dynamisme, comme l'atteste le déplacement du colloque sur la justice de Damas à Beyrouth mentionné ci-dessus. Le dépôt de projets ANR est aussi un gage de développement des activités. L'interruption des fouilles n'empêche pas la publication des résultats des fouilles antérieures ou, dans le cas de la citadelle de Salkhad, l'analyse des documents graphiques et photographiques déjà rassemblés. Les chercheurs du Département se tournent également vers d'autres sites, la citadelle d'al-Dubbâ au sud du Liban et les fortifications du Kurdistan irakien.

Recommandations et questions

On se permet quelques questions et recommandations :

1) une première question tout d'abord sur le positionnement du Département des études arabes, médiévales et modernes par rapport aux deux autres. Cette question naît du constat qu'il peine un peu à inscrire le bilan de ses activités dans les 4 axes généraux définis par l'IFPO (patrimoine et mémoire ; fait religieux ; eau, gestion des ressources et développement ; espaces et réseaux sociaux et politiques). Le premier axe (patrimoine et mémoire) est surdimensionné par rapport aux autres. La leçon en est tirée pour le projet 2013-2016 qui ne tourne plus qu'autour des axes 1 et 4. L'impression de dispersion demeure néanmoins. Il faut une lecture très attentive du dossier pour voir la cohérence de l'ensemble, autour de l'histoire sociale et culturelle de la guerre. Il semble donc qu'il y ait une spécificité du Département au sein de l'IFPO. Comment l'intégrer dans une stratégie générale de l'Institut ? Quelles synergies peut-il développer simultanément avec les autres départements ?

2) Il conviendrait peut-être de mieux mettre en valeur, thématique par thématique et au niveau global, les objectifs et, surtout, les apports scientifiques des recherches effectuées au sein du Département : le dossier (bilan) est trop timide sur ce point.

3) On s'interroge également sur la part effective de l'IFPO dans les fouilles des citadelles de Damas, Salkhad et al-Dubbâ. La pérennité de ses actions à Salkhad ou al-Dubbâ est-elle garantie quand le chercheur qui a obtenu les contrats s'en ira ?

4) En dehors de ses prospections archéologiques au Sud-Liban et dans le nord de l'Irak, comment le Département envisage-t-il le développement de ses activités à tous les pays où l'IFPO est implanté ?

5) Qu'en est-il des stages d'arabe ? Il n'est pas étonnant que ceux-ci, historiquement créés au sein de l'IFEAD, soient rattachés au Département des études arabes, médiévales et modernes. Est-ce cependant pertinent à long terme, après plusieurs années de fusion des différents instituts français du Proche-Orient en un seul ? Y aurait-il un quelconque bénéfice, disons « scientifique », à les traiter dans l'organigramme comme un service commun de l'IFPO (c'est d'ailleurs un peu ainsi qu'ils apparaissent déjà sur le site Internet) ? En d'autres termes, le rattachement au Département des études arabes, médiévales et modernes est-il une simple commodité de gestion et un héritage de l'histoire, ou répond-il à d'autres objectifs ?

Département 3 : Département scientifique des études contemporaines

Nom du responsable : Mme Elisabeth LONGUENESSE

Effectifs

Effectifs	Nombre au 30/06/2011	Nombre au 01/01/2013	2013-2017 Nombre de produisants du projet **
N1 : Enseignants-chercheurs	-	-	-
N2 : Chercheurs des EPST ou EPIC	5	4	4
N3 : Autres enseignants-chercheurs et chercheurs	3	3	3
N4 : Ingénieurs, techniciens et personnels administratifs titulaires	1	1	
N5 : Ingénieurs, techniciens et personnels administratifs non titulaires	3		
N6 : Post-doctorants ayant passé au moins 12 mois dans l'unité	-		
N7 : Doctorants*	13		
N8 : Thèses soutenues			
N9 : Nombre d'HDR soutenues			
N10 : Personnes habilitées à diriger des recherches ou assimilées			
TOTAL N1 à N7	**25**	**8**	**7**

*L'équipe accueille de nombreux doctorants et post-doctorants mais n'est pas une unité d'accueil au sens de l'arrêté de 2006 sur la formation doctorale

Héritier du Centre d'Études et de Recherches sur le Moyen-Orient Contemporain (1977-2003), le Département des études contemporaines de l'IFPO a pour champ de compétences l'ensemble des sciences sociales et pour terrains les cinq pays couverts par l'Institut (Liban, Syrie, Jordanie, Palestine, Irak). Tout récemment, ses activités se sont élargies aux Territoires palestiniens (antenne de Jérusalem) et son implantation en Irak a été renforcée par l'ouverture d'une antenne à Erbil. Les disciplines les plus fortes y sont la science politique, la sociologie, la géographie, l'anthropologie et l'histoire contemporaine. Les études urbaines disposent d'un programme permanent, grâce à l'Observatoire urbain de Beyrouth.

Durant les quatre ans dont rend compte le bilan, l'équipe a accueilli 18 chercheurs (MAEE ou CNRS) et 16 doctorants bénéficiant d'une aide à la mobilité internationale. Les activités de recherche se sont organisées autour de cinq axes (l'addition d'un axe illustre l'adaptabilité du système à quatre axes de l'ensemble de l'Institut) : patrimoine et mémoire ; écriture de l'histoire et production culturelle ; le fait religieux au Proche-Orient ; eau, gestion des ressources et développement ; espaces sociaux et manifestations du politique.

Les programmes ont été conduits en partenariat avec les universités locales, avec une belle diversité des types d'établissements retenus. Plusieurs faisaient l'objet de contrats de recherche obtenus en réponse à des appels d'offre (4 contrats ANR durant le quadriennal, auxquels il faut ajouter plusieurs candidatures inabouties). Les résultats ont été publiés en format papier (8 ouvrages dans les collections de l'IFPO, 15 en coédition avec d'autres éditeurs) ou en format électronique (Cahiers de l'IFPO).

Le projet, convaincant et réaliste, recentre la programmation scientifique autour de trois grands ensembles thématiques : la construction du politique ; espaces, sociétés et environnement ; mémoire et identités, dynamiques temporelles. Chacun d'eux se décline en plusieurs programmes ou projets qui font l'objet de demandes de financement extérieur. On notera l'attention portée aux évolutions les plus récentes (mobilisations politiques, révolutions) et l'intérêt nouveau pour l'économie et les échanges.

La présentation qui est faite de l'organisation des activités de recherche signale avec beaucoup de pertinence l'entrelacement entre les opérations d'enquête, les projets de publication, l'accueil et l'encadrement des jeunes chercheurs et la quête de ressources propres. Le projet paraît ainsi relever d'une vision à la fois plus intégrée et plus dynamique de la programmation scientifique. Il est d'une très grande qualité intellectuelle.

Points forts

Plusieurs points forts qualifient le Département des études contemporaines comme un centre d'excellence, faisant référence, sur le plan international, dans le domaine des études sur le Moyen-Orient :

1°) la cohérence de la programmation scientifique, qui mobilise bien l'ensemble des disciplines représentées tout en restant compacte ;

2°) la bonne intégration dans le milieu d'accueil et la diversité des partenariats ;

3°) l'excellente réactivité aux appels d'offre ;

4°) la très grande visibilité des résultats, portée par la politique éditoriale de l'Institut ;

5°) la qualité du projet de recherche, réorganisé en trois grands axes thématiques favorisant le partage des disciplines ;

6°) la qualité de l'accueil et de l'encadrement doctoral.

Opportunités / Risques

Placé au cœur d'une région en pleine recomposition politique, le Département des études contemporaines de l'IFPO a tout à la fois le privilège d'apparaître comme un lieu d'observation idéal, à même de fournir une expertise de très haut niveau, tant sur le plan scientifique qu'auprès des politiques, et le défaut d'être particulièrement vulnérable quand la situation politique se dégrade. L'actualité récente vient d'en donner de nouveau l'illustration.

Recommandations

Comme l'ensemble de l'Institut, le Département des études contemporaines doit réussir à surmonter le risque d'éparpillement inhérent à l'ampleur de ses compétences disciplinaires et à la multiplicité de ses implantations : l'ouverture d'une antenne dans les Territoires palestiniens, si elle doit être saluée, ajoute ainsi une contrainte supplémentaire au déploiement d'une politique scientifique cohérente. Le resserrement de la programmation scientifique qu'amorce le projet du quadriennal prochain va certainement dans le bon sens. Mais la centralité que l'évolution politique donne à ce Département, au sein de l'IFPO, l'expose plus que les autres à la tentation de vouloir tout couvrir et il faudra veiller à ce que les priorités restent clairement définies.

Le commentaire suivant reprend à l'usage de cette équipe une observation générale faite par le comité. Aujourd'hui plus que jamais, il faut espérer que les tutelles sauront doter l'IFPO des statuts qui lui permettront de recruter des chercheurs locaux sur des contrats attractifs, seule solution susceptible d'offrir un accroissement sensible de ses moyens humains. Dans le même sens, les accords avec les institutions européennes implantées dans la région, déjà expérimentés avec succès, doivent être maintenus et développés. Conjuguées, ces initiatives en faveur de l'intégration de chercheurs locaux et de chercheurs européens, pourraient permettre au Département des études contemporaines à la fois de répondre aux sollicitations nouvelles que lui impose la situation politique et de construire plus efficacement encore son insertion internationale.

European Research Council
Scientific Council

HN/2012/31

Dear Applicant,

On behalf of the ERC, I thank you very much for your application to the ERC Advanced Grant Call 2012.

With overall 2304 applications, the response to this Advanced Grant call was again very high. At the same time, our evaluation panels praise the generally high quality of the proposals they received. This is very encouraging for the ERC and for our effort to address the continuing needs of the scientific community and European society at large.

The pertinent evaluation panel very much appreciated the opportunity to examine the outstanding proposal that you submitted. Its members carefully assessed the individual reviews in joint discussion before reaching their decision.

I am very pleased to inform you that the Panel has recommended your proposal for funding at a sufficiently high position on the rank list, which is expected to allow actual funding. I offer you my warmest congratulations for this success.

I am confident that this grant will help you to continue your research at the highest possible level, and to achieve ground–breaking results in the true spirit of the ERC. I would also like to invite you to join in our efforts to make the ERC widely known and for your support.. In this context, please note that the ERC might come back to ask for your contribution as a potential reviewer.

With my best wishes for your future career,

Yours sincerely,

Professor Helga Nowotny
President, European Research Council

ERC Executive Agency,
Place Rogier 16, COV2 24/009, BE-1049 Brussels, Belgium | Tel: +32 2 295 74 51 | Fax +32 2 297 96 24 | rtd-erc@ec.europa.eu | **http://erc.europa.eu**